

**WOJEWÓDZTWO
WARMIŃSKO-MAZURSKIE**

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2014

SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS

**WARMIŃSKO-MAZURSKIE
VOIVODSHIP**

Publikację Województwo Warmińsko-Mazurskie 2014 – Podregiony, Powiaty, Gminy opracowano pod kierunkiem Dyrektora Urzędu Statystycznego w Olsztynie **Marka Morze**.
*Publication Warmińsko-Mazurskie Voivodship 2014 – Subregions, Powiats, Gminas was prepared under the guidance of Director of the Statistical Office in Olsztyn **Marek Morze**.*

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:
EDITORIAL BOARD:

PRZEWODNICZĄCY
PRESIDENT

Janusz Pappelbon

REDAKTOR GŁÓWNY
EDITOR-IN-CHIEF

Elżbieta Lorek

CZŁONKOWIE
MEMBERS

**Monika Borawska, Jacek Grzelak,
Eliza Panfilow**

SEKRETARZ
SECRETARY

Agnieszka Wobolewicz

REDAKCJA, SKŁAD,
GRAFIKA KOMPUTEROWA
*EDITING, TYPESETTING,
COMPUTER GRAPHICS*

Warmińsko-Mazurski Ośrodek
Badań Regionalnych
Urzędu Statystycznego w Olsztynie
*Warmińsko-Mazurski
Centre for Regional Surveys
of the Statistical Office in Olsztyn*

PROJEKT OKŁADKI
COVER DESIGN

Lidia Motrenko-Makuch

ISSN 1733-1102

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego
When publishing Statistical Office data please indicate source

URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE
10-959 Olsztyn ul. Kościuszki 78/82
tel. 89 524-36-66; fax 89 524-36-67
<http://olsztyn.stat.gov.pl>
e-mail: SekretariatUSOls@stat.gov.pl

Druk: Urząd Statystyczny w Olsztynie,
10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82

Cena 30,00 zł

Przedmowa

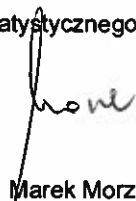
Urząd Statystyczny w Olsztynie przekazuje Państwu kolejną edycję publikacji **Województwo Warmińsko-Mazurskie 2014 – Podregiony, Powiaty, Gminy**. Jest to pozycja wydawnicza poświęcona aktualnej sytuacji społeczno-gospodarczej Warmii i Mazur, ukazująca poziom życia społeczeństwa oraz stan gospodarki w województwie.

W tegorocznej edycji publikacji, podobnie jak w poprzednich wydaniach, zaprezentowano obszerny zbiór szczegółowych informacji statystycznych pogrupowanych w 16 działach tematycznych. Terytorialne zróżnicowanie wybranych cech przedstawiono graficznie w postaci map.

Celem publikacji jest dostarczenie danych statystycznych przedstawiających sytuację oraz zróżnicowanie społeczno-gospodarcze powiatów i gmin województwa warmińsko-mazurskiego. Zastosowany układ tematyczny i sposób prezentacji danych nawiązuje do poprzednich wydań publikacji. Pozwoli to Czytelnikowi na dokonanie porównań między jednostkami terytorialnymi województwa oraz analizę procesów zachodzących na przestrzeni ostatnich lat.

Przekazując Państwu niniejszą publikację wyrażam nadzieję, iż przybliży ona szerokiemu gronu odbiorców specyfikę Warmii i Mazur oraz okaże się pomocna przy podejmowaniu decyzji dotyczących rozwoju regionalnego.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Olsztynie



Marek Morze

Olsztyn, grudzień 2014 r.

Preface

*The Statistical Office in Olsztyn presents the next edition of the publication **Warmińsko-Mazurskie Voivodship 2014 – Subregions, Powiats, Gminas**. This is an editorial position about the current socio-economic situation of Warmia and Masuria, presenting the standard of living and the state of the economy in the voivodship.*

In this year's edition of the publication, as in previous editions, a wide range of detailed statistical information is grouped in 16 thematic chapters. Territorial diversity of selected features is shown graphically in the form of maps.

The aim of the publication is to deliver statistical data showing socio-economic diversity of powiats and gminas in warmińsko-mazurskie voivodship. Thematic arrangement and the presentation of data refer to the previous editions. This will allow Readers to compare data between units of territorial division of the voivodship and to analyze processes taking place in the last few years.

Presenting this publication, I hope it will describe a specific character of Warmia and Masuria and be useful in decision-making process on regional development.

*Director
of the Statistical Office in Olsztyn*



Marek Morze

Olsztyn, December 2014

SPIS RZECZY

CONTENTS

	Str. Page
Przedmowa	Preface 3-4
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty	Symbols. Major abbreviations 10
Uwagi ogólne	General notes 11
Tablice przeglądowe	Review tables
I. Ważniejsze dane o województwie	<i>Major data on the voivodship</i> 14
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4)	<i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)</i> 32
Działy	Chapters
I. Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i> 50
II. Podział administracyjny i samorząd terytorialny	<i>Administrative division and territorial government</i> 66
III. Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i> 74
IV. Ludność	<i>Population</i> 77
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia	<i>Labour market. Wages and salaries</i> 104
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> 133
VII. Edukacja i wychowanie	<i>Education</i> 161
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	<i>Health care and social welfare</i> 194
IX. Kultura. Turystyka. Sport	<i>Culture. Tourism. Sport</i> 205
X. Leśnictwo	<i>Forestry</i> 216
XI. Transport	<i>Transport</i> 238
XII. Handel	<i>Trade</i> 242
XIII. Finanse publiczne	<i>Public finance</i> 244
XIV. Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i> 279
XV. Rachunki regionalne	<i>Regional accounts</i> 283
XVI. Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i> 285

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I		
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA		
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2013 r.	1	54
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2013 r.	2	55
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2013 r.	3	56
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2013 r.	4	57
Oczyszczalnie ścieków w 2013 r.	5	58
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza w 2013 r.	6	60
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania w 2013 r.	7	61
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2013 r.	8	62
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według wybranych kierunków inwestowania w 2013 r. (ceny bieżące)	9	63
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2013 r. (ceny bieżące)	10	64
DZIAŁ II		
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY		
Jednostki podziału terytorialnego w 2013 r.	1(11)	67
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2013 r.	2(12)	68
Radni rad powiatów i rad miast w miastach na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2013 r.	3(13)	73
DZIAŁ III		
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE		
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2013 r.	1(14)	75
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2013 r.	2(15)	76
DZIAŁ IV		
LUDNOŚĆ		
Powierzchnia i ludność w 2013 r.	1(16)	80
Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2013 r.	2(17)	92
Ruch naturalny ludności w 2013 r.	3(18)	93
Małżeństwa, rozwody i separacje w 2013 r.	4(19)	99
Zgony według wybranych przyczyn w 2012 r.	5(20)	100
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2013 r.	6(21)	101
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2013 r.	7(22)	102
CHAPTER I		
ENVIRONMENTAL PROTECTION		
<i>Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2013.....</i>	1	54
<i>Area and water withdrawal for irrigation in agriculture and forestry as well as water for filling fish ponds in 2013.....</i>	2	55
<i>Water consumption for needs of the national economy and population in 2013.....</i>	3	56
<i>Industrial and municipal wastewater and population connected to wastewater treatment plants in 2013.....</i>	4	57
<i>Wastewater treatment plants in 2013.....</i>	5	58
<i>Emission and reduction of air pollutants in 2013 ...</i>	6	60
<i>Waste generated and landfilled up to now (accumulated) as well as their storage yards areas in 2013.....</i>	7	61
<i>Nature and landscape protection in 2013.....</i>	8	62
<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by selected directions of investing in 2013 (current prices)</i>	9	63
<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source in 2013 (current prices)</i>	10	64
CHAPTER II		
ADMINISTRATIVE DIVISION AND TERRITORIAL GOVERNMENT		
<i>Territorial division units in 2013</i>	1(11)	67
<i>Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2013</i>	2(12)	68
<i>Councillors of powiat councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2013</i>	3(13)	73
CHAPTER III		
PUBLIC SAFETY		
<i>Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings in 2013</i>	1(14)	75
<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2013</i>	2(15)	76
CHAPTER IV		
POPULATION		
<i>Area and population in 2013</i>	1(16)	80
<i>Population by sex and biological and educational age groups in 2013</i>	2(17)	92
<i>Vital statistics in 2013</i>	3(18)	93
<i>Marriages, divorces and separations in 2013</i>	4(19)	99
<i>Deaths by selected causes in 2012</i>	5(20)	100
<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2013</i>	6(21)	101
<i>Internal migration of population for permanent residence in 2013</i>	7(22)	102

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ V		
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA		
Pracujący w 2013 r.	1(23)	109
Przeciętne zatrudnienie w 2013 r.	2(24)	116
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia w 2013 r.	3(25)	117
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani oraz oferty pracy w 2013 r.	4(26)	118
Bezrobotni zarejestrowani według płci w 2013 r. ..	5(27)	119
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2013 r.	6(28)	124
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2013 r.	7(29)	125
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2013 r.	8(30)	126
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2013 r.	9(31)	127
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2013 r.	10(32)	128
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2013 r.	11(33)	129
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia w 2013 r.	12(34)	130
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2013 r.	13(35)	131
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w 2013 r.	14(36)	132
DZIAŁ VI		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA		
Wodociągi i kanalizacja w 2013 r.	1(37)	135
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2013 r.	2(38)	141
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2013 r.	3(39)	142
Odpady komunalne zmieszane, nieczystości ciekłe i składowiska w 2013 r.	4(40)	143
Zasoby mieszkaniowe w 2013 r.	5(41)	144
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2013 r.	6(42)	150
Budynki oddane do użytkowania w 2013 r.	7(43)	151
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2013 r.	8(44)	152
Wybrane wskaźniki w zakresie mieszkań oddanych do użytkowania w 2013 r.	9(45)	158
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2013 r.	10(46)	159
Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2013 r.	11(47)	160
DZIAŁ VII		
EDUKACJA I WYCHOWANIE		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2013/14	1(48)	165
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2013/14	2(49)	171

	Tabl. Table	Str. Page
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy w roku szkolnym 2013/14	3(50)	177
Licea ogólnokształcące oraz licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2013/14	4(51)	178
Technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży w roku szkolnym 2013/14	5(52)	180
Szkoły policealne w roku szkolnym 2013/14	6(53)	181
Uczący się języków obcych w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży roku szkolnym 2013/14	7(54)	182
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2013/14	8(55)	184
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2013/14 ...	9(56)	186
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2013/14	10(57)	188
DZIAŁ VIII		
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA		
Łóżka w szpitalach ogólnych, apteki ogólnodostępne i punkty apteczne w 2013 r.	1(58)	198
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2013 r.	2(59)	199
Żłobki i kluby dziecięce w 2013 r.	3(60)	200
Rodzinna piecza zastępcza w 2013 r.	4(61)	201
Instytucjonalna piecza zastępcza w 2013 r.	5(62)	202
Pomoc społeczna stacjonarna w 2013 r.	6(63)	204
DZIAŁ IX		
KULTURA. TURYSTYKA. SPORT		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2013 r.	1(64)	207
Muzea w 2013 r.	2(65)	212
Kina stałe w 2013 r.	3(66)	213
Baza noclegowa turystyki w 2013 r.	4(67)	214
Kluby sportowe w 2012 r.	5(68)	215
DZIAŁ X		
LEŚNICTWO		
Powierzchnia gruntów leśnych w 2013 r.	1(69)	217
Powierzchnia lasów w 2013 r.	2(70)	224
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2013 r.	3(71)	230
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2013 r.	4(72)	237
DZIAŁ XI		
TRANSPORT		
Drogi publiczne w 2013 r.	1(73)	239
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane w 2013 r.	2(74)	240
Wypadki drogowe i ich ofiary w 2013 r.	3(75)	241
DZIAŁ XII		
HANDEL		
Targowiska w 2013 r.	1(76)	243

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XIII		
FINANSE PUBLICZNE		
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2013 r.	1(77)	246
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2013 r.	2(78)	258
Wydatki budżetów gmin według działów w 2013 r.	3(79)	263
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2013 r.	4(80)	269
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2013 r.	5(81)	274
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2013 r.	6(82)	275
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2013 r.	7(83)	276
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2013 r.	8(84)	277
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2013 r. ..	9(85)	278
DZIAŁ XIV		
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2013 r. (ceny bieżące)	1(86)	281
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne) ..	2(87)	282
DZIAŁ XV		
RACHUNKI REGIONALNE		
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	1(88)	284
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące)	2(89)	284
DZIAŁ XVI		
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ		
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2013 r.	1(90)	286
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2013 r.	2(91)	294
Spółki handlowe według form prawnych w 2013 r.	3(92)	301
MAPY		
Województwo warmińsko-mazurskie w 2013 r.	x	76
Ludność w 2013 r.	x	77
Ruch naturalny ludności w 2013 r.	x	92
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności w 2013 r.	x	93
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2013 r.	x	118
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych w % ogółem w 2013 r.	x	119
Mieszkania oddane do użytkowania	x	158
Biblioteki publiczne w 2013 r.	x	159
Lesistość w 2013 r.	x	236
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2013 r.	x	237
Dochody, wydatki i wynik finansowy budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2013 r.	x	276
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2013 r.	x	277
CHAPTER XIII		
PUBLIC FINANCE		
<i>Revenue of gminas budgets by type in 2013</i>	1(77)	246
<i>Expenditure of gminas budgets by type in 2013....</i>	2(78)	258
<i>Expenditure of gminas budgets by division in 2013</i>	3(79)	263
<i>Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2013</i>	4(80)	269
<i>Revenue of powiats budgets and cities with powiat status by type in 2013</i>	5(81)	274
<i>Revenue of powiats budgets and cities with powiat status by division in 2013</i>	6(82)	275
<i>Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status by type in 2013.....</i>	7(83)	276
<i>Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status by division in 2013</i>	8(84)	277
<i>Revenue and expenditure of powiats budgets and cities with powiat status per capita in 2013</i>	9(85)	278
CHAPTER XIV		
INVESTMENTS. FIXED ASSETS		
<i>Investment outlays in enterprises in 2013 (current prices)</i>	1(86)	281
<i>Gross value of fixed assets in enterprises in 2013 (current book-keeping prices)</i>	2(87)	282
CHAPTER XV		
REGIONAL ACCOUNTS		
<i>Gross domestic product (current prices)</i>	1(88)	284
<i>Gross value added by kinds of activities (current prices)</i>	2(89)	284
CHAPTER XVI		
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY		
<i>Entities of the national economy in the REGON register in 2013</i>	1(90)	286
<i>Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2013</i>	2(91)	294
<i>Commercial companies by legal status in 2013 ...</i>	3(92)	301
MAPS		
<i>Warmińsko-mazurskie voivodship in 2013</i>	x	76
<i>Population in 2013</i>	x	77
<i>Vital statistics in 2013</i>	x	92
<i>Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population in 2013</i>	x	93
<i>Registered unemployment rate in 2013</i>	x	118
<i>Selected categories of unemployed persons in % of total in 2013</i>	x	119
<i>Dwellings completed</i>	x	158
<i>Public libraries in 2013</i>	x	159
<i>Forest cover in 2013</i>	x	236
<i>Revenue and expenditure of budgets of gminas per capita in 2013</i>	x	237
<i>Revenue, expenditure and financial result of budgets of powiats and cities with powiat status in 2013.....</i>	x	276
<i>Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2013</i>	x	277

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (-) – zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
(0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (*) – zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak Δ – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do publikacji, ust. 14 na str. 12.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the publication, item 14 on page 12.
- Znak # – oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.
- „W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” indicates that not all elements of the sum are given.
- Przecinek (,) – oznacza liczby prezentujące liczby dziesiętne.
used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc	hm ³	= hektometr sześcienny
thous.	= thousand		<i>cubic hectometre</i>
mln	= milion	kW	= kilowat
	<i>million</i>		<i>kilowatt</i>
zł	= złoty	kW * h	= kilowatogodzina
zł	= złoty		<i>kilowatt * hour</i>
szt.	= sztuka	GW	= gigawat
pcs	= piece		<i>gigawatt</i>
wol	= wolumin	GW * h	= gigawatogodzina
vol.	= volume		<i>gigawatt * hour</i>
kg	= kilogram	kJ	= kilodżul
	<i>kilogram</i>		<i>kilojoule</i>
dt	= decytona	h	= godzina
	<i>deciton</i>		<i>hour</i>
t	= tona	r.	= rok
	<i>tonne</i>		
m	= metr	cd.	= ciąg dalszy
	<i>metre</i>	cont.	= continued
km	= kilometr	dok.	= dokończenie
	<i>kilometre</i>	cont.	= continued
m ²	= metr kwadratowy	nr (Nr)	= numer
	<i>square metre</i>	No.	= number
ha	= hektar	poz.	= pozycja
	<i>hectare</i>		
km ²	= kilometr kwadratowy	tabl.	= tablica
	<i>square kilometre</i>		<i>table</i>
l	= litr	ust.	= ustęp
	<i>litre</i>		
m ³	= metr sześcienny	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
	<i>cubic metre</i>		
dam ³	= dekametr sześcienny	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
	<i>cubic decametre</i>		

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „**miasta**” rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez „**wieś**” – gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

2. Dane prezentowane dla podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685, z późniejszymi zmianami).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

5. Dane prezentuje się:

1) w **układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami, w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. Data in the publication are presented according to **the administrative division of the country in a given period**, unless otherwise noted, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.

In the tables containing information divided into **urban areas and rural areas**, the term "**urban areas**" is understood as urban gminas and towns in urban-rural gminas, while the term "**rural areas**" is understood as rural gminas and rural area in urban-rural gminas.

2. Data presented for subregions and powiats correspond to level 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by the Regulation of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level entities.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

5. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments, to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Do 2002 r. przedszkola i oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych zaliczane były do sekcji „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna” (od 2003 r. zaliczane są do sekcji „Edukacja”).

W stosunku do obowiązującej PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”

2) według sektorów własności:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego.

„Własność mieszana” określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the abovementioned changes.

Until 2002 nursery schools and pre-primary schools of primary schools were included in the section “Health and social work” (from 2003 they are included in the section “Education”).

In the Polish version of NACE 2007 the item “Industry” was introduced including additional sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing” “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

2) according to ownership sectors:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership, as well as “mixed ownership” with a predominance of public sector entity capital (property),
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of private sector entity capital (property).

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data according to NACE sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

8. Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną – jeśli nie zaznaczono inaczej – dla 2005 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, od 2010 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

9. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

10. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

11. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

12. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

13. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

14. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

8. When computing per capita data (per 1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 VI.

For calculations, it was assumed to use the number of calculated – unless otherwise indicated – for 2005 on the basis of the Population and Housing Census 2002, since 2010 on the basis of Population and Housing Census 2011.

9. Data do not include budget entities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration, unless otherwise noted.

10. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications).

11. Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

12. Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item “total”.

13. Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

14. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE — NACE Rev. 2

sekcje
sections

Handel; naprawa pojazdów samochodowych
Trade; repair of motor vehicles

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Zakwaterowanie i gastronomia
Accommodation and catering

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and food service activities

Obsługa rynku nieruchomości

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Real estate activities

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
				POWIERZCHNIA
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	24203	24173	24173	24173
				STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:				
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, leśnic- twem, łowiectwem i rybactwem).....	30,5	22,2	20,4	18,6
eksploatacji sieci wodociągowej ^b	53,0	52,1	49,8	49,0
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³	5,3	5,1	5,4	5,4
w tym do produkcji przemysłowej.....	1,8	1,3	1,2	1,1
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowa- dzone do wód lub do ziemi:				
oczyszczane w % wymagających				
oczyszczania	95,7	95,4	95,6	95,7
nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	0,1	0,1	0,1	0,1
Ludność korzystająca z oczyszczalni ście- ków w % ludności ogółem ^c	64,5	69,9	72,2	72,7
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakła- dów szczególnie uciążliwych dla czysto- ści powietrza w tys. t:				
pyłowych	2,5	1,9	1,4	1,5
gazowych (bez dwutlenku węgla).....	15,3	10,6	9,5	9,7
Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
pyłowych.....	95,3	96,6	98,4	97,2
gazowych (bez dwutlenku węgla)	14,5	2,8	2,6	2,6
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłąc- zeniem odpadów komunalnych) ^d na 1 km ² w t.....	19,0	25,2	34,7	31,2
Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	353	219	240	227
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem:				
służące ochronie środowiska	3,4	3,4	2,4	4,4
służące gospodarce wodnej.....	1,5	1,7	1,3	1,7
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):				
w % powierzchni ogólnej.....	53,6	46,2	46,3	46,5
na 1 mieszkańca w m ²	9089	7831	7844	7872

a Z ujęć własnych. *b* Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. *c* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków ust. 5 na str. 52. *e* Dane szacunkowe; w 2000 r. określone jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne

a From own intakes. *b* Water withdrawal at intakes before entering the water network. *c* Population connected to wastewater protection, item 5 on page 52. *e* Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since 2003 data are not comparable

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
AREA				
24173	24173	24173	24173	Area in km ² (as of 31 XII)
ENVIRONMENTAL PROTECTION				
17,9	18,8	19,9	19,7	Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
49,6	48,8	50,1	51,2	production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)
				exploitation of water supply network ^b
5,3	5,4	5,2	5,0	Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³
1,1	1,1	1,2	1,1	of which for industrial production
				Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground:
99,4	99,7	98,9	98,6	treated in % of requiring treatment
0,0	0,0	0,0	0,0	untreated per 1 km ² in dam ³
70,8	72,1	73,4	74,8	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:
1,2	1,2	1,2	1,1	particulates
9,6	8,8	9,4	8,9	gases (excluding carbon dioxide)
				Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:
97,7	97,5	97,7	97,4	particulates
7,1	2,8	1,2	1,1	gases (excluding carbon dioxide)
41,8	37,3	33,7	45,9	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) ^d per 1 km ² in t
226	225	223	238	Municipal waste collected ^e (during the year) per capita in kg
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:
6,1	5,0	5,6	5,6	in environmental protection
1,8	1,5	1,1	1,4	in water management
				Area of special nature value under legal protection (as of 31 XII):
46,6	46,7	46,7	46,7	in % of total area
7746	7775	7786	7806	per capita in m ²

– dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów. *d* Patrz uwagi ogólne działu „Stan i ochrona środowiska”, z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

treatment plants – estimated data, the total population – based on balances. d See general notes to the chapter “Environmental with data for previous years due to a change in the catalogue of waste.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	
Przestępstwa stwierdzone przez Policję ^a w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: w liczbach bezwzględnych	49413	50234	39364	38841
na 10 tys. ludności	346,7	351,7	276,0	272,1
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^a w %	53,1	70,5	73,6	71,6
				LUDNOŚĆ ^b
Ludność (stan w dniu 31 XII)	1427508	1428601	1427073	1427118
miasta	860484	857850	854979	854339
wieś	567024	570751	572094	572779
w tym kobiety	729648	731283	731721	731576
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	105	105	105	105
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	59	59	59	59
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):				
przedprodukcyjnym	385794	322093	297321	291183
produkcyjnym	859584	915235	927904	929899
poprodukcyjnym	182130	191273	201848	206036
Małżeństwa na 1000 ludności	5,8	5,5	7,0	6,6
Rozwody na 1000 ludności	1,3	2,1	2,0	2,0
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,9	10,3	11,4	11,6
Zgony ^c na 1000 ludności	8,2	8,7	9,0	9,2
Przyrost naturalny na 1000 ludności	2,7	1,6	2,5	2,3
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych ..	7,5	6,4	5,1	5,0
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-1,7	-2,2	2,2	-2,0
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:				
mężczyźni	69,2	70,0	70,6	70,7
kobiety	78,6	79,4	79,8	79,8
				RYNEK PRACY
Pracujący ^{de} (stan w dniu 31 XII):				
w tysiącach	454,0	396,9	426,5	412,0
w tym kobiety	214,2	184,9	197,4	192,5
na 1000 ludności	318	278	299	289
w sektorze prywatnym w %	71,3	71,8	73,9	72,9
według rodzajów działalności w %:				
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	26,6	17,0	15,8	16,2
przemysł i budownictwo	26,1	29,4	30,2	29,6
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^e ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^e ; informacja i komunikacja	x	22,8	23,4	22,3
działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^e oraz pozostałe usługi ^f	x	30,9	30,5	31,8

^a Do 2012 r. – łącznie z prokuraturą. ^b Patrz uwagi ogólne do działu „Ludność”, ust. 2 na str. 77. ^c Łącznie ze zgonami pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^d Pod pojęciem „pozostałe usługi” wspierająca^{an}, „ Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka

^a Until 2012 – including prosecutor's office. ^b See general notes to the chapter “Population”, item 2 on page 77. ^c employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, Agricultural Census 2010. ^d The term “Other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
PUBLIC SAFETY				
37666	39193	37375	32571	<i>Ascertained crimes by the Police^a in completed preparatory proceedings: in absolute numbers</i>
259,0	269,7	257,4	224,9	
				<i>per 10 thous. population</i>
71,6	72,1	71,8	66,9	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police^a in %</i>
POPULATION^b				
1453782	1452596	1450697	1446915	<i>Population (as of 31 XII)</i>
864661	862394	860237	857353	<i>urban areas</i>
589121	590202	590460	589562	<i>rural areas</i>
741522	741045	740195	738437	<i>of which females</i>
104	104	104	104	<i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>
60	60	60	60	<i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>
				<i>Population at age (as of 31 XII):</i>
290117	284478	279683	274832	<i>pre-working</i>
950669	947920	942867	935744	<i>working</i>
212996	220198	228147	236339	<i>post-working</i>
5,8	5,3	5,2	4,5	<i>Marriages per 1000 population</i>
2,0	2,0	1,9	1,9	<i>Divorces per 1000 population</i>
10,8	10,2	9,9	9,4	<i>Live births per 1000 population</i>
8,9	8,9	9,2	9,6	<i>Deaths^c per 1000 population</i>
1,9	1,2	0,6	-0,2	<i>Natural increase per 1000 population</i>
4,8	4,7	4,1	5,9	<i>Infant deaths per 1000 live births</i>
-1,9	-2,1	-1,8	-2,6	<i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>
				<i>Life expectancy at the moment of birth:</i>
71,3	71,5	71,7	71,9	<i>males</i>
80,4	80,7	81,0	80,8	<i>females</i>
LABOUR MARKET				
423,3	422,9	418,1	419,6	<i>Employed persons^{de} (as of 31 XII):</i>
197,7	197,4	196,8	200,2	<i>in thousands</i>
291	291	288	290	<i>of which women</i>
73,8	74,5	74,5	75,2	<i>per 1000 population</i>
				<i>in private sector in %</i>
				<i>by kind of activities in %:</i>
16,5	16,5	16,8	16,7	<i>agriculture, forestry and fishing</i>
29,7	29,9	29,1	28,3	<i>industry and construction</i>
				<i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>
22,1	21,8	21,5	21,4	
				<i>financial and insurance activities; real estate activities and other services^f</i>
31,7	31,9	32,7	33,6	

niemowlą. *d* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). *e* Dane opracowano z uwzględnieniem – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

c Including infant deaths. *d* By actual workplace and kind of activity (since 2004). *e* Data are compiled considering in 2005–2009 – of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social activities”.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
	RYNEK PRACY (dok.)			
Przeciętne zatrudnienie:				
w przemyśle:				
w tysiącach	87,8	81,6	89,5	83,1
na 1000 ludności	59,8	57,2	62,7	58,2
w budownictwie:				
w tysiącach	18,8	15,2	21,7	21,6
na 1000 ludności	12,8	10,7	15,2	15,1
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	158,2	150,9	87,4	109,2
2000 = 100	x	95,4	55,3	69,0
W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
kobiety	55,6	53,3	56,9	51,6
w wieku do 25 lat	27,3	22,5	20,8	22,3
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	48,5	49,7	31,5	26,1
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	1535	411	327	277
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w %	25,8	27,2	16,8	20,7
	WYNAGRODZENIA, ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH			
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia				
brutto w zł	1671,17	2015,99	2474,26	2605,95
2000 = 100	x	120,6	148,1	155,9
w tym: w przemyśle	1702,61	1881,59	2378,61	2459,67
w budownictwie	1486,12	1677,73	2162,53	2225,36
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	306,6	297,6	302,1	303,9
pobierających emeryturę i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	238,4	238,0	248,6	252,1
rolników indywidualnych	68,2	59,7	53,5	51,7
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:				
wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	759,05	1019,16	1266,90	1339,93
rolników indywidualnych ^b	602,05	756,55	859,30	912,15
	INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA			
Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:				
wodociągowej	9253,6	12130,2	13257,9	13508,7
kanalizacyjnej ^c	2541,3	4017,9	4472,1	4540,0
Zużycie w gospodarstwach domowych:				
wody z wodociągów:				
w hektometrach sześciennych	48,5	44,4	44,6	44,2
na 1 mieszkańca w m ³	33,8	31,1	31,3	30,9
energii elektrycznej w miastach ^d :				
w gigawatogodzinach	504,6	466,8	581,6	587,2
na 1 mieszkańca w kWh	588,0	544,0	680,4	686,8

^a Do wyciszenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego. ^c Łącznie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

^a The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. ^b Including benefits from the Pension Fund. ^c Including collectors. ^d In 2000 excluding households, whose the main source of maintenance

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
LABOUR MARKET (cont.)				
				<i>Average paid employment:</i>
84,8	85,4	83,3	81,1	<i>in industry:</i>
58,3	58,8	57,4	56,0	<i>in thousands</i>
				<i>per 1000 population</i>
20,9	20,6	19,1	16,5	<i>in construction:</i>
14,3	14,2	13,2	11,4	<i>in thousands</i>
				<i>per 1000 population</i>
105,9	107,3	113,2	115,9	<i>Registered unemployed persons</i>
67,0	67,9	71,6	73,3	<i>(as of 31 XII) in thous.</i>
				<i>2000 = 100</i>
				<i>In % of registered unemployed (as of 31 XII):</i>
53,0	54,4	52,1	51,7	<i>women</i>
21,7	21,4	20,3	19,2	<i>aged up to 25</i>
28,1	32,7	34,4	35,9	<i>out of work for longer than 1 year</i>
				<i>Registered unemployed persons</i>
230	266	159	134	<i>(as of 31 XII) per a job offer</i>
				<i>Registered unemployment rate^a</i>
20,0	20,2	21,3	21,6	<i>(as of 31 XII) in %</i>
WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS				
				<i>Average monthly gross wages and salaries</i>
2722,00	2863,29	2996,24	3106,89	<i>in zł</i>
162,9	171,3	179,3	185,9	<i>2000 = 100</i>
2587,50	2742,39	2895,05	3011,30	<i>of which: in industry</i>
2293,03	2366,04	2486,37	2532,51	<i>in construction</i>
				<i>Average number of retirees and pensioners</i>
299,7	297,5	296,4	294,0	<i>in thous.</i>
				<i>receiving retirement pay and pensions paid</i>
249,6	249,0	249,3	248,2	<i>by the Social Insurance Institution</i>
50,1	48,5	47,2	45,8	<i>farmers</i>
				<i>Average monthly gross retirement pay and</i>
				<i>pension in zł:</i>
1428,63	1501,12	1588,21	1669,55	<i>paid by the Social Insurance Institution</i>
955,05	986,78	1056,15	1128,17	<i>farmers^b</i>
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS				
				<i>Distribution network (as of 31 XII) in km:</i>
13951,7	14473,0	15009,5	15261,6	<i>water supply</i>
4794,6	5358,3	5882,7	6299,0	<i>sewage^c</i>
				<i>Consumption in households:</i>
				<i>water from water supply systems:</i>
44,8	44,5	44,1	44,1	<i>in cubic hectometre</i>
30,8	30,6	30,4	30,5	<i>per capita in m³</i>
				<i>electricity in urban areas^d:</i>
594,2	565,1	560,6	560,5	<i>in gigawatt hour</i>
686,3	654,4	650,7	653,0	<i>per capita in kWh</i>

wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 – Spisu Rolnego 2010. *b* Łącznie z wypłatami z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia z kolektorami. *d* W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego

used for calculation, estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 – of the Population payments from non-agricultural social security system, in case of a simultaneous right to benefits from this system and to was income from a private farm in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
	INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)			
Zasoby mieszkaniowe ^a (w 2000 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII): mieszkania:				
w tysiącach	421,4	457,9	473,9	478,7
na 1000 ludności.....	295,2	320,5	332,1	335,4
izby na 1000 ludności	1054,8	1184,7	1230,1	1243,8
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : na 1000 ludności.....	17533,8	20798,5	21798,3	22117,0
przeciętna 1 mieszkania	59,4	64,9	65,6	65,9
Mieszkania oddane do użytkowania: mieszkania:				
w tysiącach	3,7	4,5	6,8	4,9
na 1000 ludności.....	2,6	3,1	4,8	3,4
izby na 1000 ludności	8,7	13,1	18,8	14,0
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : na 1000 ludności.....	174,5	292,2	433,1	323,3
przeciętna 1 mieszkania	67,3	93,8	90,4	95,1
	EDUKACJA ^b I WYCHOWANIE			
Uczniowie w szkołach ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
podstawowych ^d	134,8	107,3	92,8	89,8
gimnazjach	49,4	66,4	56,7	54,1
zasadniczych zawodowych ^e	24,3	10,5	11,2	11,0
liceach ogólnokształcących ^f	34,4	27,3	24,9	23,9
liceach profilowanych.....	x	9,2	2,9	1,7
technikach ^g	38,8	22,1	23,0	22,7
artystycznych ogólnokształcących ^h	0,5	0,6	0,3	0,4
policealnych.....	6,4	12,5	13,4	11,4
Absolwenci szkół ⁱ w tys.:				
podstawowych	23,5 ^h	19,7	16,7	15,9
gimnazjów.....	x	21,2	18,5	17,4
zasadniczych zawodowych ^e	7,8	3,3	3,3	3,6
liceów ogólnokształcących ^f	7,2	8,6	7,9	7,9
liceów profilowanych.....	x	3,0	1,2	0,7
techników ^g	7,3	4,3	4,6	4,5
artystycznych ogólnokształcących ^h	0,1	0,1	0,1	0,1
policealnych.....	2,3	4,3	3,1	3,1
Absolwenci szkół zasadniczych zawo- dowych, liceów ogólnokształcących, techni- ków oraz artystycznych ogólnokształcą- cych dających uprawnienia zawodowe ^k (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,7	13,5	12,5	11,7

^a Na podstawie bilansów. ^b Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 161. ^c Bez szkół dla przedszkolnego. ^{e, f} Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: ^e – ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, obejmują absolwentów klasy VIII i VI. ⁱ Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

^a Based on balances. ^b See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 161. ^c Excluding schools for 2004/05 school year including: ^e – special job-training schools, ^f – supplementary schools: general secondary and technical supplementary general schools: general secondary since 2005/06 school year and technical secondary since 2006/07 school

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
<i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)</i>				
483,2	487,3	492,5	497,0	<i>Dwelling stocks^a (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):</i>
332,4	335,5	339,5	343,5	<i> dwellings:</i>
1233,9	1263,8	1279,8	1296,5	<i> in thousands</i>
				<i> per 1000 population</i>
				<i> rooms per 1000 population</i>
22233,4	22533,5	22901,5	23261,9	<i> useful floor area of dwellings in m²:</i>
66,2	67,2	67,5	67,7	<i> per 1000 population</i>
				<i> average per dwelling</i>
				<i>Dwellings completed:</i>
				<i> dwellings:</i>
4,8	4,6	5,5	4,8	<i> in thousands</i>
3,3	3,1	3,8	3,3	<i> per 1000 population</i>
13,5	13,2	15,3	14,3	<i> rooms per 1000 population</i>
				<i> useful floor area of dwellings in m²:</i>
314,6	320,2	363,1	323,8	<i> per 1000 population</i>
96,2	101,8	95,9	97,7	<i> average per dwelling</i>
<i>EDUCATION^b</i>				
				<i>Pupils and students in schools^c (as of beginning of the school year) in thous.:</i>
87,3	86,2	84,7	83,6	<i> primary^d</i>
51,4	48,7	46,4	44,4	<i> lower secondary</i>
10,4	9,7	9,1	8,7	<i> basic vocational^e</i>
23,2	22,4	21,0	19,8	<i> general secondary^f</i>
1,1	0,9	0,5	0,2	<i> specialized secondary</i>
22,3	21,5	21,0	20,5	<i> technical secondary^f</i>
0,4	0,4	0,3	0,3	<i> general art^g</i>
11,9	11,9	11,9	10,0	<i> post-secondary</i>
				<i>Graduates in schools^c in thous.:</i>
15,0	14,5	14,1	.	<i> primary</i>
16,5	15,7	14,9	.	<i> lower secondary</i>
3,1	3,2	3,0	.	<i> basic vocational^e</i>
7,5	7,5	6,8	.	<i> general secondary^f</i>
0,4	0,2	0,2	.	<i> specialized secondary</i>
5,1	4,9	4,7	.	<i> technical secondary^f</i>
0,1	0,1	0,1	.	<i> general art^g</i>
3,6	3,6	3,7	.	<i> post-secondary</i>
				<i>Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools^{h,k} (excluding schools for adults) per 1000 population</i>
11,1	10,9	10,3	.	

dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania *f* – z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Dane szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. *k* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi

adults, except post-secondary schools. *d* Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. *e, f* Since secondary respectively. *g* Leading to professional certification. *h* Data include graduates of 8th and 6th grade. *i* Including year respectively. *k* Since 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as special job-training schools.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
			EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE (dok.)	
Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys.	45,1	61,4	54,4	52,3
Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys.	6,8	12,2	15,6	15,4
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	16,5	12,3	12,3	12,7
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	5,0	4,1	2,5	2,9
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): miejsca w przedszkolach w tys.	24,6	22,0	23,6	24,9
dzieci ^d w tys.:				
w przedszkolach	23,4	21,2	25,8	25,8
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych.....	8,6	8,5	8,0	8,5
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat.....	319	347	412	427
		OCHRONA ZDROWIA ^a I POMOC SPOŁECZNA		
Pracownicy medyczni ^f (stan w dniu 31 XII):				
lekarze.....	2104	2180	2297	2351
lekarze dentyści.....	185	335	346	440
pielęgniarki ^g	5963	5649	6249	6261
Łóżka w szpitalach ogólnych ^h (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności.....	42,9	42,2	43,1	42,4
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1543	1877	1847	1749
Przychodnie ⁱ (stan w dniu 31 XII).....	177	427	550	689
Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII).....	268	343	355	353
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę.....	5327	4165	4020	4043
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:				
lekarskie	4,7	5,6	6,1	6,3
stomatologiczne.....	0,7	0,8	0,8	0,9
Dzieci w żłobkach ^j i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku ^k do lat 3.....	19	18	20	18
			KULTURA. TURYSTYKA	
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII).....	367	348	320	319
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3852	3834	3744	3653
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	211	192	166	162
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:				
na 1000 ludności	3891	3491	2959	2972
na 1 czytelnika	18,8	18,2	17,9	18,3
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,2	1,2	1,2	1,3
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^m na 1000 ludności.....	255	201	208	201

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 161. ^b Łącznie z filiami, zamiejscowymi narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; bez cudzoziemców. ^c Z poprzedniego roku akademickiego, a w roku 2000 z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespolami wychowania przedszkolnego i punktami (do 2011 r. określanymi jako zakłady opieki zdrowotnej), w roku szkolnym 2013/14 łącznie z dziećmi przebywającymi cały i spraw wewnętrznych. ^d Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym oddziałami szpitalnymi; od 2008 r. łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. ^e Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona i dane dotyczące działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 161. ^b Including branch sections, basic organizational and the Ministry of Internal Affairs; excluding foreigners. ^c From the previous academic year, and in 2000 — the calendar year; to type of establishments – pre-primary education groups and pre-primary points; since 2007 excluding pre-primary education including the children attending for all school year in the units performing health care activities. ^e Including the data of the including persons for whom the primary workplace is a medical and nurse practice. ^g Including master nurses. ^h Excluding care and social welfare” item 2 on page 194. ^k Including nursery wards. ^l Until 2010 excluding children’s clubs. ^m Data concern

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
<i>EDUCATION^a (cont.)</i>				
49,8	46,5	42,1	36,8	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI) in thous.
14,4	14,5	14,1	11,6	Graduates of higher education institutions ^{bc} in thous.
1,5	13,0	12,5	11,0	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.
2,9	3,5	3,3	3,4	Graduates of schools for adults in thous.
27,0	28,4	30,2	32,0	Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.
27,5	29,0	30,5	32,0	children ^d in thous.: in nursery schools
9,4	12,1	11,6	12,6	in pre-primary sections in primary schools Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6
430	433	438	463	
<i>HEALTH CARE^e AND SOCIAL WELFARE</i>				
2481	2647	2841	2962	Medical personnel ^f (as of 31 XII): doctors
481	456	453	551	dentists
6309	6730	7320	7470	nurses ^g
41,2	43,2	46,2	46,1	Beds in general hospitals ^h (as of 31 XII) per 10 thous. population
1757	1833	2115	2075	In-patient in general hospitals per 10 thous population
710	806	805	810	Out-patients departments ⁱ (as of 31 XII)
366	380	388	401	Generally available pharmacies (as of 31 XII)
3972	3823	3739	3608	Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy
6,1	6,4	6,4	6,6	Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita: medical
0,9	0,9	0,8	0,8	dental
19	22	26	31	Children in nurseries ^k and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3
<i>CULTURE. TOURISM</i>				
316	315	305	302	Public libraries (including branches; as of 31 XII)
3504	3432	3359	3257	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.
158	157	152	148	Public library borrowers per 1000 population
2903	2929	2969	2975	Public library loans in vol.: per 1000 population
18,4	18,7	19,5	20,1	per borrower
1,3	1,1	1,1	1,2	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population
202	196	215	199	Audience in theatres and music institutions ^m per 1000 population

podstawowymi jednostkami organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony – z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 14 na str. 164. *d* Od roku 2008 łącznie przedszkolnymi; od roku 2007 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą. *e* Od 2012 r łącznie z danymi resortu obrony narodowej miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgnarska. *g* Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. *h* Bez miejsc dziennych na zdrowia i opieka społeczna” ust. 2 na str. 194. *k* Łącznie z oddziałami żłobkowymi. *l* Od 2010 r. bez klubów dziecięcych.

Units in another location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Defence see general notes to the chapter “Education”, item 14 on page 164. *d* Since 2008 including – excluding in division according in the units performing health care activities (unit the 2011 defined as health care institution), in the 2013/14 school year Ministry of National Defence and ministry of interior security agency. *f* Since 2005 working directly with a patient; since 2006 day places in hospital wards; since 2008 including beds and incubator for newborns. *i* See general notes to the chapter “Health activity performed in voivodship area, including outdoor events.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
			KULTURA. TURYSTYKA (dok.)	
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	18	23	23	25
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	294	305	360	329
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	39	29	23	23
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	7,1	6,0	4,8	5,3
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności..	308	257	615	664
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:				
radiowi	234	232	184	173
televizyjni	230	226	179	168
Baza noclegowa turystyki ^a (stan w dniu 31 VII)	589	353	384	390
w tym hotele	65	85	88	93
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	343	262	271	269
Korzystający z noclegów na 1000 ludności.	586	531	635	595
			ROLNICTWO ^b I LEŚNICTWO	
Użytki rolne (stan w czerwcu) ^{cd} w tys. ha	1230,9	998,7	981,1	995,8
w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	93,8	94,5
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^{de} w tys. ha	729,7	607,2	616,4	648,3
w tym w %:				
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	71,8	71,0	68,5	68,7
w tym: pszenica	23,9	22,4	22,4	22,0
żyto	12,2	5,5	7,3	8,1
ziemniaki ^f	4,9	2,4	2,0	1,9
buraki cukrowe	0,9	0,6	0,5	0,5
Zbiory w tys. t:				
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	1313,4	1199,8	1422,1	1571,3
w tym: pszenica	587,1	527,1	595,8	596,5
żyto	166,2	69,9	130,6	155,0
ziemniaki ^f	730,9	264,8	248,7	213,0
buraki cukrowe	219,8	181,3	140,8	142,4
Plony z 1 ha w dt:				
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	25,1	27,8	33,7	35,3
w tym: pszenica	33,6	38,7	43,2	41,9
żyto	18,7	21,0	29,2	29,3
ziemniaki ^f	206	179	203	175
buraki cukrowe	337	475	506	487
Zwierzęta gospodarskie ^d :				
bydło (stan w czerwcu):				
w tysiącach sztuk	415,0	407,2	429,9	442,0
na 100 ha użytków rolnych ^e w szt.	33,7	40,8	43,8	44,4
trzoda chlewna (stan w końcu lipca):				
w tysiącach sztuk	798,9	880,6	677,7	678,7
na 100 ha użytków rolnych ^e w szt.	64,9	88,2	69,1	68,2
Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^e :				
żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^g w kg.	195,1	227,0	229,8	243,5
mleka krowiego w l	506,7	812,2	879,2	911,1

^a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dane według siedziby użytkownika posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. ^d W 2010 r. dane Powszechnego zielone). ^f Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych. ^g Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego,

^a Since 2011 concern establishments 10 and more bed places. ^b Data are presented according to the official activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. intended for ploughing (green fertilizers). ^f Since 2010 excluding kitchen gardens. ^g Concerns meat: beef, veal, pork,

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
<i>CULTURE. TOURISM (cont.)</i>				
27	23	27	29	Museums with branches (as of 31 XII)
372	394	339	465	Museum and exhibition visitors per 1000 population
21	17	23	21	Fixed cinemas (as of 31 XII)
5,0	4,3	5,0	4,9	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population
645	686	561	624	Audience in fixed cinemas per 1000 population
176	175	176	178	Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:
171	170	171	172	radio
387	467	487	489	television
95	97	101	107	Tourist accommodation establishments ^d (as of 31 VII)
259	269	272	282	of which hotels
618	669	681	727	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population
<i>AGRICULTURE^b AND FORESTRY</i>				
1001,0	1048,5	1037,7	1021,1	Agricultural land (as of June) ^{cd} in thous. ha
97,4	98,5	95,3	98,9	of which in good agricultural condition in %
592,1	659,1	606,4	588,8	Sown area (as of June) ^{de} in thous. ha
69,5	66,1	63,7	62,0	of which in %:
24,3	23,9	24,8	21,6	basic cereals (including cereal mixed)
6,7	5,5	6,4	7,3	of which: wheat
1,8	1,5	1,6	2,2	rye
0,6	0,4	0,5	0,5	potatoes ^f
				sugar beets
				Crop production in thous. t:
1716,6	1542,1	1478,9	1440,1	basic cereals (including cereal mixed)
703,8	662,1	661,8	579,9	of which: wheat
137,7	96,6	118,2	137,6	rye
248,5	211,0	200,7	273,0	potatoes ^f
175,2	145,7	168,6	170,4	sugar beets
				Yields per 1 ha in dt:
41,7	35,4	38,3	39,4	basis cereals (including cereal mixed)
49,0	42,0	44,0	45,5	of which: wheat
34,8	26,8	30,4	32,1	rye
238	211	208	211	potatoes ^f
518	496	525	625	sugar beets
				Livestock ^g :
435,0	499,5	463,3	451,2	cattle (as of June):
43,5	47,6	44,6	44,2	in thousand heads
670,1	609,0	546,8	520,2	per 100 ha of agricultural land ^h in heads
66,9	58,1	52,7	51,0	pigs (as of the end of July):
				in thousand heads
				per 100 ha of agricultural land ^h in heads
263,5	263,6	269,4	249,8	Production per 1 ha of agricultural land ⁱ :
921,3	898,1	913,9	868,4	of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^g in kg
				of cows' milk in l

gospodarstwa. *c* Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów Spisu Rolnego. *e* Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy drobiowego, koziego, króliczego i dzicyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

residence of land user. *c* Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural *d* In 2010 data of the Agricultural Census. *e* Since 2010 excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
	ROLNICTWO ^a I LEŚNICTWO (dok.)			
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^b :				
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	596	617	581	785
ziemniaki w kg	41	14	11	9
buraki cukrowe w kg	179	182	143	143
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg	129	190	192	203
mleko krowie w l	396	567	634	706
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{b,c} w kg: mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi).....	66,5	90,3	124,4	121,1
wapniowych	125,5	174,3	40,4	48,1
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^{b,c} w szt.	3,8	4,7	5,3	5,2
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	732,7	745,6	753,5	756,0
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): w tysiącach hektarów	713,0	725,3	732,7	735,4
na 1 mieszkańca w ha	0,5	0,5	0,5	0,5
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,5	30,0	30,3	30,4
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	381,0	407,2	473,8	433,8
	PRZE MYŚL			
Produkcja sprzedana przemysłu:				
w milionach złotych (ceny bieżące).....	.	15860,5	20115,6	20321,7
rok poprzedni =100 (ceny stałe) ^d	113,7	.	98,2	98,0
2005=100 (ceny stałe) .....	.	.	122,8	120,3
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)...	.	194257	224750	244657
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące).....	.	11103	14102	14234
	BUDOWNICTWO			
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowe ^e (ceny bieżące):				
w milionach złotych .....	.	2961,7	3803,4	3889,8
na 1 mieszkańca w zł.....	.	2073	2666	2725
	TRANSPORT I ŁĄCZOŚĆ – stan w dniu 31 XII			
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^b :				
w kilometrach.....	1461	1209	1209	1207
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,0	5,0	5,0	5,0
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):				
w kilometrach.....	12257	12352,3	12354,7	12447,3
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	50,6	51,1	51,0	51,4

^a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych rolniczą o małej skali. ^c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze (średnie ceny bieżące 1995 r.), dla lat 2006–2009 ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące 2005 r.), od 2011 r. ceny stałe 2010 (średnie ceny bieżące 2005 r.), dla lat 2006–2009 ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące 2005 r.), od 2011 r. ceny stałe 2010 (średnie ceny bieżące 2005 r.), dla lat 2006–2009 ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące 2005 r.), od 2011 r. ceny stałe 2010 (średnie ceny bieżące 2005 r.) dotyczą sieci kolejowej Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych podmiotów, będących zarządcami

^a Data are presented according to the official residence of land user. ^b Since 2010 excluding land of owners of agricultural activities on a small scale. ^c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. 2006–2009 constant prices 2005 (average current prices 2005), since 2011 constant prices 2010 (average current prices Państwowe (PKP), as well as since 2005 of other entities which are administrators of railway infrastructure.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
<i>AGRICULTURE^e AND FORESTRY (cont.)</i>				
				<i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land^d:</i>
734	634	700	670	<i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i>
9	8	7	10	<i>potatoes in kg</i>
162	151	163	167	<i>sugar beets in kg</i>
224	233	233	232	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^c in kg</i>
705	716	749	748	<i>cows' milk in l</i>
				<i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^{h,i,c} in kg:</i>
109,1	120,7	105,1	107,7	<i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i>
42,0	36,4	36,4	46,0	<i>lime</i>
				<i>Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land^{h,c} in units</i>
5,0	.	.	5,1	
761,4	764,1	766,5	768,8	<i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i>
740,8	743,5	745,9	748,4	<i>Forest areas (as of 31 XII):</i>
0,5	0,5	0,5	0,5	<i>in thousand hectares</i>
30,6	30,8	30,9	31,0	<i>per capita in ha</i>
				<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>
446,7	446,9	450,9	448,0	<i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³</i>
<i>INDUSTRY</i>				
22239,2	26983,4	27292,9	27880,5	<i>Sold production of industry:</i>
.	114,6	97,4	100,9	<i>in million zlotys (current prices)</i>
136,4	156,3	152,2	153,6	<i>previous year =100 (constant prices)^f</i>
262397	315928	327556	343983	<i>2005=100 (constant prices)</i>
15294	18570	18797	19251	<i>per employee in zl (current prices)</i>
				<i>per capita in zl (current prices)</i>
<i>CONSTRUCTION</i>				
4548,9	4929,1	4647,6	4616,0	<i>Sales of construction and assembly production^g (current prices):</i>
3128	3392	3201	3187	<i>in million zlotys</i>
				<i>per capita in zl</i>
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS – as of 31 XII</i>				
1215	1238	1238	1078	<i>Railway lines operated – standard gauge^h:</i>
5,0	5,1	5,1	4,5	<i>in kilometres</i>
				<i>per 100 km² of total area in km</i>
12644,0	12875,8	12889,1	13079,8	<i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>
52,3	53,3	53,3	54,1	<i>in kilometres</i>
				<i>per 100 km² of total area in km</i>

nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność poubojowej ciepłej. *d* W roku gospodarczym. *e* W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. *f* Dla 2000 r. ceny stałe 1995 (średnie ceny bieżące 2010 r.). *g* Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót. *h* Dane infrastruktury kolejowej.

land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural d In farming year. e In 2010 data of the Agricultural Census. f For 2000 constant prices 1995 (average current prices 1995), for 2010). g Realized by construction units – by place of performing works. h Data concern rail network of Polskie Koleje

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
TRANSPORT I ŁĄCZOŚĆ – stan w dniu 31 XII (dok.)				
Samochody osobowe zarejestrowane ^a :				
w tysiącach sztuk.....	221,0	376,2	528,3	551,9
na 1000 ludności	155	263	370	386
Placówki pocztowe operatora wyznaczonego ^b :				
w liczbach bezwzględnych.....	437	391	411	414
na 100 tys. ludności	30,6*	27,4*	28,8*	29,0*
Telefoniczne łącza główne ^c :				
w tysiącach	368,9	410,1	288,7	272,8
na 1000 ludności	258,4	287,1	202,3	191,2
HANDEL				
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):				
w milionach złotych	8854,0	11313,1	14428,1	11723,2
na 1 mieszkańca w zł.....	6211	7920	10115	8211
Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	16,8 ^d	12,4	15,6	15,1
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	85 ^d	115	92	95
FINANSE PUBLICZNE				
Budżety gmin^e				
Dochody:				
w milionach złotych	1370,9	2122,5	2902,4	2963,6
na 1 mieszkańca w zł.....	1203	1883	2582	2635
Wydatki:				
w milionach złotych	1427,2	2120,6	2895,6	3212,2
na 1 mieszkańca w zł.....	1253	1881	2576	2856
Budżety miast na prawach powiatu				
Dochody:				
w milionach złotych	566,5	789,7	1033,7	1068,0
na 1 mieszkańca w zł.....	1932	2622	3419	3527
Wydatki:				
w milionach złotych	587,6	791,2	1032,9	1155,7
na 1 mieszkańca w zł.....	2003	2627	3417	3817
Budżety powiatów				
Dochody:				
w milionach złotych	634,0	743,0	938,5	1093,5
na 1 mieszkańca w zł.....	557	659	835	972
Wydatki:				
w milionach złotych	647,8	765,3	943,2	1139,1
na 1 mieszkańca w zł.....	569	679	839	1013
Budżet województwa				
Dochody:				
w milionach złotych	122,5	231,3	508,0	785,2
na 1 mieszkańca w zł.....	86	162	356	550
Wydatki:				
w milionach złotych	137,1	291,1	449,5	811,1
na 1 mieszkańca w zł.....	96	204	315	568

^a Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku. ^b Dane dotyczą operatora
^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^d Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r.
^e Dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.

^a Since 2011 including having temporary permission given at the end of the year. ^b Data concern the appointed
of the public telecommunication network. ^d Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey.
^e Data revised in relation to the data already published.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS – as of 31 XII (cont.)				
578,3	607,8	628,9	651,0	Registered passenger cars ^d :
398	418	434	450	in thousand units
				per 1000 population
				Post offices of appointed operator ^e :
424	440	443	379	in absolute numbers
29,2*	30,3*	30,5*	26,2	per 100 thous. population
				Fixed main line ^e :
249,8	216,8	185,8	166,9	in thousands
171,8	149,2	128,1	115,3	per 1000 population
TRADE				
11566,6	12994,1	13717,3	13138,5	Retail sales (current prices):
7954	8943	9448,0	9072	in million zlotys
12,8	12,7	13,7	12,5	per capita in zł
				Shops (as of 31 XII) in thous.
113	114	106	116	Population (as of 31 XII) per 1 shop
PUBLIC FINANCE				
3329,0	3547,5	3648,6	3709,8	Budgets of gminas^f
2886	3076	3166	3225	Revenue:
				in million zlotys
				per capita in zł
3808,4	3757,7	3693,8	3618,1	Expenditure:
3302	3258	3205	3145	in million zlotys
				per capita in zł
Budgets of cities with powiat status				
1153,0	1272,0	1314,4	1408,6	Revenue:
3835	4243	4389	4728	in million zlotys
				per capita in zł
1314,8	1324,0	1359,2	1450,5	Expenditure:
4373	4416	4539	4869	in million zlotys
				per capita in zł
Budgets of powiats				
1209,5	1240,3	1190,4	1246,8	Revenue:
1049	1075	1033	1084	in million zlotys
				per capita in zł
1258,6	1236,0	1192,8	1260,0	Expenditure:
1091	1072	1035	1095	in million zlotys
				per capita in zł
Budget of voivodship				
520,4	558,2	614,8	886,6	Revenue:
358	384	423	612	in million zlotys
				per capita in zł
541,4	580,5	679,5	923,9	Expenditure:
372	399	468	638	in million zlotys
				per capita in zł

wyznaczonego; do 2012 r. operatora publicznego. W 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. metody badania sklepów. e Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

operator; up to 2012 public operator. In 2000 post offices and telecommunication service offices. c Data concern operators e Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities witch powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
			INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^a	
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
w milionach złotych.....	2643,4	3906,4	5904,7	5854,5
na 1 mieszkańca w zł.....	1845	2735	4140	4101
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
w milionach złotych.....	45691,8	56676,4	67546,1	69448,8
na 1 mieszkańca w zł.....	32008	39673	47332	48664
			PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON ^b – stan w dniu 31 XII	
Ogółem: w tysiącach	102,7	110,1	115,8	114,8
na 10 tys. ludności	719	771	812	805
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:				
w tysiącach.....	22,6	27,6	29,6	30,2
1999 = 100.....	109,9	134,3	143,7	146,7
w tym:				
spółdzielnie.....	788	735	702	695
spółki handlowe	3591	5080	5514	5749
w tym z udziałem kapitału zagranicznego.....	733	851	924	939
spółki cywilne.....	8223	6872	6734	6491
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:				
w tysiącach.....	80,0	82,4	86,2	84,6
1999 = 100	105,0	108,2	113,2	111,1
na 10 tys. ludności.....	561	577	604	593
			RACHUNKI REGIONALNE ^c	
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
w milionach złotych.....	.	.	.	.
na 1 mieszkańca w zł.....	.	.	.	.
Produkt krajowy brutto (ceny stałe) – rok poprzedni = 100.....	.	.	.	.
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
w milionach złotych.....	.	.	.	.
na 1 mieszkańca w zł.....	.	.	.	.
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				
w milionach złotych.....	.	.	.	.
na 1 mieszkańca w zł.....	.	.	.	.
Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych – rok poprzedni = 100.....	.	.	.	.

^a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. ^b Bez osób prowadzących

^a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. ^b Excluding persons tending

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION
<i>INVESTMENTS. FIXED ASSETS^c</i>				
6548,3	7751,2	7535,8	6191,8	<i>Investment outlays (current prices):</i>
4503	5334	5190	4275	<i>in million zlotys</i>
				<i>per capita in zł</i>
73617,5	79888,7	84136,5	88767,5	<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII;</i>
50639	54997	57997	61349	<i>current book-keeping prices):</i>
				<i>in million zlotys</i>
				<i>per capita in zł</i>
<i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER^b – as of 31 XII</i>				
119,0	117,2	119,9	122,2	<i>Total: in thousands</i>
819	807	827	845	<i>per 10 thous. population</i>
				<i>Legal persons and organizational entities</i>
				<i>without legal personality:</i>
31,3	32,0	33,5	34,6	<i>in thousands</i>
152,0	155,4	162,8	167,9	<i>1999 = 100</i>
				<i>of which:</i>
695	698	702	726	<i>co-operatives</i>
6043	6409	6820	7321	<i>commercial companies</i>
				<i>of which with foreign capital participa-</i>
945	963	995	1026	<i>tion</i>
6532	6548	6571	6537	<i>civil law partnerships</i>
				<i>Natural persons conducting economic</i>
				<i>activity:</i>
87,7	85,2	86,4	87,7	<i>in thousands</i>
115,2	111,8	113,4	115,1	<i>1999 = 100</i>
604	586	596	606	<i>per 10 thous. population</i>
<i>REGIONAL ACCOUNTS^c</i>				
39437	42259	43653	.	<i>Gross domestic product (current prices):</i>
27120	29083	30065	.	<i>in million zlotys</i>
.	103,8	100,3	.	<i>per capita in zł</i>
				<i>Gross domestic product (constant prices)</i>
				<i>– previous year = 100</i>
34733	37146	38682	.	<i>Gross value added (current prices):</i>
23885	25564	26641	.	<i>in million zlotys</i>
				<i>per capita in zł</i>
29701	31057	32110	.	<i>Gross nominal disposable income in the</i>
20425	21374	22115	.	<i>households sector:</i>
				<i>in million zlotys</i>
				<i>per capita in zł</i>
.	100,0	99,3	.	<i>Gross real disposable income in the house-</i>
				<i>holds sector – previous year = 100</i>

gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *c* Patrz uwagi ogólne działu „Rachunki regionalne” na str. 283.

private farms in agricultural. c See general notes to the chapter “Regional accounts” on page 283.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^{ab} Total area ^{ab}		Ludność ^c Population ^c						
		w km ² in km ²	w odset- kach in%	w tys. in thous.	w odset- kach in%	wzrost lub spadek w stosun- ku do 2011 r. w % increase or decrease in relation to 2011 in %	na 1 km ² per 1 km ²		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population	
							2005	2013	2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	24173	100,0	1446,9	100,0	-0,4	59	60	60,0	59,3
2	Podregion elbląski Subregion	7497	31,0	534,5	36,9	-0,5	71	71	58,7	58,1
	Powiaty: Powiats:									
3	braniewski	1202	5,0	42,7	3,0	-1,2	36	36	53,3	53,4
4	działdowski	954	3,9	66,5	4,6	-0,4	68	70	44,7	44,7
5	elbląski	1416	5,9	58,3	4,0	-0,3	39	41	29,7	29,3
6	iławski	1385	5,7	93,1	6,4	0,1	65	67	57,4	57,5
7	nowomiejski	694	2,9	44,3	3,1	-0,2	62	64	25,5	25,4
8	ostródzki	1766	7,3	106,7	7,4	-0,6	60	60	50,3	50,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
9	Elbląg	80	0,3	122,9	8,5	-1,1	1601	1540	100,0	100,0
10	Podregion etcki Subregion	6347	26,3	291,0	20,1	-0,1	45	46	57,9	58,0
	Powiaty: Powiats:									
11	etcki	1113	4,6	89,5	6,2	0,7	76	80	66,2	66,8
12	giżycki	1120	4,6	57,6	4,0	-0,2	51	51	57,5	57,1
13	goldapski	772	3,2	27,5	1,9	-0,3	35	36	50,6	50,3
14	olecki	874	3,6	34,9	2,4	-0,4	39	40	47,2	47,4
15	piski	1775	7,3	57,8	4,0	-0,9	32	33	59,2	59,1
16	węgorzewski	693	2,9	23,7	1,6	-0,2	34	34	49,3	49,4
17	Podregion olsztyński . Subregion	10329	42,7	621,5	43,0	-0,4	59	60	62,2	60,8
	Powiaty: Powiats:									
18	bartoszycki	1307	5,4	60,2	4,2	-1,4	47	46	56,2	55,4
19	kętrzyński	1213	5,0	65,5	4,5	-1,4	55	54	57,0	57,2
20	lidzbarski	925	3,8	42,6	2,9	-1,2	47	46	60,0	59,6
21	mragowski	1065	4,4	51,1	3,5	-0,5	47	48	51,2	51,1
22	nidzicki	961	4,0	33,9	2,3	-1,1	35	35	43,6	42,2
23	olsztyński	2837	11,7	122,5	8,5	1,3	40	43	34,6	32,3
24	szczywieński	1933	8,0	71,0	4,9	-0,6	36	37	40,8	38,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
25	Olsztyn	88	0,4	174,7	12,1	-0,4	1985	1978	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. b According to geodetic register.

Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Net internal and international migration for permanent residence</i>				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>		Lp. No.
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013	
1,64	-0,21	-3098	-3698	-2,16	-2,55	6,36	5,87	1
1,63	-0,10	-1781	-1915	-3,32	-3,58	6,27	6,72	2
0,92	-0,09	-295	-352	-6,61	-8,21	4,64	6,90	3
2,55	1,10	-167	-256	-2,53	-3,84	8,12	6,91	4
2,45	0,96	-163	-149	-2,85	-2,55	2,99	14,66	5
3,55	1,20	-266	-254	-2,94	-2,73	6,72	7,54	6
2,09	2,10	-98	-116	-2,23	-2,62	8,75	4,02	7
1,95	-0,18	-411	-421	-3,86	-3,94	5,28	3,74	8
-0,77	-2,94	-381	-367	-2,99	-2,98	7,25	5,32	9
2,19	0,10	-558	-628	-1,95	-2,16	6,56	9,99	10
2,81	0,22	9	77	0,11	0,86	8,94	10,15	11
0,61	-0,83	-149	-95	-2,60	-1,65	8,62	14,08	12
2,00	1,13	-146	-112	-3,20	-4,08	9,80	3,34	13
3,19	1,46	-142	-133	-4,20	-3,81	7,03	18,42	14
3,09	-0,60	-88	-252	-2,44	-4,35	1,63	5,85	15
0,33	0,46	-42	-113	-1,74	-4,77	-	4,42	16
1,40	-0,45	-759	-1155	-1,24	-1,86	6,34	3,15	17
0,40	-3,03	-383	-371	-6,12	-6,14	8,52	3,93	18
-0,72	-2,83	-437	-434	-6,46	-6,60	12,90	3,50	19
-1,22	-2,59	-119	-172	-2,73	-4,02	9,98	2,70	20
2,72	-0,82	-200	-226	-3,94	-4,42	-	7,03	21
2,99	-1,15	-165	-154	-4,80	-4,52	4,99	-	22
2,45	1,35	648	542	5,73	4,44	7,85	4,08	23
2,97	-0,32	-177	-231	-2,52	-3,25	4,96	1,51	24
1,23	0,81	74	-109	0,44	-0,62	3,91	2,46	25

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a w wieku Population ^a at age					
		poniżej 25 lat below 25 years			65 lat i więcej and more		
		w % ogółu ludności in % of total population	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % increase or decrease in relation to 2011 in %		w % ogółu ludności in % of total population	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % increase or decrease in relation to 2011 in %	
		2005	2013		2005	2013	
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35,3	28,8	-4,3	11,6	12,8	7,0
2	Podregion elbląski Subregion	35,4	29,4	-4,0	11,5	12,7	6,9
	Powiaty: Powiats:						
3	braniewski	36,2	29,4	-4,6	11,2	12,3	6,6
4	działdowski	36,7	30,9	-3,6	11,3	12,3	5,3
5	elbląski	37,6	30,8	-4,1	11,7	11,7	5,6
6	iławski	36,9	30,8	-3,2	10,8	12,0	7,6
7	nowomiejski	37,4	32,4	-3,3	11,9	12,6	5,6
8	ostródzki	35,9	29,6	-4,3	11,4	12,7	6,4
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
9	Elbląg	31,3	25,6	-4,8	12,1	14,3	8,7
10	Podregion etcki Subregion	36,6	29,7	-4,3	11,7	12,8	6,7
	Powiaty: Powiats:						
11	etcki	37,5	30,4	-3,4	10,5	11,7	8,4
12	gizycki	34,1	27,9	-4,0	12,3	13,7	7,2
13	goldapski	37,4	30,6	-4,1	11,9	12,4	4,8
14	olecki	38,0	30,7	-4,6	12,1	13,0	7,0
15	piski	37,8	30,6	-6,0	11,6	12,9	4,4
16	węgorzewski	32,9	26,7	-3,1	13,8	14,7	7,2
17	Podregion olsztyński Subregion	34,7	28,0	-4,6	11,6	13,0	7,2
	Powiaty: Powiats:						
18	bartoszycki	35,3	27,9	-5,7	12,0	13,3	5,7
19	kętrzyński	34,5	27,3	-5,3	12,6	13,7	5,2
20	lidzbarski	34,7	28,4	-5,0	12,8	13,7	3,9
21	mragowski	36,0	28,8	-4,6	10,7	12,5	7,4
22	niedzicki	37,0	30,4	-4,9	11,4	12,4	5,7
23	olsztyński	36,1	29,6	-2,1	10,5	11,0	8,1
24	szczygieński	37,0	30,5	-4,5	11,2	12,1	5,3
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
25	Olsztyn	31,9	25,3	-5,8	11,9	14,4	9,6

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania

^a As of 31 XII. ^b Since 2010 data are not comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal

Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³ <i>Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam³</i>		Ścieki przemysłowe i komunalne ⁶ oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania <i>Industrial and municipal wastewater⁶ treated in % of waste requiring treatment</i>		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c <i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population^c</i>				Lp. No.
				ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>		
2005	2013	2005	2013	2005	2013			
5,6	5,6	95,4	98,6	69,9	74,8	98,2	40,8	1
8,3	7,9	93,3	99,0	68,3	72,1	97,6	36,8	2
1,7	1,5	99,9	97,4	68,9	71,1	99,0	39,3	3
8,3	7,2	100,0	100,0	62,6	70,7	99,5	47,4	4
2,7	2,7	99,3	100,0	38,0	48,0	99,6	26,6	5
7,2	8,5	88,3	99,8	60,1	67,5	97,4	27,2	6
3,5	4,1	99,9	100,0	35,2	41,9	84,0	27,6	7
7,2	7,1	80,3	99,7	70,1	74,6	99,9	49,3	8
297,2	242,0	99,4	97,8	100,0	96,8	x	x	9
2,5	2,5	98,8	100,0	69,4	75,9	97,6	45,8	10
4,2	4,1	97,9	100,0	75,5	79,0	96,3	44,2	11
3,2	3,3	99,8	100,0	72,5	75,7	97,4	46,9	12
1,4	1,6	98,5	100,0	68,3	77,3	99,8	54,6	13
2,9	2,7	97,4	100,0	65,4	68,8	99,8	40,8	14
1,4	1,4	99,6	100,0	65,1	79,1	97,4	52,7	15
1,7	2,2	100,0	100,0	57,4	65,2	99,9	31,3	16
5,6	5,9	96,0	97,8	71,5	76,6	99,0	41,9	17
4,0	6,6	88,3	100,0	60,8	68,4	99,2	30,3	18
3,9	3,0	87,7	99,9	64,0	78,0	95,8	54,3	19
2,9	3,0	99,4	100,0	65,8	68,7	95,9	28,5	20
6,7	7,7	97,9	95,1	62,1	76,9	98,4	54,5	21
3,6	3,4	99,5	100,0	70,9	77,4	100,0	60,9	22
4,6	5,2	89,0	100,0	52,3	59,9	98,5	41,4	23
2,9	2,3	96,8	100,0	59,8	57,6	99,9	31,6	24
183,0	175,0	100,0	96,3	99,6	100,0	x	x	25

ścieków komunalnych. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów wastewater. ^c Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, the total population – based on balances.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w t <i>Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in t</i>				Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km² in t</i>	
		pyłowych <i>particulates</i>		gazowych (z dwutlenkiem węgla) <i>gases (including carbon dioxide)</i>		2005	2013
		2005	2013	2005	2013		
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1919	1059	1500113	1592221	25,2	45,9
2	Podregion elbląski Subregion	625	483	517447	609678	35,3	100,6
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiaty:</i>						
3	braniewski	128	17	32823	31184	2,7	1,7
4	działdowski	22	77	19579	29802	30,6	81,3
5	elbląski	136	70	21285	57079	0,8	6,4
6	iławski	92	29	66014	78921	28,7	257,6
7	nowomiejski	4	-	3	-	37,4	2,6
8	ostródzki	36	173	71003	103769	33,3	80,5
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
9	Elbląg	207	117	306740	308923	1345,0	2055,0
10	Podregion etcki Subregion	444	258	312543	285344	18,3	26,8
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiaty:</i>						
11	etcki	153	63	137997	142882	31,4	38,6
12	giżycki	168	125	131639	60212	5,8	8,2
13	goldapski	-	-	-	-	8,2	65,2
14	olecki	2	21	1591	2430	3,4	19,1
15	piski	107	48	35234	75766	33,7	6,4
16	węgorzewski	14	1	6082	4054	8,2	56,6
17	Podregion olsztyński Subregion	850	318	670123	697199	22,0	17,9
	<i>Powiaty:</i>						
	<i>Powiaty:</i>						
18	bartoszycki	18	10	27675	26636	11,5	4,5
19	kętrzyński	107	57	37760	30089	15,5	4,4
20	lidzbarski	61	9	32005	47970	-	4,0
21	mragowski	181	40	61742	61550	4,3	4,1
22	nidzicki	11	12	6146	6457	21,5	1,1
23	olsztyński	-	6	31	10479	14,8	17,3
24	szczywieński	102	80	31160	106140	16,0	8,0
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
25	Olsztyn	370	104	473604	407878	1083,0	1136,4

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ¹ na 1 mieszkańca w m ² <i>Area of special nature value under legal protection¹ per capita in m²</i>		Lp. No.
służące ochronie środowiska <i>in environmental protection</i>		służące gospodarce wodnej <i>in water management</i>				
2005	2013	2005	2013	2005	2013	
92	238	45	61	7831	7806	1
106	326	53	98	5946	5930	2
277	19	36	19	8290	8516	3
34	89	26	31	5455	5483	4
22	152	70	542	10416	9907	5
118	417	42	31	6658	6383	6
127	196	40	60	5581	5527	7
107	290	46	19	9384	9270	8
104	652	83	84	176	291	9
81	214	54	50	12980	12975	10
130	320	37	72	6510	6251	11
25	422	3	25	12539	13443	12
13	62	72	14	22395	22067	13
151	73	121	35	10222	10029	14
21	55	24	85	17830	17801	15
159	77	196	6	18622	19254	16
85	173	35	34	7079	7000	17
41	93	28	46	4179	4276	18
30	52	15	10	3953	4039	19
13	443	37	87	5188	5261	20
239	202	34	68	12804	12632	21
80	41	39	17	16365	16404	22
132	231	52	50	13530	12592	23
77	143	68	22	12325	12042	24
68	167	19	15	29	29	25

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings per 10 thous. population				Wskaźnik wykrywal- ności sprawców przestępstw stwier- dzonych przez Policję w % Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in %		Pracujący ^{abc}			
						ogółem total		w % ogółem			
		2005 ^e	2013	2005 ^e	2013	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 popula- tion	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budow- nictwo industry and construc- tion		
		2005 ^e	2013	2005 ^e	2013	2005	2013				
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	351,7	224,9	70,5	66,9	322,1	334,7	231	20,5	29,5	
2	Podregion elbląski Subregion	331,8	232,9	72,7	.	118,8	121,6	228	21,5	34,3	
	Powiaty: Powiats:										
3	braniewski	439,6	251,1	81,3	73,8	7,6	7,9	186	35,2	12,9	
4	działdowski	270,8	209,8	78,4	68,7	14,4	15,0	226	26,2	34,7	
5	elbląski	371,0 ^f	274,4 ^f	69,6 ^f	70,0 ^f	11,1	12,4	212	32,7	35,8	
6	iławski	287,5	210,1	73,9	67,4	24,5	25,3	272	21,9	43,7	
7	nowomiejski	220,5	158,7	81,5	79,7	9,7	10,4	234	46,3	24,8	
8	ostródzki	339,7	220,0	68,1	66,9	21,8	22,7	213	20,2	36,0	
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
9	Elbląg .....	.	.	.	.	29,6	27,9	227	1,7	32,9
10	Podregion etcki Subregion	372,4	214,1	73,0	.	57,1	59,7	205	27,0	27,2	
	Powiaty: Powiats:										
11	etcki	355,1	214,8	79,0	77,2	18,5	18,7	209	18,1	32,4	
12	giżycki	441,7	225,9	62,2	60,6	11,2	11,7	202	27,8	24,5	
13	gołdapski	398,4	195,6	76,2	85,8	5,1	6,1	222	35,9	27,6	
14	olecki	346,5	213,0	73,0	81,6	8,3	9,1	260	30,0	32,6	
15	piski	375,1	206,5	76,7	64,6	9,7	9,8	170	28,4	22,3	
16	węgorzewski	268,8	225,0	69,0	77,4	4,3	4,3	181	40,9	10,9	
17	Podregion olsztyński . Subregion	359,3	.	67,5	.	146,3	153,4	247	17,2	26,6	
	Powiaty: Powiats:										
18	bartoszycki	340,4	162,0	72,4	67,8	11,9	13,0	215	38,1	19,1	
19	kętrzyński	311,5	154,5	77,8	67,9	12,9	11,9	181	27,0	28,7	
20	lidzbarski	321,4	188,5	80,4	65,2	8,5	8,9	209	32,4	29,6	
21	mragowski	422,1	196,7	72,3	63,7	11,2	11,1	217	27,0	28,2	
22	nidzicki	384,4	301,6	82,9	80,6	6,6	6,9	203	24,0	34,1	
23	olsztyński	359,4 ^g	248,3 ^g	59,9 ^g	.	21,9	23,2	189	24,2	36,0	
24	szczycieński	387,4	234,9	66,7	56,9	13,6	15,1	213	30,7	30,0	
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
25	Olsztyn .....	.	.	.	.	59,7	63,4	363	0,7	22,0

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących w 2005 roku na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”^{ab}, „Administracja publiczna i obrona narodowa; i rekreacja” oraz „Pozostała działalność usługowa”. e Łącznie z prokuraturą. f,g Łącznie z miastem na prawach powiatu: f – Elbląg, g – Olsztyn.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010. d The term "Other services" refers administration and defence; compulsory social security; "Education", "Human health and social work activities"; "Arts, entertainment and

<i>Employed persons^{abc}</i>		<i>Bezrobotni zarejestrowani^d</i>		<i>Registered unemployed persons^d</i>			<i>Lp. No.</i>
<i>in % of total</i>				<i>z liczby ogółem – w % of total number – in %</i>			
				<i>w wieku aged</i>			
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^a ; informacja i komunikacja ^a ; <i>trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^a oraz pozostałe usługi ^d <i>financial and insurance activities; real estate activities and other services^d</i>	ogółem w tys. <i>total in thous.</i>		pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>out of work for longer than 1 year</i>	24 lata i mniej <i>24 years and less</i>	50 lat i więcej <i>50 years and more</i>	
2013		2005		2013			
15,8	34,3	150,9	115,9	35,9	19,2	23,9	1
14,2	30,0	57,0	42,7	39,4	19,9	22,6	2
15,3	36,6	6,4	4,9	40,5	19,6	22,6	3
10,8	28,3	7,2	6,5	47,1	20,6	20,9	4
11,0	20,5	7,0	6,1	43,1	19,9	22,0	5
13,2	21,2	8,9	4,3	21,6	26,8	20,0	6
9,5	19,5	4,7	3,9	41,0	25,8	17,1	7
15,1	28,7	12,5	9,1	36,4	18,9	23,4	8
19,2	46,2	10,2	7,9	42,1	13,8	28,0	9
13,9	31,9	35,3	26,3	35,4	19,4	24,5	10
18,1	31,5	9,0	8,2	39,4	18,7	24,8	11
15,0	32,7	7,1	3,7	25,0	20,2	24,4	12
8,9	27,7	4,0	2,4	33,2	20,4	25,3	13
10,0	27,3	3,8	3,3	43,1	18,4	26,2	14
13,1	36,2	8,0	6,3	34,2	19,9	22,4	15
10,0	38,1	3,3	2,4	33,1	19,3	26,6	16
17,7	38,5	58,7	46,9	33,0	18,5	24,7	17
11,1	31,7	9,3	6,8	39,5	18,5	24,7	18
12,2	32,1	7,9	6,6	29,1	19,3	24,6	19
13,6	24,4	5,8	4,2	34,8	19,5	24,5	20
18,4	26,5	5,9	4,3	26,8	18,8	26,4	21
11,4	30,5	3,6	2,4	24,5	20,7	19,6	22
12,8	27,0	10,7	8,9	32,7	18,8	24,6	23
11,4	28,0	7,8	6,3	38,1	22,0	21,9	24
24,5	52,8	7,6	7,3	31,6	12,8	27,9	25

do 9 osób. *c* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2012 roku na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *d* Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: obowiązkowe zabezpieczenia społeczne"; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką

considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public recreation" and "Other service activities". *e* Including prosecutor's office. *f,g* Including a city with powiat status: *f* – Elbląg, *g* – Olsztyn.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{a,b} w % Registered unemployment rate ^{a,b} in %		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c Average monthly gross wages and salaries ^c			
				w zł in zł		Polska = 100 ^d Poland = 100 ^d	województwo = 100 voivodship = = 100
				2005	2013	2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO	27,2	21,6	2103,99	3264,63	84,2	x
	VOIVODSHIP						
2	Podregion elbląski	28,0	21,9	1930,48	3111,75	80,3	95,3
	Subregion						
	Powiaty:						
	Powiats:						
3	braniewski	39,1	32,8	1939,50	3110,02	80,2	95,3
4	działdowski	29,7	26,2	1838,29	2946,62	76,0	90,3
5	elbląski	33,3	28,9	1847,48	3030,43	78,2	92,8
6	iławski	23,6	12,2	1786,59	2955,21	76,2	90,5
7	nowomiejski	29,0	23,6	1708,76	2819,36	72,7	86,4
8	ostródzki	31,6	24,3	1905,22	3003,92	77,5	92,0
	Miasto na prawach powiatu:						
	City with powiat status:						
9	Elbląg	21,2	17,7	2135,51	3488,01	90,0	106,8
10	Podregion elcki	32,5	26,0	1973,12	3050,59	78,7	93,4
	Subregion						
	Powiaty:						
	Powiats:						
11	elcki	28,2	26,0	1987,37	3086,41	79,6	94,5
12	giżycki	32,0	19,6	1941,41	3071,80	79,2	94,1
13	gołdapski	37,4	24,6	1739,34	2775,90	71,6	85,0
14	olecki	26,5	23,2	1983,40	3088,10	79,6	94,6
15	piski	38,9	33,6	2143,07	3137,65	80,9	96,1
16	węgorzewski	38,2	30,6	1835,33	2900,60	74,8	88,8
17	Podregion olsztyński	24,2	19,6	2258,86	3454,47	89,1	105,8
	Subregion						
	Powiaty:						
	Powiats:						
18	bartoszycki	38,7	30,2	1910,04	3145,53	81,1	96,4
19	kętrzyński	33,5	31,1	1821,43	2920,07	75,3	89,4
20	lidzbarski	35,1	27,5	1759,84	2969,52	76,6	91,0
21	mragowski	29,1	22,9	1888,20	2940,69	75,8	90,1
22	nidzicki	30,5	22,2	1843,41	2876,70	74,2	88,1
23	olsztyński	27,7	22,8	1971,04	3259,80	84,1	99,9
24	szczygieński	31,4	25,3	2001,89	3242,04	83,6	99,3
	Miasto na prawach powiatu:						
	City with powiat status:						
25	Olsztyn	9,2	8,4	2562,95	3795,30	97,9	116,3

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2012 roku na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

^a As of 31 XII. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results 2010. ^c Excluding economic entities employing up to 9 persons. ^d Average monthly gross wages and salaries in Poland amounted

Sieć rozdzielcza ^a na 100 km ² w km Distribution network ^a per 100 km ² in km						Lp. No.
wodociągowa water supply system		kanalizacyjna ^b sewage system ^b		gazowa gas supply system		
2005	2013	2005	2013	2005	2013	
50,1	63,1	16,6	26,1	6,8	8,2	1
63,0	72,8	19,6	27,7	7,9	8,9	2
34,3	39,8	9,5	14,5	-	-	3
55,1	67,7	17,2	30,4	16,6	18,9	4
49,1	64,7	5,2	10,0	0,3	0,5	5
89,6	84,0	27,7	34,2	8,2	9,1	6
106,4	138,9	13,1	19,6	-	-	7
51,5	60,9	25,6	36,4	7,4	8,8	8
259,4	273,9	245,9	267,8	229,1	244,3	9
40,4	53,5	14,8	24,1	3,9	2,9	10
39,1	58,8	15,1	19,1	4,9	-	11
49,5	61,5	21,5	40,3	8,1	9,2	12
40,0	60,1	12,6	24,6	-	-	13
54,7	67,1	13,1	16,9	3,4	-	14
17,5	24,7	12,4	21,7	1,1	1,2	15
68,6	81,0	14,2	20,9	7,9	8,4	16
46,8	62,0	15,5	26,1	7,9	10,9	17
49,5	67,7	8,1	11,4	5,9	7,1	18
46,8	59,1	14,1	24,5	9,5	12,2	19
55,4	78,9	7,9	14,4	2,7	4,2	20
48,9	61,5	14,9	32,2	5,9	6,8	21
29,7	29,7	11,8	20,2	2,7	4,1	22
45,0	62,1	18,5	33,3	5,7	12,1	23
40,8	57,6	10,3	17,5	4,1	4,8	24
263,5	297,0	295,5	338,4	300,7	341,7	25

w 2005 roku na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz / Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wynosiło 3877,43 zł. e Łącznie z kolektorami.

of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2012 on the basis the Agricultural Census to 3877,43 zł. e Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^{ab} Dwelling stocks ^{ab}			Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Mieszkania, których budowę rozpoczęto w 2013 r. Dwellings in which construction has begun in 2013
		mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² average useful floor area of dwelling in m ²	ogółem total	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % increase or decrease in relation to 2005 in %	na 1000 ludności per 1000 population			
						2005	2013	2005		2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	320,5	343,5	67,7	4797	+7,8	3,1	3,3	3156
2	Podregion elbląski Subregion	310,9	329,4	68,4	1425	+20,7	2,2	2,7	938
	Powiaty:								
	Powiaty:								
3	braniewski	308,8	330,4	66,3	38	+280,0	0,2	0,9	26
4	działdowski	303,9	317,2	75,8	197	+10,7	2,7	3,0	155
5	elbląski	291,6	303,9	74,1	194	+35,7	2,5	3,3	162
6	iławski	292,0	309,9	72,6	356	+50,2	2,6	3,8	207
7	nowomiejski	292,0	298,2	80,1	87	+58,2	1,3	2,0	83
8	ostródzki	310,9	330,6	68,1	254	-1,2	2,4	2,4	219
	Miasto na prawach powiatu:								
	City with powiat status:								
9	Elbląg	343,6	372,6	57,6	299	-0,7	2,4	2,4	86
10	Podregion etcki Subregion	318,2	338,7	67,6	778	-26,3	3,7	2,7	651
	Powiaty:								
	Powiaty:								
11	etcki	318,3	344,4	64,5	278	-56,5	7,6	3,1	227
12	giżycki	335,2	352,0	67,7	100	-10,7	2,0	1,7	155
13	goldapski	310,8	324,7	69,7	99	+241,4	1,1	3,6	42
14	olecki	313,6	331,3	70,3	71	-13,4	2,4	2,0	64
15	piski	302,9	323,1	68,7	192	+69,9	2,0	3,3	121
16	węgorzewski	329,0	350,6	70,8	38	-53,1	3,4	1,6	42
17	Podregion olsztyński Subregion	329,9	357,9	67,2	2594	+17,2	3,6	4,2	1567
	Powiaty:								
	Powiaty:								
18	bartoszycki	323,0	342,1	64,0	67	-30,2	1,6	1,1	49
19	kętrzyński	337,5	356,0	60,7	55	-24,7	1,1	0,8	81
20	lidzbarski	328,8	346,1	66,7	32	+60,0	0,5	0,7	35
21	mragowski	325,3	342,1	73,5	139	+27,5	2,2	2,7	161
22	nidzicki	300,0	308,2	70,5	101	+74,1	1,7	3,0	58
23	olsztyński	295,6	319,7	82,9	667	+41,3	4,2	5,5	468
24	szczywieński	292,8	311,1	74,4	346	+29,6	3,8	4,9	400
	Miasto na prawach powiatu:								
	City with powiat status:								
25	Olsztyn	373,9	427,0	58,0	1187	+6,1	6,4	6,8	315

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. c Bez szkół specjalnych. d Bez dzieci w wieku 6 lat objętych i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a As of 31 XII. b Based on balances of dwelling stocks. c Excluding special schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary and general art schools leading to professional certification.

Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^c na 10 tys. ludności <i>Pupils and students of schools for children and youth^c per 10 thous. population</i>						Uczniowie szkół policealnych ^e na 10 tys. ludności <i>Students of post- secondary schools^e per 10 thous. popula- tion</i>	Lp. No.
podstawowych ^d <i>primary^d</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>	liceach ogólnokształcących ^e <i>general second- ary^e</i>	liceach profilo- wanych <i>specialized secondary</i>	technikach ^f <i>technical secondary^f</i>		
2013							
570	299	53	136	2	144	69	1
583	309	62	132	x	148	55	2
529	318	42	132	x	99	10	3
621	338	56	180	3	131	63	4
580	309	39	73	x	51	x	5
637	326	84	130	x	165	19	6
698	367	82	97	x	85	5	7
580	306	66	104	x	154	31	8
503	261	56	172	x	225	158	9
579	306	43	144	5	152	55	10
576	293	45	170	x	184	57	11
562	286	39	155	x	196	49	12
595	348	39	105	11	65	51	13
631	305	48	104	20	141	127	14
596	342	47	136	9	143	35	15
493	272	33	145	x	65	14	16
555	286	49	137	1	136	87	17
548	296	54	133	3	99	7	18
527	275	47	103	x	150	34	19
544	288	54	110	x	134	7	20
564	312	48	92	x	194	19	21
628	342	65	155	x	98	8	22
545	260	32	38	x	43	x	23
615	319	75	118	4	104	7	24
535	272	46	244	x	212	284	25

edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^e Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ^f Łącznie z technikami uzupełniającymi

education establishments. ^e Including supplementary general secondary schools. ^f Including supplementary technical secondary schools

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc <i>Children attending nursery schools per 100 places</i>		Łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals^a per 10 thous. population</i>		Liczba ludności ^d na <i>Population^d per</i>			
						1 podmiot ambulatoryj- nej opieki zdrowotnej ^b <i>provider of out-patient health care^b</i>		1 aptekę ogólnodo- stępną <i>generally available pharmacy</i>	
		2005	2013 ^c	2005	2013 ^d	2005	2013	2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96,3	96,0	42,2	46,1	1602	1207	4165	3608
2	Podregion elbląski Subregion	99,1	101,5	43,8	43,4	1859	1501	4187	3930
	Powiaty: Powiats:								
3	braniewski	80,7	89,3	21,0	22,0	1514	1379	3990	3885
4	działdowski	108,6	108,4	57,7	48,9	1630	1330	5015	3911
5	elbląski	86,3	106,0	16,8	8,6	1614	1665	6277	6473
6	iławski	112,6	103,0	36,3	25,3	3000	1982	3750	3326
7	nowomiejski	115,4	113,6	34,8	32,5	2892	1771	6196	7378
8	ostródzki	89,8	100,8	28,8	29,7	2293	1570	4585	3558
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
9	Elbląg	102,7	99,2	77,2	93,7	1399	1229	3182	3511
10	Podregion etcki Subregion	97,9	94,6	34,8	39,6	1473	1062	4661	3548
	Powiaty: Powiats:								
11	etcki	96,2	99,1	32,1	52,2	1009	962	4237	3314
12	gizycki	103,1	97,8	44,6	43,4	1675	993	5178	3389
13	goldapski	105,3	87,2	24,4	19,7	3006	1526	5411	5492
14	olecki	101,4	86,4	35,1	34,4	3111	1342	4889	3172
15	piski	90,1	91,3	31,6	29,7	1440	1156	4798	3855
16	węgorzewski	107,6	95,6	40,4	37,6	1582	817	3956	3385
17	Podregion olsztyński Subregion	93,7	93,0	44,4	51,6	1483	1092	3952	3396
	Powiaty: Powiats:								
18	bartoszycki	95,5	95,7	53,1	53,2	1502	1136	4738	4631
19	kętrzyński	84,6	92,1	27,2	26,6	1357	1129	4748	3853
20	lidzbarski	98,3	104,2	27,8	20,4	1599	1331	4798	3042
21	mragowski	87,8	90,2	27,3	27,4	1320	1277	4179	3928
22	nidzicki	95,4	104,0	23,5	24,5	1788	1130	4854	5651
23	olsztyński	88,8	95,2	40,8	39,8	2024	1458	5153	4224
24	szczywieński	93,0	91,1	21,9	20,0	1826	1480	5784	3229
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
25	Olsztyn	98,4	90,2	72,0	101,4	1203	780	2644	2532

a Stan w dniu 31 XII. b Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. c łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami leczniczą. d łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. e W ciągu roku. f łącznie z punktami bibliotecznymi. g Bez wypożyczeń

a As of 31 XII. b Out-patient departments including medical practices. c Including pre-primary education groups and pre-primary points; newborns. e During the year. f Including library service points. g Excluding interlibrary lending.

Biblioteki publiczne (z filiami) Public libraries (with branches)						Widzowie w kinach stałych ^d Audience in fixed cinemas ^d		Lp. No.
księgozbiór ^a w wol. collection ^a in vol.		wypożyczenia księgozbioru ^b w wol. loans ^b in vol.		czytelnicy ^c borrowers ^c				
na 1000 ludności per 1000 population								
2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013	
3834	3257	3491	2975	192	148	257	624	1
4051	3515	3385	2824	193	150	191	485	2
4684	4455	3717	2984	183	132	x	148	3
3916	3385	4073	2959	191	125	50	5	4
5213	4594	2664	2149	162	124	21	154	5
3602	2873	3315	2717	176	146	125	362	6
4703	4535	3329	2460	173	143	45	26	7
3505	2864	3318	2718	176	148	129	17	8
3935	3433	3361	3317	245	189	553	1682	9
3642	2989	3295	2833	169	125	151	201	10
2702	2140	2771	2194	165	115	314	556	11
3358	3032	4298	4202	197	150	134	x	12
4631	3611	3206	2652	156	104	x	48	13
4187	3643	3396	2551	162	131	150	214	14
3793	2909	2681	2111	152	109	33	x	15
5394	4597	4203	4302	175	150	68	x	16
3735	3161	3675	3172	202	157	363	942	17
4306	3732	3402	2245	165	119	x	815	18
3587	2826	4537	2878	174	127	86	18	19
4856	3654	4107	3687	190	156	62	193	20
3118	2825	2066	1979	141	119	20	x	21
3609	3577	2627	2084	162	118	22	9	22
3942	2782	2915	1939	155	110	60	x	23
3448	2928	3825	2662	166	122	1	815	24
3494	3348	4436	5106	300	247	1182	2981	25

przedszkolnymi; w roku szkolnym 2013/14 łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność międzybibliotecznych.

in the 2013/14 school year including the children attending for all school year in the units performing health care activities. ^d Including beds for

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Baza noclegowa turystyki Tourist accommodation establishments						
		miejsca noclegowe ^a number of beds ^a			udzielone noclegi ^b nights spent (overnight stay) ^b		korzystający z noclegów ^b tourists accommodated ^b	
		ogółem total		stopień wykorzystania w % occupancy rate in %	w tys. in thous.			
		2005 ^c	2013 ^d		2005 ^c	2013 ^d	2005 ^c	2013 ^d
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	37408	40775	28,0	2014,9	2691,6	758,0	1052,4
2	Podregion elbląski Subregion	7188	8404	28,1	407,4	580,9	164,4	246,7
	Powiaty: Powiats:							
3	braniewski	682	376	20,0	28,1	26,9	18,1	14,0
4	działdowski	923	792	20,9	39,3	30,8	8,2	7,6
5	elbląski	416	417	16,3	24,0	22,1	12,3	9,4
6	iławski	827	1931	28,3	63,3	108,1	16,3	37,3
7	nowomiejski	90	368	16,9	9,6	12,4	2,3	3,8
8	ostródzki	3144	3422	33,9	162,5	280,1	65,9	120,0
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
9	Elbląg	1106	1098	27,1	80,8	100,5	41,3	54,5
10	Podregion elcki Subregion	9226	11128	26,2	458,2	677,6	107,9	228,6
	Powiaty: Powiats:							
11	elcki	667	1123	27,2	35,5	68,2	13,6	23,7
12	gizycki	4650	4706	25,8	167,7	279,7	49,2	121,3
13	gołdapski	724	765	55,0	145,8	137,9	9,2	13,6
14	olecki	744	454	17,0	19,6	16,1	9,3	6,6
15	piski	1510	3164	18,8	51,0	131,3	17,4	49,4
16	węgorzewski	931	916	21,4	38,6	44,4	9,2	14,1
17	Podregion olsztyński Subregion	20994	21243	29,0	1149,3	1433,1	485,6	577,0
	Powiaty: Powiats:							
18	bartoszycki	379	354	18,8	8,8	21,2	5,6	11,2
19	kętrzyński	700	533	19,4	29,5	34,6	14,9	24,1
20	lidzbarski	375	620	27,4	25,8	54,9	8,4	27,1
21	mragowski	5745	6487	33,9	477,7	565,4	207,8	212,2
22	nidzicki	479	105	20,2	19,7	8,0	12,6	4,1
23	olsztyński	4852	4712	25,2	238,6	283,9	78,2	79,5
24	szczycieński	2365	1921	20,7	85,6	82,5	22,5	24,6
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
25	Olsztyn	6099	6511	31,4	263,7	382,7	135,6	194,1

a Stan w dniu 31 VII. b W ciągu roku. c, d Dotyczy: c – turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, d – obiektów posiadających osób.

a As of 31 VII. b During the year. c, d Concern: c – collective tourist accommodation establishments, d – establishments possessing

Powierzchnia gruntów leśnych ^e w tys. ha <i>Forest land^e in thous. ha</i>				Produkcja sprzedana przemysłu ^f (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^f (current prices)</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>	las publiczne <i>public forests</i>	las prywatne <i>private forests</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			
2005	2013			2005	2013	2005	2013	
745,6	768,8	711,9	56,9	14593,0	25677,6	10216	17730	1
189,1	198,1	179,2	18,9	5786,4	11078,8	10878	20694	2
29,5	31,8	29,0	2,8	75,9	135,9	1722	3172	3
27,7	28,3	24,6	3,7	560,2	847,1	8589	12719	4
26,5	28,1	25,7	2,3	564,3	870,4	10000	14909	5
37,3	38,0	35,4	2,6	1132,7	1551,1	12591	16664	6
13,9	14,7	11,8	2,9	263,8	476,3	6079	10768	7
52,2	55,0	50,4	4,6	1319,7	5701,1	12509	53315	8
2,1	2,2	2,2	0,0	1869,9	1496,9	14680	12143	9
204,7	208,3	193,8	14,5	2108,4	3039,1	7414	10447	10
24,7	25,1	21,9	3,2	1141,6	1038,8	13494	11634	11
29,0	29,8	27,8	2,0	338,2	893,6	5940	15493	12
24,9	25,4	21,8	3,6	160,9	280,2	5947	10203	13
22,7	23,6	21,0	2,6	269,6	473,4	7858	13551	14
89,0	89,8	87,6	2,1	172,0	309,7	2982	5351	15
14,4	14,6	13,6	0,9	26,1	43,5	1096	1837	16
351,8	362,5	338,9	23,6	6698,2	11559,7	10942	18584	17
28,5	31,5	27,9	3,6	185,9	187,0	3013	3096	18
20,0	20,9	19,2	1,7	263,0	291,9	3938	4439	19
25,0	26,1	24,4	1,7	150,5	252,1	3479	5889	20
34,1	34,5	32,4	2,2	307,8	461,0	6132	9014	21
36,5	38,4	35,3	3,2	148,9	344,2	4387	10109	22
108,6	110,1	104,1	6,0	1281,9	2817,6	11351	23082	23
97,2	99,0	93,9	5,1	336,1	483,4	4835	6791	24
1,9	1,9	1,7	0,2	4024,1	6722,6	23147	38494	25

10 i więcej miejsc noclegowych. ^e Stan w dniu 31 XII. ^f Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9

10 and more bed places. ^e As of 31 XII. ^f Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody budżetów gmin ^a <i>Revenue of gminas budgets^a</i>		Wydatki budżetów gmin ^b <i>Expenditure of gminas budgets^b</i>		Dochody budżetów powiatów <i>Revenue of powiats budgets</i>		Wydatki budżetów powiatów <i>Expenditure of powiats budgets</i>	
		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>							
		2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1883	3225	1881	3145	659	1084	679	1095
2	Podregion elbląski Subregion	1901	3254	1880	3163	588	983	597	983
	Powiaty: Powiats:								
3	braniewski	x	x	x	x	651	1091	653	1065
4	działdowski	x	x	x	x	497	851	511	825
5	elbląski	x	x	x	x	582	1024	608	1069
6	iławski	x	x	x	x	624	983	610	960
7	nowomiejski	x	x	x	x	482	827	479	835
8	ostródzki	x	x	x	x	635	1065	658	1083
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
9	Elbląg	x	x	x	x	x	x	x	x
10	Podregion elcki Subregion	1903	3136	1871	3081	722	1228	737	1253
	Powiaty: Powiats:								
11	elcki	x	x	x	x	785	1193	796	1200
12	giżycki	x	x	x	x	662	1160	685	1271
13	goldapski	x	x	x	x	589	1391	602	1385
14	olecki	x	x	x	x	887	1305	934	1261
15	piski	x	x	x	x	565	1113	546	1167
16	węgorzewski	x	x	x	x	933	1512	983	1452
17	Podregion olsztyński Subregion	1853	3255	1889	3171	684	1082	717	1096
	Powiaty: Powiats:								
18	bartoszycki	x	x	x	x	593	1147	618	1122
19	kętrzyński	x	x	x	x	718	971	853	1070
20	lidzbarski	x	x	x	x	770	1887	811	1982
21	mragowski	x	x	x	x	691	1027	713	991
22	nidzicki	x	x	x	x	725	1105	749	1082
23	olsztyński	x	x	x	x	644	860	656	847
24	szczygieński	x	x	x	x	716	1057	701	1077
	Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
25	Olsztyn	x	x	x	x	x	x	x	x

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Bez wydatków gmin mających również status miasta
e W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. ^b Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat
private farms in agriculture.

Dochody budżetów miast na prawach powiatu <i>Revenue of budgets cities with powiat status</i>		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu <i>Expenditure of budgets cities with powiat status</i>		Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^c według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises^c according to investment location (current prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^d (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises^d (current book-keeping prices)</i>		Podmioty gospodarki narodowej ^e na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy^e per 10 thous. population</i>		Lp. No.
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>										
2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013	2005	2013	
2622	4728	2627	4869	1603	2020	15733	23879	845		1
2601	4230	2654	4803	1105	2609	13506	20728	778		2
x	x	x	x	870	884	8397	14033	698		3
x	x	x	x	1397	3096	8473	13499	621		4
x	x	x	x	671	2546	5992	14458	662		5
x	x	x	x	1600	4440	12182	21036	751		6
x	x	x	x	404	1743	3626	6793	669		7
x	x	x	x	778	2385	10985	20778	770		8
2601	4230	2654	4803	1391	2097	27573	34683	1011		9
x	x	x	x	1197	1190	11075	16744	797		10
x	x	x	x	1864	1557	16523	25486	744		11
x	x	x	x	1036	1349	13599	15392	942		12
x	x	x	x	832	1063	6720	14438	795		13
x	x	x	x	1217	1013	7543	16157	870		14
x	x	x	x	657	1080	7628	11020	722		15
x	x	x	x	909	97	3978	4526	720		16
2637	5080	2607	4916	2223	1901	19828	29930	925		17
x	x	x	x	554	740	6267	8442	681		18
x	x	x	x	616	879	14231	14593	690		19
x	x	x	x	1005	1042	8316	16866	809		20
x	x	x	x	1569	1344	14697	23489	926		21
x	x	x	x	625	1105	6389	10149	688		22
x	x	x	x	1071	1236	8157	14598	854		23
x	x	x	x	864	1141	8787	19226	728		24
2637	5080	2607	4916	5528	3991	45664	67100	1300		25

na prawach powiatu. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Stan w dniu 31 XII.

status. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d As of 31 XII. e In the REGON register; excluding persons tending

DZIAŁ I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 3 pkt 1) i 3). Do tych samych jednostek odnoszą się dane o wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków.

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

CHAPTER I

ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry and fishing)" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually;
- 2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water supply network" – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 3, points 1) and 3). Data regarding equipment with wastewater treatment plants concern the same entities.

3. **Wastewater requiring treatment** is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters and into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnię pracującą na sieci kanalizacyjnej. W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwane przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o źródłach i wielkości emisji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza oraz o stanie **wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarce korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40), z późniejszymi zmianami. Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

Data on **population connected to wastewater treatment plants** are presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants working on sewage network. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

4. Information regarding the sources and amounts of air pollutants emission from plants of significant nuisance to air quality as well as **the possession of system to reduce such pollutants and the effects of their utilization** concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40), with later amendments. The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

5. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany. Dane o odpadach za 2013 r. zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 XII 2012 r. o odpadach (Dz. U. 2013 poz. 21) zmieniającą ustawę z dnia 27 IV 2001 r. obowiązującą do 2012 r.

Informacje o **odpadach** opracowane zostały zgodnie z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakiegokolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 XII 2012 r. (Dz. U. 2013 poz. 21).

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie odpadów, które obejmuje: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady umieszczone na składowiskach i obiektach unieszkodliwiania odpadów (w tym hałdach, stwach osadowych).

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

6. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 IV 2004 r. (jednolity tekst, Dz. U. 2013 poz. 627, z późniejszymi zmianami); formy te

5. Waste means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste in 2013 have been compiled on the basis of the Law on Waste, dated 14 XII 2012 (Journal of Laws 2013 item 21), amending the Law dated 27 IV 2001 valid until 2012.

Information regarding **waste** was compiled with the waste catalogue introduced by the decree of the Minister of the Environment dated 27 IX 2001 (Journal of Laws No. 112, item 1206).

Information regarding **the quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Recovery of waste shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Law dated 14 XII 2012 (journal of Laws 2013 item 21).

Disposal of waste shall mean any operation which is not recovery even where the operation has as a secondary consequence the reclamation of substances or energy.

Waste storage means a temporary waste, which includes: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Landfilled waste is understood as waste transferred to landfill areas and waste facility (including heaps, settling ponds).

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

6. Nature protection consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Nature 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 627, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of

tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów lub Ministra Środowiska, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Rezerwy przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

7. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

8. Podziału nakładów według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Ministers or the Minister of the Environment, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

7. Data regarding outlays on fixed assets in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

8. The division of outlays by subregions and powiats is made on the basis of the actual location of the investment.

TABL. 1. POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2013 R.
 WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na cele For purposes of							Na 1 km ² Per 1 km ²
		produkcyjne ^a production ^a			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water supply network ^b			
		razem total	w tym wody of which waters			razem total	wody waters		
			powierzchniowe surface	podziemne under-ground			powierzchniowe surface	podziemne under-ground	
w dam ³ in dam ³									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	135877,7	26747,0	16830,0	9917,0	39629,0	69501,7	142,1	69359,6	5,6
Podregion elbląski Subregion	59200,8	15378,0	12219,0	3159,0	17498,0	26324,8	40,0	26284,8	7,9
Powiaty: Powiats:									
braniewski	1853,5	29,0	-	29,0	-	1824,5	-	1824,5	1,5
działdowski	6895,8	325,0	-	325,0	3651,0	2919,8	-	2919,8	7,2
elbląski	3890,2	704,0	-	704,0	1065,0	2121,2	-	2121,2	2,7
iławski	11798,9	886,0	100,0	786,0	6140,0	4772,9	-	4772,9	8,5
nowomiejski	2836,7	34,0	-	34,0	857,0	1945,7	-	1945,7	4,1
ostródzki	12569,5	1941,0	694,0	1247,0	5785,0	4843,5	40,0	4803,5	7,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Elbląg	19356,2	11459,0	11425,0	34,0	-	7897,2	-	7897,2	242,0
Podregion ełcki Subregion	15650,6	2265,0	165,0	2100,0	885,0	12500,6	2,1	12498,5	2,5
Powiaty: Powiats:									
ełcki	4509,3	986,0	-	986,0	-	3523,3	-	3523,3	4,1
giżycki	3648,9	700,0	44,0	656,0	-	2948,9	-	2948,9	3,3
goldapski	1196,8	39,0	-	39,0	-	1157,8	-	1157,8	1,6
olecki	2367,2	279,0	-	279,0	579,0	1509,2	-	1509,2	2,7
piski	2402,2	200,0	121,0	79,0	-	2202,2	2,1	2200,1	1,4
węgorzewski	1526,2	61,0	-	61,0	306,0	1159,2	-	1159,2	2,2
Podregion olsztyński Subregion	61026,3	9104,0	4446,0	4658,0	21246,0	30676,3	100,0	30576,3	5,9
Powiaty: Powiats:									
bartoszycki	8641,3	105,0	-	105,0	5479,0	3057,3	-	3057,3	6,6
kętrzyński	3688,5	158,0	-	158,0	150,0	3380,5	100,0	3280,5	3,0
lidzbarski	2799,3	852,0	-	852,0	-	1947,3	-	1947,3	3,0
mragowski	8177,5	1353,0	-	1353,0	4262,0	2562,5	-	2562,5	7,7
nidzicki	3269,7	66,0	-	66,0	2000,0	1203,7	-	1203,7	3,4
olsztyński	14690,9	931,0	-	931,0	8862,0	4897,9	-	4897,9	5,2
szczycieński	4362,9	429,0	-	429,0	493,0	3440,9	-	3440,9	2,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Olsztyn	15396,2	5210,0	4446,0	764,0	-	10186,2	-	10186,2	175,0

^a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

^a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABL. 2. POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIENIA W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2013 R.

AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING FISH PONDS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam ³ Water withdrawal in dam ³			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych ^a irrigated agricultural and forest lands ^a	napelnianych stawów rybnych ^b filled fish ponds ^b	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych ^c for irrigation of agricultural and forest land ^c		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych for filling and completing fish ponds	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3064	1489	8888	2,9	30741	20,6
Podregion elbląski Subregion	865	622	4513	5,2	12985	20,9
Powiaty: Powiats:						
braniewski	-	-	-	-	-	-
działdowski	355	78	642	1,8	3009	38,6
elbląski	-	55	-	-	1065	19,4
iławski	242	268	1785	7,4	4355	16,3
nowomiejski	-	62	-	-	857	13,8
ostródzki	268	159	2086	7,8	3699	23,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	-	-	-	-	-	-
Podregion ełcki Subregion	-	59	-	-	885	15,0
Powiaty: Powiats:						
ełcki	-	-	-	-	-	-
giżycki	-	-	-	-	-	-
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	-	44	-	-	579	13,2
piski	-	-	-	-	-	-
węgorzewski	-	15	-	-	306	20,4
Podregion olsztyński Subregion	2199	808	4375	2,0	16871	20,9
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	-	297	-	-	5479	18,4
kętrzyński	-	10	-	-	150	15,0
lidzbarski	-	-	-	-	-	-
mragowski	463	161	1852	4,0	2410	15,0
nidzicki	726	-	2000	2,8	-	-
olsztyński	50	322	200	4,0	8662	26,9
szczycieński	960	18	323	0,3	170	9,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	-	-	-	-	-	-

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a – 20 ha, b – 10 ha. c Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.

a, b Facilities with an area of at least: a – 20 ha, b – 10 ha. c Including water withdrawal for irrigation.

TABL. 3. ZUŻYCIENIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2013 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water supply network ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water supply network ^b
	w dam ³ in dam ³			w % ogółem in % of total			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	121894,9	27321,0	39629,0	54944,9	22,4	32,5	45,1
Podregion elbląski Subregion	54471,0	16386,0	17498,0	20587,0	30,1	32,1	37,8
Powiaty: Powiats:							
braniewski	1393,5	29,0	-	1364,5	2,1	-	97,9
działdowski	6239,9	318,0	3651,0	2270,9	5,1	58,5	36,4
elbląski	3734,5	742,0	1065,0	1927,5	19,9	28,5	51,6
iławski	10913,9	924,0	6140,0	3849,9	8,5	56,3	35,3
nowomiejski	2437,7	62,0	857,0	1518,7	2,5	35,2	62,3
ostródzki	11635,8	1942,0	5785,0	3908,8	16,7	49,7	33,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	18115,7	12369,0	-	5746,7	68,3	-	31,7
Podregion ełcki Subregion	13493,5	2322,0	885,0	10286,5	17,2	6,6	76,2
Powiaty: Powiats:							
ełcki	4215,0	978,0	-	3237,0	23,2	-	76,8
giżycki	2946,5	702,0	-	2244,5	23,8	-	76,2
gołdapski	868,1	39,0	-	829,1	4,5	-	95,5
olecki	2033,6	279,0	579,0	1175,6	13,7	28,5	57,8
piski	2156,3	263,0	-	1893,3	12,2	-	87,8
węgorzewski	1274,0	61,0	306,0	907,0	4,8	24,0	71,2
Podregion olsztyński Subregion	53930,4	8613,0	21246,0	24071,4	16,0	39,4	44,6
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	7821,7	80,0	5479,0	2262,7	1,0	70,0	28,9
kętrzyński	2893,9	151,0	150,0	2592,9	5,2	5,2	89,6
lidzbarski	2334,5	883,0	-	1451,5	37,8	-	62,2
mrągowski	7610,2	1347,0	4262,0	2001,2	17,7	56,0	26,3
nidzicki	3075,0	42,0	2000,0	1033,0	1,4	65,0	33,6
olsztyński	13482,0	859,0	8862,0	3761,0	6,4	65,7	27,9
szczycieński	3245,6	415,0	493,0	2337,6	12,8	15,2	72,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	13467,5	4836,0	-	8631,5	35,9	-	64,1

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. ^b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2013 R.INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Oczyszczone Treated					Nieoczyszczane w dam ³ Untreated in dam ³	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c
	Ogółem Grand total	razem total	mechanicz- nie mechanically	chemicznie ^c i biologicz- nie chemically ^c and biologi- cally	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal		
	w dam ³	in dam ³	w % ścieków oczyszczanych in % of wastewater treated				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48853	48182	0,5	21,1	78,5	671	74,8
Podregion elbląski Subregion	16982	16812	0,7	24,8	74,5	170	72,1
Powiaty: Powiats:							
braniewski	1021	994	-	33,4	66,6	27	71,1
działdowski	1643	1643	-	100,0	-	-	70,7
elbląski	1396	1396	-	48,8	51,2	-	48,0
iławski	3022	3015	0,2	3,0	96,8	7	67,5
nowomiejski	665	665	-	100,0	-	-	41,9
ostródzki	3479	3469	-	20,2	79,8	10	74,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	5756	5630	1,9	0,9	97,1	126	96,8
Podregion ełcki Subregion	8612	8612	1,4	13,5	85,1	-	75,9
Powiaty: Powiats:							
ełcki	2987	2987	-	4,4	95,6	-	79,0
giżycki	2257	2257	-	8,5	91,5	-	75,7
goldapski	611	611	-	5,1	94,9	-	77,3
olecki	827	827	-	10,0	90,0	-	68,8
piski	1419	1419	8,2	50,6	41,2	-	79,1
węgorzewski	511	511	-	2,3	97,7	-	65,2
Podregion olsztyński Subregion	23259	22758	0,0	21,2	78,8	501	76,6
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	1509	1509	-	37,4	62,6	-	68,4
kętrzyński	1754	1752	-	98,8	1,2	2	78,0
lidzbarski	1723	1723	-	52,4	47,6	-	68,7
mragowski	2824	2685	-	1,3	98,7	139	76,9
nidzicki	713	713	-	18,8	81,2	-	77,4
olsztyński	3289	3288	0,1	40,4	59,5	1	59,9
szczycieński	1834	1834	0,1	6,5	93,3	-	57,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	9613	9254	-	-	100,0	359	100,0

^a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów. ^c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances. ^c Concerning only industrial wastewater.

TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe <i>Industrial</i>					
	ogółem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>			
			biologiczne <i>biological</i>		z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal</i>	
liczba <i>number</i>	przepustowość w m ³ /d <i>capacity in m³/24 h</i>	liczba <i>number</i>	przepustowość w m ³ /d <i>capacity in m³/24 h</i>	liczba <i>number</i>	przepustowość w m ³ /d <i>capacity in m³/24 h</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	21	55817	13	8511	3	3369
Podregion elbląski Subregion	11	46844	7	2957	-	-
Powiaty: Powiaty:						
braniewski	1	100	1	100	-	-
działdowski	2	194	1	50	-	-
elbląski	3	2652	3	2652	-	-
iławski	2	210	1	75	-	-
nowomiejski	-	-	-	-	-	-
ostródzki	1	80	1	80	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	2	43608	-	-	-	-
Podregion ełcki Subregion	1	131	1	131	-	-
Powiaty: Powiaty:						
ełcki	-	-	-	-	-	-
giżycki	-	-	-	-	-	-
gołdapski	1	131	1	131	-	-
olecki	-	-	-	-	-	-
piski	-	-	-	-	-	-
węgorzewski	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński Subregion	9	8842	5	5423	3	3369
Powiaty: Powiaty:						
bartoszycki	-	-	-	-	-	-
kętrzyński	-	-	-	-	-	-
lidzbarski	1	2200	1	2200	-	-
mragowski	1	2860	-	-	1	2860
nidzicki	-	-	-	-	-	-
olsztyński	5	3252	4	3223	1	29
szczycieński	2	530	-	-	1	480
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	-	-	-	-	-	-

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2013 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komunalne ^a Municipal ^a					
	ogółem total		w tym of which			
			biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal	
liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	232	323537	166	67832	66	255705
Podregion elbląski Subregion	73	116236	60	25822	13	90414
Powiaty: Powiats:						
braniewski	14	14646	13	2646	1	12000
działdowski	9	11330	9	11330	-	-
elbląski	18	6096	16	1996	2	4100
iławski	6	22034	1	600	5	21434
nowomiejski	4	5015	4	5015	-	-
ostródzki	21	21115	17	4235	4	16880
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	1	36000	-	-	1	36000
Podregion ełcki Subregion	51	52537	24	9693	27	42844
Powiaty: Powiats:						
ełcki	13	14205	7	834	6	13371
giżycki	4	12928	2	1580	2	11348
gołdapski	10	3389	2	83	8	3306
olecki	13	4276	8	631	5	3645
piski	5	13243	2	6443	3	6800
węgorzewski	6	4496	3	122	3	4374
Podregion olsztyński Subregion	108	154764	82	32317	26	122447
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	21	10548	20	4048	1	6500
kętrzyński	17	17117	16	17017	1	100
lidzbarski	12	8357	10	857	2	7500
mragowski	9	12128	3	348	6	11780
nidzicki	10	5284	8	674	2	4610
olsztyński	29	18035	23	8323	6	9712
szczycieński	9	11295	2	1050	7	10245
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	1	72000	-	-	1	72000

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej.

^a Working on sewage network.

TABL. 6. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a W 2013 R.
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t		Emission of air pollutants in t		Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced	
	pyłowych particulates		gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)		pyłowe particulates	gazowe (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1059	888	8933	3891	97,4	1,1
Podregion elbląski Subregion	483	354	3612	1736	98,2	-
Powiaty: Powiats:						
braniewski	17	13	279	81	93,7	-
działdowski	77	72	326	98	81,0	-
elbląski	70	27	168	67	64,5	-
iławski	29	29	518	238	98,0	-
nowomiejski	-	-	-	-	-	-
ostródzki	173	103	538	197	78,3	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	117	110	1783	1055	99,5	-
Podregion ełcki Subregion	258	232	1498	467	86,0	0,5
Powiaty: Powiats:						
ełcki	63	53	609	318	92,8	-
giżycki	125	123	537	119	80,9	1,3
goldapski	-	-	-	-	-	-
olecki	21	21	56	11	-	-
piski	48	34	285	19	83,8	-
węgorzewski	1	1	11	-	-	-
Podregion olsztyński Subregion	318	302	3823	1688	97,2	2,4
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	10	10	133	74	77,8	-
kętrzyński	57	56	324	88	85,2	-
lidzbarski	9	8	96	36	92,5	-
mragowski	40	40	291	170	91,4	-
nidzicki	12	12	99	43	33,3	-
olsztyński	6	6	79	13	50,0	2,5
szczycieński	80	79	412	104	69,1	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	104	91	2389	1160	99,0	3,8

^a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

^a From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 7. ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2013 R.WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady w tys. t Waste in thous. t				dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) landfilled up to now (accumula- ted ^b : as of the end of year)	Tereny składowania odpadów nie zreklamowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non- reclaimed (as of the end of year) in ha
	wytworzone w ciągu roku generated during the year		unieszkodli- wione treated	magazynowane czasowo temporarily stored		
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1108,7	1020,7	13,4	74,6	1210,6	4,7
Podregion elbląski Subregion	754,0	712,8	2,5	38,7	552,3	4,5
Powiaty: Powiats:						
braniewski	2,1	1,6	-	0,5	-	-
działdowski	77,6	77,6	-	-	-	-
elbląski	9,1	9,1	-	-	-	-
iławski	356,8	350,3	1,7	4,8	-	-
nowomiejski	1,8	1,8	-	-	-	-
ostródzki	142,2	109,7	-	32,5	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	164,4	162,7	0,8	0,9	552,3	4,5
Podregion ełcki Subregion	169,8	164,1	1,2	4,5	10,9	0,1
Powiaty: Powiats:						
ełcki	43,0	39,6	-	3,4	-	-
giżycki	9,2	9,2	-	-	-	-
gołdapski	50,3	49,0	0,2	1,1	-	-
olecki	16,7	15,8	0,9	-	-	-
piski	11,4	11,4	-	-	-	-
węgorzewski	39,2	39,1	0,1	-	10,9	0,1
Podregion olsztyński Subregion	184,9	143,8	9,7	31,4	647,4	0,1
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	5,9	5,4	0,3	0,2	-	-
kętrzyński	5,3	5,2	-	0,1	-	-
lidzbarski	3,7	3,5	0,2	-	-	-
mragowski	4,4	4,4	-	-	-	-
nidzicki	1,1	-	1,1	-	-	-
olsztyński	49,0	38,3	-	10,7	-	-
szczycieński	15,5	11,8	3,7	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	100,0	75,2	4,4	20,4	647,4	0,1

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^b Na terenach własnych zakładów.^a Excluding municipal waste. ^b On own plants grounds.

TABL. 8. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU^a W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION^a IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Area of special nature value under legal protection					Pomniki przyrody Monuments of nature
	ogółem total		w tym of which			
	w ha in ha	w % powierzchni ogólnej in % of grand total areas	rezerwy przyrody nature reserves	parki krajobrazowe ^b landscape parks ^b	obszary chronionego krajobrazu ^b protected landscape areas	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1129487,3	46,7	31276,3	139399,0	932157,4	2562
Podregion elbląski Subregion	316989,3	42,3	10831,8	75206,2	228943,4	1340
Powiaty: Powiats:						
braniewski	36398,5	30,3	2117,8	-	34041,2	191
działdowski	36452,5	38,2	421,0	24448,2	10627,1	112
elbląski	57717,4	40,8	4124,1	10199,3	43286,2	600
iławski	59443,8	42,9	1118,4	22971,0	35223,1	162
nowomiejski	24464,7	35,3	467,0	8351,1	15295,2	36
ostródzki	98937,8	56,0	2583,5	6000,1	90132,5	163
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	3574,6	44,8	-	3236,5	338,1	76
Podregion etcki Subregion	377507,1	59,5	11718,9	38068,0	325240,1	464
Powiaty: Powiats:						
etcki	55928,5	50,3	190,2	-	55027,8	28
giżycki	77451,9	69,2	2675,5	-	74524,2	150
gołdapski	60595,4	78,5	842,6	13859,7	45135,1	37
olecki	34988,9	40,0	435,6	-	34456,5	43
piski	102923,3	58,0	5764,9	24208,3	72664,0	134
węgorzewski	45619,1	65,8	1810,1	-	43432,5	72
Podregion olsztyński Subregion	434990,9	42,1	8725,5	26124,8	377973,9	758
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	25745,5	19,7	351,0	-	25275,3	162
kętrzyński	26456,4	21,8	402,8	-	25759,6	181
lidzbarski	22403,5	24,2	439,5	-	21840,8	56
mragowski	64508,6	60,5	2220,9	24769,8	28306,6	81
nidzicki	55614,3	57,9	223,9	-	55390,4	23
olsztyński	154227,2	54,3	4554,9	-	142835,3	126
szczycieński	85533,6	44,2	517,7	1355,0	78078,9	113
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	501,8	5,7	14,8	-	487,0	16

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 52. ^b Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a See general notes, item 6 on page 52. ^b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 9. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2013 R. (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ochrona środowiska Environmental protection				Gospodarka wodna Water management	
	ogółem total	w tym na / of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which on water intakes and pipe systems
		ochronę powietrza atmosferycz- nego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę ściekową i ochronę wód wastewater management and protection of waters	gospodarkę odpadami, ochronę i przy- wrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych waste manage- ment, protec- tion and recovery of soils, protection of groundwater and surface water		
w tys. zł / in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	344179,7	83792,2	166243,2	62258,3	88406,4	28652,4
Podregion elbląski Subregion	174595,4	76792,1	57704,4	25293,5	52438,6	9023,9
Powiaty: Powiats:						
braniewski	818,0	-	798,0	20,0	809,2	804,0
działdowski	5957,2	2348,0	2973,7	412,0	2041,7	840,7
elbląski	8877,4	-	8877,4	-	31650,9	3462,7
iławski	38845,7	9395,9	18050,9	10,3	2905,1	1059,4
nowomiejski	8685,0	-	8643,1	37,0	2667,8	1116,8
ostródzki	31038,8	1694,0	7536,2	21395,2	2040,8	1229,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	80373,3	63354,2	10825,1	3419,0	10323,1	511,0
Podregion ełcki Subregion	62165,4	1370,2	31585,7	24055,2	14514,2	8508,9
Powiaty: Powiats:						
ełcki	28572,6	1155,8	22186,4	272,0	6387,9	6336,9
giżycki	24328,5	-	3248,5	21080,0	1442,8	270,1
gołdapski	1707,0	-	568,1	1083,9	372,0	-
olecki	2548,8	-	2451,6	-	1212,9	1212,9
piski	3181,8	214,4	2923,7	-	4945,4	605,8
węgorzewski	1826,7	-	207,4	1619,3	153,2	83,2
Podregion olsztyński Subregion	107418,9	5629,9	76953,1	12909,6	21453,6	11119,6
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	5621,3	136,4	4769,1	148,8	2760,2	1143,9
kętrzyński	3448,5	-	2595,9	50,7	625,6	416,6
lidzbarski	18950,0	11,0	15292,5	209,5	3738,4	1787,4
mragowski	10341,1	3661,9	6679,2	-	3470,1	965,1
nidzicki	1380,0	-	1380,0	-	581,0	-
olsztyński	28232,3	91,6	28073,8	66,9	6062,7	2796,1
szczycieński	10194,3	211,5	8409,1	29,0	1586,6	1381,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	29251,4	1517,5	9753,5	12404,7	2629,0	2629,0

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2013 R. (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2013 (current prices)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		z budżetu		from budget		z zagranicy ^b foreign ^b	gminy (współudział) gmina (cooperation)			
		własne ^a own ^a	centralnego central	wojewódzkiego voivodship	powiatu powiat					
w tys. zł in thous. zł										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	344179,7	187408,2	5217,0	789,0	452,4	3617,7	68145,7	63407,7	10811,5	4330,5
Podregion elbląski Subregion Powiaty: Powiats:	174595,4	96253,2	4212,0	289,0	189,1	160,0	30906,8	38110,3	2740,0	1735,0
braniewski	818,0	334,0	-	-	-	-	-	484,0	-	-
działdowski	5957,2	2096,4	62,6	112,0	-	-	187,7	2861,5	637,0	-
elbląski	8877,4	3417,6	-	-	-	-	4056,8	-	1403,0	-
iławski	38845,7	19978,7	3672,5	-	189,1	-	11948,4	3057,0	-	-
nowomiejski	8685,0	2273,3	80,3	-	-	-	293,4	5338,0	700,0	-
ostródzki	31038,8	5789,6	396,6	-	-	160,0	4561,8	20130,8	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	80373,3	62363,6	-	177,0	-	-	9858,7	6239,0	-	1735,0
Podregion ełcki Subregion Powiaty: Powiats:	62165,4	31403,4	175,6	-	139,9	-	13136,4	15570,8	1554,1	185,2
ełcki	28572,6	16147,7	175,6	-	-	-	9360,2	1358,2	1345,7	185,2
giżycki	24328,5	10337,9	-	-	-	-	338,5	13652,1	-	-
gołdapski	1707,0	709,1	-	-	96,2	-	863,7	38,0	-	-
olecki	2548,8	681,3	-	-	-	-	1167,0	492,1	208,4	-
piski	3181,8	2938,3	-	-	43,7	-	169,4	30,4	-	-
węgorzewski	1826,7	589,1	-	-	-	-	1237,6	-	-	-
Podregion olsztyński .. Subregion Powiaty: Powiats:	107418,9	59751,6	829,4	500,0	123,4	3457,7	24102,5	9726,6	6517,4	2410,3
bartoszycki	5621,3	1508,6	-	-	56,4	2514,7	208,9	1202,7	70,0	60,0
kętrzyński	3448,5	2552,2	-	-	-	-	173,1	-	723,2	-
lidzbarski	18950,0	4219,0	-	-	-	-	9603,5	1521,0	3606,5	-
mragowski	10341,1	2213,7	-	-	-	-	6505,9	1576,9	-	44,6
nidzicki	1380,0	-	-	-	67,0	-	707,1	605,9	-	-
olsztyński	28232,3	22287,5	218,1	500,0	-	943,0	2687,4	1596,3	-	-
szczycieński	10194,3	2705,8	590,7	-	-	-	4160,8	1737,0	1000,0	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	29251,4	24264,8	20,6	-	-	-	55,8	1486,8	1117,7	2305,7

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2013 R. (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2013 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds					z za- graniczy ^b Ecological funds (loans, credits and alloca- tions)	Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Country credits and loans, including bank credits and loans	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Other funds, of which non- financial outlays	Inne środki, w tym nakłady nies finan- sowane Other funds, of which non- financial outlays
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget		powiatu powiat	gminy (współ- udział) gmina (coopera- tion)				
			central- nego central	woje- wódz- twa voivod- ship						
w tys. zł in thous. zł										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	88406,4	21898,3	1194,6	7270,0	17,2	7634,8	45172,8	2389,0	825,7	2004,0
Podregion elbląski Subregion	52438,6	9666,8	-	7270,0	-	1681,7	32251,2	683,9	-	885,0
Powiaty: Powiats:										
braniewski	809,2	237,0	-	5,2	-	-	297,0	270,0	-	-
działdowski	2041,7	840,7	-	-	-	475,7	725,3	-	-	-
elbląski	31650,9	3879,6	-	6607,5	-	50,0	21113,8	-	-	-
iławski	2905,1	886,3	-	-	-	540,4	1478,4	-	-	-
nowomiejski	2667,8	702,9	-	-	-	604,8	946,2	413,9	-	-
ostródzki	2040,8	1680,4	-	-	-	10,8	349,6	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	10323,1	1439,9	-	657,3	-	-	7340,9	-	-	885,0
Podregion ełcki Subregion	14514,2	5814,1	1194,6	-	-	1908,2	5183,7	-	413,6	-
Powiaty: Powiats:										
ełcki	6387,9	4025,2	-	-	-	19,5	1929,6	-	413,6	-
giżycki	1442,8	645,8	-	-	-	291,0	506,0	-	-	-
gołdapski	372,0	-	-	-	-	284,1	87,9	-	-	-
olecki	1212,9	454,1	-	-	-	-	758,8	-	-	-
piski	4945,4	605,8	1194,6	-	-	1243,6	1901,4	-	-	-
węgorzewski	153,2	83,2	-	-	-	70,0	-	-	-	-
Podregion olsztyński .. Subregion	21453,6	6417,4	-	-	17,2	4044,9	7737,9	1705,1	412,1	1119,0
Powiaty: Powiats:										
bartoszycki	2760,2	603,6	-	-	-	646,3	1320,3	110,0	80,0	-
kętrzyński	625,6	520,6	-	-	-	47,9	57,1	-	-	-
lidzbarski	3738,4	466,9	-	-	-	763,6	2292,9	101,0	114,0	-
mragowski	3470,1	358,2	-	-	-	977,6	1527,4	-	-	606,9
nidzicki	581,0	-	-	-	-	238,9	342,1	-	-	-
olsztyński	6062,7	1523,4	-	-	17,2	1286,5	1822,7	1265,9	147,0	-
szczycieński	1586,6	898,9	-	-	-	84,1	375,4	228,2	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	2629,0	2045,8	-	-	-	-	-	-	71,1	512,1

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

DZIAŁ II

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY

Uwagi ogólne

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2012, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

CHAPTER II

ADMINISTRATIVE DIVISION AND TERRITORIAL GOVERNMENT

General notes

1. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

2. *The characteristic of councillors in local government units is based on reporting results for 2012, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.*

TABL. 1 (11). JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gminy <i>gminas</i>				Miasta Towns	Miejscowości wiejskie Rural localities	Sołectwa Village administra- tor's offices
	ogółem total	miejskie urban	wiejskie rural	miejsko- -wiejskie urban-rural			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	116	16	67	33	49	3876	2269
Podregion elbląski Subregion	44	7	25	12	19	1242	743
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
braniewski	7	1	4	2	3	189	100
działdowski	6	1	4	1	2	139	105
elbląski	9	-	6	3	3	261	170
iławski	7	2	2	3	5	213	120
nowomiejski	5	1	4	-	1	100	77
ostródzki	9	1	5	3	4	340	171
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Elbląg	1	1	-	-	1	-	-
Podregion ełcki Subregion	25	2	15	8	10	993	633
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
ełcki	5	1	4	-	1	198	164
giżycki	6	1	4	1	2	150	101
gołdapski	3	-	2	1	1	179	72
olecki	4	-	3	1	1	152	102
piski	4	-	-	4	4	213	132
węgorzewski	3	-	2	1	1	101	62
Podregion olsztyński Subregion	47	7	27	13	20	1641	893
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bartoszycki	6	2	2	2	4	270	107
kętrzyński	6	1	3	2	3	257	100
lidzbarski	5	1	3	1	2	122	91
mragowski	5	1	3	1	2	143	92
nidzicki	4	-	3	1	1	173	109
olsztyński	12	-	7	5	5	447	261
szczycieński	8	1	6	1	2	229	133
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Olsztyn	1	1	-	-	1	-	-

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN⁶ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS⁶ BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połiceal- nym i średnim post- -sec- -ondary and second- ary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocatío- nal	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary	
OGÓŁEM TOTAL	1791	546	53	251	513	629	345	660	734	327	70	
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	667	199	22	98	171	227	149	240	255	147	25	
POWIAT BRANIEWSKI	103	34	6	18	39	21	19	35	30	32	6	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Braniewo	15	4	-	3	2	2	8	14	1	-	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Frombork	15	8	-	3	6	3	3	5	3	6	1	
Pieniężno	15	5	2	2	6	3	2	5	8	2	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Braniewo	14	2	2	2	6	3	1	2	4	8	-	
Lelkowo	15	5	1	-	4	7	3	3	3	5	4	
Płośńcinia	14	7	1	5	5	3	-	5	5	4	-	
Wilczęta	15	3	-	3	10	-	2	1	6	7	1	
POWIAT DZIAŁDOWSKI	96	27	2	12	26	28	28	38	42	13	3	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Działdowo	21	7	-	-	3	8	10	16	5	-	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Lidzbark	15	2	-	2	5	4	4	7	7	1	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Działdowo	15	5	2	3	5	1	4	5	7	3	-	
Iłowo-Osada	15	6	-	2	4	4	5	6	8	1	-	
Płośńcinia	15	5	-	2	4	7	2	3	8	3	1	
Rybno	15	2	-	3	5	4	3	1	7	5	2	
POWIAT ELBLĄSKI	135	44	7	21	35	45	27	33	68	29	5	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Młynary	15	4	1	3	3	5	3	3	7	5	-	
Pasłęk	15	2	-	1	3	6	5	7	7	-	1	
Tolkmicko	15	7	-	-	4	6	5	5	9	-	1	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Elbląg	15	7	2	3	2	6	2	4	6	4	1	
Godkowo	15	9	1	2	6	4	2	1	10	3	1	
Gronowo Elbląskie	15	2	-	3	3	5	4	3	10	2	-	
Markusy	15	5	1	2	6	5	1	2	9	4	-	
Milejewo	15	4	-	7	2	3	3	4	6	4	1	
Rychliki	15	4	2	-	6	5	2	4	4	7	-	

TABL. 2 (12). RADNI RAD GMIN⁶ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS⁶ BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	poiceal- nym i średnim post- -sec- -ondary and sec- -ondary	zasadni- czym zawo- -dowym basic vocat- -o- -nal	gimna- -zjalnym i pod- -stawo- -wym lower sec- -ondary and primary	
POWIAT IŁAWSKI	111	23	-	13	27	42	29	51	34	22	4	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Iława	21	4	-	-	3	8	10	18	3	-	-	
Lubawa	15	2	-	2	5	3	5	11	3	1	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Kisielice	15	5	-	2	5	6	2	6	4	3	2	
Susz	15	1	-	3	5	3	4	6	5	4	-	
Zalewo	15	7	-	2	5	6	2	4	7	4	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Iława	15	3	-	2	2	7	4	4	6	4	1	
Lubawa	15	1	-	2	2	9	2	2	6	6	1	
POWIAT NOWOMIEJSKI	75	21	2	9	13	33	18	23	26	25	1	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Nowe Miasto Lubawskie ...	15	3	-	1	4	3	7	6	7	2	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Biskupiec	15	3	1	1	2	10	1	1	7	6	1	
Grodziczno	15	6	-	2	1	8	4	4	7	4	-	
Kurzętnik	15	5	-	2	4	6	3	5	3	7	-	
Nowe Miasto Lubawskie ...	15	4	1	3	2	6	3	7	2	6	-	
POWIAT OSTRÓDZKI	147	50	5	25	31	58	28	60	55	26	6	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Ostróda	21	8	-	3	3	7	8	19	2	-	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Miłakowo	15	6	-	3	2	7	3	3	10	2	-	
Miłomłyn	15	6	2	4	3	4	2	5	5	4	1	
Morąg	21	6	1	2	1	13	4	9	6	6	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Dąbrówno	15	5	-	4	2	5	4	3	6	4	2	
Grunwald	15	3	-	3	4	6	2	4	7	3	1	
Łukta	15	7	-	1	6	6	2	4	5	4	2	
Majdyty	15	4	2	2	3	7	1	6	7	2	-	
Ostróda	15	5	-	3	7	3	2	7	7	1	-	
PODREGION ELCKI	406	108	14	53	131	143	65	166	150	74	16	
SUBREGION												
POWIAT ELCKI	83	23	3	14	23	29	14	34	29	18	2	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Elk	23	2	-	7	5	8	3	19	3	1	-	

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połiceal- nym średnim post- secondary and secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocatio- nal	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary	
Gminy wiejskie:												
<i>Rural gminas:</i>												
Elk	15	5	-	2	4	7	2	6	7	2	-	
Kalinowo	15	2	2	1	6	4	2	3	3	9	-	
Prostki	15	7	-	3	6	3	3	4	7	4	-	
Stare Juchy	15	7	1	1	2	7	4	2	9	2	2	
POWIAT GIŻYCKI	95	32	3	14	28	36	14	40	37	16	2	
Gminy miejskie:												
<i>Urban gminas:</i>												
Giżycko	21	5	-	3	7	6	5	17	4	-	-	
Gminy miejsko-wiejskie:												
<i>Urban-rural gminas:</i>												
Ryn	14	4	-	3	8	2	1	6	3	5	-	
Gminy wiejskie:												
<i>Rural gminas:</i>												
Giżycko	15	3	1	2	1	8	3	4	8	2	1	
Krukianki	15	7	1	1	4	8	1	2	11	1	1	
Miłki	15	8	-	3	4	7	1	4	3	8	-	
Wydminy	15	5	1	2	4	5	3	7	8	-	-	
POWIAT GOŁDAPSKI	51	10	3	4	16	17	11	19	17	12	3	
Gminy miejsko-wiejskie:												
<i>Urban-rural gminas:</i>												
Goldap	21	2	-	3	4	8	6	14	5	2	-	
Gminy wiejskie:												
<i>Rural gminas:</i>												
Banie Mazurskie	15	5	2	-	7	5	1	2	7	6	-	
Dubeninki	15	3	1	1	5	4	4	3	5	4	3	
POWIAT OLECKI	66	17	5	5	28	21	7	30	22	10	4	
Gminy miejsko-wiejskie:												
<i>Urban-rural gminas:</i>												
Olecko	21	2	2	2	7	10	-	17	3	1	-	
Gminy wiejskie:												
<i>Rural gminas:</i>												
Kowale Oleckie	15	5	2	1	6	2	4	6	7	1	1	
Świątajno	15	7	1	-	8	3	3	4	7	3	1	
Wieliczki	15	3	-	2	7	6	-	3	5	5	2	
POWIAT PISKI	66	14	-	9	22	28	7	29	28	9	-	
Gminy miejsko-wiejskie:												
<i>Urban-rural gminas:</i>												
Biała Piska	15	3	-	2	5	6	2	5	5	5	-	
Orzysz	15	6	-	-	5	8	2	10	5	-	-	
Pisz	21	2	-	5	6	9	1	9	10	2	-	
Ruciane-Nida	15	3	-	2	6	5	2	5	8	2	-	
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	45	12	-	7	14	12	12	14	17	9	5	
Gminy miejsko-wiejskie:												
<i>Urban-rural gminas:</i>												
Węgorzewo	15	4	-	1	8	2	4	8	6	1	-	

TABL. 2 (12). RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połiceal- nym i średnim post- -second- ary and second- ary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocatio- nal	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Budry	15	2	-	3	3	6	3	2	6	6	1	
Pozezdrze	15	6	-	3	3	4	5	4	5	2	4	
PODREGION OLSZTYŃSKI .. SUBREGION	718	239	17	100	211	259	131	254	329	106	29	
POWIAT BARTOSZYCKI	95	31	1	10	30	30	24	26	53	13	3	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Bartoszyce	21	7	-	1	6	4	10	12	9	-	-	
Górowo Iławeckie	14	4	-	3	6	2	3	6	7	1	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Bisztynek	15	5	1	1	3	6	4	6	5	4	-	
Sępól	15	5	-	2	3	9	1	2	8	4	1	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Bartoszyce	15	3	-	2	5	4	4	-	12	3	-	
Górowo Iławeckie	15	7	-	1	7	5	2	-	12	1	2	
POWIAT KĘTRZYŃSKI	96	31	2	10	23	39	22	42	42	10	2	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Kętrzyn	21	5	-	1	5	8	7	17	4	-	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Korsze	15	4	1	1	3	7	3	4	7	4	-	
Reszel	15	3	1	1	2	7	4	8	6	1	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Barciany	15	6	-	-	6	6	3	4	8	1	2	
Kętrzyn	15	6	-	3	3	7	2	5	7	3	-	
Srokowo	15	7	-	4	4	4	3	4	10	1	-	
POWIAT LIDZBARSKI	74	21	1	12	25	26	10	25	34	14	1	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Lidzbark Warmiński	15	6	-	2	4	5	4	10	5	-	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Orneta	15	1	1	3	6	4	1	9	4	2	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Kiwity	15	4	-	3	3	6	3	2	7	5	1	
Lidzbark Warmiński	14	7	-	2	7	4	1	1	10	3	-	
Lubomino	15	3	-	2	5	7	1	3	8	4	-	
POWIAT MRĄGOWSKI	81	18	1	12	17	38	13	23	41	16	1	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Mrągowo	21	2	-	2	3	11	5	11	8	2	-	

TABL. 2 (12). RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education				
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	poiceal- nym i średnim post- second- ary and second- ary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocatio- nal	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Mikołajki	15	3	-	3	5	5	2	4	8	3	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Mragowo	15	1	-	1	1	10	3	2	11	2	-	
Piecki	15	5	1	4	3	6	1	3	8	4	-	
Sorkwity	15	7	-	2	5	6	2	3	6	5	1	
POWIAT NIDZICKI	66	28	4	14	19	22	7	14	33	16	3	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Nidzica	21	6	1	1	4	9	6	11	9	1	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Janowiec Kościelny	15	4	3	3	5	4	-	2	5	7	1	
Janowo	15	11	-	7	2	6	-	1	11	1	2	
Kozłowo	15	7	-	3	8	3	1	-	8	7	-	
POWIAT OLSZTYŃSKI	180	70	7	20	54	67	32	80	73	21	6	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Barczewo	15	4	-	1	4	4	6	9	3	3	-	
Biskupiec	15	5	-	1	3	8	3	7	7	1	-	
Dobre Miasto	15	6	-	-	6	5	4	7	8	-	-	
Jeziorany	15	7	-	1	2	9	3	7	5	2	1	
Olsztynek	15	6	2	2	3	5	3	9	5	1	-	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Dywity	15	7	-	3	3	6	3	9	5	-	1	
Gietrzwałd	15	6	-	1	6	7	1	6	6	3	-	
Jonkowo	15	3	2	1	7	3	2	6	6	3	-	
Kolno	15	6	2	1	3	7	2	3	6	4	2	
Purda	15	7	-	3	5	5	2	6	8	-	1	
Stawiguda	15	3	-	1	3	8	3	8	5	2	-	
Świątki	15	10	1	5	9	-	-	3	9	2	1	
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	126	40	1	22	43	37	23	44	53	16	13	
Gminy miejskie: Urban gminas:												
Szczytno	21	6	-	4	3	10	4	15	6	-	-	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:												
Pasym	15	5	-	3	7	2	3	4	8	2	1	
Gminy wiejskie: Rural gminas:												
Dźwierzuty	15	4	-	3	4	6	2	2	7	3	3	
Jedwabno	15	9	-	3	8	4	-	7	5	3	-	
Rozogi	15	4	-	3	6	3	3	2	7	3	3	
Szczytno	15	4	-	3	3	5	4	3	6	4	2	
Świątajno	15	4	1	2	6	3	3	6	8	-	1	
Wielbark	15	4	-	1	6	4	4	5	6	1	3	

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 3 (13): RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age					Z liczby ogółem – – z wykształceniem Of total number – with education		
			18–29 lat	30–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połiceal- nym i średnim post- -second- -ary and secondary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocational
OGÓŁEM TOTAL	393	93	2	38	90	163	100	310	69	10
Podregion elbląski Subregion	139	27	-	9	24	70	36	107	24	6
Powiaty: Powiats:										
braniewski	17	2	-	1	2	10	4	9	5	2
działdowski	19	-	-	1	4	10	4	12	7	-
elbląski	17	2	-	-	3	7	7	12	5	-
iławski	21	3	-	-	5	10	6	18	1	2
nowomiejski	17	4	-	3	3	8	3	14	2	1
ostródzki	23	8	-	1	4	13	5	17	4	1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	25	8	-	3	3	12	7	25	-	-
Podregion ełcki Subregion	100	32	1	10	24	40	25	77	22	-
Powiaty: Powiats:										
ełcki	21	7	-	3	8	7	3	18	3	-
giżycki	17	6	-	1	2	6	8	13	4	-
gołdapski	15	9	-	-	3	10	2	13	2	-
olecki	15	3	1	-	4	8	2	12	3	-
piski	17	2	-	2	7	4	4	12	5	-
węgorzewski	15	5	-	4	-	5	6	9	5	-
Podregion olsztyński Subregion	154	34	1	19	42	53	39	126	23	4
Powiaty: Powiats:										
bartoszycki	19	5	-	2	8	6	3	14	5	-
kętrzyński	19	3	1	-	5	7	6	17	2	-
lidzbarski	17	3	-	3	5	6	3	14	3	-
mragowski	17	4	-	3	1	9	4	15	1	1
nidzicki	15	1	-	2	4	6	3	10	4	1
olsztyński	23	7	-	1	6	8	8	18	5	-
szczycieński	19	5	-	1	11	6	1	16	-	2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	25	6	-	7	2	5	11	22	3	-

DZIAŁ III

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Przepiępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przepiępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) – jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występęk skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 186, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

3. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

CHAPTER III

PUBLIC SAFETY

General notes

1. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police information systems.

2. Data concerning ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2013, item 186, with later amendments) or other specific laws.

3. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

TABL. 1 (14). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2013 R.
 ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	32571	22884	2956	4950	1186	17651	294
Podregion elbląski Subregion	12469	8919	1055	1788	396	6823	91
Powiaty: Powiats:							
braniewski	1076	678	113	215	32	502	8
działdowski	1397	945	79	301	33	700	9
elbląski ^a	4985	3846	431	457	143	3138	36
iławski	1956	1317	163	355	66	918	17
nowomiejski	702	439	72	136	25	280	3
ostródzki	2353	1694	197	324	97	1285	18
Podregion ełcki Subregion	6230	3960	566	1324	247	2912	34
Powiaty: Powiats:							
ełcki	1918	1273	149	397	76	850	7
giżycki	1303	893	147	193	55	723	14
gołdapski	537	339	23	133	33	212	3
olecki	744	409	79	220	28	319	4
piski	1195	745	128	246	37	606	5
węgorzewski	533	301	40	135	18	202	1
Podregion olsztyński Subregion	13872	10005	1335	1838	543	7916	169
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	978	614	71	208	42	422	1
kętrzyński	1016	591	127	201	33	550	8
lidzbarski	807	572	49	124	36	389	4
mragowski	1006	696	110	152	39	556	24
nidzicki	1027	658	189	136	27	479	10
olsztyński ^b	7366	5691	667	732	287	4589	109
szczycieński	1672	1183	122	285	79	931	13

a, b Łącznie z miastem na prawach powiatu: *a* - Elbląg, *b* - Olsztyn.
 Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.

a, b Including a city with powiat status: *a* - Elbląg, *b* - Olsztyn.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

TABL. 2 (15): WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ W 2013 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym przestępstw <i>Of which crimes</i>		
		o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	o charakterze gospodarczym <i>economic</i>	drogowych <i>traffic</i>
		w % <i>in %</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	66,9	57,4	79,9	99,1
Podregion elbląski Subregion				
Powiaty: Powiats:				
braniewski	73,8	63,7	82,5	99,1
działdowski	68,7	57,4	78,5	100,0
elbląski ^a	70,0	64,3	83,0	98,5
iławski	67,4	57,4	81,3	98,0
nowomiejski	79,7	71,3	88,9	100,0
ostródzki	66,9	57,6	84,9	98,8
Podregion ełcki Subregion				
Powiaty: Powiats:				
ełcki	77,2	68,4	80,5	99,8
giżycki	60,6	47,1	81,0	98,5
gołdapski	85,8	78,4	91,3	100,0
olecki	81,6	70,2	82,3	100,0
piski	64,6	51,5	75,8	98,8
węgorzewski	77,4	64,8	82,9	100,0
Podregion olsztyński Subregion				
Powiaty: Powiats:				
bartoszycki	67,8	56,5	62,0	98,1
kętrzyński	67,9	53,7	84,3	100,0
lidzbarski	65,2	57,4	61,2	100,8
mragowski	63,7	51,9	75,5	100,0
nidzicki	80,6	73,8	92,6	99,3
olsztyński ^a .....	.	.	.	99,0
szczycieński	56,9	43,3	85,3	97,5

a-b łącznie z miastem na prawach powiatu: a - Elbląg, b - Olsztyn.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.

a-b Including a city with powiat status: a - Elbląg, b - Olsztyn.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

WOJEWÓDZTWO WARMIŃSKO-MAZURSKIE W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP IN 2013

As of 31 XII

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY ADMINISTRATIVE DIVISION



 Olsztyn

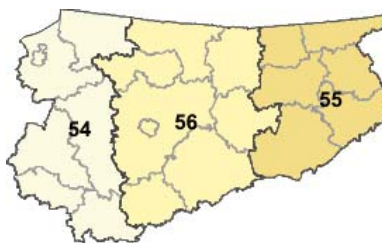
miasta na prawach powiatu
cities with powiat status

- granica województwa
voivodship border
- granice powiatów
powiat borders
- granice gmin
gminas borders

PODZIAŁ WEDŁUG NOMENKLATURY JEDNOSTEK TERYTORIALNYCH DO CELÓW STATYSTYCZNYCH (NTS) DIVISION BY NOMENCLATURE OF TERRITORIAL UNITS FOR STATISTICAL PURPOSES (NTS)

Podregiony (NTS 3): Subregions (NTS 3):

54	elbląski	(6, 1, 44)
55	elcki	(6, -, 25)
56	olsztyński	(7, 1, 47)



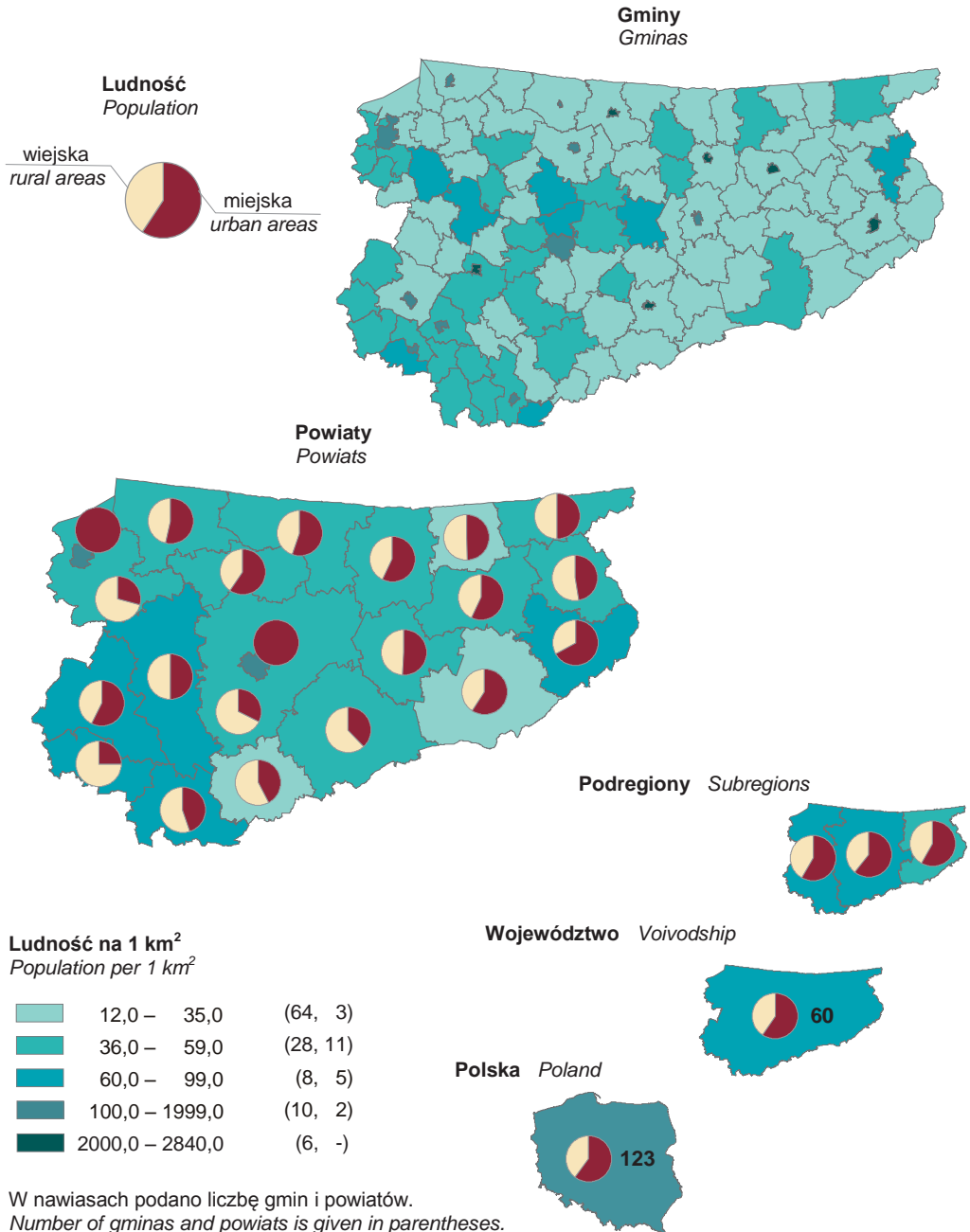
W nawiasach podano odpowiednio liczbę: powiatów, miast na prawach powiatu, gmin.
In brackets in given respectively number of: powiaty, cities with powiat status, gminas.

LUDNOŚĆ W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2013

As of 31 XII



DZIAŁ IV LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

Dane o powierzchni jednostek podziału terytorialnego oraz jednostek nomenklatury NTS: regionów (NTS 1) i podregionów (NTS 3) podane zostały według stanu w dniu 01.01.2013 r. na podstawie wykazów uzyskanych z Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Państwa (PRG); rejestr prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury ludności **faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych rozwodach.

2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjmując jako bazę wyjściową:

CHAPTER IV POPULATION

General notes

The data on the area of the units of territorial division and NTS units regions (NTS 1) and subregions (NTS 3) are based on the State Register of Borders and Area of Units of Administrative Division of the Country as of 1 st January 2012. The register is kept by Head Office of Geodesy and Cartography.

1. *Data were compiled on the basis of:*

- 1) *the balances of the size and structure of the population (**actually living** in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:*
 - a) *changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,*
 - b) *difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 2 months in a gmina and the number of people temporary absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;*
- 2) *the registers of the Ministry of Interior – on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);*
- 3) *documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;*
- 4) *documentation of regional courts – regarding legally valid decisions in actions for divorce.*

2. *Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) were compiled – unless otherwise stated – on the basis of:*

- dla lat 2000–2009 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla roku 2000 zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.; dla pozostałych lat – każdorazowy podział administracyjny),
- od 2010–2013 r. – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym, że dla roku 2010 zastosowano podział administracyjny z dnia 31 XII 2011 r.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat.

Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego;
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez niemowlęta rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o migracjach ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają

- for 2000–2009 – the basis of results of the Population and Housing Census 2002 (for 2000 year there was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002; for remaining years – on administrative division in force at a given moment),
- for 2010–2013 – the basis of results of the Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011).

3. The working age population refers to males aged 18-64, and females aged 18-59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18-44) and **non-mobility** (i.e. 45-64 for males and 45-59 for females) are distinguished.

The nonworking age population is defined as the **preworking age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – by the husband's place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage;
- divorces – according to the plaintiff's place of residence;
- births – according to the mother's place of permanent residence;
- deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

5. Infant is a child under the age of 1.

Data by births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. Life expectancy is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

7. Data regarding migration of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of

zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

8. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 VI.

urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

8. *Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 VI.*

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność w wieku				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	24173	1446915	708478	738437	274832	133741
2	miasta	23576	857353	409370	447983	150265	73154
	<i>urban areas</i>						
3	wieś	597	589562	299108	290454	124567	60587
	<i>rural areas</i>						
4	PODREGION ELBLĄSKI . SUBREGION	7497	534510	262603	271907	104337	50839
5	POWIAT BRANIEWSKI	1202	42740	21347	21393	7979	3867
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
6	Braniewo	12	17385	8484	8901	3194	1528
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
7	Frombork	124	3744	1841	1903	652	301
8	w tym miasto	8	2475	1198	1277	401	188
	<i>of which city</i>						
9	Pieniężno	243	6639	3426	3213	1124	552
10	w tym miasto	4	2949	1403	1546	452	226
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
11	Braniewo	306	6261	3218	3043	1330	648
12	Lelkowo	198	3022	1484	1538	521	282
13	Płoskinia	170	2581	1296	1285	553	262
14	Wilczęta	148	3108	1598	1510	605	294
15	POWIAT DZIAŁDOWSKI ...	954	66485	32663	33822	13718	6741
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
16	Działdowo	11	21552	10357	11195	4019	1975
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
17	Lidzbark	255	14640	7233	7407	2928	1447
18	w tym miasto	6	8168	3947	4221	1522	773
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
19	Działdowo	272	9836	4990	4846	2313	1112
20	Iłowo-Osada	104	7308	3521	3787	1593	790
21	Płońnica	163	5875	2930	2945	1255	625
22	Rybno	148	7274	3632	3642	1610	792
23	POWIAT ELBLĄSKI	1416	58260	29093	29167	11941	5759
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
24	Młynary	158	4548	2256	2292	960	469
25	w tym miasto	3	1831	882	949	375	176
	<i>of which city</i>						
26	Pasęk	264	19696	9650	10046	3819	1822
27	w tym miasto	11	12453	5975	6478	2253	1069
	<i>of which city</i>						
28	Tolkmicko	208	6840	3421	3419	1332	678
29	w tym miasto	2	2807	1362	1445	499	258
	<i>of which city</i>						

Population aged								Lp. No.
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working		na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
935744	438662	584587	236339	166034	60	104,2	54,6	1
554009	266211	341916	153079	108618	988	109,4	54,8	2
381735	172451	242671	83260	57416	36	97,1	54,4	3
343205	159885	213762	86968	61183	71	103,5	55,7	4
28088	12795	17390	6673	4731	36	100,2	52,2	5
11422	5365	7120	2769	2008	1401	104,9	52,2	6
2474	1162	1534	618	440	30	103,4	51,3	7
1654	781	991	420	308	326	106,6	49,6	8
4418	1910	2557	1097	751	27	93,8	50,3	9
2029	974	1165	468	346	774	110,2	45,3	10
4135	1836	2599	796	559	20	94,6	51,4	11
1999	895	1249	502	361	15	103,6	51,2	12
1637	753	1070	391	270	15	99,2	57,7	13
2003	874	1261	500	342	21	94,5	55,2	14
42449	19883	26631	10318	7198	70	103,5	56,6	15
14123	6785	8649	3410	2435	1879	108,1	52,6	16
9316	4304	5802	2396	1656	57	102,4	57,1	17
5242	2479	3151	1404	969	1438	106,9	55,8	18
6185	2803	3976	1338	931	36	97,1	59,0	19
4556	2197	2940	1159	800	70	107,6	60,4	20
3636	1647	2280	984	673	36	100,5	61,6	21
4633	2147	2984	1031	703	49	100,3	57,0	22
37730	17350	23573	8589	6058	41	100,3	54,4	23
2890	1335	1805	698	488	29	101,6	57,4	24
1184	576	754	272	197	663	107,6	54,6	25
12721	5987	7905	3156	2237	75	104,1	54,8	26
8029	3874	4851	2171	1535	1171	108,4	55,1	27
4397	1965	2671	1111	776	33	99,9	55,6	28
1787	822	1053	521	365	1226	106,1	57,1	29

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność w wieku				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
1	Elbląg	192	7208	3698	3510	1538	732
2	Godkowo	167	3246	1622	1624	652	327
3	Gronowo Elbląskie	89	5181	2585	2596	1089	519
4	Markusy	110	4210	2136	2074	1010	492
5	Milejewo	96	3299	1658	1641	697	326
6	Rychliki	132	4032	2067	1965	844	394
7	POWIAT IŁAWSKI	1385	93134	46093	47041	19281	9381
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
8	Iława	22	33338	15983	17355	6009	2955
9	Lubawa	17	10093	4881	5212	2185	1074
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
10	Kisielice	173	6137	3156	2981	1302	629
11	w tym miasto	3	2155	1087	1068	386	189
	<i>of which city</i>						
12	Susz	259	13064	6604	6460	2850	1396
13	w tym miasto	7	5717	2834	2883	1074	523
	<i>of which city</i>						
14	Zalewo	254	7028	3523	3505	1381	664
15	w tym miasto	8	2211	1089	1122	360	177
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
16	Iława	424	12855	6532	6323	3013	1463
17	Lubawa	236	10619	5414	5205	2541	1200
18	POWIAT NOWOMIEJSKI ..	694	44265	21984	22281	9688	4719
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
19	Nowe Miasto Lubawskie	11	11241	5356	5885	2222	1075
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
20	Biskupiec	241	9546	4847	4699	2107	1024
21	Grodziczno	154	6371	3218	3153	1484	727
22	Kurzętnik	149	9043	4528	4515	2052	1004
23	Nowe Miasto Lubawskie	138	8064	4035	4029	1823	889
24	POWIAT OSTRÓDZKI	1766	106727	52610	54117	20927	10278
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
25	Ostróda	14	33963	16037	17926	6039	3045
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
26	Miłakowo	158	5692	2851	2841	1137	546
27	w tym miasto	9	2653	1294	1359	484	225
	<i>of which city</i>						
28	Miłomłyn	161	5085	2550	2535	1003	470
29	w tym miasto	12	2431	1196	1235	485	221
	<i>of which city</i>						
30	Morağ	311	24967	12379	12588	4922	2346
31	w tym miasto	6	14361	6933	7428	2598	1241
	<i>of which city</i>						

Population aged								Lp. No.
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working		na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
4780	2164	2994	890	614	38	94,9	50,8	1
2022	903	1275	572	394	19	100,1	60,5	2
3452	1611	2181	640	466	58	100,4	50,1	3
2677	1211	1739	523	371	38	97,1	57,3	4
2217	1044	1410	385	271	34	99,0	48,8	5
2574	1130	1593	614	441	31	95,1	56,6	6
59604	27729	37583	14249	9931	67	102,1	56,3	7
21262	10150	12843	6067	4250	1524	108,6	56,8	8
6361	3023	4126	1547	1115	599	106,8	58,7	9
3996	1773	2486	839	579	36	94,5	53,6	10
1466	664	848	303	215	639	98,3	47,0	11
8455	3845	5404	1759	1219	50	97,8	54,5	12
3770	1754	2355	873	606	857	101,7	51,6	13
4540	2069	2838	1107	772	28	99,5	54,8	14
1497	692	902	354	253	269	103,0	47,7	15
8372	3854	5498	1470	1006	30	96,8	53,5	16
6618	3015	4388	1460	990	45	96,1	60,5	17
27679	12790	17701	6898	4772	64	101,4	59,9	18
7043	3408	4372	1976	1402	989	109,9	59,6	19
6001	2699	3843	1438	976	40	96,9	59,1	20
3893	1730	2482	994	696	41	98,0	63,7	21
5626	2573	3667	1365	938	61	99,7	60,7	22
5116	2380	3337	1125	760	58	99,9	57,6	23
68513	31733	42687	17287	12106	60	102,9	55,8	24
21536	10407	13112	6388	4474	2400	111,8	57,7	25
3706	1695	2325	849	600	36	99,6	53,6	26
1701	811	1032	468	323	303	105,0	56,0	27
3263	1477	2021	819	588	32	99,4	55,8	28
1566	735	962	380	279	196	103,3	55,2	29
16066	7390	10117	3979	2852	80	101,7	55,4	30
9246	4348	5760	2517	1839	2350	107,1	55,3	31

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność w wieku				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
1	Dąbrówno	166	4468	2340	2128	924	457
2	Grunwald	180	5756	2934	2822	1304	634
3	Łukta	186	4544	2291	2253	972	473
4	Małdyty	189	6431	3228	3203	1261	622
5	Ostróda	401	15821	8000	7821	3365	1685
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
6	Elbląg	80	122899	58813	64086	20803	10094
7	PODREGION ELCKI SUBREGION	6347	290952	144106	146846	56662	27645
8	POWIAT ELCKI	1113	89477	43960	45517	18091	8861
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
9	Elk	21	59790	28802	30988	11753	5752
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
10	Elk	379	11147	5713	5434	2339	1152
11	Kalinowo	284	7064	3642	3422	1530	750
12	Prostki	231	7519	3805	3714	1656	816
13	Stare Juchy	197	3957	1998	1959	813	391
14	POWIAT GIŻYCKI	1120	57616	28264	29352	10557	5184
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
15	Giżycko	14	29947	14217	15730	5175	2580
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
16	Ryn	205	5885	2972	2913	1077	527
17	w tym miasto	4	2925	1454	1471	500	231
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
18	Giżycko	297	8246	4176	4070	1602	785
19	Kruklanki	202	3152	1605	1547	639	307
20	Miłki	170	3842	1974	1868	785	388
21	Wydminy	233	6544	3320	3224	1279	597
22	POWIAT GOŁDAPSKI	772	27460	13665	13795	5544	2727
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
23	Goldap	362	20438	10151	10287	4273	2087
24	w tym miasto	17	13808	6804	7004	2728	1329
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
25	Banie Mazurskie	205	3926	1968	1958	673	324
26	Dubeninki	205	3096	1546	1550	598	316
27	POWIAT OLECKI	874	34887	17392	17495	7000	3435
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
28	Olecko	267	22196	10855	11341	4425	2174
29	w tym miasto	12	16533	7943	8590	3138	1555
	<i>of which city</i>						

Population aged								Lp. No.
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working		na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
2849	1221	1758	695	450	27	90,9	56,8	1
3685	1654	2357	767	534	32	96,2	56,2	2
2964	1351	1892	608	429	24	98,3	53,3	3
4189	1886	2561	981	695	34	99,2	53,5	4
10255	4652	6544	2201	1484	39	97,8	54,3	5
79142	37605	48197	22954	16387	1540	109,0	55,3	6
187731	86740	118064	46559	32461	46	101,9	55,0	7
58142	27359	37289	13244	9297	80	103,5	53,9	8
39005	18832	25014	9032	6404	2840	107,6	53,3	9
7269	3234	4557	1539	1048	29	95,1	53,3	10
4552	2011	2944	982	661	25	94,0	55,2	11
4813	2161	3124	1050	737	33	97,6	56,2	12
2503	1121	1650	641	447	20	98,0	58,1	13
37090	17170	22602	9969	6998	51	103,8	55,3	14
18976	9077	11511	5796	4073	2183	110,6	57,8	15
3851	1713	2338	957	673	29	98,0	52,8	16
1937	900	1144	488	340	707	101,2	51,0	17
5562	2532	3284	1082	753	28	97,5	48,3	18
2050	924	1292	463	316	16	96,4	53,8	19
2480	1086	1539	577	394	23	94,6	54,9	20
4171	1838	2638	1094	789	28	97,1	56,9	21
17665	8103	11247	4251	2965	36	101,0	55,4	22
13229	6127	8546	2936	2073	57	101,3	54,5	23
8951	4178	5623	2129	1497	803	102,9	54,3	24
2509	1134	1502	744	500	19	99,5	56,5	25
1927	842	1199	571	392	15	100,3	60,7	26
22268	10179	13986	5619	3881	40	100,6	56,7	27
14075	6609	8801	3696	2558	83	104,5	57,7	28
10509	5022	6472	2886	2013	1433	108,1	57,3	29

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność w wieku				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
1	Kowale Oleckie	252	5286	2719	2567	1065	518
2	Świątajno	215	4023	2083	1940	788	393
3	Wieliczki	141	3382	1735	1647	722	350
4	POWIAT PISKI	1775	57819	28935	28884	11360	5449
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
5	Biała Piska	420	12119	6176	5943	2557	1237
6	w tym miasto	3	4125	2055	2070	757	366
	<i>of which city</i>						
7	Orzysz	363	9375	4742	4633	1778	873
8	w tym miasto	8	5797	2860	2937	1081	522
	<i>of which city</i>						
9	Pisz	634	27953	13871	14082	5630	2692
10	w tym miasto	10	19530	9563	9967	3670	1763
	<i>of which city</i>						
11	Ruciane-Nida	358	8372	4146	4226	1395	647
12	w tym miasto	17	4701	2296	2405	719	324
	<i>of which city</i>						
13	POWIAT WĘGORZEWSKI	693	23693	11890	11803	4110	1989
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
14	Węgorzewo	341	17391	8704	8687	2964	1428
15	w tym miasto	11	11699	5806	5893	1929	913
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
16	Budry	175	2955	1500	1455	570	282
17	Pozezdrze	177	3347	1686	1661	576	279
18	PODREGION OLSZTYŃSKI SUBREGION	10329	621453	301769	319684	113833	55257
19	POWIAT BARTOSZYCKI ..	1307	60205	29463	30742	10951	5363
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
20	Bartoszyce	11	24527	11617	12910	4224	2120
21	Górowo Iławeckie	3	4264	2103	2161	711	340
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
22	Biszynek	203	6688	3262	3426	1218	623
23	w tym miasto	2	2492	1159	1333	418	213
	<i>of which city</i>						
24	Sępólno	246	6588	3323	3265	1201	559
25	w tym miasto	5	2051	1011	1040	341	156
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
26	Bartoszyce	428	11072	5604	5468	2192	1060
27	Górowo Iławeckie	416	7066	3554	3512	1405	661
28	POWIAT KĘTRZYŃSKI	1213	65509	32191	33318	11545	5516
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
29	Kętrzyn	10	28051	13387	14664	4481	2157

<i>Population aged</i>								
<i>produkcyjnym working</i>			<i>poprodukcyjnym post-working</i>		<i>na 1 km² per 1 km²</i>	<i>na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males</i>	<i>w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age</i>	<i>Lp. No.</i>
<i>razem total</i>	<i>w tym kobiety of which females</i>	<i>z razem w wieku mobilnym of total at mobility age</i>	<i>razem total</i>	<i>w tym kobiety of which females</i>				
3372	1466	2155	849	583	21	94,4	56,8	1
2651	1141	1643	584	406	19	93,1	51,8	2
2170	963	1387	490	334	24	94,9	55,9	3
37287	17080	23723	9172	6355	33	99,8	55,1	4
7803	3497	5068	1759	1209	29	96,2	55,3	5
2712	1250	1687	656	454	1273	100,7	52,1	6
6071	2709	3855	1526	1051	26	97,7	54,4	7
3769	1755	2409	947	660	710	102,7	53,8	8
17927	8334	11478	4396	3056	44	101,5	55,9	9
12532	5862	7950	3328	2342	1938	104,2	55,8	10
5486	2540	3322	1491	1039	23	101,9	52,6	11
3067	1438	1795	915	643	275	104,7	53,3	12
15279	6849	9217	4304	2965	34	99,3	55,1	13
11236	5071	6755	3191	2188	51	99,8	54,8	14
7552	3446	4492	2218	1534	1075	101,5	54,9	15
1869	816	1135	516	357	17	97,0	58,1	16
2174	962	1327	597	420	19	98,5	54,0	17
404808	192037	252761	102812	72390	60	105,9	53,5	18
39111	18172	23913	10143	7207	46	104,3	53,9	19
15836	7578	9533	4467	3212	2230	111,1	54,9	20
2759	1263	1635	794	558	1284	102,8	54,5	21
4362	2019	2653	1108	784	33	105,0	53,3	22
1681	831	997	393	289	1154	115,0	48,2	23
4252	1911	2546	1135	795	27	98,3	54,9	24
1312	598	746	398	286	443	102,9	56,3	25
7314	3319	4654	1566	1089	26	97,6	51,4	26
4588	2082	2892	1073	769	17	98,8	54,0	27
42571	19658	25745	11393	8144	54	103,5	53,9	28
18136	8612	10823	5434	3895	2710	109,5	54,7	29

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność w wieku				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
1	Korsze	250	10388	5202	5186	1990	969
2	w tym miasto	4	4586	2244	2342	771	364
	<i>of which city</i>						
3	Reszel	179	7968	3892	4076	1308	618
4	w tym miasto	4	4817	2299	2518	718	332
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
5	Barciany	294	6671	3401	3270	1280	581
6	Kętrzyn	285	8439	4298	4141	1777	844
7	Srokowo	194	3992	2011	1981	709	347
8	POWIAT LIDZBARSKI	925	42582	21021	21561	7828	3739
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
9	Lidzbark Warmiński	14	16352	7831	8521	2805	1346
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
10	Orneta	244	12409	6063	6346	2299	1094
11	w tym miasto	10	9046	4323	4723	1596	757
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
12	Kiwity	145	3355	1729	1626	597	296
13	Lidzbark Warmiński	372	6815	3500	3315	1367	651
14	Lubomino	149	3651	1898	1753	760	352
15	POWIAT MRAĞOWSKI	1065	51069	25030	26039	9675	4800
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
16	Mrağowo	15	22190	10660	11530	3886	1907
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
17	Mikołajki	256	8403	4153	4250	1543	755
18	w tym miasto	9	3883	1852	2031	644	320
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
19	Mrağowo	295	7946	3943	4003	1631	824
20	Piecki	314	7818	3922	3896	1582	796
21	Sorkwity	185	4712	2352	2360	1033	518
22	POWIAT NIDZICKI	961	33903	16865	17038	6811	3292
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
23	Nidzica	379	21501	10556	10945	4060	1947
24	w tym miasto	7	14300	6849	7451	2459	1180
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
25	Janowiec Kościelny	136	3339	1710	1629	712	342
26	Janowo	192	2803	1417	1386	607	285
27	Kozłowo	254	6260	3182	3078	1432	718

Population aged								
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working		na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	Lp. No.
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
6840	3083	4236	1558	1134	42	99,7	51,9	1
3007	1380	1794	808	598	1138	104,4	52,5	2
5120	2354	3021	1540	1104	44	104,7	55,6	3
3097	1448	1809	1002	738	1261	109,5	55,5	4
4320	1929	2648	1071	760	23	96,1	54,4	5
5509	2484	3434	1153	813	30	96,3	53,2	6
2646	1196	1583	637	438	21	98,5	50,9	7
27446	12638	16965	7308	5184	46	102,6	55,1	8
10458	4963	6291	3089	2212	1140	108,8	56,4	9
7915	3694	4911	2195	1558	51	104,7	56,8	10
5754	2754	3552	1696	1212	939	109,3	57,2	11
2226	961	1417	532	369	23	94,0	50,7	12
4497	1999	2849	951	665	18	94,7	51,5	13
2350	1021	1497	541	380	24	92,4	55,4	14
33388	15684	20401	8006	5555	48	104,0	53,0	15
14467	6939	8628	3837	2684	1498	108,2	53,4	16
5438	2514	3288	1422	981	33	102,3	54,5	17
2524	1198	1448	715	513	439	109,7	53,8	18
5254	2451	3265	1061	728	27	101,5	51,2	19
5180	2383	3268	1056	717	25	99,3	50,9	20
3049	1397	1952	630	445	26	100,3	54,5	21
21804	10046	13680	5288	3700	35	101,0	55,5	22
14027	6570	8670	3414	2428	57	103,7	53,3	23
9375	4495	5655	2466	1776	2085	108,8	52,5	24
2051	910	1309	576	377	25	95,3	62,8	25
1712	767	1058	484	334	15	97,8	63,7	26
4014	1799	2643	814	561	25	96,7	56,0	27

TABL. 1 (16). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność w wieku				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	POWIAT OLSZTYŃSKI	2837	122483	60623	61860	24214	11812
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
2	Barczewo	320	17358	8624	8734	3477	1673
3	w tym miasto	5	7265	3485	3780	1346	665
	<i>of which city</i>						
4	Biskupiec	290	19187	9341	9846	3479	1740
5	w tym miasto	5	10626	5002	5624	1765	882
	<i>of which city</i>						
6	Dobre Miasto	259	16179	7963	8216	3072	1457
7	w tym miasto	5	10599	5098	5501	1898	893
	<i>of which city</i>						
8	Jeżiorany	211	7995	3924	4071	1524	730
9	w tym miasto	3	3346	1544	1802	601	309
	<i>of which city</i>						
10	Olsztynek	372	13989	6905	7084	2754	1352
11	w tym miasto	8	7725	3730	3995	1428	700
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
12	Dywity	161	11011	5467	5544	2350	1150
13	Gietrzwałd	172	6348	3185	3163	1313	649
14	Jonkowo	169	7014	3540	3474	1554	723
15	Kolno	179	3332	1672	1660	602	297
16	Purda	318	8463	4216	4247	1662	854
17	Stawiguda	223	7398	3632	3766	1544	782
18	Świątki	164	4209	2154	2055	883	405
19	POWIAT SZCZYCIEŃSKI ..	1933	71027	35244	35783	14084	6769
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
20	Szczytno	11	24489	11682	12807	4155	1986
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
21	Pasym	149	5410	2735	2675	1112	526
22	w tym miasto	15	2536	1250	1286	478	217
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
23	Dźwierzuty	263	6787	3391	3396	1395	694
24	Jedwabno	312	3704	1850	1854	777	396
25	Rozogi	224	5714	2951	2763	1238	590
26	Szczytno	346	12247	6181	6066	2767	1282
27	Świątajno	280	6088	3070	3018	1204	605
28	Wielbark	348	6588	3384	3204	1436	690
	Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
29	Olsztyn	88	174675	81332	93343	28725	13966

Population aged								Lp. No.
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working		na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
80807	37899	50578	17462	12149	43	102,0	51,6	1
11396	5353	7206	2485	1708	54	101,3	52,3	2
4628	2216	2918	1291	899	1586	108,5	57,0	3
12694	5985	7806	3014	2121	66	105,4	51,2	4
6944	3375	4193	1917	1367	2125	112,4	53,0	5
10419	4841	6494	2688	1918	63	103,2	55,3	6
6730	3184	4141	1971	1424	2181	107,9	57,5	7
5270	2484	3285	1201	857	38	103,7	51,7	8
2195	1085	1345	550	408	981	116,7	52,4	9
9129	4261	5632	2106	1471	38	102,6	53,2	10
5066	2421	3033	1222	872	1004	106,9	52,4	11
7335	3484	4589	1326	910	68	101,4	50,1	12
4215	1960	2608	820	554	37	99,3	50,6	13
4620	2186	2962	840	565	42	98,1	51,8	14
2181	988	1317	549	375	19	99,3	52,8	15
5792	2713	3591	1009	680	27	100,7	46,1	16
5007	2403	3304	847	581	33	103,7	47,8	17
2749	1241	1784	577	409	26	95,4	53,1	18
46065	21365	28925	10878	7649	37	101,5	54,2	19
15688	7489	9491	4646	3332	2306	109,6	56,1	20
3552	1650	2163	746	499	36	97,8	52,3	21
1666	794	990	392	275	167	102,9	52,2	22
4398	2007	2827	994	695	26	100,1	54,3	23
2402	1073	1530	525	385	12	100,2	54,2	24
3716	1656	2434	760	517	25	93,6	53,8	25
8090	3831	5230	1390	953	35	98,1	51,4	26
3947	1766	2462	937	647	22	98,3	54,2	27
4272	1893	2788	880	621	19	94,7	54,2	28
113616	56575	72554	32334	22802	1978	114,8	53,7	29

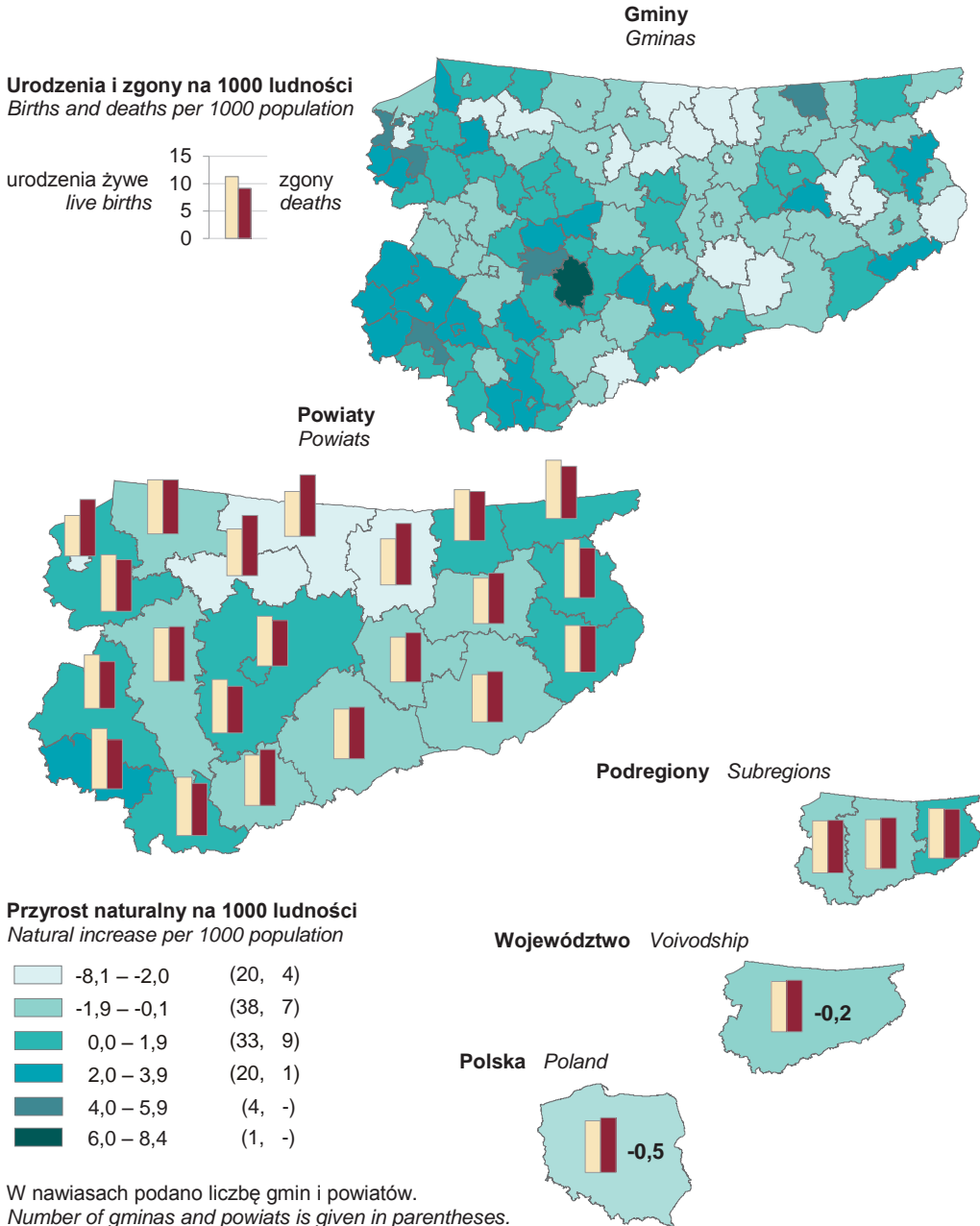
TABL. 2 (17). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU W 2013 R.
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biologiczne grupy wieku Biological groups of age			Edukacyjne grupy wieku Educational groups of age				
	0–14 lat	15–64	65 lat i więcej and more	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata
o – ogółem k – w tym kobiety	total of which females							
WOJEWÓDZTWO.....o	225090	1035979	185846	64973	86730	46258	51919	124584
VOIVODSHIP.....k	109375	513521	115541	31501	42092	22688	25491	60706
miasta.....o	122705	616062	118586	36408	46501	24344	28595	67691
urban areas.....k	59503	314355	74125	17627	22474	11965	14187	33229
wieś.....o	102385	419917	67260	28565	40229	21914	23324	56893
rural areas.....k	49872	199166	41416	13874	19618	10723	11304	27477
Podregion elbląski.....o	85324	381160	68026	24537	32799	17852	19836	45837
Subregion.....k	41465	188201	42241	11899	15875	8764	9841	22339
Powiaty:								
Powiaty:								
braniewski.....o	6453	31047	5240	1794	2425	1461	1576	3995
k.....k	3115	14980	3298	861	1190	715	789	1979
działdowski.....o	11204	47112	8169	3201	4312	2298	2598	5939
k.....k	5503	23270	5049	1588	2068	1162	1282	2848
elbląski.....o	9675	41785	6800	2698	3816	2085	2286	5231
k.....k	4692	20206	4269	1343	1809	1025	1103	2520
iławski.....o	15925	66029	11180	4622	6152	3213	3511	8200
k.....k	7714	32465	6862	2198	3010	1581	1742	3919
nowomiejski.....o	7981	30727	5557	2253	3025	1699	1749	4053
k.....k	3902	14948	3431	1094	1487	826	850	2019
ostródzki.....o	17207	75984	13536	5005	6504	3603	3970	9195
k.....k	8414	37348	8355	2456	3134	1762	2000	4544
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Elbląg.....o	16879	88476	17544	4964	6565	3493	4146	9224
k.....k	8125	44984	10977	2359	3177	1693	2075	4510
Podregion ełcki.....o	46172	207591	37189	13243	17968	9668	10864	25956
Subregion.....k	22541	101214	23091	6421	8848	4725	5257	12457
Powiaty:								
Powiaty:								
ełcki.....o	14698	64349	10430	4320	5698	3022	3500	7943
k.....k	7208	31826	6483	2123	2829	1429	1702	3836
giżycki.....o	8556	41188	7872	2472	3325	1784	2103	4785
k.....k	4196	20255	4901	1185	1623	905	1041	2287
gołdapski.....o	4598	19451	3411	1358	1707	928	955	2522
k.....k	2258	9412	2125	656	880	460	461	1234
olecki.....o	5767	24582	4538	1569	2274	1196	1291	3259
k.....k	2830	11865	2800	785	1119	603	619	1548
piski.....o	9181	41190	7448	2560	3672	2053	2240	5521
k.....k	4435	19818	4631	1225	1775	987	1041	2617
węgorzewski.....o	3372	16831	3490	964	1292	685	775	1926
k.....k	1614	8038	2151	447	622	341	393	935
Podregion olsztyński.....o	93594	447228	80631	27193	35963	18738	21219	52791
Subregion.....k	45369	224106	50209	13181	17369	9199	10393	25910
Powiaty:								
Powiaty:								
bartoszycki.....o	9017	43189	7999	2565	3499	1919	1991	5154
k.....k	4394	21285	5063	1261	1733	914	994	2497
kętrzyński.....o	9511	47025	8973	2715	3671	1931	2186	5533
k.....k	4548	23046	5724	1332	1733	901	1041	2628
lidzbarski.....o	6379	30384	5819	1882	2433	1305	1527	3755
k.....k	3028	14838	3695	928	1129	648	752	1822
mragowski.....o	7906	36804	6359	2265	3132	1651	1841	4401
k.....k	3932	18199	3908	1080	1601	804	937	2066
nidzicki.....o	5512	24182	4209	1479	2258	1156	1392	3007
k.....k	2671	11746	2621	705	1077	565	678	1496
olsztyński.....o	19995	88969	13519	5705	7776	4127	4341	10517
k.....k	9778	43876	8206	2793	3760	2055	2065	5062
szczycieński.....o	11527	50882	8618	3298	4504	2431	2723	6558
k.....k	5505	24889	5389	1593	2129	1186	1354	3193
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Olsztyn.....o	23747	125793	25135	7284	8690	4218	5218	13866
k.....k	11513	66227	15603	3489	4207	2126	2572	7146

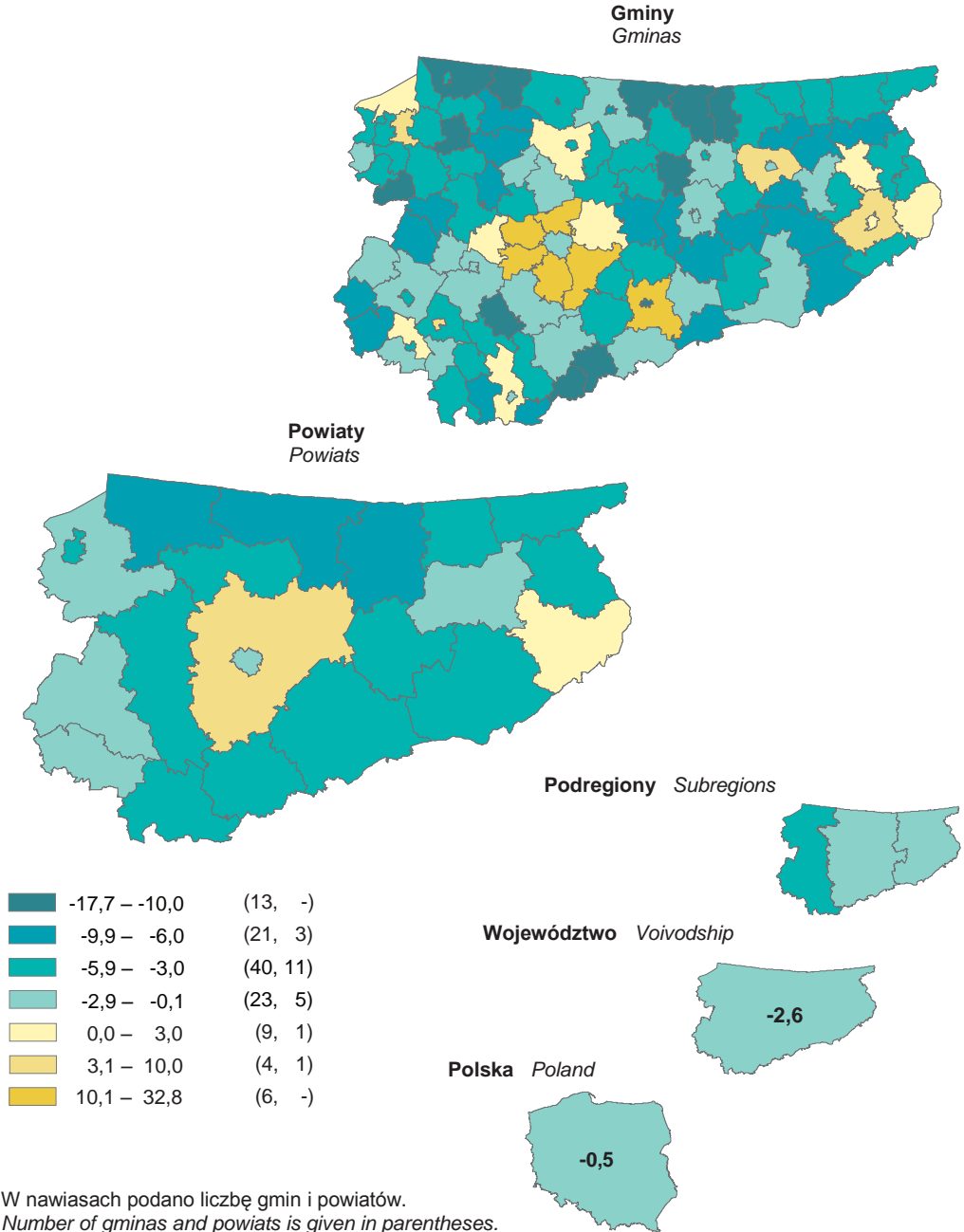
RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R.

VITAL STATISTICS IN 2013



**SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY
NA 1000 LUDNOŚCI W 2013 R.**

NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE
PER 1000 POPULATION IN 2013



TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
 VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przy- rost natu- ralny Natural increa- se	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przy- rost natu- ralny Natural increa- se
			ogółem total	w tym nie- mowląt of which infants				ogółem total	w tym nie- mowląt ^a of which infants ^a	
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Kowale Oleckie	15	67	69	1	-2	2,83	12,62	13,00	14,93	-0,38
Świątajno	19	48	45	1	3	4,76	12,02	11,27	20,83	0,75
Wieliczki	17	26	31	-	-5	5,00	7,65	9,12	-	-1,47
POWIAT PISKI	252	513	548	3	-35	4,35	8,86	9,47	5,85	-0,60
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Biała Piska	70	122	111	-	11	5,75	10,02	9,12	-	0,90
w tym miasto	27	38	32	-	6	6,55	9,23	7,77	-	1,46
of which city										
Orzysz	42	89	103	-	-14	4,46	9,44	10,93	-	-1,49
w tym miasto	24	53	58	-	-5	4,13	9,13	9,99	-	-0,86
of which city										
Pisz	107	239	247	1	-8	3,84	8,57	8,86	4,18	-0,29
w tym miasto	72	152	184	1	-32	3,69	7,79	9,43	6,58	-1,64
of which city										
Ruciane-Nida	33	63	87	2	-24	3,94	7,52	10,38	31,75	-2,86
w tym miasto	17	30	50	-	-20	3,61	6,38	10,63	-	-4,25
of which city										
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	116	226	215	1	11	4,90	9,54	9,07	4,42	0,46
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Węgorzewo	82	155	157	1	-2	4,72	8,93	9,04	6,45	-0,12
w tym miasto	50	89	99	-	-10	4,27	7,60	8,45	-	-0,85
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Budry	14	39	24	-	15	4,72	13,16	8,10	-	5,06
Pozezdrze	20	32	34	-	-2	5,94	9,50	10,10	-	-0,59
PODREGION OLSZTYŃSKI ..	2735	5714	5992	18	-278	4,40	9,19	9,63	3,15	-0,45
SUBREGION										
POWIAT BARTOSZYCKI	260	509	692	2	-183	4,31	8,43	11,46	3,93	-3,03
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Bartoszyce	117	207	275	1	-68	4,76	8,41	11,18	4,83	-2,76
Górowo Iławeckie	10	24	59	-	-35	2,32	5,57	13,70	-	-8,13
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Bisztynek	27	65	87	-	-22	4,02	9,68	12,96	-	-3,28
w tym miasto	14	18	34	-	-16	5,61	7,22	13,63	-	-6,42
of which city										
Sępólno	30	55	83	1	-28	4,53	8,31	12,53	18,18	-4,23
w tym miasto	10	10	20	1	-10	4,84	4,84	9,67	100,00	-4,84
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bartoszyce	46	101	120	-	-19	4,17	9,16	10,88	-	-1,72
Górowo Iławeckie	30	57	68	-	-11	4,22	8,02	9,57	-	-1,55
POWIAT KĘTRZYŃSKI	292	572	758	2	-186	4,44	8,70	11,53	3,50	-2,83
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Kętrzyn	126	225	321	-	-96	4,48	8,00	11,42	-	-3,41

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (cd.)
VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przy- rost natu- ralny Natural increa- se	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przy- rost natu- ralny Natural increa- se
			ogółem total	w tym nie- mowląt of which infants				ogółem total	w tym nie- mowląt ^a of which infants ^a	
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Korsze	44	95	124	-	-29	4,22	9,11	11,90	-	-2,78
w tym miasto	17	34	53	-	-19	3,71	7,42	11,56	-	-4,14
of which city										
Reszel	36	70	83	-	-13	4,49	8,73	10,35	-	-1,62
w tym miasto	24	36	47	-	-11	4,95	7,43	9,70	-	-2,27
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Barciany	26	56	76	-	-20	3,87	8,34	11,32	-	-2,98
Kętrzyn	40	83	99	2	-16	4,74	9,84	11,73	24,10	-1,90
Srokowo	20	43	55	-	-12	4,95	10,64	13,61	-	-2,97
POWIAT LIDZBARSKI	202	371	482	1	-111	4,72	8,67	11,26	2,70	-2,59
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Lidzbark Warmiński	70	110	180	1	-70	4,25	6,68	10,94	9,09	-4,25
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Orneta	68	135	152	-	-17	5,45	10,81	12,17	-	-1,36
w tym miasto	44	93	116	-	-23	4,82	10,20	12,72	-	-2,52
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Kiwity	17	26	37	-	-11	4,98	7,62	10,84	-	-3,22
Lidzbark Warmiński	26	73	86	-	-13	3,82	10,72	12,63	-	-1,91
Lubomino	21	27	27	-	-	5,76	7,41	7,41	-	-
POWIAT MRAĞOWSKI	249	427	469	3	-42	4,87	8,35	9,17	7,03	-0,82
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Mragowo	112	184	195	2	-11	5,04	8,29	8,78	10,87	-0,50
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Mikołajki	43	76	79	-	-3	5,10	9,02	9,37	-	-0,36
w tym miasto	21	36	36	-	-	5,39	9,24	9,24	-	-
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Mragowo	39	56	62	-	-6	4,92	7,06	7,82	-	-0,76
Piecki	37	66	87	1	-21	4,70	8,39	11,06	15,15	-2,67
Sorkwity	18	45	46	-	-1	3,83	9,57	9,79	-	-0,21
POWIAT NIDZICKI	147	320	359	-	-39	4,32	9,40	10,54	-	-1,15
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Nidzica	89	193	219	-	-26	4,13	8,95	10,16	-	-1,21
w tym miasto	69	124	142	-	-18	4,81	8,64	9,89	-	-1,25
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Janowiec Kościelny	10	39	43	-	-4	2,96	11,55	12,73	-	-1,18
Janowo	13	18	36	-	-18	4,62	6,39	12,79	-	-6,39
Kozłowo	35	70	61	-	9	5,56	11,12	9,69	-	1,43

TABL. 3 (18). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2013 R. (dok.)

VITAL STATISTICS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przy- rost natu- ralny Natural in- crease	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przy- rost natu- ralny Natural in- crease
			ogółem total	w tym nie- mowląt ^a of which infants ^a				ogółem total	w tym nie- mowląt ^a of which infants ^a	
POWIAT OLSZTYŃSKI	537	1226	1061	5	165	4,40	10,04	8,69	4,08	1,35
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Barczewo	90	163	167	2	-4	5,18	9,38	9,61	12,27	-0,23
w tym miasto	41	57	98	1	-41	5,61	7,80	13,42	17,54	-5,61
of which city										
Biskupiec	82	173	168	-	5	4,25	8,98	8,72	-	0,26
w tym miasto	48	92	98	-	-6	4,51	8,65	9,21	-	-0,56
of which city										
Dobre Miasto	67	162	159	-	3	4,15	10,03	9,84	-	0,19
w tym miasto	43	97	101	-	-4	4,05	9,14	9,52	-	-0,38
of which city										
Jeziorany	35	68	82	-	-14	4,40	8,54	10,30	-	-1,76
w tym miasto	14	22	28	-	-6	4,22	6,62	8,43	-	-1,81
of which city										
Olsztynek	55	146	131	-	15	3,94	10,45	9,38	-	1,07
w tym miasto	28	77	67	-	10	3,61	9,93	8,64	-	1,29
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dywity	48	100	69	-	31	4,41	9,18	6,34	-	2,85
Gietrzwałd	24	73	44	-	29	3,84	11,67	7,03	-	4,63
Jonkowo	37	73	56	-	17	5,33	10,52	8,07	-	2,45
Kolno	21	40	38	1	2	6,22	11,86	11,26	25,00	0,59
Purda	26	87	72	2	15	3,09	10,35	8,56	22,99	1,78
Stawiguda	33	98	37	-	61	4,55	13,52	5,10	-	8,41
Świątki	19	43	38	-	5	4,51	10,21	9,02	-	1,19
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	335	663	686	1	-23	4,71	9,31	9,64	1,51	-0,32
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Szczytno	95	209	289	-	-80	3,86	8,49	11,74	-	-3,25
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Pasym	33	54	37	-	17	6,11	9,99	6,85	-	3,15
w tym miasto	19	23	18	-	5	7,47	9,05	7,08	-	1,97
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Dźwierzuty	30	50	56	-	-6	4,39	7,31	8,19	-	-0,88
Jedwabno	19	42	46	-	-4	5,15	11,38	12,47	-	-1,08
Rozogi	37	51	51	-	-	6,43	8,87	8,87	-	-
Szczytno	46	127	86	1	41	3,77	10,40	7,05	7,87	3,36
Świątajno	39	58	59	-	-1	6,40	9,52	9,69	-	-0,16
Wielbark	36	72	62	-	10	5,47	10,95	9,43	-	1,52
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	713	1626	1485	4	141	4,08	9,31	8,50	2,46	0,81

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (19): **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE W 2013 R.**
MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages				Rozwody Divorces			Separacje Separations		
	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	z ogółem of total		ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 1000 ludno- ści per 1000 popula- tion	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	na 10 tys. ludno- ści per 10 thous. popula- tion
			cywilne civil	wyzna- niowe ^a relig- ious ^a						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6556	3715	2731	3825	2789	2003	1,93	78	58	5,39
Podregion elbląski Subregion	2515	1399	1025	1490	1050	725	1,96	38	26	7,10
Powiaty: Powiaty:										
braniewski	196	101	88	108	83	50	1,94	5	3	11,67
działdowski	331	142	98	233	73	46	1,10	4	2	6,01
elbląski	231	66	99	132	101	30	1,73	4	1	6,85
iławski	462	258	180	282	198	134	2,13	6	3	6,45
nowomiejski	237	52	76	161	67	20	1,52	-	-	x
ostródzki	507	229	196	311	218	135	2,04	5	3	4,68
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	551	551	288	263	310	310	2,52	14	14	11,36
Podregion ełcki Subregion	1306	681	562	744	582	423	2,00	4	4	1,38
Powiaty: Powiaty:										
ełcki	401	236	178	223	203	171	2,27	-	-	x
giżycki	270	142	107	163	136	92	2,36	2	2	3,47
gołdapski	117	47	57	60	45	30	1,64	1	1	3,64
olecki	150	66	65	85	77	51	2,20	-	-	x
piski	252	140	104	148	86	60	1,49	1	1	1,73
węgorzewski	116	50	51	65	35	19	1,48	-	-	x
Podregion olsztyński Subregion	2735	1635	1144	1591	1157	855	1,86	36	28	5,79
Powiaty: Powiaty:										
bartoszycki	260	151	104	156	99	70	1,64	2	2	3,31
kętrzyński	292	167	120	172	118	73	1,80	1	1	1,52
lidzbarski	202	114	89	113	88	64	2,06	1	-	2,34
mragowski	249	133	111	138	82	54	1,60	3	3	5,87
nidzicki	147	69	52	95	53	30	1,56	1	-	2,94
olsztyński	537	174	220	317	203	94	1,66	10	6	8,19
szczygieński	335	114	139	196	109	65	1,53	4	2	5,62
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	713	713	309	404	405	405	2,32	14	14	8,02

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 5 (20). ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYŃ W 2012 R.
DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym ^a Of which ^a				
		nowotwory neoplasms	choroby układu krążenia diseases of the circulatory system	choroby układu oddechowego diseases of the respiratory system	choroby układu trawienego diseases of the digestive system	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause
WOJEWÓDZTWO	9,2	2,5	3,6	0,6	0,4	0,7
VOIVODSHIP						
miasta	9,1	2,6	3,6	0,6	0,4	0,6
<i>urban areas</i>						
wieś	9,4	2,5	3,7	0,6	0,4	0,9
<i>rural areas</i>						
Podregion elbląski	9,7	2,8	3,8	0,6	0,4	0,6
Subregion						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
braniewski	9,7	2,6	4,0	0,3	0,3	0,6
działdowski	9,5	2,8	3,7	0,8	0,4	0,6
elbląski	9,2	2,6	3,6	0,9	0,4	0,5
iławski	9,1	2,6	3,6	0,4	0,3	0,7
nowomiejski	9,7	2,6	3,7	0,5	0,4	0,8
ostródzki	9,7	2,6	3,9	0,6	0,4	0,7
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Elbląg	10,3	3,2	3,8	0,7	0,5	0,5
Podregion ełcki	9,0	2,3	3,6	0,5	0,4	0,7
Subregion						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
ełcki	7,7	2,0	2,7	0,4	0,3	0,8
giżycki	9,0	2,1	3,9	0,8	0,4	0,6
goldapski	9,4	2,7	3,6	0,4	0,4	0,7
olecki	9,7	2,4	4,1	0,5	0,4	0,8
piski	9,4	2,6	3,6	0,5	0,3	0,9
węgorzewski	11,6	3,0	4,9	0,8	0,4	0,8
Podregion olsztyński	9,0	2,4	3,5	0,6	0,5	0,7
Subregion						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
bartoszycki	9,4	2,3	3,7	0,6	0,4	0,8
kętrzyński	10,0	2,3	4,3	0,7	0,5	0,8
lidzbarski	11,1	2,9	4,5	0,7	0,7	1,2
mragowski	8,6	2,4	3,4	0,4	0,6	0,7
nidzicki	10,3	2,4	3,7	1,2	0,5	1,0
olsztyński	8,0	2,2	3,0	0,6	0,4	0,6
szczycieński	9,3	2,2	4,0	0,7	0,4	0,8
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Olsztyn	8,3	2,7	3,0	0,5	0,5	0,5

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 6 (21). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2013 R.**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a				Odptyw ^b Outflow ^b				Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 popula- tion
	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagranicy from abroad	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za grani- cę abroad	ogółem total	w tym zagrani- cznych of which interna- tional	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	17080	8826	7634	620	20778	11424	7743	1611	-3698	-991	-2,55
Podregion elbląski Subregion	5444	2634	2678	132	7359	4272	2576	511	-1915	-379	-3,58
Powiaty: Powiats:											
braniewski	398	176	213	9	750	527	191	32	-352	-23	-8,21
działdowski	591	224	360	7	847	486	334	27	-256	-20	-3,84
elbląski	775	496	261	18	924	646	233	45	-149	-27	-2,55
iławski	1129	522	580	27	1383	777	518	88	-254	-61	-2,73
nowomiejski	474	187	282	5	590	291	285	14	-116	-9	-2,62
ostródzki	1243	657	540	46	1664	902	568	194	-421	-148	-3,94
Miasto na prawach po- wiatu: City with powiat status:											
Elbląg	834	372	442	20	1201	643	447	111	-367	-91	-2,98
Podregion ełcki Subregion	3676	1812	1640	224	4304	2445	1546	313	-628	-89	-2,16
Powiaty: Powiats:											
ełcki	1188	583	480	125	1111	552	417	142	77	-17	0,86
giżycki	813	423	368	22	908	480	359	69	-95	-47	-1,65
gołdapski	336	147	182	7	448	297	131	20	-112	-13	-4,08
olecki	381	187	185	9	514	299	192	23	-133	-14	-3,81
piski	690	324	312	54	942	595	296	51	-252	3	-4,35
węgorzewski	268	148	113	7	381	222	151	8	-113	-1	-4,77
Podregion olsztyński Subregion	7960	4380	3316	264	9115	4707	3621	787	-1155	-523	-1,86
Powiaty: Powiats:											
bartoszycki	672	340	299	33	1043	676	318	49	-371	-16	-6,14
kętrzyński	598	279	299	20	1032	637	282	113	-434	-93	-6,60
lidzbarski	478	250	201	27	650	353	226	71	-172	-44	-4,02
mragowski	486	212	233	41	712	412	226	74	-226	-33	-4,42
nidzicki	325	144	178	3	479	250	209	20	-154	-17	-4,52
olsztyński	2362	1604	687	71	1820	1058	593	169	542	-98	4,44
szczycieński	881	488	368	25	1112	512	483	117	-231	-92	-3,25
Miasto na prawach po- wiatu: City with powiat status:											
Olsztyn	2158	1063	1051	44	2267	809	1284	174	-109	-130	-0,62

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registrations. ^b Deregistrations.

TABL. 7 (22). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2013 R.
 INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2013

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem k – w tym kobiety total of which females	Napływ ^a Inflow ^b									
		ogółem grand total			do miast to urban areas			na wieś to rural areas			
		razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	
1	WOJEWÓDZTWO	o	16460	8826	7634	8776	3453	5323	7684	5373	2311
2	VOIVODSHIP	k	8691	4553	4138	4731	1818	2913	3960	2735	1225
3	Wewnątrz województwa ...	o	12587	6279	6308	6398	1854	4544	6189	4425	1764
4	Intra voivodship	k	6678	3236	3442	3469	964	2505	3209	2272	937
5	Między województwami	o	3873	2547	1326	2378	1599	779	1495	948	547
6	Inter voivodships	k	2013	1317	696	1262	854	408	751	463	288
7	Podregion elbąski	o	5312	2634	2678	2827	1022	1805	2485	1612	873
8	Subregion	k	2781	1326	1455	1503	521	982	1278	805	473
	Powiaty:										
	Powiaty:										
9	braniewski	o	389	176	213	232	74	158	157	102	55
10	.....	k	191	85	106	117	41	76	74	44	30
11	działdowski	o	584	224	360	237	41	196	347	183	164
12	.....	k	315	111	204	137	25	112	178	86	92
13	elbąski	o	757	496	261	223	75	148	534	421	113
14	.....	k	387	256	131	117	42	75	270	214	56
15	iławski	o	1102	522	580	611	200	411	491	322	169
16	.....	k	578	261	317	318	91	227	260	170	90
17	nowomiejski	o	469	187	282	101	15	86	368	172	196
18	.....	k	240	88	152	57	9	48	183	79	104
19	ostródzki	o	1197	657	540	609	245	364	588	412	176
20	.....	k	638	338	300	325	126	199	313	212	101
	Miasto na prawach powiatu:										
	City with powiat status:										
21	Elbląg	o	814	372	442	814	372	442	-	-	-
22	.....	k	432	187	245	432	187	245	-	-	-
23	Podregion etcki	o	3452	1812	1640	1854	683	1171	1598	1129	469
24	Subregion	k	1806	943	863	954	350	604	852	593	259
	Powiaty:										
	Powiaty:										
25	etcki	o	1063	583	480	629	269	360	434	314	120
26	.....	k	537	291	246	308	129	179	229	162	67
27	giżycki	o	791	423	368	426	155	271	365	268	97
28	.....	k	424	228	196	223	85	138	201	143	58
29	goldapski	o	372	187	185	147	43	104	225	144	81
30	.....	k	199	105	94	79	27	52	120	78	42
31	olecki	o	636	324	312	375	132	243	261	192	69
32	.....	k	338	165	173	198	64	134	140	101	39
33	piski	o	329	147	182	167	45	122	162	102	60
34	.....	k	170	76	94	86	24	62	84	52	32
35	węgorzewski	o	261	148	113	110	39	71	151	109	42
36	.....	k	138	78	60	60	21	39	78	57	21
37	Podregion olsztyński	o	7696	4380	3316	4095	1748	2347	3601	2632	969
38	Subregion	k	4104	2284	1820	2274	947	1327	1830	1337	493
	Powiaty:										
	Powiaty:										
39	bartoszycki	o	639	340	299	352	112	240	287	228	59
40	.....	k	338	175	163	198	67	131	140	108	32
41	kętrzyński	o	578	279	299	328	110	218	250	169	81
42	.....	k	291	138	153	170	55	115	121	83	38
43	lidzbarski	o	451	250	201	232	102	130	219	148	71
44	.....	k	246	136	110	127	53	74	119	83	36
45	mragowski	o	445	212	233	250	74	176	195	138	57
46	.....	k	222	104	118	122	33	89	100	71	29
47	nidzicki	o	322	144	178	102	32	70	220	112	108
48	.....	k	170	68	102	57	15	42	113	53	60
49	olsztyński	o	2291	1604	687	414	137	277	1877	1467	410
50	.....	k	1202	826	376	236	72	164	966	754	212
51	szczycieński	o	856	488	368	303	118	185	553	370	183
52	.....	k	449	258	191	178	73	105	271	185	86
	Miasto na prawach powiatu:										
	City with powiat status:										
53	Olsztyn	o	2114	1063	1051	2114	1063	1051	-	-	-
54	.....	k	1186	579	607	1186	579	607	-	-	-

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.
^a Registrations. ^b Deregistrations.

Odplyw ^b Outflow ^b									Saldo migracji		Net migration	Lp. No.
ogółem grand total			z miast from urban areas			ze wsi from rural areas			ogółem total	w mia- stach in urban areas	na wsi in rural areas	
razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas				
19167	11424	7743	10579	5337	5242	8588	6087	2501	-2707	-1803	-904	1
10195	6141	4054	5529	2819	2710	4666	3322	1344	-1504	-798	-706	2
12587	6398	6189	6279	1854	4425	6308	4544	1764	-	119	-119	3
6678	3469	3209	3236	964	2272	3442	2505	937	-	233	-233	4
6580	5026	1554	4300	3483	817	2280	1543	737	-2707	-1922	-785	5
3517	2672	845	2293	1855	438	1224	817	407	-1504	-1031	-473	6
6848	4272	2576	3464	1946	1518	3384	2326	1058	-1536	-637	-899	7
3637	2290	1347	1799	1019	780	1838	1271	567	-856	-296	-560	8
718	527	191	336	247	89	382	280	102	-329	-104	-225	9
382	283	99	173	133	40	209	150	59	-191	-56	-135	10
820	486	334	317	170	147	503	316	187	-236	-80	-156	11
426	266	160	160	95	65	266	171	95	-111	-23	-88	12
879	646	233	219	129	90	660	517	143	-122	4	-126	13
483	362	121	130	83	47	353	279	74	-96	-13	-83	14
1295	777	518	666	337	329	629	440	189	-193	-55	-138	15
663	396	267	318	152	166	345	244	101	-85	0	-85	16
576	291	285	137	51	86	439	240	199	-107	-36	-71	17
310	149	161	74	28	46	236	121	115	-70	-17	-53	18
1470	902	568	699	369	330	771	533	238	-273	-90	-183	19
796	497	299	367	191	176	429	306	123	-158	-42	-116	20
1090	643	447	1090	643	447	-	-	-	-276	-276	-	21
577	337	240	577	337	240	-	-	-	-145	-145	-	22
3991	2445	1546	2095	1024	1071	1896	1421	475	-539	-241	-298	23
2131	1307	824	1093	532	561	1038	775	263	-325	-139	-186	24
969	552	417	558	247	311	411	305	106	94	71	23	25
526	290	236	299	124	175	227	166	61	11	9	2	26
839	480	359	478	202	276	361	278	83	-48	-52	4	27
454	267	187	253	113	140	201	154	47	-30	-30	0	28
491	299	192	213	111	102	278	188	90	-119	-66	-53	29
261	156	105	110	57	53	151	99	52	-62	-31	-31	30
891	595	296	458	257	201	433	338	95	-255	-83	-172	31
455	304	151	223	122	101	232	182	50	-117	-25	-92	32
428	297	131	198	108	90	230	189	41	-99	-31	-68	33
223	157	66	101	61	40	122	96	26	-53	-15	-38	34
373	222	151	190	99	91	183	123	60	-112	-80	-32	35
212	133	79	107	55	52	105	78	27	-74	-47	-27	36
8328	4707	3621	5020	2367	2653	3308	2340	968	-632	-925	293	37
4427	2544	1883	2637	1268	1369	1790	1276	514	-323	-363	40	38
994	676	318	604	359	245	390	317	73	-355	-252	-103	39
521	364	157	317	193	124	204	171	33	-183	-119	-64	40
919	637	282	495	316	179	424	321	103	-341	-167	-174	41
486	336	150	259	168	91	227	168	59	-195	-89	-106	42
579	353	226	341	191	150	238	162	76	-128	-109	-19	43
323	205	118	190	107	83	133	98	35	-77	-63	-14	44
638	412	226	318	184	134	320	228	92	-193	-68	-125	45
336	221	115	168	100	68	168	121	47	-114	-46	-68	46
459	250	209	165	72	93	294	178	116	-137	-63	-74	47
245	141	104	79	37	42	166	104	62	-75	-22	-53	48
1651	1058	593	528	244	284	1123	814	309	640	-114	754	49
904	585	319	287	138	149	617	447	170	298	-51	349	50
995	512	483	476	192	284	519	320	199	-139	-173	34	51
528	272	256	253	105	148	275	167	108	-79	-75	-4	52
2093	809	1284	2093	809	1284	-	-	-	21	21	-	53
1084	420	664	1084	420	664	-	-	-	102	102	-	54

DZIAŁ V

RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

Rynek pracy

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami w latach 2005–2009; patrz ust. 4 na str. 105,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych).
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

2. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wy-

CHAPTER V

LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

General notes

Labour market

1. *Data regarding employment concern persons performing work providing earnings or income. Data presented do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

Employed persons are:

- 1) *employees hired on the basis of employment contracts (labour contract, posting, appointment, election or service relation);*
- 2) *employers and own-account workers, i.e.:*
 - a) *owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions in 2005–2009; see item 4 on page 105,*
 - b) *owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,*
 - c) *other self-employed persons, e.g. self-employed professionals;*
- 3) *persons engaged in outwork;*
- 4) *agents (including contributing family workers and persons employed by agents);*
- 5) *members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farms' co-operatives).*
- 6) *clergy fulfilling priestly obligations.*

2. Full-time paid employees are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work

miarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły w zakładzie pracy, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

3. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** w latach 2005–2009 wyznaczono na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2005-2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

5. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** w latach 2000-2003 r. obejmują osoby, które określone są jako bezrobotne zgodnie z ustawą z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 6, poz. 56, z późniejszymi zmianami).

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** od 2004 r. zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. z 2004 r. Nr 99, poz. 1001), obejmują osoby niezatrudnione i nie wykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne – zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymia-

on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

Data concerning employment on a given day are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.

3. Data concerning average paid employment include only employees hired on the basis of employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

4. Data concerning persons employed on private farms in agriculture as of 31 XII in 2005–2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 as well as since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2005-2009 are not included the following employed persons:*
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing exclusively for their own needs;*
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing exclusively or mainly for their own needs;*
- 2) since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing exclusively or mainly for their own needs).*

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2010 are not strictly comparable to those for previous year.

5. *Data regarding registered unemployed persons in years 2000-2003 include persons who are classified as unemployed in accordance with the Law on Employment and Combating Unemployment, dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 6, item 56, with later amendments).*

Data regarding registered unemployed persons from 2004 in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws 2004 No. 99, item 1001) include persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons – are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending

ru czasu pracy), nieuczące się w szkole z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyły 18 lat;
- 2) nie ukończyły: kobiety 60 lat, mężczyźni – 65 lat;
- 3) nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego;
- 4) nie są właścicielami lub posiadaczami (samodzielnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych; nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 5) nie podjęły pozarolniczej działalności lub nie podlegają – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 6) nie są tymczasowo aresztowane lub nie odbywają kary pozbawienia wolności;
- 7) nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 8) nie pobierają na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 9) nie pobierają na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowania dziecka;
- 10) nie pobierają po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego, o którym mowa w art. 70 ust. 6.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie lub staż u pracodawcy.

6. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo (ogółem oraz danej grupy), tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

7. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzą-

any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence and seeking employment or any other income-generating work if they, among others:

- 1) *are aged 18 or more;*
- 2) *are aged less than 60 (women) or less than 65 (men);*
- 3) *did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension, do not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation allowance, a sick or maternity benefit;*
- 4) *are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha; are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;*
- 5) *did not undertake non-agricultural activity or are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers;*
- 6) *is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;*
- 7) *do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimum remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;*
- 8) *do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;*
- 9) *do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood;*
- 10) *do not receive after termination of employment training allowance referred to in the Art. 70, par. 6.*

Since 1997, a person attending training as well as an internship with the employer is not considered as unemployed.

6. The registered unemployment rate is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population (total and for a given group), i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

7. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding

cych działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

8. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

1) obejmują zatrudnionych zaliczanych według PKD 2007 do sekcji: A rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (dział 01 z wyłączeniem grupy 01.7 oraz indywidualnych gospodarstw rolnych, 02 i 03 z wyłączeniem klasy 03.11), B górnictwo i wydobywanie, C przetwórstwo przemysłowe, D wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, E dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją, F budownictwo (działy 41 — 43 z wyłączeniem grupy 41.1), G handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle, H transport i gospodarka magazynowa, J informacja i komunikacja (działy 58, 60 do 63 z wyłączeniem grupy 63.9), M działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (działy 72 i 75), N działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (działy 77 i 79 oraz klasa 81.29), P edukacja (podklasa 85.42.B), Q opieka zdrowotna i pomoc społeczna (dział 86), S pozostała działalność usługowa (dział 95).

2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwióknające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

9. Ocena ryzyka zawodowego to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

Wynagrodzenia

10. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np.

accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

8. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health, is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

1) *employed by entities included in the sections: A agriculture, forestry and fishing (division 01 excluding group 01.7 and private farms in agriculture, 02 and 03 excluding class 03.11), B mining and quarrying, C manufacturing, D electricity, gas, steam and air conditioning supply, E water supply; sewerage, waste management and remediation activities, F construction (division 41-43 excluding group 41.1), G wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, H transport and storage, J information and communication (divisions 58, 60-63 excluding group 63.9), M professional, scientific and technical activities (divisions 72 and 75), N administrative and support service activities (divisions 77 and 79 and class 81.29), P education (only class 85.42B), Q human health and social work activities (division 86), S other service community (division 95).*

2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

9. Evaluation of occupational risk is a complex estimation of possibility combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.

Wages and salaries

10. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour con-*

dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

11. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych (wprowadzonego od 1 I 1992 r.) oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

tract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.

11. Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include deductions for personal income taxes (introduced on 1 I 1992) and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).

TABLE 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^Δ <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
WOJEWÓDZTWO	269965	136468	6983	98727	52757	111498
VOIVODSHIP						
PODREGION ELBLĄSKI	96578	47344	2053	41665	17304	35556
SUBREGION						
POWIAT BRANIEWSKI	5297	2813	203	1021	1217	2856
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Braniewo	3059	1704	27	633	800	1599
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Frombork	533	354	4	117	49	363
w tym miasto	526	354	#	#	49	359
<i>of which city</i>						
Pieniężno	447	247	45	67	106	229
w tym miasto	345	198	#	#	100	185
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Braniewo	662	244	56	66	160	380
Lełkowo	123	83	15	#	#	101
Płoskinia	279	101	49	58	81	91
Wilczęta	194	80	7	#	#	93
POWIAT DZIAŁDOWSKI	11195	5360	265	5201	1624	4105
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Działdowo	6338	3108	5	2815	998	2520
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Lidzbark	1978	943	68	1037	343	530
w tym miasto	1460	679	-	722	316	422
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Działdowo	807	334	42	432	15	318
Iłowo-Osada	708	422	54	295	93	266
Płońska	443	205	16	200	24	203
Rybno	921	348	80	422	151	268
POWIAT ELBLĄSKI	8591	3608	298	4424	1362	2507
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Młynary	549	268	36	325	44	144
w tym miasto	477	243	#	289	#	120
<i>of which city</i>						

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nierucho- mości oraz pozostałe usługi ^Δ <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
Pasłęk	2513	1230	136	887	545	945
w tym miasto	2285	1137	#	865	#	878
of which city						
Tolkmicko	659	412	#	199	#	364
w tym miasto	400	259	-	#	#	234
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Elbląg	3452	971	27	2476	548	401
Godkowo	218	121	55	#	#	103
Gronowo Elbląskie	291	175	6	86	60	139
Markusy	234	136	#	#	#	148
Milejewo	408	165	#	258	#	118
Rychliki	267	130	#	106	#	145
POWIAT IŁAWSKI	20070	9073	397	11072	3338	5263
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Ilawa	8801	4247	32	3419	2255	3095
Lubawa	4971	2022	6	3983	337	645
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kisielice	409	239	41	99	61	208
w tym miasto	297	181	#	58	#	182
of which city						
Susz	1708	793	65	1007	184	452
w tym miasto	1055	577	#	510	#	370
of which city						
Zalewo	1206	516	28	906	52	220
w tym miasto	1008	404	#	832	#	134
of which city						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Ilawa	1612	722	201	807	274	330
Lubawa	1363	534	24	851	175	313
POWIAT NOWOMIEJSKI	5702	2741	174	2572	980	1976
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Nowe Miasto Lubawskie ...	2694	1301	-	1187	594	913
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Biskupiec	825	363	81	430	60	254
Grodziczno	515	267	20	267	11	217
Kurzętnik	1092	490	36	477	269	310
Nowe Miasto Lubawskie ...	576	320	37	211	46	282

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nierucho- mości oraz pozostałe usługi ^Δ Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
POWIAT OSTRÓDZKI	18602	9303	671	8189	3428	6314
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Ostróda	8755	4141	16	3536	1804	3399
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Miłakowo	553	315	39	251	33	230
w tym miasto	513	300	15	248	20	230
of which city						
Miłomłyn	318	179	75	71	38	134
w tym miasto	247	137	#	#	35	114
of which city						
Morąg	4196	2258	95	2013	677	1411
w tym miasto	3585	1913	#	#	549	1126
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrówno	346	160	49	108	40	149
Grunwald	336	183	#	#	28	201
Łukta	503	268	36	211	112	144
Małdyty	961	474	#	#	136	236
Ostróda	2634	1325	199	1465	560	410
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	27121	14446	45	9186	5355	12535
PODREGION ELCKI SUBREGION	44692	22837	1519	16216	8311	18646
POWIAT ELCKI	15449	7703	182	6071	3390	5806
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Elk	13138	6517	33	5206	3084	4815
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Elk	1138	531	75	375	212	476
Kalinowo	355	201	54	76	23	202
Prostki	652	347	#	371	#	205
Stare Juchy	166	107	#	43	#	108
POWIAT GIŻYCKI	8696	4479	409	2855	1748	3684
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Giżycko	5943	3331	73	1629	1308	2933

TABL. 1 (23). PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^Δ <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Ryn	603	268	63	237	151	152
w tym miasto	529	257	-	229	151	149
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Giżycko	1237	407	139	754	171	173
Kruklanki	341	127	#	#	44	97
Miłki	227	133	#	#	30	125
Wydminy	345	213	51	46	44	204
POWIAT GOŁDAPSKI	4049	1939	176	1680	542	1651
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Goldap	3770	1786	107	1670	532	1461
w tym miasto	3402	1620	47	1555	514	1286
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Banie Mazurskie	165	79	#	#	#	99
Dubeninki	114	74	#	#	#	91
POWIAT OLECKI	6522	3198	231	2958	910	2423
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Olecko	5578	2731	149	2600	860	1969
w tym miasto	4730	2400	94	2193	860	1583
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kowale Oleckie	423	202	#	165	#	182
Świątajno	218	126	29	#	#	155
Wieliczki	303	139	#	#	#	117
POWIAT PISKI	7409	3968	455	2184	1290	3480
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała Piska	781	402	91	92	179	419
w tym miasto	545	286	#	#	168	305
<i>of which city</i>						
Orzysz	861	480	72	172	189	428
w tym miasto	747	426	#	#	177	381
<i>of which city</i>						
Pisz	4962	2629	192	1810	779	2181
w tym miasto	4386	2435	92	1508	734	2052
<i>of which city</i>						
Ruciane-Nida	805	457	100	110	143	452
w tym miasto	543	340	#	#	110	298
<i>of which city</i>						

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nierucho- mości oraz pozostałe usługi ^Δ Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	2567	1550	66	468	431	1602
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Węgorzewo	2318	1395	38	459	412	1409
w tym miasto	2058	1240	#	412	#	1275
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Budry	109	70	#	#	#	86
Pozezdrze	140	85	#	#	#	107
PODREGION OLSZTYŃSKI .. SUBREGION	128695	66287	3411	40846	27142	57296
POWIAT BARTOSZYCKI	8309	4381	355	2477	1434	4043
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Bartoszyce	5366	2978	#	1769	#	2417
Górowo Iławeckie	739	398	39	212	95	393
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biszynek	487	291	50	163	60	214
w tym miasto	399	243	28	145	43	183
of which city						
Sępól	371	210	100	43	21	207
w tym miasto	177	137	#	#	20	135
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bartoszyce	885	360	84	250	131	420
Górowo Iławeckie	461	144	#	40	#	392
POWIAT KĘTRZYŃSKI	9060	4889	437	3407	1442	3774
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kętrzyn	6074	3425	59	2515	1096	2404
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Korsze	829	425	58	245	125	401
w tym miasto	572	314	#	224	#	229
of which city						
Reszel	844	441	19	379	94	352
w tym miasto	779	417	11	337	93	338
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Barciany	457	208	#	#	#	195
Kętrzyn	627	271	42	219	56	310
Srokowo	229	119	#	#	#	112

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2013 R. (cd.)**
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja ^Δ ; <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^Δ <i>Financial and insurance activities; real estate activities and other services^b</i>
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
POWIAT LIDZBARSKI	6153	3279	197	2633	1205	2118
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Lidzbark Warmiński	4001	2182	10	1924	837	1230
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Ormeta	1391	714	59	508	337	487
w tym miasto	1307	665	#	508	#	439
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kiwity	131	77	#	#	#	91
Lidzbark Warmiński	365	178	#	#	#	192
Lubomino	265	128	25	122	-	118
POWIAT MRAĞOWSKI	8417	4521	423	3120	2035	2839
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Mragowo	5478	3051	51	2138	1301	1988
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Mikołajki	1188	702	46	197	539	406
w tym miasto	941	589	22	133	460	326
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Mragowo	586	175	#	316	#	100
Piecki	913	444	154	383	166	210
Sorkwity	252	149	#	86	#	135
POWIAT NIDZICKI	5257	2591	195	2350	787	1925
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Nidzica	4461	2135	111	2178	731	1441
w tym miasto	3724	1948	#	1632	#	1380
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Janowiec Kościelny	207	139	#	#	22	121
Janowo	175	99	#	#	11	110
Kozłowo	414	218	15	123	23	253
POWIAT OLSZTYŃSKI	18428	8776	1115	8350	2973	5990
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Barczewo	2630	1075	160	1048	403	1019
w tym miasto	1542	617	-	475	194	873
<i>of which city</i>						

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2013 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący Employed persons		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja ^Δ ; Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nierucho- mości oraz pozostałe usługi ^Δ Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
Biskupiec	2851	1401	54	1320	418	1059
w tym miasto	2600	1248	#	1273	#	939
of which city						
Dobre Miasto	3156	1498	78	1822	622	634
w tym miasto	2828	1361	#	1684	#	549
of which city						
Jeziorany	696	472	38	210	89	359
w tym miasto	446	318	-	90	79	277
of which city						
Olsztynek	3313	1677	411	1186	463	1253
w tym miasto	2499	1191	51	1131	332	985
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dywity	1665	806	66	988	244	367
Gietrzwałd	694	359	100	194	172	228
Jonkowo	1510	519	#	#	101	338
Kolno	236	156	#	#	86	93
Purda	463	208	70	149	28	216
Stawiguda	1019	478	70	322	331	296
Świątki	195	127	51	-	16	128
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	10993	5744	553	4535	1724	4181
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Szczytno	6453	3612	114	2237	1124	2978
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Pasym	481	240	21	110	141	209
w tym miasto	352	200	#	#	124	180
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dźwierzuty	326	210	39	54	50	183
Jedwabno	453	190	#	#	128	113
Rozogi	323	211	#	#	90	159
Szczytno	676	332	64	335	49	228
Świątajno	570	269	83	235	89	163
Wielbark	1711	680	#	#	53	148
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	62078	32106	136	13974	15542	32426

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca³⁰”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 2 (24). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a W 2013 R.
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^a ; trans- port i gospodarka magazynowa; za- kwaterowanie ^a , i gastronomia ^a , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^a , transportation and storage; ac- commodation and catering ^a ; information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nie- ruchomości oraz pozostałe usługi ^b Financial and in- surance activities; real estate activi- ties and other ser- vices ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	223435	5668	88247	29686	99834
Podregion elbląski Subregion	83358	1611	41074	9651	31022
Powiaty: Powiaty:					
braniewski	4014	152	920	536	2405
działdowski	9513	247	4640	772	3854
elbląski	6882	209	3409	947	2317
iławski	14294	331	7864	1479	4621
nowomiejski	4870	#	2314	#	1719
ostródzki	22061	483	13943	2281	5354
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg	21725	#	7984	#	10753
Podregion ełcki Subregion	34287	1234	12447	4398	16209
Powiaty: Powiaty:					
ełcki	10798	164	3794	1814	5025
giżycki	7155	413	2757	1003	2982
goldapski	3380	#	1560	#	1376
olecki	5027	185	2213	334	2296
piski	5853	354	1678	698	3123
węgorzewski	2075	#	446	#	1407
Podregion olsztyński Subregion	105790	2824	34726	15637	52603
Powiaty: Powiaty:					
bartoszycki	6134	310	1486	884	3453
kętrzyński	6441	315	2406	579	3142
lidzbarski	4496	122	1813	693	1869
mragowski	6305	373	2241	1160	2530
nidzicki	4754	92	2377	570	1715
olsztyński	16194	859	7626	1944	5764
szczycieński	7774	548	2176	1176	3873
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn	53694	205	14601	8631	30257

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez zatrudnionych za granicą. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca Δ”, „ Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture; excluding persons employed abroad. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 3 (25): **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %
	z liczby ogółem of grand total number							
	ogółem grand total	zamieszkali na wsi living in rural areas	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a school-leavers ^a		zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	posiadający prawo do zasiłku possessing benefit rights	
			razem total	w tym szkół wyższych ^b of which tertiary education ^b				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	115873	57675	19862	6119	1298	4548	19330	21,6
Podregion elbląski Subregion	42688	21682	7079	2258	432	1742	6585	21,9
Powiaty: Powiats:								
braniewski	4861	2882	1119	255	44	175	628	32,8
działdowski	6536	3903	1056	318	54	312	1192	26,2
elbląski	6116	4506	1122	298	58	153	827	28,9
iławski	4272	2024	800	396	86	278	653	12,2
nowomiejski	3899	3017	631	256	33	82	689	23,6
ostródzki	9114	5350	1483	397	74	353	1795	24,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	7890	-	868	338	83	389	801	17,7
Podregion ełcki Subregion	26273	12757	4942	1332	262	809	4559	26,0
Powiaty: Powiats:								
ełcki	8201	3224	1730	392	81	272	1408	26,0
giżycki	3717	1706	642	217	46	116	570	19,6
goldapski	2394	1423	384	141	29	114	387	24,6
olecki	3271	2012	589	159	40	51	560	23,2
piski	6306	2981	1135	315	47	150	1234	33,6
węgorzewski	2384	1411	462	108	19	106	400	30,6
Podregion olsztyński Subregion	46912	23236	7841	2529	604	1997	8186	19,6
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	6802	3640	1176	337	57	161	1124	30,2
kętrzyński	6618	3446	1083	308	45	74	1128	31,1
lidzbarski	4189	1893	626	217	31	38	810	27,5
mragowski	4258	2313	777	206	39	133	667	22,9
nidzicki	2432	1597	399	151	34	120	538	22,2
olsztyński	8949	6183	1402	498	113	641	1892	22,8
szczycieński	6342	4164	1157	369	66	287	1045	25,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	7322	-	1221	443	219	543	982	8,4

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 4 (26): **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY W 2013 R.**

NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a			Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a			Oferty pracy Job offers	
	ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	z liczby ogółem of total number		w ciągu roku during the year	stan w dniu 31 XII as of 31 XII
		kobiety women	po raz kolejny another time		kobiety women	z tytułu podjęcia pracy received jobs		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	141989	67166	120130	139339	66221	65535	44162	864
Podregion elbląski Subregion	49147	23528	41254	47812	22948	23692	14932	406
Powiaty: Powiats:								
braniewski	4696	2279	3970	4397	2184	2109	1588	77
działdowski	6303	3041	5219	6166	2998	3596	1557	14
elbląski	5918	2805	5039	5417	2542	2437	1272	12
iławski	8450	4161	7041	8816	4260	4752	3738	127
nowomiejski	4314	2169	3588	4010	1980	2294	1716	64
ostródzki	10856	4991	9301	10599	5006	5010	2856	56
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	8610	4082	7096	8407	3978	3494	2205	56
Podregion ełcki Subregion	32477	15200	28177	32115	15059	15421	9935	91
Powiaty: Powiats:								
ełcki	9158	4181	7890	9504	4359	4374	2286	15
giżycki	5395	2553	4584	5281	2534	2286	1511	13
goldapski	3265	1470	2856	3281	1474	1572	1000	1
olecki	3735	1669	3239	3688	1653	2013	1357	1
piski	8102	3960	7169	7586	3709	4091	2699	10
węgorzewski	2822	1367	2439	2775	1330	1085	1082	51
Podregion olsztyński Subregion	60365	28438	50699	59412	28214	26422	19295	367
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	6973	3107	6026	6761	3080	3108	1431	1
kętrzyński	9443	4323	8369	9294	4215	3566	3750	78
lidzbarski	5202	2509	4519	4800	2377	2311	1865	48
mragowski	6116	2690	5335	6251	2857	2844	1523	13
nidzicki	3758	1773	3285	3815	1732	1567	1349	15
olsztyński	11276	5477	9168	10815	5269	4989	2830	13
szczycieński	7032	3208	6048	7169	3413	3262	1616	65
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	10565	5351	7949	10507	5271	4775	4931	134

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During the year.

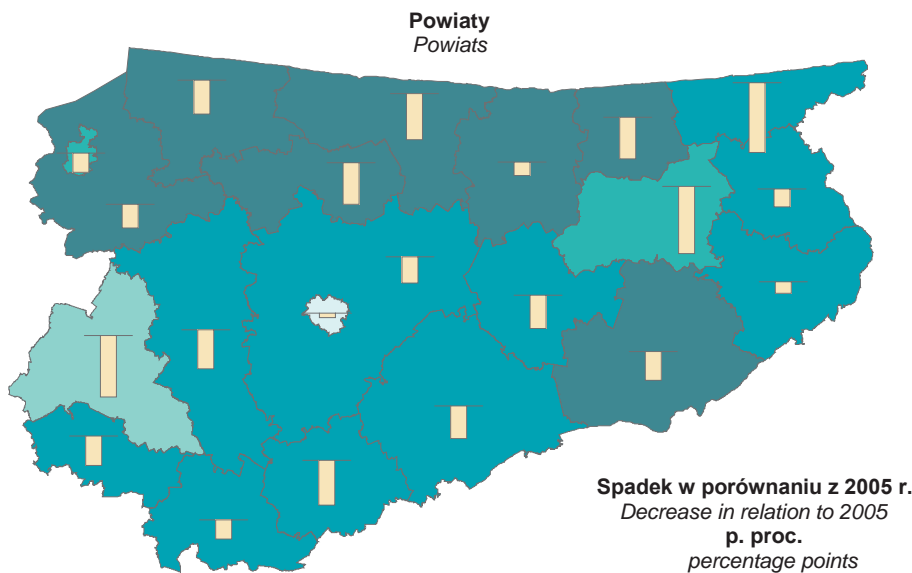
Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2013

As of 31 XII

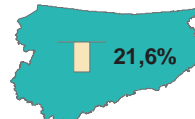


W %	In %	
8,4 – 9,9	(1)	
10,0 – 16,9	(1)	
17,0 – 21,9	(2)	
22,0 – 26,9	(10)	
27,0 – 33,6	(7)	

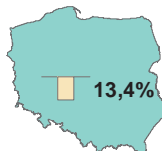
Podregiony Subregions



Województwo Voivodship



Polska Poland



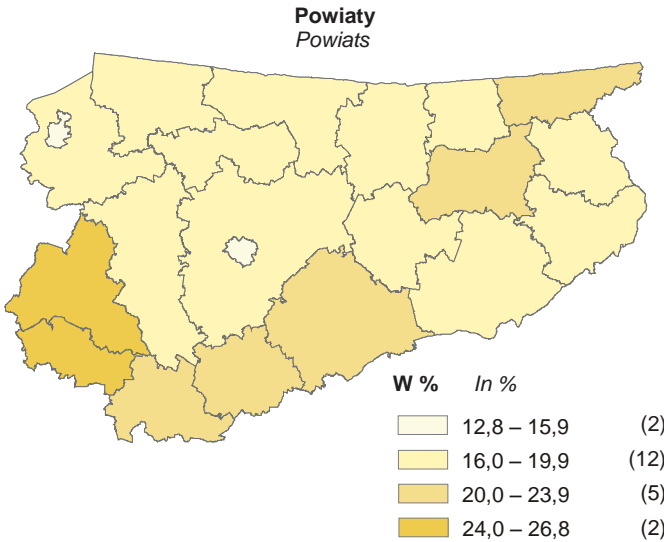
W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W % OGÓŁEM W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

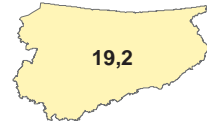
SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS IN % OF TOTAL IN 2013

As of 31 XII

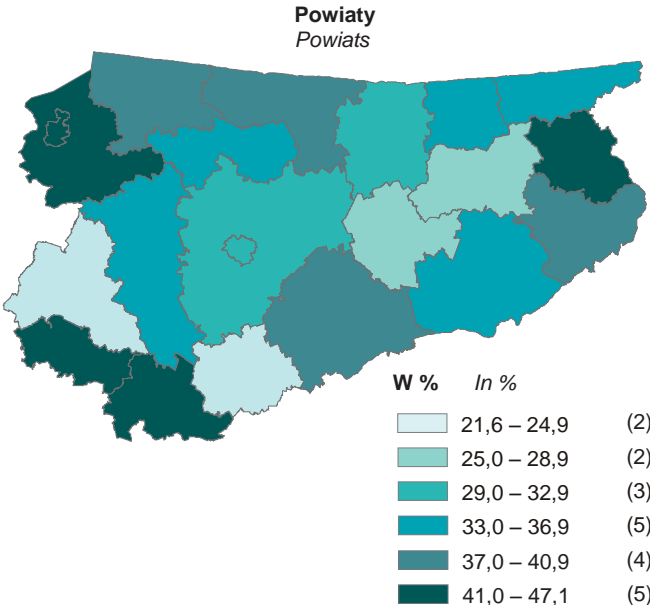


W wieku do 25 lat
Aged up to 25 years

Województwo *Voivodship*

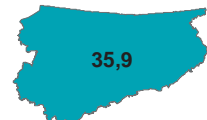


Polska *Poland*



**Pozostający bez pracy
dłużej niż 1 rok**
*Out of work for longer
than 1 year*

Województwo *Voivodship*



Polska *Poland*



W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiat is given in parentheses.

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
WOJEWÓDZTWO	115873	55958	59915
VOIVODSHIP			
PODREGION ELBLĄSKI	42688	19900	22788
SUBREGION			
POWIAT BRANIEWSKI	4861	2386	2475
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Braniewo	1505	734	771
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Frombork	450	232	218
Pieniężno	812	385	427
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Braniewo	810	411	399
Lelkowo	539	272	267
Płoskinia	323	143	180
Wilczęta	422	209	213
POWIAT DZIAŁDOWSKI	6536	2905	3631
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Działdowo	1662	748	914
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Lidzbark	1674	756	918
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Działdowo	1176	490	686
Iłowo-Osada	699	323	376
Płośnica	600	283	317
Rybno	725	305	420
POWIAT ELBLĄSKI	6116	2875	3241
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Młynary	410	195	215
Pasłęk	2234	1032	1202
Tolkmicko	581	289	292
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Elbląg	717	352	365
Godkowo	425	179	246
Gronowo Elbląskie	477	226	251
Markusy	432	201	231
Milejewo	310	153	157
Rychliki	530	248	282
POWIAT IŁAWSKI	4272	1714	2558
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Iława	1315	577	738
Lubawa	365	130	235
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Kisielice	435	191	244
Susz	944	365	579
Zalewo	347	122	225
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Iława	605	250	355
Lubawa	261	79	182

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
POWIAT NOWOMIEJSKI	3899	1664	2235
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Nowe Miasto Lubawskie	882	371	511
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Biskupiec	1086	449	637
Grodziczno	449	206	243
Kurzętnik	735	310	425
Nowe Miasto Lubawskie	747	328	419
POWIAT OSTRÓDZKI	9114	4429	4685
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Ostróda	2092	1027	1065
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Miłakowo	694	325	369
Miłomłyn	478	224	254
Morąg	2403	1149	1254
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Dąbrówno	467	223	244
Grunwald	714	349	365
Łukta	470	235	235
Małdyty	556	260	296
Ostróda	1240	637	603
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Elbląg	7890	3927	3963
PODREGION EŁCKI	26273	12709	13564
SUBREGION			
POWIAT EŁCKI	8201	4076	4125
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Elk	4977	2439	2538
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Elk	1327	673	654
Kalinowo	725	372	353
Prostki	771	369	402
Stare Juchy	401	223	178
POWIAT GIŻYCKI	3717	1769	1948
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Giżycko	1851	860	991
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Ryn	407	194	213
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Giżycko	569	272	297
Kruklanki	199	99	100
Miłki	285	124	161
Wydminy	406	220	186

TABL. 5 (27). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
POWIAT GOŁDAPSKI	2394	1038	1356
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Gołdap	1663	701	962
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Banie Mazurskie	426	197	229
Dubeninki	305	140	165
POWIAT OLECKI	3271	1572	1699
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Olecko	1884	915	969
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Kowale Oleckie	589	275	314
Świątajno	466	220	246
Wieliczki	332	162	170
POWIAT PISKI	6306	3102	3204
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Biała Piska	1696	791	905
Orzysz	1041	509	532
Pisz	2719	1348	1371
Ruciane-Nida	850	454	396
POWIAT WĘGORZEWSKI	2384	1152	1232
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Węgorzewo	1657	799	858
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Budry.....	389	194	195
Pozezdrze	338	159	179
PODREGION OLSZTYŃSKI	46912	23349	23563
SUBREGION			
POWIAT BARTOSZYCKI	6802	3391	3411
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Bartoszyce	2117	1058	1059
Górowo Iławeckie	492	256	236
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Bisztynek	754	371	383
Sępólno	991	475	516
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Bartoszyce	1391	714	677
Górowo Iławeckie	1057	517	540

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
POWIAT KĘTRZYŃSKI	6618	3414	3204
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Kętrzyn	2283	1210	1073
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Korsze	1299	648	651
Reszel	797	433	364
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Barciany	828	418	410
Kętrzyn	937	478	459
Srokowo	474	227	247
POWIAT LIDZBARSKI	4189	2070	2119
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Lidzbark Warmiński	1275	623	652
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Orneta	1477	717	760
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Kiwity	323	174	149
Lidzbark Warmiński	699	350	349
Lubomino	415	206	209
POWIAT MRAĞOWSKI	4258	2249	2009
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Mragowo	1598	906	692
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Mikołajki	888	479	409
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Mragowo	682	339	343
Piecki	650	308	342
Sorkwity	440	217	223
POWIAT NIDZICKI	2432	1107	1325
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Niedzica	1399	621	778
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Janowiec Kościelny	214	107	107
Janowo	178	89	89
Kozłowo	641	290	351

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
POWIAT OLSZTYŃSKI	8949	4378	4571
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Barczewo	1177	538	639
Biskupiec	1734	874	860
Dobre Miasto	1203	640	563
Jeżorany	797	397	400
Olsztynek	1051	509	542
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Dywity	514	230	284
Gietrzwałd	401	187	214
Jonkowo	404	188	216
Kolno	385	186	199
Purda	553	262	291
Stawiguda	377	191	186
Świątki	353	176	177
POWIAT SZCZYCIENSKI	6342	3087	3255
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>			
Szczytno	1961	977	984
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Pasym	437	196	241
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Dźwierzuty	765	363	402
Jedwabno	402	189	213
Rozogi	512	246	266
Szczytno	1083	506	577
Świątajno	586	318	268
Wielbark	596	292	304
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Olsztyn	7322	3653	3669

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 6 (28): **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age					Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – by educational level				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 and more	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym zawodowym basic vo- cational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym pod- stawowym lower se- condary, primary and in- complete primary
								zawodowym ^a voca- tional ^a	ogólnokształcącym general		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	115873	22234	32222	23305	22838	15274	10378	22374	12557	32374	38190
Podregion elbląski Subregion	42688	8475	12004	8844	8109	5256	3185	7919	4613	12679	14292
Powiaty: Powiaty:											
braniewski	4861	953	1270	1064	1005	569	297	866	486	1465	1747
działdowski	6536	1348	1904	1322	1251	711	447	1291	755	1962	2081
elbląski	6116	1220	1802	1249	1097	748	379	900	623	1907	2307
iławski	4272	1144	1181	785	704	458	369	927	434	1229	1313
nowomiejski	3899	1005	1112	812	659	311	214	774	438	1372	1101
ostródzki	9114	1718	2479	1935	1853	1129	596	1600	848	2604	3466
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Elbląg	7890	1087	2256	1677	1540	1330	883	1561	1029	2140	2277
Podregion ełcki Subregion	26273	5090	7154	5118	5277	3634	2143	5414	2953	6761	9002
Powiaty: Powiaty:											
ełcki	8201	1533	2350	1601	1549	1168	748	1824	924	2016	2689
giżycki	3717	750	1028	684	700	555	376	880	312	975	1174
gołdapski	2394	489	612	451	478	364	180	380	366	588	880
olecki	3271	601	925	586	692	467	255	673	368	799	1176
piski	6306	1258	1581	1351	1386	730	414	1171	749	1615	2357
węgorzewski	2384	459	658	445	472	350	170	486	234	768	726
Podregion olsztyński ... Subregion	46912	8669	13064	9343	9452	6384	5050	9041	4991	12934	14896
Powiaty: Powiaty:											
bartoszycki	6802	1261	1883	1300	1474	884	457	1154	831	2289	2071
kętrzyński	6618	1276	1743	1365	1393	841	477	1396	561	1863	2321
lidzbarski	4189	815	1071	866	872	565	325	814	432	1444	1174
mragowski	4258	801	1151	786	907	613	325	875	365	1167	1526
nidzicki	2432	504	686	529	460	253	208	366	338	618	902
olsztyński	8949	1685	2433	1816	1766	1249	776	1637	875	2538	3123
szczygieński	6342	1393	1781	1231	1159	778	579	1214	679	1734	2136
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: Olsztyn	7322	934	2316	1450	1421	1201	1903	1585	910	1281	1643

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 7 (29): **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ^a By duration of unemployment ^a					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesiące more than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	115873	10328	21916	20467	21544	20678	20940
Podregion elbląski Subregion	42688	3385	7182	7357	7924	7973	8867
Powiaty: Powiaty:							
braniewski	4861	286	774	964	870	932	1035
działdowski	6536	438	929	931	1159	1272	1807
elbląski	6116	441	939	979	1124	1248	1385
iławski	4272	628	1054	950	717	538	385
nowomiejski	3899	274	641	665	722	745	852
ostródzki	9114	774	1683	1599	1738	1683	1637
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	7890	544	1162	1269	1594	1555	1766
Podregion ełcki Subregion	26273	2576	5079	4562	4745	4699	4612
Powiaty: Powiaty:							
elcki	8201	658	1396	1332	1583	1538	1694
giżycki	3717	471	964	743	610	596	333
gołdapski	2394	300	442	451	407	388	406
olecki	3271	258	580	469	554	670	740
piski	6306	656	1069	1183	1241	1092	1065
węgorzewski	2384	233	628	384	350	415	374
Podregion olsztyński Subregion	46912	4367	9655	8548	8875	8006	7461
Powiaty: Powiaty:							
bartoszycki	6802	489	1107	1271	1248	1181	1506
kętrzyński	6618	588	1538	1231	1333	1032	896
lidzbarski	4189	424	778	757	771	700	759
mragowski	4258	406	1283	800	627	650	492
nidzicki	2432	248	651	449	489	383	212
olsztyński	8949	857	1865	1539	1765	1572	1351
szczycieński	6342	535	1044	1127	1218	1179	1239
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	7322	820	1389	1374	1424	1309	1006

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day up to 6 months were included.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 8 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	115873	19862	17735	27809	17637	17692	11593	3545
Podregion elbląski Subregion	42688	7079	6074	10666	6756	6815	4013	1285
Powiaty: Powiats:								
braniewski	4861	1119	658	1253	657	653	418	103
działdowski	6536	1056	850	1698	1128	1092	536	176
elbląski	6116	1122	916	1538	936	956	520	128
iławski	4272	800	722	1068	646	529	347	160
nowomiejski	3899	631	415	1147	664	657	288	97
ostródzki	9114	1483	1257	2237	1474	1495	894	274
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	7890	868	1256	1725	1251	1433	1010	347
Podregion ełcki Subregion	26273	4942	4664	6048	3846	3644	2483	646
Powiaty: Powiats:								
ełcki	8201	1730	1564	1742	1119	1058	775	213
giżycki	3717	642	703	840	509	520	376	127
gołdapski	2394	384	444	641	302	365	200	58
olecki	3271	589	464	781	559	526	289	63
piski	6306	1135	1179	1426	985	859	577	145
węgorzewski	2384	462	310	618	372	316	266	40
Podregion olsztyński Subregion	46912	7841	6997	11095	7035	7233	5097	1614
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	6802	1176	1052	1701	1001	1044	663	165
kętrzyński	6618	1083	1028	1636	997	958	693	223
lidzbarski	4189	626	563	1061	646	705	455	133
mragowski	4258	777	522	990	625	641	525	178
nidzicki	2432	399	426	640	372	332	205	58
olsztyński	8949	1402	1106	2024	1488	1550	1006	373
szczycieński	6342	1157	967	1675	904	923	558	158
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	7322	1221	1333	1368	1002	1080	992	326

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.
Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku Aged		Długotrwale bezrobotni ^a Long-term unemployed ^a	Bez kwalifikacji zawodowych Without occupational qualifications	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia Bringing up single-handed at least one child aged 18 and below	Niepełnosprawni Disabled
	24 lata i mniej 24 years and less	50 lat i więcej 50 years and more				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22234	27677	63186	34595	13828	6536
Podregion elbląski Subregion	8475	9668	23604	14571	4913	2370
Powiaty: Powiats:						
braniewski	953	1099	2924	1661	513	163
działdowski	1348	1365	3952	2160	461	355
elbląski	1220	1344	3626	2325	803	180
iławski	1144	856	1696	1186	575	262
nowomiejski	1005	668	2131	1308	320	289
ostródzki	1718	2130	4776	3354	1162	599
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	1087	2206	4499	2577	1079	522
Podregion ełcki Subregion	5090	6445	14797	8129	2737	1366
Powiaty: Powiats:						
ełcki	1533	2033	4845	2488	755	488
giżycki	750	906	1653	738	447	359
gołdapski	489	605	1331	798	339	139
olecki	601	857	1960	1032	430	124
piski	1258	1411	3637	2553	537	152
węgorzewski	459	633	1371	520	229	104
Podregion olsztyński Subregion	8669	11564	24785	11895	6178	2800
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	1261	1677	4067	2312	733	229
kętrzyński	1276	1630	3785	1820	913	315
lidzbarski	815	1025	2282	1180	441	203
mragowski	801	1124	2022	1102	493	311
nidzicki	504	477	1128	855	283	154
olsztyński	1685	2198	4447	2041	1441	535
szczycieński	1393	1391	3614	1388	781	381
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	934	2042	3440	1197	1093	672

^a Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (32). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2013 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AND THE NUMBER OF DAYS AN INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani Persons injured					Liczba dni niezdolności do pracy Number of days an inability to work	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wypadkach of total number — in accidents			ogółem total	na jednego poszkodowanego ^b per one person injured ^b
			śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżejszych light		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3333	1289	8	6	3319	134723	40
Podregion elbląski Subregion	1259	474	1	2	1256	51829	41
Powiaty: Powiats:							
braniewski	67	38	-	-	67	2447	37
działdowski	176	48	-	-	176	6100	35
elbląski	141	62	-	-	141	5208	37
iaławski	202	56	-	1	201	11705	58
nowomiejski	47	19	-	1	46	2530	54
ostródzki	260	106	1	-	259	10213	39
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	366	145	-	-	366	13626	37
Podregion ełcki Subregion	530	188	4	1	525	22002	42
Powiaty: Powiats:							
ełcki	174	49	2	-	172	6457	37
giżycki	109	39	-	-	109	4477	41
gołdapski	64	15	-	1	63	3362	53
olecki	54	19	-	-	54	2146	40
piski	74	34	1	-	73	3962	54
węgorzewski	55	32	1	-	54	1598	29
Podregion olsztyński Subregion	1544	627	3	3	1538	60892	39
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	75	24	-	-	75	4160	56
kętrzyński	170	73	1	-	169	7429	44
lidzbarski	94	45	1	-	93	4637	49
mragowski	114	37	-	-	114	4924	43
nidzicki	55	20	-	-	55	2181	40
olsztyński	228	81	1	-	227	8499	37
szczygieński	125	49	-	1	124	5808	47
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	683	298	-	2	681	23254	34

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

^a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days an inability to work of these persons.

TABL. 11 (33). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with		z uciążliwością pracy strenuous conditions		czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10895	8224	6505	4970	1663	1416	2727	1838
Podregion elbląski Subregion	3649	3006	2047	1732	512	409	1090	865
Powiaty: Powiaty:								
braniewski	15	13	8	6	5	5	2	2
działdowski	242	152	108	104	7	4	127	44
elbląski	214	197	112	103	28	22	74	72
iławski	898	799	401	380	123	123	374	296
nowomiejski	442	423	213	211	10	5	219	207
ostródzki	917	737	715	572	135	115	67	50
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	921	685	490	356	204	135	227	194
Podregion elcki Subregion	2234	1494	1007	636	394	394	833	464
Powiaty: Powiaty:								
elcki	891	816	291	277	359	359	241	180
giżycki	146	122	100	78	6	6	40	38
gołdapski	269	158	214	136	12	12	43	10
olecki	799	287	352	112	17	17	430	158
piski	123	105	44	27	-	-	79	78
węgorzewski	6	6	6	6	-	-	-	-
Podregion olsztyński Subregion	5012	3724	3451	2602	757	613	804	509
Powiaty: Powiaty:								
bartoszycki	179	127	157	105	6	6	16	16
kętrzyński	271	194	182	162	-	-	89	32
lidzbarski	115	27	115	27	-	-	-	-
mragowski	13	13	8	8	1	1	4	4
nidzicki	59	43	19	19	-	-	40	24
olsztyński	757	516	396	378	205	90	156	48
szczycieński	1315	1262	1027	991	11	11	277	260
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	2303	1542	1547	912	534	505	222	125

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 107.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 8 on page 107.

TABL. 12 (34). ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI DLA ZDROWIA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS TO AGENTS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zagrożenie Hazard									
	związane connected with									
	ze środowiskiem pracy work environment							z uciążliwością pracy strenuous conditions		czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery
	razem total	w tym of which						razem total	w tym niedostateczne oświetlenie stanowiska pracy of which insufficient lighting of workplace	
substancje chemiczne chemical substances		pyły przemysłowe industrial dusts	hałas noise	wibracje vibrations	mikro-klimat-gorący hot-micro-climate	mikro-klimat-zimny cold-micro-climate				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7213	130	337	5353	285	183	456	1972	221		3169
Podregion elbląski Subregion	2301	75	185	1683	78	23	101	739	36	1116
Powiaty: Powiats:										
braniewski	8	-	2	6	-	-	-	5	-	2
działdowski	178	9	-	161	7	-	-	18	-	127
elbląski	121	-	14	101	1	-	-	34	-	75
iławski	430	-	12	358	17	4	38	123	-	387
nowomiejski	255	3	47	177	2	-	-	10	-	221
ostródzki	770	8	48	610	5	-	4	281	36	77
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	539	55	62	270	46	19	59	268	-	227
Podregion ełcki Subregion	1125	1	13	939	77	-	4	404	4	1066
Powiaty: Powiats:										
ełcki	293	-	-	228	8	-	2	359	-	255
gizycki	101	1	-	70	3	-	2	6	4	49
gołdapski	298	-	6	244	48	-	-	12	-	45
olecki	366	-	2	359	-	-	-	27	-	637
piski	61	-	5	38	18	-	-	-	-	80
węgorzewski	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński Subregion	3787	54	139	2731	130	160	351	829	181	987
Powiaty: Powiats:										
bartoszycki	221	-	42	141	14	21	3	6	-	26
kętrzyński	187	2	6	145	5	5	-	-	-	89
lidzbarski	119	-	9	106	4	-	-	-	-	68
mragowski	8	-	-	8	-	-	-	1	-	4
nidzicki	19	-	-	18	-	-	-	-	-	40
olsztyński	471	16	37	265	44	-	6	239	32	163
szczycieński	1051	7	36	991	17	-	-	15	-	288
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	1711	29	9	1057	46	134	342	568	149	309

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust.8 na str.107.

^a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; item 8 on page 107.

TABL. 13 (35). ZATRUDNIENI^a NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO W 2013 R.PAID EMPLOYEES^a ON POSITION FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wylimitowanie lub ograniczenie ryzyka zawo- dowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individuality protection</i>
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	350,0	145,2	32,5	38,4	94,3
Podregion elbląski Subregion	382,2	150,3	27,0	38,0	100,9
Powiaty: Powiats:					
braniewski	259,7	49,6	14,1	-	35,5
działdowski	386,6	130,6	81,3	15,6	49,0
elbląski	229,4	71,9	2,0	4,5	68,5
iławski	378,7	95,9	19,2	46,2	57,9
nowomiejski	414,0	164,6	20,6	20,6	130,5
ostródzki	391,3	219,2	40,6	64,2	130,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg	432,5	193,2	12,7	43,9	150,6
Podregion ełcki Subregion	302,0	149,4	25,0	18,2	111,9
Powiaty: Powiats:					
ełcki	345,4	177,4	38,3	32,8	123,3
giżycki	235,2	44,5	13,6	1,7	43,0
goldapski	227,1	202,7	35,7	10,8	128,7
olecki	276,4	57,7	5,1	5,3	46,4
piski	282,1	236,8	22,8	23,2	180,0
węgorzewski	542,6	300,7	12,6	12,6	300,7
Podregion olsztyński Subregion	341,4	139,9	39,2	45,4	83,3
Powiaty: Powiats:					
bartoszycki	318,4	117,8	15,8	9,9	80,7
kętrzyński	509,0	148,9	50,8	54,9	103,2
lidzbarski	294,5	173,1	67,2	21,7	121,7
mragowski	389,0	76,6	16,5	19,5	53,3
nidzicki	72,6	56,9	13,2	13,2	32,2
olsztyński	407,0	223,2	81,7	27,5	140,9
szczycieński	283,2	197,0	41,7	81,0	110,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn	341,0	116,8	28,7	56,3	63,0

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 8 i 9 na str. 107.^a Data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 8 and 9 on page 107.

TABL. 14 (36). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W 2013 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^a , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^a , informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^a, transportation and storage, accommodation and catering^a, information and communication</i>	Działalność fi- nansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b <i>Financial and in- surance activities; real estate activi- ties and other services^b</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3264,63	4269,77	3034,18	2484,10	3643,36
Podregion elbląski Subregion	3111,75	4043,63	2917,75	2335,06	3561,84
Powiaty: Powiats:					
braniewski	3110,02	4071,77	2552,41	2682,80	3359,05
działdowski	2946,62	4380,47	2758,29	1923,50	3286,41
elbląski	3030,43	4103,31	2942,00	2346,60	3343,26
iławski	2955,21	4233,59	2624,60	2189,53	3670,70
nowomiejski	2819,36	2376,65	2459,29	2063,75	3649,96
ostródzki	3003,92	3762,27	2905,75	2326,64	3479,68
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg	3488,01	#	3484,71	2523,12	3732,72
Podregion ełcki Subregion	3050,59	4759,33	2671,72	2312,75	3411,45
Powiaty: Powiats:					
ełcki	3086,41	4540,75	2761,13	2467,70	3508,51
giżycki	3071,80	4340,33	2619,29	2221,88	3600,34
gołdapski	2775,90	3991,81	2387,91	2001,72	3299,26
olecki	3088,10	5353,15	2795,29	1781,66	3376,53
piski	3137,65	5314,88	2756,44	2455,27	3248,19
węgorzewski	2900,60	#	2290,10	2278,88	3193,59
Podregion olsztyński Subregion	3454,47	4183,35	3301,83	2624,28	3762,89
Powiaty: Powiats:					
bartoszycki	3145,53	4304,09	2444,22	2042,83	3626,55
kętrzyński	2920,07	3811,85	2437,09	1934,15	3381,26
lidzbarski	2969,52	4301,43	2529,22	2399,36	3519,50
mragowski	2940,69	3958,47	2419,89	2228,68	3579,58
nidzicki	2876,70	4925,91	2577,42	2149,46	3423,29
olsztyński	3259,80	4057,95	3268,15	2336,94	3441,62
szczygieński	3242,04	4476,73	2870,45	2154,15	3607,28
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn	3795,30	4318,46	3962,71	2961,48	3948,82

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca^{Am}”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons. b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

DZIAŁ VI

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. – gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** począwszy od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

5. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

CHAPTER VI

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure

1. Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data are presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water supply, the sewage systems and gas supply system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water supply and gas supply system** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 – gas.

Data regarding the **length of the sewage system**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water supply, sewage and gas supply connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewage system – with the main drainage system

3. Data regarding the **number of consumers using gas from gas supply** include consumers using collective gas-meters.

Data regarding the **consumption of gas from gas supply**, concern all the households.

4. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity**, from 2005 also include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.

5. Data on **municipal waste** concern waste generated in households or by other waste producers (excluding hazardous waste) which on the account of its character and composition is similar to waste from households.

Information on municipal waste is issued in accordance with the regulation of Minister of Environment of 27 IX 2001 concerning catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 XII 2012 r.

3. Informacje o **mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII 2012.

3. Information regarding **completed dwellings** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (in the part comprising the expansion) as well as dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R.
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply system	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	15261,6	6299,0	165721	88260	44102,2	30,5	45370
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	5461,3	2073,0	65126	33816	16688,4	31,2	16174
POWIAT BRANIEWSKI	477,8	174,5	5027	2476	1295,4	30,2	984
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Braniewo	42,9	32,1	1666	934	647,2	37,2	612
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Frombork	42,1	12,9	469	252	115,1	30,8	98
w tym miasto	11,8	5,3	259	227	77,1	31,3	93
of which city							
Pieniężno	80,6	38,5	752	422	151,1	22,8	113
w tym miasto	10,8	10,8	316	316	120,9	41,2	95
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Braniewo	87,5	50,3	662	396	141,5	22,4	78
Lelkowo	55,7	9,5	527	186	62,8	20,6	38
Płoskinia	56,7	22,6	431	179	59,2	22,7	30
Wilczęta	112,3	8,6	520	107	118,5	37,9	15
POWIAT DZIAŁDOWSKI	646,2	290,2	11130	6337	1998,9	30,0	1637
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Działdowo	65,7	54,6	2784	2418	721,8	33,5	958
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Lidzbark	175,7	64,4	3025	1332	406,9	27,7	294
w tym miasto	96,8	47,4	1463	1243	294,8	35,9	289
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Działdowo	113,1	35,1	1311	289	248,6	25,3	79
łtowo-Osada	86,4	55,2	1247	1062	187,4	25,6	170
Płońska	95,9	44,5	1149	454	247,5	42,1	46
Rybno	109,4	36,4	1614	782	186,7	25,5	90
POWIAT ELBLĄSKI	915,9	141,2	9407	2986	1620,2	27,8	989
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Młynary	126,1	6,8	754	177	201,5	44,1	186
w tym miasto	9,1	6,8	205	177	74,5	40,6	186
of which city							
Pasłęk	181,9	39,0	3525	1750	494,5	25,0	411
w tym miasto	46,4	19,7	2233	1568	382,1	30,7	396
of which city							
Tolkmicko	62,1	70,6	861	766	194,3	28,4	253
w tym miasto	12,2	15,0	387	381	107,2	38,4	185
of which city							

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply system	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Elbląg	187,7	18,3	1140	206	199,4	27,6	91
Godkowo	92,4	2,7	640	20	104,0	31,8	17
Gronowo Elbląskie	74,8	0,3	791	2	151,1	29,1	18
Markusy	119,2	1,8	819	20	120,9	28,7	3
Milejewo	33,6	0,0	247	0	63,7	19,3	3
Rychliki	38,1	1,7	630	45	90,8	22,5	7
POWIAT ŁAWSKI	1163,5	473,3	11827	6752	3083,3	33,1	2989
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Łlawa	114,0	94,6	2086	2292	1053,5	31,6	1582
Lubawa	44,3	43,9	1242	1204	286,7	28,4	621
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kisielice	152,6	17,4	1062	316	172,6	27,9	69
w tym miasto	10,8	10,3	282	258	67,9	31,1	54
of which city							
Susz	200,3	115,8	1599	1157	362,1	27,7	305
w tym miasto	74,8	42,1	740	688	152,1	26,6	169
of which city							
Zalewo	156,6	37,8	961	335	304,6	43,4	254
w tym miasto	20,2	15,7	282	263	78,3	35,4	236
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Łlawa	299,9	160,9	2686	1359	515,0	40,3	143
Lubawa	195,8	2,9	2191	89	388,8	36,7	15
POWIAT NOWOMIEJSKI	964,1	136,3	8804	3308	1403,3	31,7	665
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Nowe Miasto Lubawskie ...	36,5	39,8	1641	1324	309,0	27,5	289
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Biskupiec	283,7	35,7	1884	903	410,2	42,9	262
Grodziczno	220,5	0,0	1275	0	172,3	27,1	-
Kurzętnik	235,4	42,0	2125	808	271,2	29,9	113
Nowe Miasto Lubawskie ...	188,0	18,8	1879	273	240,6	30,0	1
POWIAT OSTRÓDZKI	1074,7	643,3	12832	8119	3254,1	30,4	3442
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Ostróda	69,9	78,1	1825	1729	1191,9	35,1	1414
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Miłakowo	79,3	8,0	690	140	137,4	24,0	95
w tym miasto	8,7	8,0	282	140	91,0	34,2	95
of which city							
Mitomłyn	52,8	45,5	965	653	138,0	27,3	81
w tym miasto	15,4	18,1	405	355	62,5	25,9	55
of which city							
Morąg	286,3	129,5	3494	2334	673,2	26,9	760
w tym miasto	27,7	51,2	1394	1390	409,3	28,4	675
of which city							

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply system	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrówno	96,5	42,8	801	530	103,9	23,1	47
Grunwald	88,6	31,3	746	143	272,0	46,9	51
Łukta	102,5	94,3	741	621	121,5	26,8	232
Małdyty	107,6	24,9	933	335	210,7	32,6	91
Ostróda	191,2	188,9	2637	1634	405,5	25,6	671
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	219,1	214,2	6099	3838	4033,2	32,7	5468
PODREGION ELCKI SUBREGION	3392,8	1531,3	30787	16587	8329,9	28,6	8484
POWIAT ELCKI	654,1	212,7	6802	2540	2755,7	30,9	2987
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Elk	87,9	82,6	2344	1243	2065,3	34,6	2648
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Elk	192,0	66,1	1667	557	278,9	25,2	167
Kalinowo	157,7	18,6	1062	194	152,0	21,6	52
Prostki	124,6	29,0	1057	281	180,1	23,9	70
Stare Juchy	91,9	16,4	672	265	79,4	20,0	50
POWIAT GIŻYCKI	689,1	451,2	6377	4704	1645,7	28,5	2257
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Giżycko	55,2	55,0	1525	1546	904,9	30,1	1655
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Ryn	108,5	153,9	974	922	105,1	17,9	150
w tym miasto	24,6	25,2	210	210	74,0	25,2	130
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Giżycko	192,8	139,3	1413	1096	290,6	35,5	297
Kruklanki	120,5	30,6	889	409	89,0	28,1	59
Miłki	76,8	39,0	608	270	70,8	18,3	41
Wydminy	135,3	33,4	968	461	185,3	28,2	55
POWIAT GOŁDAPSKI	463,8	189,9	3388	1841	631,2	23,0	600
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gołdap	238,5	120,6	2059	1367	482,9	23,6	539
w tym miasto	54,9	67,5	1277	992	352,6	25,6	464
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Banie Mazurskie	133,4	41,3	769	222	72,6	18,6	33
Dubeninki	91,9	28,0	560	252	75,7	24,3	28
POWIAT OLECKI	586,4	148,1	4088	2144	980,0	28,1	827
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Olecko	216,2	87,6	2119	1540	562,3	25,3	695
w tym miasto	55,4	42,7	1408	1416	437,0	26,4	663
of which city							

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)
 WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply system	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kowale Oleckie	171,1	31,8	763	331	165,2	31,1	60
Świętajno	96,5	28,3	547	270	92,6	23,2	60
Wieliczki	102,6	0,4	659	3	159,9	47,0	12
POWIAT PISKI	438,1	384,5	6057	3848	1589,9	27,5	1302
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała Piska	156,4	64,1	1476	496	420,5	34,5	215
w tym miasto	30,5	14,2	406	180	111,2	27,0	110
of which city							
Orzysz	68,1	71,0	721	453	192,4	20,4	197
w tym miasto	18,5	20,4	368	196	161,9	27,9	178
of which city							
Pisz	152,2	124,5	2561	1908	746,9	26,8	693
w tym miasto	63,1	72,7	1538	1296	630,4	32,3	652
of which city							
Ruciane-Nida	61,4	124,9	1299	991	230,1	27,5	197
w tym miasto	12,6	31,2	460	429	122,1	26,0	132
of which city							
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	561,3	144,9	4075	1510	727,4	30,7	511
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Węgorzewo	301,2	63,9	2469	989	526,7	30,3	447
w tym miasto	62,2	33,4	1095	730	410,2	35,0	415
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Budry	120,0	5,4	676	85	97,6	32,9	12
Pozezdrze	140,1	75,6	930	436	103,1	30,6	52
PODREGION OLSZTYŃSKI ...	6407,5	2694,7	69808	37857	19083,9	30,7	20712
SUBREGION							
POWIAT BARTOSZYCKI	884,2	148,4	7366	3505	1801,2	29,8	1509
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bartoszyce	53,9	51,2	1865	1926	743,6	30,2	925
Górowo Iławeckie	20,2	13,2	459	376	82,6	19,2	141
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bisztynek	170,1	26,5	979	413	206,6	30,8	104
w tym miasto	11,6	15,0	365	329	83,2	33,4	72
of which city							
Sępólno	112,8	18,4	978	325	179,5	27,1	80
w tym miasto	36,8	14,9	316	278	60,2	29,1	52
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartoszyce	295,5	27,3	1827	224	292,5	26,5	73
Górowo Iławeckie	231,7	11,8	1258	241	296,4	41,7	186

TABL. 1 (37). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply system	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT KĘTRZYŃSKI	717,0	297,4	6427	3670	2214,6	33,7	1752
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kętrzyn	55,2	69,5	1883	1852	1071,7	38,1	992
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Korsze	148,1	39,7	1116	303	372,3	35,7	180
w tym miasto	18,6	25,7	311	141	161,7	35,3	119
of which city							
Reszel	132,5	50,2	1138	594	224,0	27,9	179
w tym miasto	15,1	19,9	489	441	140,5	29,0	145
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Barciany	172,8	39,7	871	318	227,0	33,8	111
Kętrzyn	110,9	66,0	832	326	229,6	27,2	120
Srokowo	97,5	32,3	587	277	90,0	22,3	170
POWIAT LIDZBARSKI	729,9	133,3	5098	2304	1195,5	27,9	921
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Lidzbark Warmiński	36,2	42,4	1235	1086	485,8	29,5	540
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Orneta	106,3	29,2	1367	827	335,0	26,8	299
w tym miasto	34,7	22,4	766	732	267,5	29,3	270
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kiwoły	122,9	5,7	555	58	103,3	30,3	16
Lidzbark Warmiński	325,3	17,0	1167	125	181,1	26,6	24
Lubomino	139,2	39,0	774	208	90,3	24,8	42
POWIAT MRĄGOWSKI	654,5	342,9	7331	4714	1604,0	31,4	1772
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Mrągowo	57,9	68,4	2010	2008	653,0	29,4	987
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mikołajki	130,0	106,4	1370	1172	261,5	31,0	372
w tym miasto	26,7	19,3	586	581	173,2	44,5	277
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Mrągowo	205,8	63,9	1737	531	342,3	43,1	223
Piecki	143,6	79,1	1370	756	211,6	26,9	148
Sorkwity	117,2	25,1	844	247	135,6	28,8	42
POWIAT NIDZICKI	285,8	193,8	4942	2887	946,8	27,8	713
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nidzica	111,3	79,7	2724	1972	600,3	27,8	582
w tym miasto	34,2	40,7	1508	1503	483,3	33,7	503
of which city							

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (dok.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply system	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Janowiec Kościelny	86,4	10,5	839	159	145,8	43,2	16
Janowo	55,9	55,2	739	538	87,5	31,1	42
Kozłowo	32,2	48,4	640	218	113,2	18,0	73
POWIAT OLSZTYŃSKI	1761,3	943,5	19945	12113	3155,0	25,8	3089
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Barczewo	206,6	66,2	2923	1268	450,7	25,9	318
w tym miasto	30,3	29,0	716	634	251,3	34,4	265
<i>of which city</i>							
Biskupiec	258,2	96,5	2356	1364	483,2	25,1	484
w tym miasto	36,0	38,7	1103	1076	265,7	25,0	436
<i>of which city</i>							
Dobre Miasto	144,9	57,1	1823	1061	409,0	25,3	426
w tym miasto	42,7	28,9	976	899	323,3	30,5	415
<i>of which city</i>							
Jeziorany	195,1	77,4	1077	742	174,7	21,9	117
w tym miasto	32,6	21,9	350	346	89,4	26,9	77
<i>of which city</i>							
Olsztynek	130,0	170,4	2040	1669	364,7	26,1	473
w tym miasto	31,1	60,3	866	808	271,6	35,0	410
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dywity	178,5	64,1	2454	1486	357,0	32,8	499
Gietrzwałd	150,8	127,8	1419	1272	165,8	26,5	109
Jonkowo	88,0	79,9	1597	784	198,8	28,6	179
Kolno	83,9	29,1	468	161	74,2	22,0	29
Purda	121,9	29,6	1356	392	86,6	10,3	90
Stawiguda	130,2	129,5	1844	1739	308,0	42,5	325
Świątki	73,2	15,9	588	175	82,3	19,5	40
POWIAT SZCZYCIENSKI	1113,4	337,6	12122	5561	2005,6	28,2	1702
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Szczytno	57,4	77,8	2600	1953	758,4	30,8	1062
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Pasym	98,2	16,1	1114	366	143,9	26,6	126
w tym miasto	8,5	16,1	450	366	88,6	34,9	126
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dźwierzuty	209,8	8,4	1222	297	139,6	20,4	66
Jedwabno	50,1	66,6	545	377	73,9	20,0	58
Rozogi	185,4	16,7	1251	339	205,9	35,8	41
Szczytno	239,0	66,8	2844	1079	335,6	27,5	137
Świątajno	127,2	66,5	1372	851	153,2	25,2	150
Wielbark	146,3	18,7	1174	299	195,1	29,7	62
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Olsztyn	261,4	297,8	6577	3103	6161,2	35,3	9254

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 2 (38). SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2013 R.

GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa ^a w km Gas supply system ^a in km	Przyłącza prowadzące do budynków ^b w szt. Connections leading to buildings ^b in pcs	Odbiorcy gazu z sieci ^c Consumers of gas from gas supply system ^c	Zużycie gazu z sieci ^d Consumption of gas from gas supply system ^d	
				w tys. m ³ in thous m ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
WOJEWÓDZTWO	2792,3	43604	172377	85754,5	59,2
VOIVODSHIP					
Podregion elbląski	828,5	16010	70882	27471,7	51,3
Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
braniewski	-	-	-	-	-
działdowski	222,9	4785	10573	5859,4	88,0
elbląski	31,6	121	247	270,4	4,6
iławski	149,1	2933	8366	3371,3	36,2
nowomiejski	-	-	-	-	-
ostródzki	229,3	3245	13023	6417,5	60,0
Miasto na prawach powiatu:					
<i>City with powiat status:</i>					
Elbląg	195,6	4926	38673	11553,1	93,7
Podregion etcki	230,5	3735	19258	7732,0	26,6
Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
etcki	-	-	-	-	-
giżycki	141,5	2100	11669	5151,4	89,3
goldapski	-	-	-	-	-
olecki	-	-	-	-	-
piski	21,3	675	4002	515,6	8,9
węgorzewski	67,7	959	3587	2065,0	87,2
Podregion olsztyński	1733,3	23859	82237	50550,8	81,3
Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
bartoszycki	146,2	1981	8277	3029,7	50,2
kętrzyński	225,0	2198	9436	4544,5	69,1
lidzbarski	78,4	708	3250	1627,7	38,0
mragowski	131,8	2524	7259	3448,3	67,4
nidzicki	143,2	399	3913	1757,0	51,6
olsztyński	511,2	4503	7461	8003,6	65,6
szczycieński	190,1	2383	7898	3140,5	44,1
Miasto na prawach powiatu:					
<i>City with powiat status:</i>					
Olsztyn	307,4	9163	34743	24999,5	143,1

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. ^c Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

^a As of 31 XII. ^b Including with connections leading to non-residential buildings. ^c Including gas consumers using collective gas-meters. ^d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 (39). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2013 R.**CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW*h in GW*h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę ^c per consumer ^c
			w kW*h	in kW*h
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	483203	1016,0	701,5	2102,7
Podregion elbląski Subregion	173645	360,2	672,8	2074,4
Powiaty: Powiats:				
braniewski	13975	27,0	630,0	1932,1
działdowski	21685	41,6	625,0	1919,5
elbląski	18688	41,4	709,9	2217,6
iławski	27605	68,4	734,4	2476,2
nowomiejski	13003	36,2	818,0	2782,7
ostródzki	33783	76,3	713,5	2258,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Elbląg	44906	69,3	562,2	1543,4
Podregion ełcki Subregion	100956	205,0	704,7	2030,6
Powiaty: Powiats:				
ełcki	31195	58,9	659,5	1887,5
giżycki	21964	42,5	736,1	1933,0
gołdapski	9155	18,6	675,5	2026,3
olecki	11946	28,2	806,9	2359,7
piski	18489	40,2	694,7	2174,5
węgorzewski	8207	16,7	705,7	2037,4
Podregion olsztyński Subregion	208602	450,8	724,7	2161,1
Powiaty: Powiats:				
bartoszycki	19413	39,9	660,6	2054,7
kętrzyński	22554	46,7	709,6	2068,6
lidzbarski	14178	29,5	689,9	2083,0
mragowski	17152	39,7	776,4	2315,0
nidzicki	8880	19,5	573,2	2197,8
olsztyński	31417	89,5	732,9	2847,6
szczycieński	20934	51,4	722,6	2456,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Olsztyn	74074	134,6	770,8	1817,2

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

^a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agricultural. ^b As of 31 XII. ^c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (40). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2013 R.**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} Mixed municipal waste collected ^{ab}			Nieczystości ciekłe wywiezione ^{ac} Liquid waste ^{ac} removed		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)	
	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households	liczba number	powierzchnia w ha area in ha
	w tys. t	in thous. t		w dam ³	in dam ³		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	297,5	221,6	153,0	783,4	552,9	19	71,5
Podregion elbląski Subregion	105,3	79,9	149,3	371,5	232,7	5	19,6
Powiaty: Powiats:							
braniewski	7,2	5,9	136,6	13,8	12,9	-	-
działdowski	8,7	6,4	96,3	48,8	36,1	2	12,2
elbląski	10,0	7,5	127,7	53,3	39,6	-	-
iławski	20,4	15,1	161,7	75,7	45,1	-	-
nowomiejski	5,3	4,0	90,0	77,3	35,5	1	1,9
ostródzki	22,7	17,9	167,8	69,6	36,5	1	1,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	31,0	23,2	188,3	33,0	27,1	1	3,6
Podregion ełcki Subregion	57,8	44,3	152,2	102,7	71,1	6	16,9
Powiaty: Powiats:							
ełcki	17,4	13,8	154,6	17,2	14,9	1	5,1
giżycki	11,2	8,1	140,8	22,4	16,3	2	4,4
goldapski	4,9	4,0	144,8	6,8	5,3	-	-
olecki	6,9	4,7	133,8	6,4	5,1	-	-
piski	11,8	9,6	165,2	42,5	24,9	2	4,0
węgorzewski	5,7	4,1	174,6	7,3	4,7	1	3,4
Podregion olsztyński Subregion	134,3	97,4	156,6	309,3	249,2	8	35,0
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	11,3	8,2	135,3	25,0	21,5	2	4,4
kętrzyński	12,2	10,2	155,0	22,7	17,3	4	21,9
lidzbarski	10,4	8,5	198,4	11,4	8,4	-	-
mragowski	12,5	8,6	168,7	36,4	26,4	1	7,2
nidzicki	5,1	4,0	117,8	43,7	33,1	1	1,5
olsztyński	22,7	17,1	139,7	95,2	80,5	-	-
szczycieński	11,7	9,2	129,7	69,2	60,0	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	48,4	31,6	181,0	5,8	2,0	-	-

a Dane szacunkowe. b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b Data do not include municipal waste collected separately. c Collected temporarily in cesspools.

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszka- nie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszka- nia per dwelling	na 1 osobę per person
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Kowale Oleckie	1683	6524	120804	3,88	3,14	0,81	71,8	22,9
Świątajno	1302	5095	97303	3,91	3,09	0,79	74,7	24,2
Wieliczki	1018	4047	80659	3,98	3,32	0,84	79,2	23,8
POWIAT PISKI	18682	72742	1283065	3,89	3,09	0,79	68,7	22,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała Piska	3599	13240	230547	3,68	3,37	0,92	64,1	19,0
w tym miasto	1335	4793	80619	3,59	3,09	0,86	60,4	19,5
of which city								
Orzysz	3497	12799	223592	3,66	2,68	0,73	63,9	23,8
w tym miasto	2267	7908	129228	3,49	2,56	0,73	57,0	22,3
of which city								
Pisz	8654	34832	621269	4,02	3,23	0,80	71,8	22,2
w tym miasto	6323	24748	423542	3,91	3,09	0,79	67,0	21,7
of which city								
Ruciane-Nida	2932	11871	207657	4,05	2,86	0,71	70,8	24,8
w tym miasto	1707	6446	105486	3,78	2,75	0,73	61,8	22,4
of which city								
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	8307	32303	588039	3,89	2,85	0,73	70,8	24,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Węgorzewo	6213	23706	425787	3,82	2,80	0,73	68,5	24,5
w tym miasto	4257	15813	272068	3,71	2,75	0,74	63,9	23,3
of which city								
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Budry	970	3920	74537	4,04	3,05	0,75	76,8	25,2
Pozezdrze	1124	4677	87715	4,16	2,98	0,72	78,0	26,2
PODREGION OLSZTYŃSKI ..	222409	834301	14951142	3,75	2,79	0,74	67,2	24,1
SUBREGION								
POWIAT BARTOSZYCKI	20595	75396	1317063	3,66	2,92	0,80	64,0	21,9
Gminy miejskie:								
<i>Urban gminas:</i>								
Bartoszyce	9046	33044	533753	3,65	2,71	0,74	59,0	21,8
Górowo Iławeckie	1553	5458	92127	3,51	2,75	0,78	59,3	21,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Biszynek	2153	7831	143246	3,64	3,11	0,85	66,5	21,4
w tym miasto	794	2809	48409	3,54	3,14	0,89	61,0	19,4
of which city								
Sępól	2165	7714	141779	3,56	3,04	0,85	65,5	21,5
w tym miasto	720	2503	43708	3,48	2,85	0,82	60,7	21,3
of which city								
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Bartoszyce	3389	13219	255405	3,90	3,27	0,84	75,4	23,1
Górowo Iławeckie	2289	8130	150753	3,55	3,09	0,87	65,9	21,3

TABL. 5 (41). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszka- nie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszka- nia per dwelling	na 1 osobę per person
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Janowiec Kościelny	943	3794	75827	4,02	3,54	0,88	80,4	22,7
Janowo	957	3534	64880	3,69	2,93	0,79	67,8	23,1
Kozłowo	1733	6216	113485	3,59	3,61	1,01	65,5	18,1
POWIAT OLSZTYŃSKI	39158	161282	3245451	4,12	3,13	0,76	82,9	26,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Barczewo	5467	22357	446172	4,09	3,18	0,78	81,6	25,7
w tym miasto	2416	8866	153629	3,67	3,01	0,82	63,6	21,1
of which city								
Biskupiec	6525	24989	444838	3,83	2,94	0,77	68,2	23,2
w tym miasto	3991	14805	252864	3,71	2,66	0,72	63,4	23,8
of which city								
Dobre Miasto	5251	19966	362328	3,80	3,08	0,81	69,0	22,4
w tym miasto	3647	13492	230185	3,70	2,91	0,79	63,1	21,7
of which city								
Jeziorany	2369	8622	168389	3,64	3,37	0,93	71,1	21,1
w tym miasto	1048	3471	62669	3,31	3,19	0,96	59,8	18,7
of which city								
Olsztynek	4295	16516	308294	3,85	3,26	0,85	71,8	22,0
w tym miasto	2487	9393	170817	3,78	3,10	0,82	68,7	22,1
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dywity	3396	16497	383256	4,86	3,24	0,67	112,9	34,8
Gietrzwałd	2036	9171	207830	4,50	3,12	0,69	102,1	32,7
Jonkowo	2011	9527	221440	4,74	3,49	0,74	110,1	31,6
Kolno	1079	4024	75998	3,73	3,09	0,83	70,4	22,8
Purda	2533	11180	239414	4,41	3,34	0,76	94,5	28,3
Stawiguda	2998	13738	292610	4,58	2,47	0,54	97,6	39,6
Świątki	1198	4695	94882	3,92	3,51	0,90	79,2	22,5
POWIAT SZCZYCIENSKI	22098	89759	1644847	4,06	3,21	0,79	74,4	23,2
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Szczytno	8823	34007	571410	3,85	2,78	0,72	64,8	23,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Pasym	1732	7406	143896	4,28	3,12	0,73	83,1	26,6
w tym miasto	827	3457	65197	4,18	3,07	0,73	78,8	25,7
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dźwierzuty	2025	8200	149433	4,05	3,35	0,83	73,8	22,0
Jedwabno	1264	5064	97333	4,01	2,93	0,73	77,0	26,3
Rozogi	1414	5828	112665	4,12	4,04	0,98	79,7	19,7
Szczytno	3417	15033	304250	4,40	3,58	0,81	89,0	24,8
Świątajno	1715	7512	140600	4,38	3,55	0,81	82,0	23,1
Wielbark	1708	6709	125260	3,93	3,86	0,98	73,3	19,0
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Olsztyn	74581	260196	4325341	3,49	2,34	0,67	58,0	24,8

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 13.

^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 8 on page 13.

TABL. 6 (42): **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
DWELLINGS IN DWELLING STOCKS^a FITTED WITH INSTALATIONS IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with				
		wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas supply system
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	497030	481931	468554	455590	410215	233616
Podregion elbląski Subregion	176062	172228	166352	160053	141328	78418
Powiaty: Powiats:						
braniewski	14121	13581	13124	12715	10850	4
działdowski	21091	20456	19549	18659	17106	10533
elbląski	17705	16951	16185	15381	12980	284
iławski	28866	28300	27261	26377	23689	11093
nowomiejski	13202	12618	11874	11274	9136	8
ostródzki	35279	34561	33142	31875	28256	15409
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	45798	45761	45217	43772	39311	41087
Podregion elcki Subregion	98559	94439	92434	90580	82278	39787
Powiaty: Powiats:						
elcki	30813	29586	29016	28455	26561	15526
giżycki	20281	19537	19144	18769	17790	11734
gołdapski	8917	8612	8471	8316	6904	12
olecki	11559	10820	10577	10389	9164	4574
piski	18682	17925	17585	17222	15195	4395
węgorzewski	8307	7959	7641	7429	6664	3546
Podregion olsztyński Subregion	222409	215264	209768	204957	186609	115411
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	20595	19439	18733	18233	15465	9380
kętrzyński	23324	22455	21285	20595	18176	12196
lidzbarski	14736	14165	13838	13216	11121	3496
mragowski	17469	17022	16652	16180	15033	8286
nidzicki	10448	9545	9190	8948	8124	3978
olsztyński	39158	37137	35869	34604	30255	8735
szczycieński	22098	20967	20175	19435	16992	8650
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	74581	74534	74026	73746	71443	60690

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 7 (43): BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.

BUILDINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a Buildings ^a				Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³			
	ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings		ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings	
	ogółem total	w tym mieszkalne of which residential	razem total	w tym mieszkalne of which residential	ogółem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	razem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3411	2495	3172	2431	4930700	2303591	2973882	1752824
Podregion elbląski Subregion	1260	890	1165	878	2135311	728465	1124671	621944
Powiaty: Powiats:								
braniewski	90	31	80	31	134618	25552	53850	25552
działdowski	175	125	166	123	257933	95823	213715	85154
elbląski	229	156	201	156	371645	116178	155908	116178
iławski	214	170	204	167	589171	174272	259109	140172
nowomiejski	151	91	148	91	210977	63087	192634	63087
ostródzki	338	264	311	262	403996	153414	199913	151366
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	63	53	55	48	166971	100139	49542	40435
Podregion ełcki Subregion	582	397	533	384	715563	378415	454601	269703
Powiaty: Powiats:								
ełcki	141	112	131	106	226367	122510	119783	70385
giżycki	80	56	77	55	82551	51352	53695	37687
gołdapski	67	46	62	45	82111	48965	53911	36703
olecki	88	44	65	42	142732	35750	82352	29921
piski	160	104	153	101	151347	91211	114930	66380
węgorzewski	46	35	45	35	30455	28627	29930	28627
Podregion olsztyński Subregion	1569	1208	1474	1169	2079826	1196711	1394610	861177
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	96	58	91	56	114693	42560	107796	39964
kętrzyński	80	36	64	36	138636	28150	52373	28150
lidzbarski	56	29	49	28	67700	22206	41819	21626
mragowski	142	103	131	102	227571	72851	135042	72122
nidzicki	127	96	121	93	116540	63442	103990	58956
olsztyński	569	500	557	492	539772	389153	498173	356196
szczycieński	399	300	388	294	349468	191780	326685	170791
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	100	86	73	68	525446	386569	128732	113372

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

^a Newly built. ^b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.

DWELLINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4797	20718	468905	97,7	2687	14148	357878	133,2
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	1425	6260	150660	105,7	989	5039	127401	128,8
POWIAT BRANIEWSKI	38	185	5987	157,6	38	185	5987	157,6
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Braniewo	13	67	1991	153,2	13	67	1991	153,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Frombork	10	31	843	84,3	10	31	843	84,3
w tym miasto of which city	10	31	843	84,3	10	31	843	84,3
Pieniężno	5	31	762	152,4	5	31	762	152,4
w tym miasto of which city	2	12	240	120,0	2	12	240	120,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Braniewo	5	34	1870	374,0	5	34	1870	374,0
Lelkowo	-	-	-	-	-	-	-	-
Płoskinia	3	12	277	92,3	3	12	277	92,3
Wilczęta	2	10	244	122,0	2	10	244	122,0
POWIAT DZIAŁDOWSKI	197	849	18330	93,0	137	683	15402	112,4
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Działdowo	113	370	7946	70,3	53	204	5018	94,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Lidzbark	16	99	2187	136,7	16	99	2187	136,7
w tym miasto of which city	4	29	599	149,8	4	29	599	149,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Działdowo	26	141	3134	120,5	26	141	3134	120,5
łłowo-Osada	12	72	1567	130,6	12	72	1567	130,6
Płońska	4	22	574	143,5	4	22	574	143,5
Rybno	26	145	2922	112,4	26	145	2922	112,4
POWIAT ELBLĄSKI	194	1007	23574	121,5	194	1007	23574	121,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Młynary	13	69	1473	113,3	13	69	1473	113,3
w tym miasto of which city	6	31	622	103,7	6	31	622	103,7
Pasłęk	66	267	6790	102,9	66	267	6790	102,9
w tym miasto of which city	54	201	5317	98,5	54	201	5317	98,5
Tolkmicko	21	123	2727	129,9	21	123	2727	129,9
w tym miasto of which city	7	37	711	101,6	7	37	711	101,6

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dąbrówno	13	70	2418	186,0	13	70	2418	186,0
Grunwald	4	18	486	121,5	4	18	486	121,5
Łukta	35	172	3954	113,0	35	172	3954	113,0
Małdyty	16	88	2480	155,0	16	88	2480	155,0
Ostróda	64	331	8946	139,8	64	331	8946	139,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Elbląg	299	970	22784	76,2	51	293	9126	178,9
PODREGION ELCKI SUBREGION	778	3250	73293	94,2	414	2198	54176	130,9
POWIAT ELCKI	278	1043	22582	81,2	102	549	13313	130,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Elk	191	546	10595	55,5	15	52	1326	88,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Elk	59	340	8205	139,1	59	340	8205	139,1
Kalinowo	11	55	1323	120,3	11	55	1323	120,3
Prostki	12	75	1744	145,3	12	75	1744	145,3
Stare Juchy	5	27	715	143,0	5	27	715	143,0
POWIAT GIŻYCKI	100	397	9861	98,6	49	282	7617	155,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Giżycko	55	140	2747	49,9	4	25	503	125,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Ryn	7	42	968	138,3	7	42	968	138,3
w tym miasto	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Giżycko	27	161	4768	176,6	27	161	4768	176,6
Krukłanki	4	23	494	123,5	4	23	494	123,5
Miłki	2	8	159	79,5	2	8	159	79,5
Wydminy	5	23	725	145,0	5	23	725	145,0
POWIAT GOŁDAPSKI	99	446	9318	94,1	51	302	7077	138,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Goldap	96	430	8947	93,2	48	286	6706	139,7
w tym miasto	80	333	6829	85,4	32	189	4588	143,4
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Banie Mazurskie	1	4	86	86,0	1	4	86	86,0
Dubeninki	2	12	285	142,5	2	12	285	142,5

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT OLECKI	71	325	8270	116,5	58	278	7370	127,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Olecko	53	224	5486	103,5	40	177	4586	114,7
w tym miasto	36	119	2677	74,4	25	88	2076	83,0
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kowale Oleckie	4	19	514	128,5	4	19	514	128,5
Świątajno	9	54	1732	192,4	9	54	1732	192,4
Wieliczki	5	28	538	107,6	5	28	538	107,6
POWIAT PISKI	192	836	17443	90,8	116	584	12980	111,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała Piska	40	174	3213	80,3	39	169	3085	79,1
w tym miasto	34	141	2567	75,5	34	141	2567	75,5
of which city								
Orzysz	39	157	3007	77,1	7	37	1000	142,9
w tym miasto	36	142	2620	72,8	4	22	613	153,3
of which city								
Pisz	91	395	8725	95,9	49	271	6483	132,3
w tym miasto	54	201	4084	75,6	12	77	1842	153,5
of which city								
Ruciane-Nida	22	110	2498	113,5	21	107	2412	114,9
w tym miasto	7	35	802	114,6	6	32	716	119,3
of which city								
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	38	203	5819	153,1	38	203	5819	153,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Węgorzewo	27	141	4110	152,2	27	141	4110	152,2
w tym miasto	7	36	1069	152,7	7	36	1069	152,7
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Budry	2	14	519	259,5	2	14	519	259,5
Pozezdrze	9	48	1190	132,2	9	48	1190	132,2
PODREGION OLSZTYŃSKI ..	2594	11208	244952	94,4	1284	6911	176301	137,3
SUBREGION								
POWIAT BARTOSZYCKI	67	331	8367	124,9	57	311	7933	139,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Bartoszyce	22	84	2251	102,3	12	64	1817	151,4
Górowo Iławeckie	3	17	357	119,0	3	17	357	119,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biszynek	7	37	923	131,9	7	37	923	131,9
w tym miasto	3	17	399	133,0	3	17	399	133,0
of which city								
Sępólno	1	6	120	120,0	1	6	120	120,0
w tym miasto	1	6	120	120,0	1	6	120	120,0
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bartoszyce	32	174	4298	134,3	32	174	4298	134,3
Górowo Iławeckie	2	13	418	209,0	2	13	418	209,0

TABL. 8 (44). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (dok.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

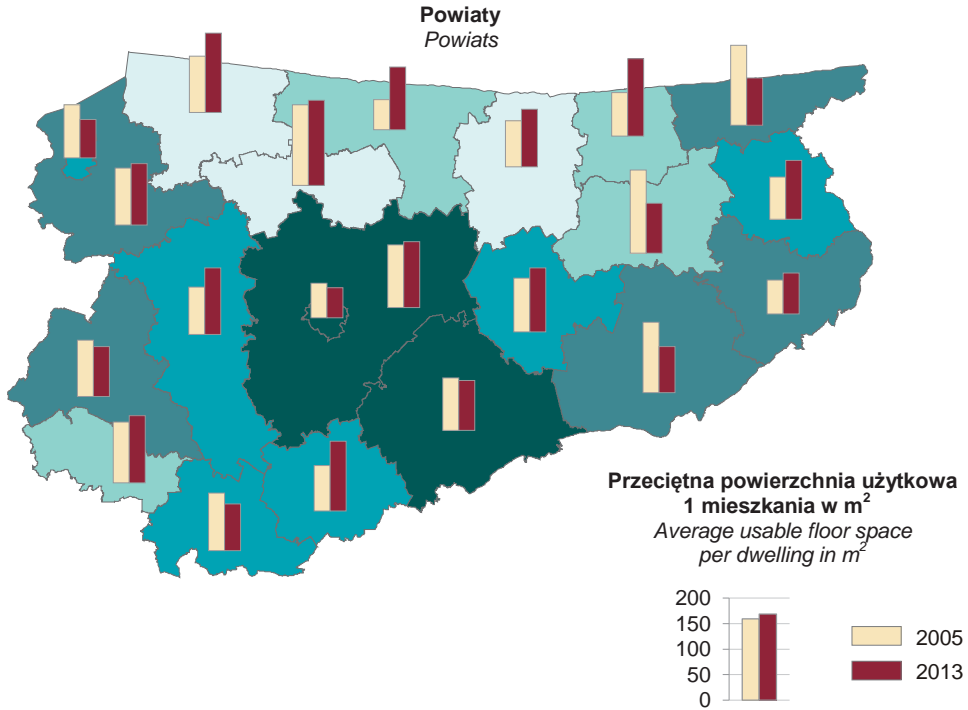
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janowiec Kościelny	7	38	945	135,0	7	38	945	135,0
Janowo	8	37	932	116,5	8	37	932	116,5
Kozłowo	12	53	1428	119,0	7	42	993	141,9
POWIAT OLSZTYŃSKI	667	4350	87014	130,5	503	3036	77090	153,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barczewo	63	355	8874	140,9	63	355	8874	140,9
w tym miasto	3	14	347	115,7	3	14	347	115,7
of which city								
Biskupiec	59	441	4726	80,1	35	249	3241	92,6
w tym miasto	53	406	3948	74,5	29	214	2463	84,9
of which city								
Dobre Miasto	33	192	4636	140,5	33	192	4636	140,5
w tym miasto	13	80	1841	141,6	13	80	1841	141,6
of which city								
Jeziorany	15	95	2278	151,9	15	95	2278	151,9
w tym miasto	5	29	634	126,8	5	29	634	126,8
of which city								
Olsztynek	22	127	3215	146,1	22	127	3215	146,1
w tym miasto	8	52	1537	192,1	8	52	1537	192,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dywitwy	77	464	11779	153,0	77	464	11779	153,0
Gietrzwałd	53	316	8658	163,4	53	316	8658	163,4
Jonkowo	56	319	8668	154,8	56	319	8668	154,8
Kolno								
Purda	53	325	7972	150,4	53	325	7972	150,4
Stawiguda	226	1654	24772	109,6	86	532	16333	189,9
Świątki	10	62	1436	143,6	10	62	1436	143,6
POWIAT SZCZYCIENSKI	346	1506	34323	99,2	216	1167	28074	130,0
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Szczytno	65	259	5020	77,2	25	143	3020	120,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Pasym	27	144	3216	119,1	27	144	3216	119,1
w tym miasto	12	66	1489	124,1	12	66	1489	124,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dźwierzuty	13	80	2657	204,4	13	80	2657	204,4
Jedwabno	10	53	1220	122,0	10	53	1220	122,0
Rozogi	15	83	1873	124,9	15	83	1873	124,9
Szczytno	176	673	15009	85,3	86	450	10760	125,1
Świątajno	22	105	2491	113,2	22	105	2491	113,2
Wielbark	18	109	2837	157,6	18	109	2837	157,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	1187	3386	72046	60,7	233	878	22691	97,4

TABL. 9 (45). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.**
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings		Izby na 1000 ludności Rooms per 1000 population	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²	
	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted		ogółem total	w budynkach indywidualnych in private buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3,3	732	14,3	97,7	133,2
Podregion elbląski Subregion	2,7	567	11,7	105,7	128,8
Powiaty: Powiats:					
braniewski	0,9	194	4,3	157,6	157,6
działdowski	3,0	595	12,8	93,0	112,4
elbląski	3,3	840	17,3	121,5	121,5
iławski	3,8	771	15,9	98,8	122,8
nowomiejski	2,0	367	11,2	132,9	132,9
ostródzki	2,4	501	11,9	131,0	133,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg	2,4	543	7,9	76,2	178,9
Podregion ełcki Subregion	2,7	596	11,2	94,2	130,9
Powiaty: Powiats:					
ełcki	3,1	693	11,7	81,2	130,5
giżycki	1,7	370	6,9	98,6	155,4
goldapski	3,6	846	16,2	94,1	138,8
olecki	2,0	473	9,3	116,5	127,1
piski	3,3	762	14,5	90,8	111,9
węgorzewski	1,6	328	8,6	153,1	153,1
Podregion olsztyński Subregion	4,2	948	18	94,4	137,3
Powiaty: Powiats:					
bartoszycki	1,1	258	5,5	124,9	139,2
kętrzyński	0,8	188	4,0	114,2	114,2
lidzbarski	0,8	158	4,4	169,0	168,6
mragowski	2,7	558	13,2	125,9	152,0
nidzicki	3,0	687	14,9	138,8	155,3
olsztyński	5,5	1242	35,6	130,5	153,3
szczygieński	4,9	1033	21,2	99,2	130,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn	6,8	1665	19,4	60,7	97,4

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA

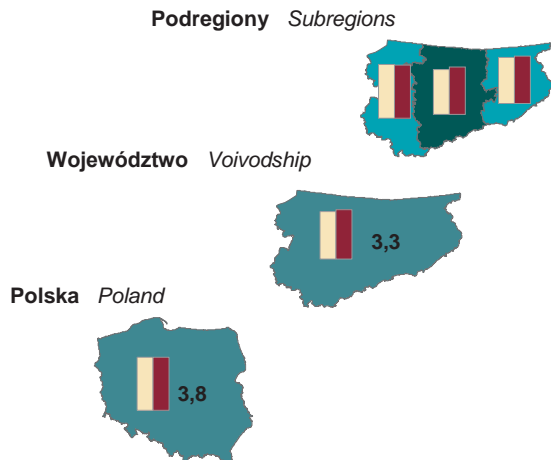
DWELLINGS COMPLETED



Mieszkania na 1000 ludności w 2013 r.
Dwellings per 1000 population in 2013

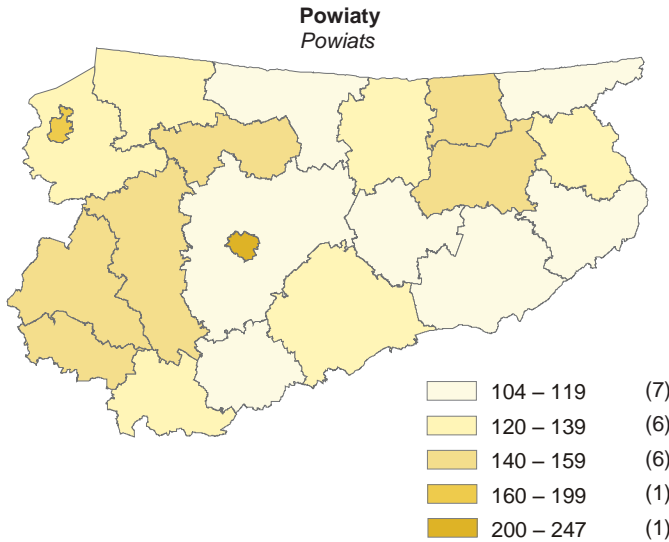
0,75 – 1,00	(3)
1,01 – 2,00	(4)
2,01 – 3,00	(6)
3,01 – 4,00	(5)
4,01 – 6,80	(3)

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of poviats is given in parentheses.



BIBLIOTEKI PUBLICZNE^a W 2013 R.

PUBLIC LIBRARIES^a IN 2013

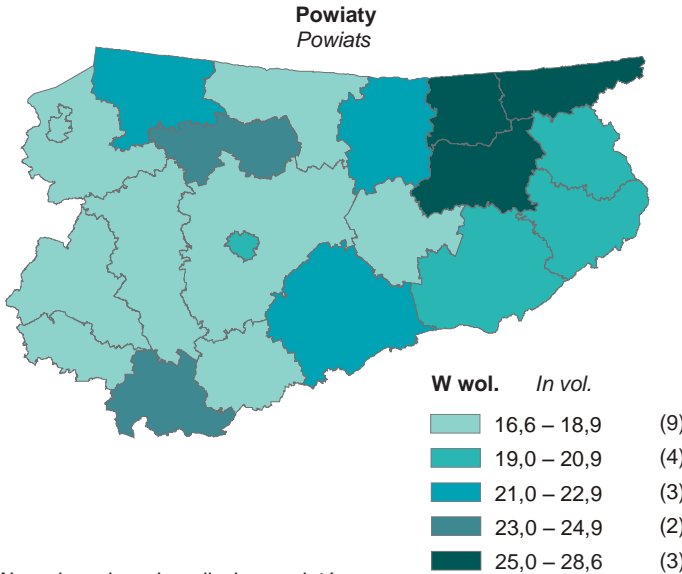


Czytelnicy^b na 1000 ludności
Borrowers^b per 1000 population

Województwo Voivodship

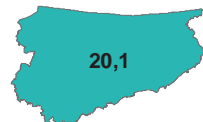


Polska Poland



Wypożyczenia^b na 1 czytelnika
Loans^b per borrower

Województwo Voivodship



Polska Poland



W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

^a Łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi. ^b W ciągu roku.
^a Including branches and library service points. ^b During the year.

TABL 10 (46). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2013 R.
DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALATIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with							
		wodociąg water supply		kanalizację sewage system		łazienkę bathroom	centralne ogrze- wanie central heating	gaz z sieci gas from gas supply system	ciepłą wodę ^a hot water ^a
		razem total	w tym z sieci of which from network	razem total	w tym z odprowa- dzeniem do sieci of which with outflow to network				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4797	4797	4536	4797	4035	4797	4797	749	1961
Podregion elbląski Subregion	1425	1425	1400	1425	1102	1425	1425	116	505
Powiaty: Powiaty:									
braniewski	38	38	29	38	27	38	38	-	-
działdowski	197	197	190	197	135	197	197	66	26
elbląski	194	194	194	194	84	194	194	2	35
iławski	356	356	356	356	356	356	356	-	194
nowomiejski	87	87	86	87	22	87	87	-	-
ostródzki	254	254	246	254	199	254	254	35	29
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Elbląg	299	299	299	299	279	299	299	13	221
Podregion ełcki Subregion	778	778	697	778	624	778	778	18	428
Powiaty: Powiaty:									
ełcki	278	278	248	278	221	278	278	-	224
giżycki	100	100	92	100	91	100	100	17	53
gołdapski	99	99	97	99	80	99	99	-	48
olecki	71	71	60	71	44	71	71	-	-
piski	192	192	162	192	150	192	192	-	92
węgorzewski	38	38	38	38	38	38	38	1	11
Podregion olsztyński ... Subregion	2594	2594	2439	2594	2309	2594	2594	615	1028
Powiaty: Powiaty:									
bartoszycki	67	67	67	67	34	67	67	17	4
kętrzyński	55	55	53	55	43	55	55	22	-
lidzbarski	32	32	29	32	16	32	32	4	-
mragowski	139	139	136	139	92	139	139	7	33
nidzicki	101	101	74	101	54	101	101	19	-
olsztyński	667	667	667	667	667	667	667	323	-
szczywieński	346	346	226	346	216	346	346	33	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Olsztyn	1187	1187	1187	1187	1187	1187	1187	190	991

^a Dostarczoną centralnie.

^a Central supplied.

TABL. 11 (47). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2013 R.**
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania <i>Dwellings</i>				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>Useful floor area of dwellings in m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym budownictwo <i>of which construction</i>			ogółem <i>total</i>	w tym budownictwo <i>of which construction</i>		
		spółdzielcze <i>cooperative</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	indywidualne <i>private</i>		ogółem <i>total</i>	spółdzielcze <i>cooperative</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	indywidualne private
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4797	56	1909	2687	468905	4027	99837	357878
Podregion elbląski Subregion	1425	-	365	989	150660	-	20499	127401
Powiaty: Powiats:								
braniewski	38	-	-	38	5987	-	-	5987
działdowski	197	-	60	137	18330	-	2928	15402
elbląski	194	-	-	194	23574	-	-	23574
iaławski	356	-	120	236	35164	-	6193	28971
nowomiejski	87	-	-	87	11559	-	-	11559
ostródzki	254	-	8	246	33262	-	480	32782
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	299	-	177	51	22784	-	10898	9126
Podregion ełcki Subregion	778	-	329	414	73293	-	16683	54176
Powiaty: Powiats:								
ełcki	278	-	176	102	22582	-	9269	13313
giżycki	100	-	51	49	9861	-	2244	7617
goldapski	99	-	48	51	9318	-	2241	7077
olecki	71	-	11	58	8270	-	601	7370
piski	192	-	43	116	17443	-	2328	12980
węgorzewski	38	-	-	38	5819	-	-	5819
Podregion olsztyński Subregion	2594	56	1215	1284	244952	4027	62655	176301
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	67	-	10	57	8367	-	434	7933
kętrzyński	55	-	-	55	6279	-	-	6279
lidzbarski	32	-	1	31	5409	-	182	5227
mrągowski	139	-	-	105	17495	-	-	15961
nidzicki	101	-	12	84	14019	-	538	13046
olsztyński	667	-	164	503	87014	-	9924	77090
szczygieński	346	-	130	216	34323	-	6249	28074
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	1187	56	898	233	72046	4027	45328	22691

DZIAŁ VII

EDUKACJA I WYCHOWANIE

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

3. Ponadto od 1 IX 2009 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 5 lat, a w latach 2004/05 – 2008/09 w wieku 6 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, tj. w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6 letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in.: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe

CHAPTER VII

EDUCATION

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Law dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Law dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since the 1999/2000 school year 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,
- since the 2002/03 school year upper secondary schools, i.e. 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools) and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

3. Moreover, since 1 IX 2009 an obligatory 1-year pre-primary education has been introduced for children at the age of 5 and in 2004/05 – 2008/09 school years children at the age of 6 in pre-primary education establishments i.e. in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points.

Since the 2009/10 school year, upon the request of parents, children at the age of 6 can start education in the first grade of primary school.

4. Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

5. Data include schools and establishments managed by central (government) administration entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

6. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the

oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

7. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym: szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
- 2) gimnazja, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego,
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe,
- 4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego,
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
- 6) licea profilowane – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
- 7) technika,
- 8) technika uzupełniająca na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe,
- 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej, stacjonarnej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 2- lub 3-letnie),
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie, w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata,
- 3) kolegia pracowników służb społecznych.

9. Szkoły wyższe realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata,
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce,
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą).

minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

7. Schools for children and youth include:

- 1) *primary schools, of which: sports schools and athletic schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school programme,*
- 2) *lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools,*
- 3) *basic vocational schools,*
- 4) *general secondary schools, of which sports schools and athletic schools,*
- 5) *supplementary general schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,*
- 6) *specialized secondary schools – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,*
- 7) *technical secondary schools,*
- 8) *supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,*
- 9) *general art schools leading to professional certification,*
- 10) *special job-training schools.*

8. Post-secondary schools – educating in day, evening, weekend, full-time and distance form – include:

- 1) *post-secondary schools (1-, 2- or 3-year),*
- 2) *foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges, in which graduates do not receive the title of licentiate,*
- 3) *colleges of social work.*

9. Tertiary education (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

- 1) *include foreign language teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate,*
- 2) *include foreigners studying in Poland,*
- 3) *do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad).*

10. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych,
- 2) gimnazja dla dorosłych,
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
- 6) licea profilowane dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
- 7) technika dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych,
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

11. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub placówkach wykonujących działalność leczniczą (do roku szkolnego 2011/12 określanych jako zakłady opieki zdrowotnej; łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

12. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego,
- 2) szkół wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiuje; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych. Absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego.

13. Studenci zamiejscowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedzib tych jednostek zamiejscowych, z wyjątkiem tablicy „Ważniejsze dane o województwach” oraz studentów zamiejscowych jednostek organizacyjnych polskich uczelni działających za granicą, które

10. Schools for adults – educating in full-time, weekend and distance form – include:

- 1) primary schools for adults,
- 2) lower secondary schools for adults,
- 3) basic vocational schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
- 4) general secondary schools for adults,
- 5) supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
- 6) specialized secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
- 7) technical secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1 st grade,
- 8) supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school.

11. Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently, in as well as in special educational care centres, other educational institutions or the unit performing health care activities (until the 2011/12 school year defined as health care institutions; including health resorts treatment).

12. Data regarding:

- 1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year – special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres as well as boarding-school and dormitories concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the school year,
- 2) tertiary education is presented as of 30 XI; students are indicated correspondingly on the number of fields of education with they study; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies. Graduates are shown from the previous academic year.

13. Students attending organizational units in another location are shown according to real location of those organizational units, excluding table “Major data on voivodships” as well as students attending organizational units of Polish higher education institutions operating abroad, which are shown according to the location of main units

zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej (dotyczy województw: dolnośląskiego, łódzkiego, mazowieckiego, śląskiego, podlaskiego oraz zachodniopomorskiego).

14. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych i dla dorosłych.

15. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

(it concerns: dolnośląskie, łódzkie, mazowieckie, śląskie, podlaskie and zachodniopomorskie voivodships).

14. *Extramural graduates occur only in post-secondary schools and schools for adults.*

15. *The information presented, excluding the data on high education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates – since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.*

TABL. 1 (48). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	529	4611	83615	40478	13812	14124	6955
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	196	1752	31504	15211	5124	5486	2742
POWIAT BRANIEWSKI	18	145	2302	1096	326	429	223
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Braniewo	4	56	1127	559	163	221	114
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Frombork	1	7	151	66	22	23	13
w tym miasto	1	7	151	66	22	23	13
<i>of which city</i>							
Pieniężno	4	28	343	164	48	62	30
w tym miasto	1	10	200	94	26	41	16
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Braniewo	3	18	199	87	28	37	18
Lelkowo	2	12	150	76	16	31	21
Płoskinia	2	12	143	63	23	22	9
Wilczęta	2	12	189	81	26	33	18
POWIAT DZIAŁDOWSKI	27	240	4126	1982	659	706	368
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Działdowo	2	54	1265	616	218	200	104
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Lidzbark	6	55	936	458	136	157	74
w tym miasto	1	25	583	293	92	93	52
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Działdowo	6	36	612	278	87	107	55
Iłowo-Osada	3	29	473	229	87	98	56
Płońnica	4	25	331	158	39	51	31
Rybno	6	41	509	243	92	93	48
POWIAT ELBLĄSKI	22	189	3380	1582	508	560	278
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Młynary	2	18	326	156	47	48	37
w tym miasto	1	12	223	103	30	34	26
<i>of which city</i>							
Pasłęk	4	55	1166	530	168	179	74
w tym miasto	2	43	973	456	138	150	61
<i>of which city</i>							
Tolkmicko	4	26	334	154	63	71	41
w tym miasto	1	9	160	69	32	37	22
<i>of which city</i>							

TABL. 1 (48). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Elbląg	4	24	375	177	66	63	30
Godkowo	2	12	174	89	28	21	13
Gronowo Elbląskie	2	14	264	123	45	51	23
Markusy	2	17	314	155	24	56	28
Milejewo	1	11	195	93	33	37	18
Rychliki	1	12	232	105	34	34	14
POWIAT IŁAWSKI	38	340	6004	2964	1016	1043	511
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Ilawa	4	90	1998	977	328	336	169
Lubawa	1	31	691	341	133	115	59
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kisielice	4	25	380	187	61	68	33
w tym miasto	2	13	275	129	45	42	25
of which city							
Susz	6	54	867	427	141	163	68
w tym miasto	1	24	513	256	90	110	48
of which city							
Zalewo	4	26	457	219	77	80	40
w tym miasto	1	7	135	65	22	24	8
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Ilawa	10	59	781	428	122	128	65
Lubawa	9	55	830	385	154	153	77
POWIAT NOWOMIEJSKI	24	178	3091	1520	489	530	263
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Nowe Miasto Lubawskie ...	2	31	705	351	114	126	62
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biskupiec	6	43	669	321	98	115	62
Grodziczno	6	39	543	271	73	89	45
Kurzętnik	4	30	638	313	112	108	46
Nowe Miasto Lubawskie ...	6	35	536	264	92	92	48
POWIAT OSTRÓDZKI	46	347	6295	3033	1113	1136	568
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Ostróda	7	78	1901	931	345	363	190
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mitakowo	3	20	361	177	56	58	23
w tym miasto	2	17	342	166	47	58	23
of which city							
Mitomłyn	3	17	294	143	54	55	22
w tym miasto	1	11	241	116	35	55	22
of which city							
Morąg	11	86	1570	703	268	268	133
w tym miasto	3	40	990	428	164	170	91
of which city							

TABL. 1 (48). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrówno	3	21	300	143	44	57	31
Grunwald	5	30	442	227	81	86	36
Łukta	2	18	271	131	44	55	30
Małdyty	3	24	374	186	72	63	33
Ostróda	9	53	782	392	149	131	70
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Elbląg	21	313	6306	3034	1013	1082	531
PODREGION EŁCKI	110	941	17108	8381	2843	2756	1325
SUBREGION							
POWIAT EŁCKI	26	269	5251	2585	895	859	386
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Elk	10	155	3555	1740	611	548	247
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Elk	6	43	602	312	96	121	56
Kalinowo	5	32	456	218	76	78	33
Prostki	4	30	445	221	76	82	37
Stare Juchy	1	9	193	94	36	30	13
POWIAT GIŻYCKI	20	185	3306	1611	574	526	263
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Giżycko	6	84	1800	862	318	283	138
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Ryn	1	12	299	141	49	53	26
w tym miasto	1	12	299	141	49	53	26
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Giżycko	4	28	386	197	71	51	25
Krukłanki	2	13	196	97	34	27	15
Miłki	3	18	238	122	35	34	19
Wydminy	4	30	387	192	67	78	40
POWIAT GOŁDAPSKI	13	95	1660	849	269	256	131
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Goldap	9	72	1297	646	210	181	88
w tym miasto	4	50	1024	507	161	140	67
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Banie Mazurskie	2	13	192	98	39	37	25
Dubeninki	2	10	171	105	20	38	18
POWIAT OLECKI	17	130	2238	1092	372	353	178
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Olecko	9	79	1475	730	259	229	112
w tym miasto	6	62	1210	598	218	183	95
<i>of which city</i>							

TABL. 1 (48). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kowale Oleckie	3	22	330	143	47	62	34
Świątajno	3	13	192	98	37	32	15
Wieliczki	2	16	241	121	29	30	17
POWIAT PISKI	25	191	3460	1677	550	569	260
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała Piska	6	49	793	381	113	134	66
w tym miasto	1	14	325	148	41	54	31
of which city							
Orzysz	4	30	553	278	91	102	49
w tym miasto	1	18	425	216	68	80	35
of which city							
Pisz	12	92	1788	852	294	276	121
w tym miasto	4	60	1390	662	240	220	100
of which city							
Ruciane-Nida	3	20	326	166	52	57	24
w tym miasto	2	14	242	119	43	40	18
of which city							
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	9	71	1193	567	183	193	107
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Węgorzewo	6	51	869	420	130	147	85
w tym miasto	3	33	688	321	98	119	72
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Budry	2	12	176	77	24	17	8
Pozezdrze	1	8	148	70	29	29	14
PODREGION OLSZTYŃSKI .. SUBREGION	223	1919	35003	16886	5845	5882	2888
POWIAT BARTOSZYCKI	24	195	3371	1656	580	584	279
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Bartoszyce	6	71	1450	719	266	256	120
Górowo Iławeckie	1	14	290	136	59	54	28
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Bisztynek	3	21	359	183	60	59	31
w tym miasto	1	11	227	112	39	40	20
of which city							
Sępól	4	29	345	176	62	53	20
w tym miasto	1	11	179	91	37	24	13
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bartoszyce	7	40	571	271	85	100	51
Górowo Iławeckie	3	20	356	171	48	62	29
POWIAT KĘTRZYŃSKI	22	175	3493	1634	564	631	284
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kętrzyn	6	67	1583	732	257	249	115

TABL. 1 (48). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Korsze	4	30	543	268	81	110	55
w tym miasto	1	12	294	138	48	54	25
<i>of which city</i>							
Reszel	2	19	347	162	64	71	19
w tym miasto	1	13	299	138	53	65	19
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Barciany	4	24	382	164	59	78	42
Kętrzyn	4	23	446	212	77	72	32
Srokowo	2	12	192	96	26	51	21
POWIAT LIDZBARSKI	18	131	2355	1082	381	427	208
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Lidzbark Warmiński	5	43	935	437	153	170	78
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Orneta	4	32	647	281	94	127	65
w tym miasto	2	21	509	225	70	101	53
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kiwity	3	18	204	94	30	36	20
Lidzbark Warmiński	4	22	322	159	58	55	25
Lubomino	2	16	247	111	46	39	20
POWIAT MRAĞOWSKI	21	165	2927	1500	472	487	257
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Mragowo	4	64	1356	678	211	251	123
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mikołajki	4	32	507	258	88	71	42
w tym miasto	1	14	305	165	62	43	26
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Mragowo	4	21	269	147	41	48	27
Piecki	5	29	483	238	82	68	37
Sorkwity	4	19	312	179	50	49	28
POWIAT NIDZICKI	15	124	2157	1010	327	348	162
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Nidzica	7	75	1300	597	202	225	103
w tym miasto	4	57	1052	483	158	188	88
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Janowiec Kościelny	2	12	210	98	32	33	14
Janowo	2	12	191	87	31	33	18
Kozłowo	4	25	456	228	62	57	27

TABL. 1 (48). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
 PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
POWIAT OLSZTYŃSKI	59	427	6693	3257	1162	1122	559
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Barczewo	8	64	947	473	164	146	66
w tym miasto	1	25	587	299	88	85	38
<i>of which city</i>							
Biskupiec	8	67	1152	588	194	188	98
w tym miasto	3	36	791	395	132	115	66
<i>of which city</i>							
Dobre Miasto	9	49	896	425	186	148	74
w tym miasto	4	29	726	342	144	108	51
<i>of which city</i>							
Jeziorany	4	28	437	190	64	76	43
w tym miasto	1	13	328	145	43	61	34
<i>of which city</i>							
Olsztynek	5	45	776	391	127	149	76
w tym miasto	1	29	580	292	96	127	63
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dywity	6	46	650	315	107	109	57
Gietrzwałd	3	18	301	138	48	46	22
Jonkowo	3	24	388	174	60	68	28
Kolno	4	16	177	83	33	29	12
Purda	5	30	338	189	65	55	32
Stawiguda	3	26	391	180	83	67	29
Świątki	1	14	240	111	31	41	22
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	33	259	4445	2099	712	727	341
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Szczytno	5	80	1741	808	297	251	118
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Paszyn	3	25	360	167	74	67	32
w tym miasto	1	13	237	106	54	44	22
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dźwierzuty	5	31	438	218	62	79	34
Jedwabno	2	14	238	113	28	34	13
Rozogi	3	21	361	182	53	66	29
Szczytno	8	46	517	230	83	90	41
Świątajno	4	23	380	186	59	65	31
Wielbark	3	19	410	195	56	75	43
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Olsztyn	31	443	9562	4648	1647	1556	798

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	288	2067	44400	21334	14743	14939	7388
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	94	777	17027	8188	5707	5825	2945
POWIAT BRANIEWSKI	9	70	1404	663	442	454	238
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Braniewo	3	35	730	339	235	241	115
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Frombork	1	5	90	44	23	29	17
w tym miasto	1	5	90	44	23	29	17
<i>of which city</i>							
Pieniężno	1	10	199	86	62	55	31
w tym miasto	1	10	199	86	62	55	31
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Braniewo	1	6	114	54	36	35	19
Lelkowo	1	3	92	51	29	25	14
Płoskinia	1	5	89	36	26	37	22
Wilczęta	1	6	90	53	31	32	20
POWIAT DZIAŁDOWSKI	12	105	2249	1124	736	854	441
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Działdowo	2	28	647	306	217	255	142
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Lidzbark	2	23	513	248	159	203	98
w tym miasto	1	19	434	207	139	165	84
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Działdowo	3	15	339	171	113	112	58
Iłowo-Osada	2	16	292	155	103	92	51
Płońnica	1	8	157	88	44	71	34
Rybno	2	15	301	156	100	121	58
POWIAT ELBLĄSKI	12	87	1884	872	610	676	330
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Młynary	1	6	154	84	47	62	30
w tym miasto	1	6	154	84	47	62	30
<i>of which city</i>							
Pasłęk	2	26	659	315	202	234	120
w tym miasto	2	26	659	315	202	234	120
<i>of which city</i>							
Tolkmicko	2	15	251	88	79	73	22
w tym miasto	1	9	170	88	55	47	22
<i>of which city</i>							

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Elbląg	2	10	204	99	69	83	45
Godkowo	1	3	58	25	23	32	14
Gronowo Elbląskie	1	8	162	74	52	54	31
Markusy	1	7	139	66	48	63	26
Milejewo	1	6	142	64	50	43	23
Rychliki	1	6	115	57	40	32	19
POWIAT IŁAWSKI	16	139	3101	1512	1062	1037	507
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Łława	4	47	1079	531	362	336	166
Lubawa	1	16	359	172	119	127	64
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kisielice	1	10	204	92	76	73	43
w tym miasto	1	10	204	92	76	73	43
of which city							
Susz	1	20	446	218	155	155	83
w tym miasto	1	20	446	218	155	155	83
of which city							
Zalewo	3	12	254	132	86	85	32
w tym miasto	1	6	114	58	41	42	18
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Łława	2	14	337	160	113	125	49
Lubawa	4	20	422	207	151	136	70
POWIAT NOWOMIEJSKI	8	66	1623	769	541	567	279
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Nowe Miasto Lubawskie ...	1	16	387	188	123	144	65
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biskupiec	1	16	378	183	116	129	70
Grodziczno	2	10	273	126	92	91	40
Kurzętnik	2	12	585	137	107	111	58
Nowe Miasto Lubawskie ...	2	12	289	135	103	92	46
POWIAT OSTRÓDZKI	22	157	3451	1652	1189	1135	614
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Ostróda	6	53	1237	596	429	403	223
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mitakowo	2	12	216	102	70	66	27
w tym miasto	2	12	216	102	70	66	27
of which city							
Mitomłyn	1	6	147	74	53	42	19
w tym miasto	1	6	147	74	53	42	19
of which city							
Morąg	4	36	782	372	274	277	157
w tym miasto	2	25	632	308	221	219	125
of which city							

TABLE 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrówno	1	7	160	75	59	62	41
Grunwald	1	9	198	87	70	43	20
Łukta	1	6	154	77	54	50	26
Małdyty	2	9	208	99	64	82	46
Ostróda	4	19	349	170	116	110	55
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Elbląg	15	153	3315	1596	1127	1102	536
PODREGION EŁCKI SUBREGION	63	441	9161	4377	2959	3096	1535
POWIAT EŁCKI	16	128	2715	1267	909	943	449
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Elk	7	78	1824	876	599	619	296
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Elk	4	19	302	124	111	116	53
Kalinowo	2	13	251	114	81	92	44
Prostki	2	12	240	105	85	90	42
Stare Juchy	1	6	98	48	33	26	14
POWIAT GIŻYCKI	12	78	1687	848	560	593	306
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Giżycko	5	35	848	430	278	280	157
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Ryn	1	6	152	84	57	66	34
w tym miasto	1	6	152	84	57	66	34
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Giżycko	2	13	271	137	87	121	51
Kruklanki	1	6	84	36	27	32	20
Miłki	1	6	106	50	28	27	15
Wydminy	2	12	226	111	83	67	29
POWIAT GOŁDAPSKI	6	46	984	454	302	315	151
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Goldap	4	35	753	334	218	259	125
w tym miasto	3	31	672	288	197	223	109
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Banie Mazurskie	1	6	131	70	44	40	17
Dubeninki	1	5	100	50	40	16	9
POWIAT OLECKI	12	63	1095	551	369	376	191
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Olecko	8	42	646	327	220	208	114
w tym miasto	5	32	511	259	170	148	82
<i>of which city</i>							

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kowale Oleckie	2	9	189	97	71	64	33
Świątajno	1	5	113	60	32	47	19
Wieliczki	1	7	147	67	46	57	25
POWIAT PISKI	12	91	2011	930	620	630	319
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała Piska	2	19	451	220	144	138	67
w tym miasto	1	13	292	146	89	93	41
<i>of which city</i>							
Orzysz	2	15	326	154	105	107	58
w tym miasto	1	12	295	137	95	96	54
<i>of which city</i>							
Pisz	7	48	1041	468	324	304	147
w tym miasto	6	45	1009	460	317	292	142
<i>of which city</i>							
Ruciane-Nida	1	9	193	88	47	81	47
w tym miasto	1	9	193	88	47	81	47
<i>of which city</i>							
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	5	35	669	327	199	239	119
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Węgorzewo	3	25	494	248	152	180	86
w tym miasto	2	22	466	234	142	169	80
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Budry	1	5	83	37	16	31	17
Pozezdrze	1	5	92	42	31	28	16
PODREGION OLSZTYŃSKI ..	131	849	18212	8769	6077	6018	2908
SUBREGION							
POWIAT BARTOSZYCKI	11	84	1836	872	590	615	311
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Bartoszyce	4	39	918	434	293	287	151
Górowo Iławeckie	2	11	232	119	78	85	43
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Bisztynek	1	9	188	94	58	73	32
w tym miasto	1	9	188	94	58	73	32
<i>of which city</i>							
Sępólno	1	8	168	74	53	55	29
w tym miasto	1	8	168	74	53	55	29
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bartoszyce	2	11	226	105	71	86	43
Górowo Iławeckie	1	6	104	46	37	29	13
POWIAT KĘTRZYŃSKI	17	92	1843	866	669	618	281
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kętrzyn	5	38	819	403	276	240	122

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Korsze	4	16	306	145	117	105	47
w tym miasto	1	7	159	68	60	55	25
<i>of which city</i>							
Reszel	1	9	211	86	74	84	27
w tym miasto	1	9	211	86	74	84	27
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Barciany	4	12	193	96	83	77	35
Kętrzyn	2	11	193	83	71	66	24
Srokowo	1	6	121	53	48	46	26
POWIAT LIDZBARSKI	10	56	1303	627	438	458	220
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Lidzbark Warmiński	4	24	600	274	190	211	90
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Ormeta	2	14	370	189	132	126	68
w tym miasto	2	14	370	189	132	126	68
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kiwity	1	5	88	45	29	32	15
Lidzbark Warmiński	2	8	136	66	50	51	28
Lubomino	1	5	109	53	37	38	19
POWIAT MRĄGOWSKI	13	80	1620	751	523	544	262
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Mrągowo	5	41	904	415	292	244	113
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mikołajki	3	15	245	112	80	98	51
w tym miasto	2	12	207	95	68	82	42
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Mrągowo	2	6	107	55	36	62	29
Piecki	1	10	211	108	70	85	37
Sorkwity	2	8	153	61	45	55	32
POWIAT NIDZICKI	12	63	1187	554	385	418	203
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Nidzica	6	40	782	361	262	258	120
w tym miasto	6	40	782	361	262	258	120
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Janowiec Kościelny	1	6	113	52	33	41	21
Janowo	2	6	92	55	31	41	21
Kozłowo	3	11	200	86	59	78	41

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
POWIAT OLSZTYŃSKI	27	158	3213	1572	1083	1047	540
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Barczewo	4	21	356	150	124	131	59
w tym miasto	2	15	325	138	111	120	52
<i>of which city</i>							
Biskupiec	5	26	570	287	198	184	94
w tym miasto	2	16	405	207	128	130	63
<i>of which city</i>							
Dobre Miasto	4	23	489	226	167	158	74
w tym miasto	3	20	468	215	161	150	70
<i>of which city</i>							
Jeziorany	2	11	252	139	79	75	34
w tym miasto	1	9	238	131	78	70	31
<i>of which city</i>							
Olsztynek	3	23	451	238	160	132	79
w tym miasto	2	23	451	238	160	132	79
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dywity	2	12	277	153	98	93	49
Gietrzwałd	1	6	138	63	40	38	31
Jonkowo	1	9	180	83	67	64	37
Kolno	2	6	116	53	26	26	13
Purda	1	6	97	53	23	47	25
Stawiguda	1	7	144	64	50	46	18
Świątki	1	8	143	63	51	53	27
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	14	103	2318	1105	747	816	408
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Szczytno	4	38	895	433	281	331	168
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Pasym	1	9	195	91	64	66	32
w tym miasto	1	9	195	91	64	66	32
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dźwierzuty	1	9	224	105	79	80	42
Jedwabno	1	6	124	58	39	38	17
Rozogi	1	11	223	110	68	71	36
Szczytno	3	12	222	99	74	71	33
Świątajno	2	9	199	92	66	78	43
Wielbark	1	9	236	117	76	81	37
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Olsztyn	27	213	4892	2422	1642	1502	683

^a Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (50). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2013/14
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		z ogółem of total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO .....a	73	400	8128	2444	3480	2978	1035
VOIVODSHIP .....b	24	82	522	211	115	68	20
Podregion elbląski .....a	29	162	3558	1089	1465	1291	426
Subregion .....b	7	27	196	84	41	18	7
Powiaty: Powiats:							
braniewski .....a	2	11	216	61	89	83	26
.....b	1	4	23	11	2	3	1
działdowski .....a	4	18	371	112	151	120	37
.....b	1	3	19	8	4	-	-
elbląski .....a	2	13	229	64	104	101	36
.....b	-	-	-	-	-	-	-
iławski .....a	6	34	844	256	340	341	115
.....b	1	4	38	18	2	1	-
nowomiejski .....a	4	19	364	129	154	139	48
.....b	-	-	-	-	-	-	-
ostródzki .....a	6	33	782	250	294	255	77
.....b	3	9	73	30	23	10	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg .....a	5	34	752	217	333	252	87
.....b	1	7	43	17	10	4	2
Podregion ełcki .....a	12	63	1341	389	632	428	149
Subregion .....b	7	25	133	46	32	25	9
Powiaty: Powiats:							
ełcki .....a	4	21	424	113	193	121	34
.....b	1	6	35	9	8	7	1
giżycki .....a	2	12	257	84	118	89	36
.....b	2	4	22	9	4	3	1
goldapski .....a	1	4	107	32	70	32	18
.....b	1	3	27	11	8	2	1
olecki .....a	2	10	192	60	79	54	16
.....b	1	9	20	6	4	5	1
piski .....a	1	11	272	74	122	89	29
.....b	1	2	18	7	7	6	3
węgorzewski .....a	2	5	89	26	50	43	16
.....b	1	1	11	4	1	2	2
Podregion olsztyński .....a	32	175	3229	966	1383	1259	460
Subregion .....b	10	30	193	81	42	25	4
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki .....a	4	20	351	116	139	174	64
.....b	1	4	28	12	3	4	1
kętrzyński .....a	4	16	344	94	147	156	48
.....b	1	3	24	7	4	3	1
lidzbarski .....a	3	12	246	74	110	101	36
.....b	1	2	17	6	-	3	-
mragowski .....a	2	12	254	80	125	82	28
.....b	1	2	15	7	3	1	-
nidzicki .....a	4	36	232	67	86	83	28
.....b	1	3	12	8	4	1	-
olsztyński .....a	4	16	398	124	155	169	71
.....b	2	4	29	17	4	3	-
szczygieński .....a	4	22	543	153	266	232	89
.....b	1	3	21	11	8	3	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn .....a	7	41	861	258	355	262	96
.....b	2	9	47	13	16	7	2

^a Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (51). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ORAZ LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2013/14**
GENERAL SECONDARY SCHOOLS AND SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR
YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		z ogółem of total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO .....a	91	762	19753	12255	6336	6812	4280
VOIVODSHIP .....b	-	-	-	-	-	35	20
.....c	7	10	224	144	-	235	164
Podregion elbląski .....a	29	257	7051	4515	2270	2406	1561
Subregion .....b	-	-	-	-	-	27	15
.....c	1	1	21	12	-	53	46
Powiaty: Powiats:							
braniewski .....a	3	22	565	367	173	211	129
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	-	-	-	-	-	-	-
działdowski .....a	6	46	1195	742	418	407	277
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	1	1	21	12	-	41	37
elbląski .....a	2	16	424	262	141	147	97
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	-	-	-	-	-	-	-
iławski .....a	5	41	1210	775	403	396	260
.....b	-	-	-	-	-	21	11
.....c	-	-	-	-	-	-	-
nowomiejski .....a	2	16	430	286	118	154	113
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	-	-	-	-	-	-	-
ostródzki .....a	5	38	1107	732	334	413	257
.....b	-	-	-	-	-	6	4
.....c	-	-	-	-	-	12	9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg .....a	6	78	2120	1351	683	678	428
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	-	-	-	-	-	-	-
Podregion ełcki .....a	20	170	4192	2537	1395	1461	885
Subregion .....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	3	6	151	90	-	145	92
Powiaty: Powiats:							
ełcki .....a	4	62	1518	936	528	512	313
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	-	-	-	-	-	-	-
giżycki .....a	6	41	895	555	308	310	176
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	-	-	-	-	-	-	-
gołdapski .....a	1	10	287	179	92	113	74
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	1	1	30	14	-	49	33
olecki .....a	3	14	362	218	114	121	77
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	1	3	69	43	-	64	39

TABL. 4 (51). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ORAZ LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
GENERAL SECONDARY SCHOOLS AND SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR
YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^d Graduates ^d	
			ogółem total	z ogółem of total		z ogółem of total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
piski .....a	5	31	787	441	230	289	169
b	-	-	-	-	-	-	-
c	1	2	52	33	-	32	20
węgorzewski .....a	1	12	343	208	123	116	76
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński .....a	42	335	8510	5203	2671	2945	1834
Subregion b	-	-	-	-	-	8	5
c	3	3	52	42	-	37	26
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki .....a	4	31	801	514	259	336	206
b	-	-	-	-	-	8	5
c	1	1	19	16	-	12	11
kętrzyński .....a	4	27	672	426	178	235	153
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
lidzbarski .....a	3	16	468	287	129	203	112
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
mragowski .....a	3	22	468	285	153	154	87
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
nidzicki .....a	3	22	524	322	166	166	110
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
olsztyński .....a	5	22	471	281	121	194	128
b	-	-	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-	-
szczygieński .....a	4	30	839	510	273	316	195
b	-	-	-	-	-	-	-
c	1	1	28	23	-	18	12
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn .....a	16	165	4267	2578	1392	1341	843
b	-	-	-	-	-	-	-
c	1	1	5	3	-	7	3

^a Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (52). **TECHNIKA^a ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE^b DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2013/14**
*TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS^a AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS^b FOR YOUTH
IN 2013/14 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem w tym b – ogólnokształcące szkoły artystyczne general art schools	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^c Graduates ^c	
			ogółem total	z ogółem of total		z ogółem of total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO .....a	99	898	20795	9323	5910	4742	2146
VOIVODSHIP .....b	3	28	340	255	87	68	59
Podregion elbląski .....a	44	337	7918	3697	2206	1860	884
Subregion .....b	2	13	202	145	55	30	23
Powiaty: Powiaty:							
braniewski .....a	2	19	422	176	121	106	48
.....b	-	-	-	-	-	-	-
działdowski .....a	7	43	870	343	258	193	58
.....b	-	-	-	-	-	-	-
elbląski .....a	6	17	295	184	106	66	36
.....b	1	4	81	64	31	20	16
iławski .....a	9	61	1536	709	357	357	178
.....b	-	-	-	-	-	-	-
nowomiejski .....a	3	17	376	175	113	82	49
.....b	-	-	-	-	-	-	-
ostródzki .....a	6	62	1648	828	489	381	205
.....b	-	-	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg .....a	11	118	2771	1282	762	675	310
.....b	1	9	121	81	24	10	7
Podregion etcki .....a	19	198	4430	1931	1304	1027	443
Subregion .....b	-	-	-	-	-	-	-
Powiaty: Powiaty:							
etcki .....a	7	80	1644	732	474	401	197
.....b	-	-	-	-	-	-	-
giżycki .....a	4	51	1128	490	326	299	118
.....b	-	-	-	-	-	-	-
gołdapski .....a	1	8	179	71	62	25	12
.....b	-	-	-	-	-	-	-
olecki .....a	3	21	501	232	154	96	37
.....b	-	-	-	-	-	-	-
piski .....a	3	31	825	337	238	183	69
.....b	-	-	-	-	-	-	-
węgorzewski .....a	1	7	153	69	50	23	10
.....b	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński .....a	36	363	8447	3695	2400	1855	819
Subregion .....b	1	15	138	110	32	38	36
Powiaty: Powiaty:							
bartoszycki .....a	3	25	596	233	167	142	51
.....b	-	-	-	-	-	-	-
kętrzyński .....a	4	48	982	381	292	207	85
.....b	-	-	-	-	-	-	-
lidzbarski .....a	3	23	572	303	134	163	97
.....b	-	-	-	-	-	-	-
mragowski .....a	3	39	991	560	223	230	115
.....b	-	-	-	-	-	-	-
nidzicki .....a	5	20	332	126	113	66	32
.....b	-	-	-	-	-	-	-
olsztyński .....a	4	22	528	265	172	116	61
.....b	-	-	-	-	-	-	-
szczycieński .....a	2	28	736	434	208	171	91
.....b	-	-	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn .....a	12	158	3710	1393	1091	760	287
.....b	1	15	138	110	32	38	36

^a Łącznie z technikami uzupełniającymi. ^b Dające uprawnienia zawodowe. ^c Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including supplementary technical secondary schools. ^b Leading professional certification. ^c From 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (53): SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2013/14
POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	97	470	9984	7193	7111	3654	2822
Podregion elbląski Subregion	28	136	2935	2121	2139	1096	824
Powiaty: Powiats:							
braniewski	1	2	44	28	34	31	20
działdowski	1	22	420	287	302	181	136
elbląski	-	-	-	-	-	-	-
iławski	5	16	177	114	92	95	54
nowomiejski	1	1	22	19	22	-	-
ostródzki	2	15	333	268	221	154	104
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	18	80	1939	1405	1468	635	510
Podregion ełcki Subregion	20	74	1617	1152	1111	678	534
Powiaty: Powiats:							
ełcki	7	25	508	362	333	227	182
giżycki	4	15	281	220	180	158	135
gołdapski	2	5	140	112	124	40	35
olecki	4	20	453	278	296	152	97
piski	2	7	203	168	154	89	74
węgorzewski	1	2	32	12	24	12	11
Podregion olsztyński Subregion	49	260	5432	3920	3861	1880	1464
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	1	2	41	35	31	15	12
kętrzyński	4	14	220	146	130	90	73
lidzbarski	1	2	29	20	17	18	15
mragowski	1	3	96	62	66	24	10
nidzicki	1	2	27	19	17	5	3
olsztyński	-	-	-	-	-	-	-
szczycieński	1	2	50	25	50	14	5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	40	235	4969	3613	3550	1714	1346

^a Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 (54). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS
AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe <i>Primary schools</i>			Gimnazja <i>Lower secondary schools</i>			
	nauczanie obowiązkowe			obligatory education			
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	innego <i>other</i>	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	innego <i>other</i>
OGÓLEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO	77368	5688	102	42200	31236	408	3975
VOIVODSHIP							
Podregion elbląski	30014	1364	-	16255	13336	111	1000
Subregion							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
braniewski	1921	349	-	1237	914	-	68
działdowski	4119	-	-	2236	1867	-	83
elbląski	3289	130	-	1831	1168	-	209
iławski	5687	272	-	2862	2179	-	102
nowomiejski	2973	121	-	1602	1406	-	87
ostródzki	5846	377	-	3295	3135	-	-
Miasto na prawach powiatu:							
<i>City with powiat status:</i>							
Elbląg	6179	115	-	3192	2667	111	451
Podregion ełcki	16027	931	-	8865	6125	133	1238
Subregion							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
ełcki	4992	206	-	2665	1974	91	541
giżycki	2982	287	-	1643	1439	-	34
gołdapski	1651	-	-	965	523	-	124
olecki	2210	-	-	1046	425	42	366
piski	3009	438	-	1885	1283	-	14
węgorzewski	1183	-	-	661	481	-	159
Podregion olsztyński	31327	3393	102	17080	11775	164	1737
Subregion							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
bartoszycki	3005	244	72	1748	1181	-	448
kętrzyński	3456	-	-	1828	1105	-	482
lidzbarski	2332	-	23	1286	538	-	381
mragowski	2187	703	-	1575	1109	-	48
niedzicki	1945	201	-	1122	856	58	30
olsztyński	6395	291	-	3087	2943	-	197
szczygieński	3024	1370	-	1675	2042	-	-
Miasto na prawach powiatu:							
<i>City with powiat status:</i>							
Olsztyn	8983	584	7	4759	2001	106	151

TABL. 7 (54). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			
	nauczanie obowiązkowe			obligatory education			
	angielskiego English	niemieckiego German	innego other	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	innego other

W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH
IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS

WOJEWÓDZTWO	92,5	6,8	0,1	95,0	70,4	0,9	9,0
VOIVODSHIP							
Podregion elbląski	95,3	4,3	-	95,5	78,3	0,7	5,9
Subregion							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
braniewski	83,4	15,2	-	88,1	65,1	-	4,8
działdowski	99,8	-	-	99,4	83,0	-	3,7
elbląski	97,3	3,8	-	97,2	62,0	-	11,1
iławski	94,7	4,5	-	92,3	70,3	-	3,3
nowomiejski	96,2	3,9	-	98,7	86,6	-	5,4
ostródzki	92,9	6,0	-	95,5	90,8	-	-
Miasto na prawach powiatu:							
<i>City with powiat status:</i>							
Elbląg	98,0	1,8	-	96,3	80,5	3,3	13,6
Podregion ełcki	93,7	5,4	-	96,8	66,9	1,5	13,5
Subregion							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
ełcki	95,1	3,9	-	98,2	72,7	3,4	19,9
giżycki	90,2	8,7	-	97,4	85,3	-	2,0
goldapski	99,5	-	-	98,1	53,2	-	12,6
olecki	98,7	-	-	95,5	38,8	3,8	33,4
piski	87,0	12,7	-	93,7	63,8	-	0,7
węgorzewski	99,2	-	-	98,8	71,9	-	23,8
Podregion olsztyński	90,8	8,4	0,3	93,8	64,7	0,9	9,5
Subregion							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
bartoszycki	89,1	7,2	2,1	95,2	64,3	-	24,4
kętrzyński	98,9	-	-	99,2	60,0	-	26,2
lidzbarski	99,0	-	1,0	98,7	41,3	-	29,2
mragowski	74,7	32,1	-	97,2	68,5	-	3,0
nidzicki	90,2	9,3	-	94,5	72,1	4,9	2,5
olsztyński	95,5	4,3	-	96,1	91,6	-	6,1
szczycieński	68,0	30,8	-	72,3	88,1	-	-
Miasto na prawach powiatu:							
<i>City with powiat status:</i>							
Olsztyn	93,9	6,1	0,1	97,3	40,9	2,2	3,1

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (55). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
	OGÓŁEM		TOTAL		
WOJEWÓDZTWO	44366	30611	1647	5110	1429
VOIVODSHIP					
Podregion elbląski	16592	12737	614	1291	427
Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
braniewski	1079	742	-	93	-
działdowski	2290	1564	-	391	-
elbląski	812	514	-	108	-
iławski	3214	2960	-	50	91
nowomiejski	969	850	84	-	-
ostródzki	3140	2638	81	191	-
Miasto na prawach powiatu:					
<i>City with powiat status:</i>					
Elbląg	5088	3469	449	458	336
Podregion ełcki	8679	5655	275	1278	-
Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
ełcki	2949	1899	152	315	-
giżycki	2113	1456	73	37	-
goldapski	514	164	-	251	-
olecki	953	198	50	260	-
piski	1648	1653	-	121	-
węgorzewski	502	285	-	294	-
Podregion olsztyński	19010	12219	758	2541	1002
Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
bartoszycki	1429	663	70	551	123
kętrzyński	1780	851	-	978	121
lidzbarski	1147	577	44	319	-
mragowski	1626	1544	-	-	-
nidzicki	898	847	82	87	-
olsztyński	1369	871	-	97	-
szczycieński	1867	1634	-	189	-
Miasto na prawach powiatu:					
<i>City with powiat status:</i>					
Olsztyn	8894	5232	562	320	758

TABL. 8 (55). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH IN % OF TOTAL STUDENTS AT SCHOOLS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	89,1	61,5	3,3	10,3	2,9
Podregion elbląski Subregion	88,4	67,9	3,3	6,9	2,3
Powiaty: Powiats:					
braniewski	89,7	61,7	-	7,7	-
działdowski	93,2	63,7	-	15,9	-
elbląski	85,7	54,2	-	11,4	-
iławski	89,5	82,5	-	1,4	2,5
nowomiejski	82,8	72,6	7,2	-	-
ostródzki	88,8	74,6	2,3	5,4	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg	86,8	59,2	7,7	7,8	5,7
Podregion ełcki Subregion	84,6	55,1	2,7	12,5	0,0
Powiaty: Powiats:					
ełcki	82,2	53,0	4,2	8,8	-
giżycki	87,6	60,4	3,0	1,5	-
gołdapski	85,2	27,2	-	41,6	-
olecki	84,0	17,5	4,4	22,9	-
piski	85,1	85,4	-	6,3	-
węgorzewski	85,8	48,7	-	50,3	-
Podregion olsztyński Subregion	92,1	59,2	3,7	12,3	4,9
Powiaty: Powiats:					
bartoszycki	80,9	37,5	4,0	31,2	7,0
kętrzyński	88,6	42,4	-	48,7	6,0
lidzbarski	89,2	44,9	3,4	24,8	-
mragowski	94,9	90,1	0,0	-	-
nidzicki	82,5	77,8	7,5	8,0	-
olsztyński	98,0	62,3	-	6,9	-
szczycieński	87,0	76,1	-	8,8	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn	96,2	56,6	6,1	3,5	8,2

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary: general secondary schools and technical secondary schools, general art. Schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (56): SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14
 SCHOOLS FOR ADULTS IN 2013/14 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^c Graduates ^c	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
WOJEWÓDZTWO .....a	17	62	1327	345	277	360	103
VOIVODSHIP .....b	3	5	55	4	-	102	39
.....c	92	312	8990	4305	3096	2604	1436
.....d	16	34	581	176	-	317	135
Podregion elbląski .....a	6	23	572	136	94	159	48
Subregion .....b	2	4	47	-	-	60	7
.....c	34	112	3430	1658	933	818	445
.....d	8	20	335	60	-	114	39
Powiaty: Powiats:							
braniewski .....a	1	3	61	17	3	13	7
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	3	8	223	110	111	54	30
.....d	-	-	-	-	-	-	-
działdowski .....a	-	-	-	-	-	-	-
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	2	8	247	122	59	89	45
.....d	-	-	-	-	-	-	-
elbląski .....a	1	3	80	-	18	21	-
.....b	1	1	7	-	-	7	-
.....c	1	1	31	17	-	-	-
.....d	-	-	-	-	-	-	-
iławski .....a	2	5	86	16	23	29	5
.....b	1	3	40	-	-	53	7
.....c	8	22	594	235	205	134	73
.....d	3	10	133	20	-	39	9
nowomiejski .....a	-	-	-	-	-	-	-
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	3	5	99	49	70	31	18
.....d	1	2	22	19	-	11	9
ostródzki .....a	-	-	-	-	-	-	-
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	7	20	591	282	90	121	67
.....d	2	4	113	21	-	38	11
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg .....a	2	12	345	103	50	96	36
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	10	48	1645	843	398	389	212
.....d	2	4	67	-	-	26	10
Podregion ełcki .....a	4	14	242	64	45	111	30
Subregion .....b	1	1	8	4	-	13	10
.....c	17	65	1655	704	629	536	308
.....d	-	-	-	-	-	22	14
Powiaty: Powiats:							
ełcki .....a	2	7	121	34	21	63	18
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	3	14	346	154	148	94	64
.....d	-	-	-	-	-	22	14
gizycki .....a	1	4	67	19	9	29	8
.....b	1	1	8	4	-	13	10
.....c	3	11	288	105	135	94	48
.....d	-	-	-	-	-	-	-
gòrdapski .....a	-	-	-	-	-	-	-
.....b	-	-	-	-	-	-	-
.....c	3	10	226	111	90	89	49
.....d	-	-	-	-	-	-	-

TABL. 9 (56): SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^c Graduates ^c	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1 st grade		
olecki .....a	1	3	54	11	15	19	4
b	-	-	-	-	-	-	-
c	3	9	281	114	82	133	70
d	-	-	-	-	-	-	-
piski .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	3	14	348	144	78	101	62
d	-	-	-	-	-	-	-
węgorzewski .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	2	7	166	76	96	25	15
d	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński .....a	7	25	513	145	138	90	25
Subregion b	-	-	-	-	-	29	22
c	41	135	3905	1943	1534	1250	683
d	8	14	246	116	-	181	82
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki .....a	1	2	13	2	-	4	1
b	-	-	-	-	-	-	-
c	4	12	368	186	63	122	62
d	-	-	-	-	-	-	-
kętrzyński .....a	1	3	57	13	16	7	5
b	-	-	-	-	-	-	-
c	2	10	350	174	221	99	62
d	1	1	17	5	-	12	4
lidzbarski .....a	1	3	42	16	7	26	11
b	-	-	-	-	-	-	-
c	2	7	218	109	83	65	38
d	2	3	78	44	-	46	28
mragowski .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	2	7	195	98	47	74	50
d	-	-	-	-	-	12	5
nidzicki .....a	-	-	-	-	-	6	1
b	-	-	-	-	-	-	-
c	2	6	153	85	67	56	29
d	1	1	19	3	-	20	5
olsztyński .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	4	10	285	160	160	24	8
d	-	-	-	-	-	29	11
szczycieński .....a	-	-	-	-	-	-	-
b	-	-	-	-	-	-	-
c	5	15	415	178	156	133	73
d	-	-	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn .....a	4	17	401	114	115	53	8
b	-	-	-	-	-	29	22
c	20	68	1921	953	737	677	361
d	4	9	132	64	-	62	29

a, b łącznie ze szkołami: a – uzupełniającym liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi, b – technikami uzupełniającymi.

c Z roku szkolnego 2012/13.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Including schools: a – supplementary general secondary and specialized secondary, b – supplementary technical secondary. c From 2012/13 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/2014**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2013/2014 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	771	317	31978	2095	1371	44603	30947
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	286	104	10363	759	470	16020	10565
POWIAT BRANIEWSKI	26	8	815	60	33	1220	732
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Braniewo	9	6	615	36	25	771	537
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Frombork	1	1	75	3	3	77	77
w tym miasto	1	1	75	3	3	77	77
of which city							
Pieniężno	4	1	125	8	5	153	118
w tym miasto	1	1	125	5	5	118	118
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Braniewo	3	-	-	3	-	53	-
Lelkowo	4	-	-	4	-	72	-
Płoskinia	2	-	-	3	-	39	-
Wilczęta	3	-	-	3	-	55	-
POWIAT DZIAŁDOWSKI	35	11	1166	98	58	1994	1269
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Działdowo	5	5	674	32	32	734	734
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Lidzbark	8	3	220	20	14	387	277
w tym miasto	2	2	190	11	11	250	250
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Działdowo	7	-	-	14	-	239	-
Iłowo-Osada	4	2	222	12	10	251	208
Płońska	4	-	-	10	-	178	-
Rybno	7	1	50	10	2	205	50
POWIAT ELBLĄSKI	30	6	584	65	25	1350	625
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Młynary	2	1	49	2	2	94	49
w tym miasto	1	1	49	2	2	49	49
of which city							
Pasłęk	6	2	350	22	15	519	387
w tym miasto	4	2	350	20	15	484	387
of which city							
Tolkmicko	5	1	75	8	3	159	75
w tym miasto	2	1	75	4	3	94	75
of which city							

TABL. 10 (57). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/2014 (cd.)
 PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2013/2014 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Elbląg	7	-	-	9	-	152	-
Godkowo	2	-	-	4	-	67	-
Gronowo Elbląskie	3	1	50	6	2	118	50
Markusy	2	-	-	4	-	76	-
Milejewo	2	1	60	5	3	104	64
Rychliki	1	-	-	3	-	61	-
POWIAT IŁAWSKI	50	17	1961	145	96	2887	2041
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Łława	12	7	1034	51	46	1117	1038
Lubawa	2	2	397	17	17	391	391
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kisielice	4	2	88	14	12	207	171
w tym miasto	2	2	88	12	12	171	171
of which city							
Susz	7	2	260	24	14	465	302
w tym miasto	2	2	260	14	14	302	302
of which city							
Zalewo	5	1	50	8	2	144	50
w tym miasto	2	1	50	4	2	86	50
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Łława	11	3	132	19	5	352	89
Lubawa	9	-	-	12	-	211	-
POWIAT NOWOMIEJSKI	36	7	388	65	20	1344	445
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Nowe Miasto Lubawskie ...	4	2	200	16	8	387	192
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biskupiec	7	1	33	9	2	162	29
Grodziczno	8	-	-	10	-	199	-
Kurzętnik	4	1	50	14	6	308	140
Nowe Miasto Lubawskie ...	13	3	105	16	4	288	84
POWIAT OSTRÓDZKI	60	23	1936	143	86	3065	1954
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Ostróda	14	10	904	48	39	1157	942

TABL. 10 (57). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/2014 (cd.)
 PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2013/2014 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mitakowo	2	1	165	8	7	185	165
w tym miasto	1	1	165	7	7	165	165
<i>of which city</i>							
Milomłyn	5	-	-	6	-	117	-
w tym miasto	2	-	-	3	-	64	-
<i>of which city</i>							
Morağ	14	4	395	35	20	714	434
w tym miasto	6	3	375	25	18	570	416
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dąbrówno	3	-	-	5	-	79	-
Grunwald	5	-	-	7	-	152	-
Łukta	3	1	50	6	2	125	50
Maldyty	4	2	100	7	4	150	100
Ostróda	10	5	322	21	14	386	263
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Elbląg	49	32	3513	183	152	4160	3499
PODREGION EŁCKI	150	45	5459	409	213	8855	5190
SUBREGION							
POWIAT EŁCKI	39	15	1836	125	70	2848	1828
Gminy miejskie: <i>Urban gmina:</i>							
Elk	20	11	1592	87	59	2201	1579
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>							
Elk	8	2	75	17	3	274	66
Kalinowo	6	-	-	10	-	144	-
Prostki	4	1	120	8	5	168	122
Stare Juchy	1	1	49	3	3	61	61
POWIAT GIŻYCKI	27	8	1159	81	46	1781	1137
Gminy miejskie: <i>Urban gmina:</i>							
Giżycko	11	6	976	49	38	1181	954
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Ryn	1	1	136	5	5	136	136
w tym miasto	1	1	136	5	5	136	136
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>							
Giżycko	4	-	-	7	-	121	-
Kruklanki	3	-	-	6	-	104	-
Miłki	3	1	47	6	3	87	47
Wydminy	5	-	-	8	-	152	-

TABL. 10 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/2014 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2013/2014 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT GOŁDAPSKI	17	3	376	44	14	884	330
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Gołdap	12	3	376	37	14	762	330
w tym miasto	7	3	376	28	14	610	330
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>							
Banie Mazurskie	3	-	-	4	-	67	-
Dubeninki	2	-	-	3	-	55	-
POWIAT OLECKI	25	8	684	57	29	1102	596
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gmina:</i>							
Olecko	15	5	484	42	21	806	420
w tym miasto	9	5	484	35	21	674	420
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gmina:</i>							
Kowale Oleckie	3	1	100	6	4	124	91
Świątajno	5	-	-	5	-	87	-
Wieliczki	2	2	100	4	4	85	85
POWIAT PISKI	28	6	1020	72	38	1610	932
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała Piska	7	2	300	15	9	314	233
w tym miasto	1	1	175	7	7	188	188
<i>of which city</i>							
Orzysz	4	1	156	11	7	230	154
w tym miasto	2	1	156	9	7	203	154
<i>of which city</i>							
Pisz	14	2	439	38	17	881	427
w tym miasto	7	2	439	31	17	790	427
<i>of which city</i>							
Ruciane-Nida	3	1	125	8	5	185	118
w tym miasto	2	1	125	6	5	143	118
<i>of which city</i>							
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	14	5	384	30	16	630	367
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Węgorzewo	11	5	384	25	16	535	367
w tym miasto	8	5	384	19	16	418	367
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Budry	2	-	-	2	-	39	-
Pozezdrze	1	-	-	3	-	56	-
PODREGION OLSZTYŃSKI .. SUBREGION	335	168	16156	928	688	19728	15192
POWIAT BARTOSZYCKI	37	9	896	76	38	1558	883
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Bartoszyce	11	6	646	36	28	826	648
Górowo Iławeckie	2	1	125	6	5	143	118

TABL. 10 (57). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/2014 (cd.)
 PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2013/2014 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Bisztynek	4	1	100	7	4	148	94
w tym miasto	1	1	100	4	4	94	94
<i>of which city</i>							
Sępólno	9	1	25	10	1	146	35
w tym miasto	3	1	25	4	1	80	23
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bartoszyce	8	-	-	9	-	162	-
Górowo Iławeckie	3	-	-	8	-	133	-
POWIAT KĘTRZYŃSKI	31	11	1312	79	49	1811	1248
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kętrzyn	8	7	994	39	36	1021	953
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Korsze	3	1	192	11	8	246	192
w tym miasto	1	1	192	8	8	192	192
<i>of which city</i>							
Reszel	3	1	60	7	2	149	60
w tym miasto	2	1	60	6	2	144	60
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Barciany	10	1	36	10	1	184	20
Kętrzyn	5	1	30	8	2	131	23
Srokowo	2	-	-	4	-	80	-
POWIAT LIDZBARSKI	20	9	940	51	37	1243	984
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Lidzbark Warmiński	6	6	593	21	21	589	589
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Orneta	4	2	275	15	13	373	326
w tym miasto	2	2	275	13	13	326	326
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kiwity	4	-	-	4	-	58	-
Lidzbark Warmiński	4	-	-	6	-	118	-
Lubomino	2	1	72	5	3	105	69
POWIAT MRĄGOWSKI	30	12	1223	74	49	1551	1117
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Mrągowo	7	5	650	33	26	854	680
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Mikołajki	5	2	229	13	10	245	210
w tym miasto	2	2	229	10	10	210	210
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Mrągowo	4	-	-	4	-	79	-
Piecki	6	1	94	11	4	208	85
Sorkwity	8	4	250	13	9	165	142

TABL. 10 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2013/2014 (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN 2013/2014 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przedszkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
POWIAT NIDZICKI	20	4	425	45	20	987	476
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Nidzica	8	3	350	30	17	668	400
w tym miasto	5	3	350	24	17	567	400
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Janowiec Kościelny	6	-	-	6	-	120	-
Janowo	2	-	-	3	-	59	-
Kozłowo	4	1	75	6	3	140	76
POWIAT OLSZTYŃSKI	75	37	3041	183	132	3789	2951
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Barczewo	8	6	522	25	22	575	510
w tym miasto	2	1	242	12	10	291	241
<i>of which city</i>							
Biskupiec	13	2	340	31	14	619	332
w tym miasto	6	2	340	22	14	495	332
<i>of which city</i>							
Dobre Miasto	12	3	300	22	12	473	295
w tym miasto	7	3	300	17	12	406	295
<i>of which city</i>							
Jeziorany	4	2	133	10	7	184	133
w tym miasto	2	2	133	7	7	133	133
<i>of which city</i>							
Olsztynek	5	2	337	19	14	403	335
w tym miasto	1	1	250	10	10	248	248
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dywity	8	4	308	19	14	381	301
Gietrzwałd	4	4	182	10	10	180	180
Jonkowo	7	3	200	14	10	264	198
Kolno	2	2	100	4	4	79	79
Purda	6	5	274	14	13	250	240
Stawiguda	5	3	240	10	7	276	243
Świątki	1	1	105	5	5	105	105
POWIAT SZCZYCIENSKI	41	20	1653	103	72	2164	1506
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Szczytno	12	9	832	44	38	960	816
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Pasym	3	1	98	7	4	146	80
w tym miasto	1	1	98	4	4	80	80
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dźwierzuty	5	-	-	7,5	-	156	-
Jedwabno	2	1	40	5	2	100	40
Rozogi	4	2	105	8	5	172	101
Szczytno	8	5	328	18	14	319	247
Świątajno	4	1	125	7	4	162	97
Wielbark	3	1	125	7	5	149	125
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Olsztyn	81	66	6666	317	291	6625	6027

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; łącznym dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; including the children attending for all school year in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

DZIAŁ VIII

OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia - jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. Nr 112 poz. 654), z późniejszymi zmianami, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej – określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek (do 2011 r. – zakłady opieki zdrowotnej) wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

- a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),
- b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale ogólne, psychiatryczne i uzdrowiskowe, zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgnacyjno-opiekuńcze, hospicja, ośrodki leczenia odwykowego, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, regionalne ośrodki psychiatrii sądowej, sanatoria).

Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek lub położnych (do 2011 r. regulowane odrębnymi ustawami).

3. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych, aptekach oraz domach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej, samorządu terytorialnego lub NFZ.

Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż. Osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz.

CHAPTER VIII

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

General notes

1. *The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency; excluding health care in prisons.*

2. *The Law on Health Care Activities, dated 15 IV 2011 (Journal of Laws No. 112 item. 654) with later amendments, replacing the Law on Care Health Facilities – specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.*

Presented in the section data (for 2011 – health care institutions) performing medical activities in the following areas:

- a) *out-patient health care (out-patients departments including health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),*
- b) *in-patient health care (hospitals – general, psychiatric and health resorts, chronic medical care homes, nursing homes, hospices, detoxification centres addiction recovery centres, regional centres of forensic psychiatry and sanatoria).*

Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives (until 2011 governed by separate laws).

3. *Data regarding medical personnel concerns persons employed: in units engaged in medical activities, professional practices, pharmacies, and social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs.*

Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund.

Data includes persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including persons undergoing internships. These people regardless of their working hours are counted once.

4. Dane o łóżkach w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

5. **Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im produkty lecznicze i materiały medyczne.

6. **Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów** w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojewojskich komisji lekarskich.

7. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

8. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (Dz. U. 2011 Nr 45 poz. 235) z późniejszymi zmianami, opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy żłobki działały na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej.

9. Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej**, począwszy od danych za 2012 rok, prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149 poz. 887) z późniejszymi zmianami.

10. **Placówka wsparcia dziennego** wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) **opiekuńczej**, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) **specjalistycznej** – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) **pracy podwórkowej** – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- 4) **w połączonych formach**.

4. **Data regarding beds in in-patient health care units** concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

Data on hospitals comprise health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

Data regarding **beds in general hospitals** do not include day-time places in hospital wards and until 2007 - places (beds and incubators) for newborns.

5. **Chronic medical care homes and nursing homes** provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with medicinal products and medical devices.

6. **Consultations provided by doctors and dentists** are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.

7. **Generally available pharmacies** do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.

8. According to the law on childcare for children younger than 3 years, dated 4 II 2011 (Journal of Laws No. 45 item 235) with later amendments, care can be organized in nurseries, children's clubs, provided by day carer and nanny. Before the entry into force of this law nurseries established based on the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991.

9. Data concerning **family support and foster care** are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (Journal of Laws No. 149 item 887) with later amendments.

10. **Day-support centre** – supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) **care centre**, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) **specialist centre** – organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) **street work** – carries out motivating and socio-therapeutic activities,
- 4) **in a combination of the forms**.

11. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

1) rodziny zastępcze:

- a) spokrewnione,
- b) niezawodowe - umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa),
- c) zawodowa – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa); w tym:
 - zawodowe pełniące funkcję pogotowia rodzinnego - przyjmują dzieci na podstawie orzeczenia sądu w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 VII 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz.U. Nr 180, poz. 1493) z późniejszymi zmianami,
 - zawodowe specjalistyczne – umieszcza się w nich w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz.U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami), małoletnie matki z dziećmi,
 - zawodowe niespokrewnione z dzieckiem, wiełodzietne (funkcjonują nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.);

2) rodzinne dom dziecka – w tym samym czasie, może w nich przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa).

12. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

1) placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- a) **interwencyjnego** – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
- b) **rodzinnego** – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,

11. Family foster care shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture and recreation.

The forms of family foster care are the following:

1) foster family:

- a) related,
- b) non-professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings),
- c) professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) including:
 - professional that performs the function of a family emergency house shall receive a child on the basis of a court ruling, case when a child was escorted by Police or Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Article 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 180, item 1493) with later amendments,
 - professional specialist shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments), underage mothers with children,
 - professional not related to the child with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of Law, i.e. until 31 XII 2014);

2) foster home – placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).

12. Insitutional foster care shall be exercised in the form of:

1) care and education centre, shall be exercised in the form of:

- a) **an intervention** – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
- b) **a family** – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant,

- c) **socjalizacyjny** – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- d) **specjalistyczno-terapeutycznego** – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;
- 2) **regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej** (od 2012 r.) – umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci,
- 3) **interwencyjnego ośrodka preadopcijnego** (od 2012 r.) – umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.
13. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 182, z późniejszymi zmianami).
- c) **a socialization** – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
- d) **a specialist therapy** – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children;
- 2) **regional care and therapy centre** (since 2012) – a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time,
- 3) **pre-adoptive intervention centre** (since 2012) – a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.
13. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 182, with later amendments).

TABL. 1 (58). **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
*BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL
OUTLETS IN 2013*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka ^a w szpitalach ogólnych <i>Beds^a in hospitals</i>	Apteki ^b <i>Pharmacies^b</i>	Punkty apteczne ^b <i>Pharmaceutical outlets^b</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6675	401	45
Podregion elbląski Subregion	2318	136	19
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
braniewski	94	11	1
działdowski	325	17	5
elbląski	50	9	4
iławski	236	28	3
nowomiejski	144	6	5
ostródzki	317	30	1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Elbląg	1152	35	-
Podregion ełcki Subregion	1152	82	11
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
ełcki	467	27	5
giżycki	250	17	4
gołdapski	54	5	1
olecki	120	11	-
piski	172	15	1
węgorzewski	89	7	-
Podregion olsztyński Subregion	3205	183	15
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
bartoszycki	320	13	4
kętrzyński	174	17	-
lidzbarski	87	14	1
mragowski	140	13	1
nidzicki	83	6	2
olsztyński	487	29	5
szczycieński	142	22	2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>			
Olsztyn	1772	69	-

^a Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 195.

Źródło: w zakresie szpitali ogólnych – dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

^a Including beds and incubators for newborns. ^b See general notes, item 4 on page 195.

Source: in regard to general hospitals – data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior and Central Statistical Office.

TABL. 2 (59). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychodnie Out-patients departments	Praktyki lekarskie ^a Medical practices ^a	Porady udzielone ^b Consultations provided ^b			
			w tys. in thous.	na 1 mieszkańca per capita	lekarskie medical	stomatolo- giczne dental
					w tys. in thous.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	810	389	10541,1	7,3	9339,6	1201,5
Podregion elbląski Subregion	275	81	3669,2	6,9	3231,6	437,6
Powiaty: Powiats:						
braniewski	23	8	242,0	5,6	214,3	27,7
działdowski	37	13	458,2	6,9	412,8	45,4
elbląski	24	11	267,6	4,6	225,1	42,5
iławski	40	7	556,4	6,0	478,7	77,7
nowomiejski	22	3	291,9	6,6	263,4	28,5
ostródzki	42	26	696,7	6,5	599,9	96,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	87	13	1156,3	9,4	1037,2	119,1
Podregion ełcki Subregion	162	112	1992,5	6,8	1769,0	223,5
Powiaty: Powiats:						
ełcki	51	42	723,2	8,1	626,6	96,6
giżycki	33	25	410,8	7,1	363,8	46,9
goldapski	11	7	164,4	6,0	153,7	10,7
olecki	17	9	238,5	6,8	216,6	21,9
piski	31	19	293,7	5,1	263,7	30,0
węgorzewski	19	10	162,0	6,8	144,6	17,4
Podregion olsztyński Subregion	373	196	4879,5	7,8	4339,1	540,4
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	33	20	349,1	5,8	298,4	50,7
kętrzyński	37	21	428,7	6,5	385,0	43,7
lidzbarski	22	10	258,8	6,0	236,0	22,8
mragowski	21	19	384,9	7,5	341,1	43,8
nidzicki	17	13	239,4	7,0	225,2	14,2
olsztyński	61	23	654,3	5,4	570,3	84,0
szczygieński	35	13	477,2	6,7	425,9	51,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	147	77	2087,2	12,0	1857,3	229,9

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. ^b W ciągu roku; łącznie z poradami opłaconymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych – 174,7 tys. porad.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

^a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or with out-patients departments. ^b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultation provided by doctors in admission rooms in general hospitals – 174,7 thous. consultations.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and Central Statistical Office.

TABL. 3 (60). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych ^a Places in nurseries and children's clubs ^a	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku ^a Children staying in nurseries and children's clubs during the year ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	25	5	6	1392	2110
Podregion elbląski Subregion	5	3	4	528	940
Powiaty: Powiats:					
braniewski	-	-	-	-	-
działdowski	-	1	-	27	27
elbląski	-	-	1	8	18
iławski	-	1	-	39	72
nowomiejski	1	-	-	15	13
ostródzki	1	1	2	98	160
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg	3	-	1	341	650
Podregion ełcki Subregion	5	-	-	178	192
Powiaty: Powiats:					
ełcki	1	-	-	100	100
giżycki	1	-	-	25	32
gołdapski	-	-	-	-	-
olecki	2	-	-	30	37
piski	1	-	-	23	23
węgorzewski	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński Subregion	15	2	2	686	978
Powiaty: Powiats:					
bartoszycki	-	-	-	-	-
kętrzyński	1	-	-	53	57
lidzbarski	-	1	1	38	41
mrągowski	2	-	-	49	68
nidzicki	-	-	-	-	-
olsztyński	4	-	-	54	64
szczycieński	-	1	-	22	22
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn	8	-	1	470	726

^a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

^a Including nursery wards.

TABL. 4 (61). RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

FAMILY FOSTER CARE IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodziny zastępcze spokrewnione <i>Related foster families</i>		Rodziny zastępcze niezawodowe <i>Non-professional foster families</i>		Rodziny zastępcze zawodowe <i>Professional foster families</i>		Rodzinne domy dziecka <i>Foster homes</i>	
	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1349	1785	559	809	119	452	19	126
Podregion elbląski Subregion	549	739	209	307	29	115	5	30
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
braniewski	47	60	28	43	1	3	1	8
działdowski	46	59	13	16	1	1	-	-
elbląski	56	72	26	41	5	27	-	-
iławski	85	118	31	45	5	14	2	16
nowomiejski	27	40	15	23	-	-	1	5
ostródzki	110	146	48	67	6	22	1	1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Elbląg	178	244	48	72	11	48	-	-
Podregion ełcki Subregion	261	346	120	193	27	112	5	37
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
ełcki	73	98	45	80	8	44	-	-
giżycki	69	89	19	26	3	8	2	16
gołdapski	25	36	15	27	3	12	2	15
olecki	32	40	13	17	7	20	-	-
piski	32	51	15	27	2	8	1	6
węgorzewski	30	32	13	16	4	20	-	-
Podregion olsztyński Subregion	539	700	230	309	63	225	9	59
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bartoszycki	62	81	35	50	3	6	1	5
kętrzyński	38	59	24	30	10	31	-	-
lidzbarski	43	63	20	25	10	38	-	-
mragowski	42	49	12	18	7	27	-	-
nidzicki	18	22	12	20	4	13	1	7
olsztyński	124	165	61	84	13	47	6	37
szczycieński	50	69	27	35	10	50	1	10
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Olsztyn	162	192	39	47	6	13	-	-

^a W wieku 0-24 lata.^a At the age of 0-24.

TABL. 5 (62). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres				
	ogółem total	z liczby ogółem of total			
		socjalizacyjne socialization	interwencyjne intervention	rodzinne family	łącznie zadania placówek combining tasks of the centres
WOJEWÓDZTWO a	49	32	3	10	4
VOIVODSHIP b	1062	800	35	75	152
..... c	1041	795	25	66	155
Podregion elbląski a	16	14	-	1	1
Subregion b	359	321	-	8	30
..... c	379	331	-	8	40
Powiaty: Powiats:					
braniewski a	3	2	-	1	-
..... b	64	56	-	8	-
..... c	63	55	-	8	-
działdowski a	2	2	-	-	-
..... b	44	44	-	-	-
..... c	45	45	-	-	-
elbląski a	1	1	-	-	-
..... b	30	30	-	-	-
..... c	36	36	-	-	-
iławski a	1	1	-	-	-
..... b	31	31	-	-	-
..... c	31	31	-	-	-
nowomiejski a	5	5	-	-	-
..... b	102	102	-	-	-
..... c	106	106	-	-	-
ostródzki a	3	2	-	1	-
..... b	64	56	-	8	-
..... c	63	55	-	8	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Elbląg a	4	3	-	-	1
..... b	88	58	-	-	30
..... c	98	58	-	-	40
Podregion ełcki a	10	4	1	4	1
Subregion b	267	161	7	31	68
..... c	227	145	1	25	56
Powiaty: Powiats:					
ełcki a	4	1	-	3	-
..... b	91	68	-	23	-
..... c	84	65	-	19	-
giżycki a	4	2	1	1	-
..... b	78	63	7	8	-
..... c	57	50	1	6	-
goldapski a	1	1	-	-	-
..... b	30	30	-	-	-
..... c	30	30	-	-	-
olecki a	1	-	-	-	1
..... b	68	-	-	-	68
..... c	56	-	-	-	56
piski a	-	-	-	-	-
..... b	-	-	-	-	-
..... c	-	-	-	-	-
węgorzewski a	-	-	-	-	-
..... b	-	-	-	-	-
..... c	-	-	-	-	-

TABL. 5 (63). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres				
	ogółem total	z liczby ogółem of total			
		socjalizacyjne socialization	interwencyjne intervention	rodzinne family	łącznie zadania placówek combining tasks of the centres
Podregion olsztyński a	23	14	2	5	2
Subregion b	436	318	28	36	54
c	435	319	24	33	59
Powiaty: Powiats:					
bartoszycki a	2	1	-	1	-
b	38	30	-	8	-
c	41	33	-	8	-
kętrzyński a	1	1	-	-	-
b	30	30	-	-	-
c	30	30	-	-	-
lidzbarski a	2	-	-	1	1
b	36	-	-	6	30
c	42	-	-	7	35
mragowski a	1	1	-	-	-
b	42	42	-	-	-
c	42	42	-	-	-
nidzicki a	1	-	-	1	-
b	8	-	-	8	-
c	6	-	-	6	-
olsztyński a	5	3	1	1	-
b	80	58	14	8	-
c	76	57	12	-	-
szczycieński a	4	4	-	-	-
b	84	84	-	-	-
c	84	84	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Olsztyn a	7	4	1	1	1
b	118	74	14	6	24
c	114	73	12	5	24

TABL. 6 (63). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy i zakłady (bez filii) Homes and facilities (excluding branches)	Miejsca (łącznie z filiami) Places (including branches)	Mieszkańcy (łącznie z filiami) Residents (including branches)
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	70	4796	4530
Podregion elbląski Subregion	22	1357	1299
Powiaty:			
<i>Powiats:</i>			
braniewski	2	83	80
działdowski	2	107	97
elbląski	4	228	223
iławski	3	247	245
nowomiejski	1	54	53
ostródzki	5	369	343
Miasto na prawach powiatu:			
<i>City with powiat status:</i>			
Elbląg	5	269	258
Podregion ełcki Subregion	13	1222	1140
Powiaty:			
<i>Powiats:</i>			
ełcki	5	573	558
giżycki	2	165	164
gołdapski	-	-	-
olecki	4	124	118
piski	1	40	40
węgorzewski	1	320	260
Podregion olsztyński Subregion	35	2217	2091
Powiaty:			
<i>Powiats:</i>			
bartoszycki	4	232	230
kętrzyński	3	166	141
lidzbarski	2	27	27
mragowski	2	195	169
niedzicki	1	24	24
olsztyński	11	727	712
szczycieński	1	196	196
Miasto na prawach powiatu:			
<i>City with powiat status:</i>			
Olsztyn	11	650	592

DZIAŁ IX

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się **minipleksy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multi-pleksy** – posiadające 8 sal i więcej.

4. **Termin turystyka** – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

– turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania, – odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

5. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami agroturystycznymi.

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościńce).

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe i pozostałe niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.).

CHAPTER IX

CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

1. *Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.*

*A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.*

2. *Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.*

3. *Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among indoor cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** – equipped with 8 screens and more.*

4. ***Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.*

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

– tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,

– one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

5. ***Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments i.e. hotels and similar establishments and other facilities include rooms for rent and agrotourism lodgings.*

Hotels and similar establishments covers hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

Other facilities covers: excursion hotels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments and other non-classified (e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres, etc.).

6. W informacjach o **miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu, itp.

7. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”, uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” – rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

6. In data regarding the **number of beds for tourists**, places in temporarily inactive facilities due to expansion, renovation, etc., are not included.

7. Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of "Rural Sports Clubs", student sports clubs UKS and religious sports clubs) and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" – rehabilitation activity for the persons with disabilities.

TABL. 1 (64). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R.

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy Borrowers	Wypożyczenia ^b Loans ^b		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^c Number of population per library institution ^c
				w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	302	4712,9	214200	4308,6	20,1	4791,1
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	121	1879,0	80306	1511,6	18,8	4417,4
POWIAT BRANIEWSKI	11	190,4	5652	127,9	22,6	3885,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Braniewo	2	83,6	3155	67,5	21,4	8692,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Frombork	1	25,0	343	21,2	61,7	3744,0
Pieniężno	1	24,4	642	10,5	16,3	6639,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Braniewo	1	11,6	160	2,5	15,4	6261,0
Lełkowo	3	21,9	526	13,1	24,9	1007,3
Płoskinia	2	13,8	328	4,6	13,9	1290,5
Wilczęta	1	10,2	498	8,6	17,2	3108,0
POWIAT DZIAŁDOWSKI	23	225,0	8345	197,1	23,6	2890,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Działdowo	2	42,2	3061	70,1	22,9	10776,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Lidzbark	5	50,5	1754	38,0	21,7	2928,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Działdowo	8	58,1	1173	33,9	28,9	1229,5
Iłowo-Osada	3	19,8	920	15,0	16,3	2436,0
Płońska	4	27,3	787	26,6	33,8	1468,8
Rybno	1	27,1	650	13,4	20,7	7274,0
POWIAT ELBLĄSKI	18	267,7	7233	125,5	17,3	3236,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Młynary	1	10,8	403	16,2	40,2	4548,0
Pasłęk	3	86,4	2395	33,9	14,2	6565,3
Tolkmicko	3	35,8	1350	20,3	15,1	2280,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Elbląg	2	13,9	489	8,1	16,5	3604,0
Godkowo	1	13,0	335	4,9	14,5	3246,0
Gronowo Elbląskie	2	32,8	711	17,4	24,4	2590,5
Markusy	3	38,6	1015	18,5	18,2	1403,3
Milejewo	1	12,4	159	1,9	11,7	3299,0
Rychliki	2	23,9	376	4,4	11,8	2016,0
POWIAT IŁAWSKI	20	267,6	13584	252,9	18,6	4656,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Iława	2	88,7	6589	117,0	17,8	16669,0
Lubawa	1	25,6	1754	17,3	9,9	10093,0

TABL. 1 (64). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy Borrowers	Wypożyczenia ^b Loans ^b		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^c Number of population per library institution ^c
				w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kisielice	3	38,5	928	18,6	20,1	2045,7
Susz	3	25,6	1613	24,8	15,4	4354,7
Zalewo	3	20,4	657	10,4	15,8	2342,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Ilawa	5	37,6	948	17,3	18,2	2571,0
Lubawa	3	31,2	1095	47,5	43,4	3539,7
POWIAT NOWOMIEJSKI	16	200,8	6330	108,8	17,2	2766,6
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Nowe Miasto Lubawskie ...	1	40,9	2069	40,9	19,7	11241,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Biskupiec	5	59,9	1184	27,2	22,9	1909,2
Grodziczno	4	36,8	1015	14,8	14,5	1592,8
Kurzętnik	1	19,0	278	5,3	18,9	9043,0
Nowe Miasto Lubawskie ...	5	44,1	1784	20,8	11,6	1612,8
POWIAT OSTRÓDZKI	25	305,7	15854	290,6	18,3	4269,1
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Ostróda	3	67,8	6191	106,2	17,2	11321,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Miłakowo	2	22,4	631	8,5	13,4	2846,0
Miłomłyn	1	12,3	554	9,7	17,6	5085,0
Morąg	5	63,9	5278	80,4	15,2	4993,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dąbrówno	4	39,9	977	16,0	16,3	1117,0
Grunwald	1	13,9	282	2,0	7,0	5756,0
Łukta	1	16,0	505	11,4	22,6	4544,0
Majdyty	1	16,7	462	32,5	70,3	6431,0
Ostróda	7	52,8	974	24,0	24,6	2260,1
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Elbląg	8	421,9	23308	408,9	17,5	15362,4
PODREGION ELCKI	50	869,5	36292	824,3	22,7	5819,0
SUBREGION						
POWIAT ELCKI	10	191,5	10293	195,9	19,0	8947,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Elk	2	106,9	7730	140,3	18,2	29895,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Elk	3	31,7	793	24,9	31,5	3715,7
Kalinowo	2	11,2	267	7,1	26,5	3532,0
Prostki	2	31,9	814	19,4	23,8	3759,5
Stare Juchy	1	9,7	689	4,2	6,1	3957,0

TABL. 1 (64). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy Borrowers	Wypożyczenia ^b Loans ^b		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^c Number of population per library institution ^c
				w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
POWIAT GIŻYCKI	10	174,7	8663	242,3	28,0	5761,6
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Giżycko	2	92,5	5650	138,1	24,4	14973,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Ryn	2	23,7	943	17,4	18,4	2942,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Giżycko	1	17,3	336	4,4	13,0	8246,0
Kruklanki	1	7,6	673	51,8	77,0	3152,0
Miłki	-	-	-	-	x	x
Wydminy	4	33,5	1061	30,7	28,9	1636,0
POWIAT GOŁDAPSKI	6	99,2	2864	72,8	25,4	4576,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gołdap	2	57,4	1803	51,5	28,6	10219,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Banie Mazurskie	2	18,3	657	13,2	20,0	1963,0
Dubeninki	2	23,5	404	8,1	20,1	1548,0
POWIAT OLECKI	7	127,1	4593	89,1	19,4	4983,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Olecko	1	64,5	3086	61,7	20,0	22196,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kowale Oleckie	3	34,4	742	16,0	21,6	1762,0
Świątajno	1	13,7	201	2,6	12,7	4023,0
Wieliczki	2	14,5	564	8,8	15,6	1691,0
POWIAT PISKI	11	168,2	6320	122,2	19,3	5256,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała Piska	2	28,0	1143	14,7	12,9	6059,5
Orzysz	3	47,3	1126	31,5	28,0	3125,0
Pisz	3	60,4	3085	61,0	19,8	9317,7
Ruciane-Nida	3	32,5	966	15,0	15,5	2790,7
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	6	108,9	3559	101,9	28,6	3948,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Węgorzewo	4	81,5	2770	87,2	31,5	4347,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Budry	1	16,2	287	7,2	25,2	2955,0
Pozezdrze	1	11,2	502	7,5	14,9	3347,0
PODREGION OLSZTYŃSKI ..	131	1964,4	97602	1972,7	20,2	4743,9
SUBREGION						
POWIAT BARTOSZYCKI	18	224,7	7195	135,6	18,8	3344,7
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Bartoszyce	3	91,2	4037	65,2	16,1	8175,7
Górowo Iławeckie	1	33,4	881	33,2	37,7	4264,0

TABL. 1 (64). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy Borrowers	Wypożyczenia ^b Loans ^b		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^c Number of population per library institution ^c
				w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Bisztyniek	4	25,7	718	13,8	19,2	1672,0
Sępól	3	21,8	462	7,2	15,5	2196,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bartoszyce	5	35,9	507	8,2	16,1	2214,4
Górowo Iławeckie	2	16,7	590	8,0	13,6	3533,0
POWIAT KĘTRZYŃSKI	15	185,1	8361	189,2	22,6	4367,3
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kętrzyn	3	78,4	4016	76,6	19,1	9350,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Korsze	5	34,1	2189	62,3	28,5	2077,6
Reszel	3	32,2	1146	27,7	24,2	2656,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Barciany	1	13,9	454	13,1	28,8	6671,0
Kętrzyn	2	5,0	150	2,4	15,9	4219,5
Srokowo	1	21,5	406	7,2	17,7	3992,0
POWIAT LIDZBARSKI	11	155,6	6691	157,9	23,6	3871,1
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Lidzbark Warmiński	1	37,7	3071	67,7	22,0	16352,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Orneta	3	52,3	1556	32,6	21,0	4136,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kiwity	1	12,0	341	5,3	15,7	3355,0
Lidzbark Warmiński	3	27,7	1001	27,8	27,8	2271,7
Lubomino	3	25,9	722	24,4	33,8	1217,0
POWIAT MRĄGOWSKI	12	144,3	6091	101,2	16,6	4255,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Mrągowo	1	42,2	3305	55,5	16,8	22190,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Mikołajki	3	30,5	1149	23,6	20,6	2801,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Mrągowo	3	21,8	633	10,1	16,0	2648,7
Piecki	2	27,3	624	8,1	13,0	3909,0
Sorkwity	3	22,5	380	3,8	10,1	1570,7
POWIAT NIDZICKI	9	121,3	4029	71,0	17,6	3767,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Nidzica	4	69,2	2729	45,2	16,6	5375,3

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2013 R. (dok.)***PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2013 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór ^a w tys. wol. Collection ^a in thous. vol.	Czytelnicy Borrowers	Wypożyczenia ^b Loans ^b		Liczba ludności na 1 bibliotekę ^c Number of population per library institution ^c
				w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Gminy wiejskie:						
<i>Rural gminas:</i>						
Janowiec Kościelny	1	12,6	205	2,1	10,4	3339,0
Janowo	1	14,0	447	12,7	28,5	2803,0
Kozłowo	3	25,4	648	10,9	16,8	2086,7
POWIAT OLSZTYŃSKI	28	340,7	13467	236,7	17,6	4374,4
Gminy miejsko-wiejskie:						
<i>Urban-rural gminas:</i>						
Barczewo	1	45,6	1317	18,3	13,9	17358,0
Biskupiec	5	62,5	3288	52,8	16,1	3837,4
Dobre Miasto	3	34,5	1918	34,2	17,8	5393,0
Jeziorany	1	15,8	483	11,8	24,4	7995,0
Olsztynek	2	31,3	1859	29,6	15,9	6994,5
Gminy wiejskie:						
<i>Rural gminas:</i>						
Dywity	3	17,5	1204	22,8	19,0	3670,3
Gietrzwałd	3	29,8	455	5,8	12,7	2116,0
Jonkowo	3	23,7	529	12,2	23,0	2338,0
Kolno	1	6,0	205	2,5	12,1	3332,0
Purda	1	18,0	642	11,3	17,6	8463,0
Stawiguda	3	32,0	915	17,7	19,4	2466,0
Świątki	2	24,1	652	17,7	27,2	2104,5
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	20	208,0	8705	189,4	21,8	3551,4
Gminy miejskie:						
<i>Urban gminas:</i>						
Szczytno	2	47,2	3625	83,0	22,9	12244,5
Gminy miejsko-wiejskie:						
<i>Urban-rural gminas:</i>						
Pasym	2	21,2	450	6,3	13,9	2705,0
Gminy wiejskie:						
<i>Rural gminas:</i>						
Dźwierzuty	1	14,7	359	8,4	23,4	6787,0
Jedwabno	2	19,3	976	27,2	27,9	1852,0
Rozogi	4	36,7	692	10,7	15,4	1428,5
Szczytno	4	20,8	1154	22,8	19,8	3061,8
Świątajno	3	28,9	977	17,5	17,9	2029,3
Wielbark	2	19,2	472	13,5	28,6	3294,0
Miasto na prawach powiatu:						
<i>City with powiat status:</i>						
Olsztyn	18	584,7	43063	891,8	20,7	9704,2

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.^a As of 31 XII. ^b Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (65): MUZEA W 2013 R.
MUSEUMS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający Visitors	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym młodzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	29	175161	91	50	673214	139258
Podregion elbląski Subregion	8	34507	32	13	391856	68159
Powiaty: Powiats:						
braniewski	2	13391	26	1	139287	54674
działdowski	1	263	-	3	7316	3245
elbląski	-	-	-	-	-	-
iławski	1	40	-	-	-	-
nowomiejski	-	-	-	-	-	-
ostródzki	3	911	6	9	228840	6066
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	1	19902	-	-	16413	4174
Podregion ełcki Subregion	5	9807	19	12	39801	6323
Powiaty: Powiats:						
ełcki	1	133	2	2	6748	205
giżycki	1	502	-	-	682	-
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	-	-	-	-	-	-
piski	2	2728	2	-	26016	5062
węgorzewski	1	6444	15	10	6355	1056
Podregion olsztyński Subregion	16	130847	40	25	241557	64776
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	1	136	-	-	480	320
kętrzyński	3	5159	10	4	33669	7536
lidzbarski	1	-	6	1	28452	2663
mragowski	4	1273	7	4	12820	4392
nidzicki	-	-	-	-	-	-
olsztyński	2	11005	-	-	88438	19538
szczycieński	1	-	5	7	6717	1779
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	4	113274	12	9	70981	28548

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (66). KINA STAŁE W 2013 R.
FIXED CINEMAS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seats ^a	Ludność na 1 miej- sce ^a Population per seat ^a	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
					ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	na 1 seans per screening
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	21^b	7157	202	33924	904111	624	26,7
Podregion elbląski Subregion	10	3366	159	13615	259747	485	19,1
Powiaty: Powiats:							
braniewski	1	306	140	312	6358	148	20,4
działdowski	-	-	x	46	330	5	7,2
elbląski	2	410	142	406	9016	154	22,2
iławski	2	412	226	1193	33701	362	28,2
nowomiejski	1	220	201	6	1167	26	194,5
ostródzki	1	305	350	116	1864	17	16,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	3	1713	72	11536	207311	1682	18,0
Podregion ełcki Subregion	4	847	344	1010	58466	201	57,9
Powiaty: Powiats:							
ełcki	1	336	266	657	49651	556	75,6
giżycki	-	-	x	-	-	x	x
gołdapski	1	150	183	19	1327	48	69,8
olecki	2	361	97	334	7488	214	22,4
piski	-	-	x	-	-	x	x
węgorzewski	-	-	x	-	-	x	x
Podregion olsztyński Subregion	7	2944	211	19299	585898	942	30,4
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	-	-	-	-	-	x	x
kętrzyński	1	164	399	1193	53599	815	44,9
lidzbarski	1	300	142	59	750	18	12,7
mragowski	1	325	157	296	9867	193	33,3
nidzicki	-	-	x	-	-	x	x
olsztyński	2	154	795	50	1078	9	21,6
szczycieński	-	-	x	-	-	x	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	2	2001	87	17701	520604	2981	29,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W tym 1 multiplexs.

^a As of 31 XII. ^b Of which 1 multiplexes.

TABL. 4 (67). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a W 2013 R.**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Bed places ^b		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym caloroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicz- nym of which foreign tourists
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	489	40775	22827	1052358	173511	2691604	399967
Podregion elbląski Subregion	113	8404	5442	246743	37731	580906	83292
Powiaty: Powiats:							
braniewski	8	376	366	14025	5352	26861	9453
działdowski	14	792	410	7637	666	30800	2035
elbląski	8	417	388	9359	628	22089	1523
iławski	27	1931	911	37333	4440	108133	10155
nowomiejski	4	368	162	3805	87	12440	246
ostródzki	37	3422	2277	120039	10169	280087	27556
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	15	1098	928	54545	16389	100496	32324
Podregion ełcki Subregion	153	11128	5961	228601	25224	677637	58889
Powiaty: Powiats:							
ełcki	12	1123	798	23671	2438	68160	5655
giżycki	62	4706	2244	121274	16474	279661	35179
gółdapski	8	765	715	13587	653	137890	3413
olecki	8	454	239	6552	332	16136	722
piski	47	3164	1578	49428	2830	131348	4788
węgorzewski	16	916	387	14089	2497	44442	9132
Podregion olsztyński Subregion	223	21243	11424	577014	110556	1433061	257786
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	8	354	342	11245	2673	21160	5042
kętrzyński	11	533	506	24140	4322	34561	6446
lidzbarski	10	620	620	27122	4285	54929	8064
mragowski	80	6487	3884	212155	71081	565367	171970
nidzicki	6	105	105	4066	152	7959	204
olsztyński	53	4712	2576	79521	2112	283885	8761
szczycieński	29	1921	794	24638	894	82546	2302
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	26	6511	2597	194127	25037	382654	54997

^a Posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Stanu w dniu 31 VII.

^a Concern establishments possessing 10 and more bed places. ^b As of 31 VII.

TABL. 5 (68). KLUBY SPORTOWE^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS^a IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kluby Clubs	Sekcje sportowe Sports sections	Człon- kowie Members	Ćwiczący Persons practising sports				Trenerzy Coaches	Instruk- torzy sportowi Sports instruc- tors
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total				
					kobiety females	w wieku do 18 lat aged up to 18			
						razem total	w tym dziew- częta of which girls		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	535	1054	29865	31605	8447	23460	6985	498	941
Podregion elbląski Subregion	209	444	11503	12311	3361	9011	2730	169	333
Powiaty: Powiaty:									
braniewski	11	26	370	701	164	494	130	10	13
działdowski	30	77	1511	1465	507	1290	477	15	35
elbląski	33	59	1429	1508	334	1018	263	21	44
iławski	38	92	2273	2390	758	1891	625	29	50
nowomiejski	21	42	798	959	216	696	199	3	28
ostródzki	36	72	2121	2233	534	1351	391	21	77
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Elbląg	40	76	3001	3055	848	2271	645	70	86
Podregion ełcki Subregion	119	257	6502	6843	2017	5615	1817	89	224
Powiaty: Powiaty:									
ełcki	39	75	2456	2590	753	2064	684	39	88
giżycki	23	39	1139	1060	261	786	219	19	32
gołdapski	14	35	704	758	239	691	232	5	20
olecki	14	37	787	874	296	786	281	8	27
piski	20	49	953	1065	307	893	268	11	30
węgorzewski	9	22	463	496	161	395	133	7	27
Podregion olsztyński Subregion	207	353	11860	12451	3069	8834	2438	240	384
Powiaty: Powiaty:									
bartoszycki	23	34	947	871	187	565	142	9	50
kętrzyński	20	45	1127	1218	327	828	293	22	39
lidzbarski	15	27	742	846	228	670	184	13	27
mragowski	19	27	776	944	233	751	229	27	23
nidzicki	14	30	753	906	306	765	279	15	27
olsztyński	49	78	2312	2342	537	1573	405	33	76
szczygieński	15	24	1305	1125	190	739	161	12	34
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Olsztyn	52	88	3898	4199	1061	2943	745	109	108

^a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.^a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

DZIAŁ X LEŚNICTWO

Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:
 - 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w wieczność przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych,
 - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
 - 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
 - a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
 - d) innych osób prawnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

3. Przez odnowienia rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

4. Wskaźnik lesistości (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

CHAPTER X FORESTRY

General notes

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:

- the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of the Environment,
- nature protection units (national parks),
- organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency,

b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production co-operatives,
- d) other legal persons.

2. Forest land includes area of forests as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

3. Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

4. The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.

TABL. 1 (69). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %	
			publiczne public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gmin gmina owned	prywatne private		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests					
				razem total					razem total
w ha in ha									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	768845,9	748387,8	711936,0	708470,0	702390,4	3466,0	56909,9	31,0	
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	198055,7	193327,6	179174,5	178148,0	177167,0	1026,5	18881,1	25,8	
POWIAT BRANIEWSKI	31810,8	31229,6	29042,3	28969,1	28834,4	73,2	2768,5	26,0	
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Braniewo	4,0	4,0	3,0	-	-	3,0	1,0	0,3	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Frombork	2825,7	2784,2	2688,4	2672,9	2666,5	15,5	137,3	22,4	
w tym miasto of which city	35,7	35,7	28,9	15,2	14,2	13,7	6,8	4,7	
Pieniężno	6335,3	6237,9	5593,3	5590,3	5581,3	3,0	742,0	25,7	
w tym miasto of which city	34,4	33,3	33,4	32,9	32,9	0,5	1,0	8,7	
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Braniewo	7910,5	7767,7	7474,5	7472,9	7398,1	1,6	436,0	25,4	
Lelkowo	5604,4	5504,6	4785,4	4747,3	4724,0	38,1	819,0	27,8	
Płoskinia	5304,8	5184,6	4775,8	4772,8	4761,1	3,0	529,0	30,5	
Wilczęta	3826,1	3746,6	3721,9	3712,9	3703,4	9,0	104,2	25,3	
POWIAT DZIAŁDOWSKI	28281,5	27597,0	24625,5	24588,6	24451,6	36,9	3656,0	28,9	
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Działdowo	58,7	57,8	44,5	44,0	44,0	0,5	14,2	5,0	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Lidzbark	12473,0	12136,6	11007,0	10979,8	10932,0	27,2	1465,9	47,6	
w tym miasto of which city	89,9	88,4	86,6	64,5	64,5	22,1	3,3	15,6	
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Działdowo	5137,4	5048,1	4473,8	4468,6	4436,6	5,2	663,6	18,5	
Iłowo-Osada	3453,0	3356,5	3091,3	3087,3	3066,6	4,0	361,7	32,3	
Płońska	3231,2	3166,2	2656,6	2656,6	2649,4	-	574,5	19,4	
Rybno	3928,3	3831,8	3352,2	3352,2	3323,0	-	576,0	25,8	
POWIAT ELBLĄSKI	28050,1	27439,7	25740,1	25597,6	25217,2	142,4	2310,0	19,4	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Młynary	6275,5	6135,8	5928,5	5891,7	5793,2	36,7	347,0	38,7	
w tym miasto of which city	7,4	2,0	5,4	5,4	5,4	-	2,0	0,7	

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty / Of grand total – land				prywatne private	Lesistość w % Forest cover in %	
			publiczne / public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gmin gmina owned			
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests					
				razem total					razem total
w ha / in ha									
Pasłęk	4600,8	4505,6	3914,8	3863,1	3796,5	51,7	686,0	17,1	
w tym miasto	35,0	35,0	31,0	1,5	1,5	29,5	4,0	3,3	
of which city									
Tolkmicko	5358,3	5223,0	5264,3	5243,3	5232,5	21,0	94,0	25,1	
w tym miasto	7,0	7,0	7,0	-	-	7,0	-	3,1	
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Elbląg	1857,5	1818,1	1767,5	1750,5	1709,3	17,0	90,0	9,5	
Godkowo	3866,1	3784,1	3428,1	3423,1	3374,3	5,0	438,0	22,7	
Gronowo Elbląskie	4,0	4,0	3,0	2,0	0,8	1,0	1,0	0,0	
Markusy	586,1	580,6	465,1	465,1	375,0	-	121,0	5,3	
Milejewo	2661,3	2606,7	2535,3	2527,3	2525,0	8,0	126,0	27,2	
Rychliki	2840,4	2781,7	2433,4	2431,4	2410,6	2,0	407,0	21,1	
POWIAT IŁAWSKI	37981,3	36945,4	35354,8	35263,9	35172,9	90,9	2626,6	26,7	
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Iława	305,7	294,0	300,2	264,8	264,8	35,4	5,5	13,4	
Lubawa	6,0	6,0	-	-	-	-	6,0	0,4	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kisielice	2354,4	2306,3	2072,4	2072,4	2070,9	-	282,0	13,3	
w tym miasto	2,7	2,5	1,3	1,3	1,3	-	1,3	0,7	
of which city									
Susz	8295,9	8098,1	7833,4	7828,4	7798,0	5,0	462,6	31,3	
w tym miasto	150,1	145,2	149,2	147,2	147,2	2,0	0,9	21,8	
of which city									
Zalewo	5267,5	5146,7	4910,1	4901,1	4858,3	9,0	357,4	20,3	
w tym miasto	6,7	6,7	6,6	5,6	5,6	1,0	0,1	0,8	
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Iława	18502,5	17899,0	17998,1	17973,5	17962,6	24,6	504,4	42,2	
Lubawa	3249,4	3195,3	2240,6	2223,7	2218,4	16,9	1008,8	13,5	
POWIAT NOWOMIEJSKI	14741,3	14431,0	11819,5	11730,1	11726,4	89,4	2921,8	20,8	
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Nowe Miasto Lubawskie ...	53,4	53,4	21,2	-	-	21,2	32,2	4,7	
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Biskupiec	6763,7	6592,7	6056,8	6050,4	6050,4	6,4	706,9	27,4	
Grodziczno	2577,8	2544,7	1727,6	1719,1	1717,8	8,5	850,1	16,5	
Kurzętnik	2800,5	2735,1	2193,1	2186,9	2186,2	6,2	607,3	18,3	
Nowe Miasto Lubawskie ...	2545,9	2505,0	1820,7	1773,6	1772,0	47,1	725,2	18,1	

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land				własność gmin gmina owned	prywatne private	Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury				
			razem total	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests				
					razem total	razem total			
w ha in ha									
POWIAT OSTRÓDZKI	54991,5	53537,4	50430,1	50360,4	50126,2	69,7	4561,4	30,3	
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Ostróda	80,8	80,5	54,0	34,0	34,0	20,0	26,9	5,7	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Miłakowo	3512,7	3440,5	3019,0	3018,0	3010,8	1,0	493,7	21,7	
w tym miasto <i>of which city</i>	15,7	15,6	3,6	3,6	3,6	-	12,1	1,8	
Miłomłyn	6915,5	6694,1	6608,3	6600,3	6593,4	8,0	307,2	41,7	
w tym miasto <i>of which city</i>	34,0	29,7	25,5	24,5	24,5	1,0	8,5	2,4	
Morağ	9647,7	9417,6	8557,2	8537,8	8500,6	19,4	1090,5	30,3	
w tym miasto <i>of which city</i>	2,4	2,4	1,2	-	-	1,2	1,2	0,4	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Dąbrówno	2306,7	2264,8	1950,1	1948,1	1901,8	2,0	356,6	13,7	
Grunwald	4058,7	3965,7	3546,9	3539,9	3522,3	7,0	511,8	22,0	
Łukta	10615,6	10303,9	10225,5	10221,0	10200,5	4,5	390,1	55,3	
Maldyty	5089,6	4972,4	4613,2	4609,1	4579,9	4,1	476,4	26,3	
Ostróda	12764,1	12398,1	11855,9	11852,2	11783,0	3,7	908,2	30,9	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>									
Elbląg	2199,2	2147,5	2162,3	1638,3	1638,3	524,0	36,9	26,9	
PODREGION ELCKI	208271,3	202200,4	193815,9	193316,8	190646,2	499,1	14455,4	31,9	
SUBREGION									
POWIAT ELCKI	25082,9	24561,6	21854,9	21796,3	21320,5	58,6	3228,0	22,1	
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Elk	79,7	78,9	74,7	49,9	49,9	24,8	5,0	3,7	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Elk	10380,7	10121,7	9226,7	9214,1	8995,3	12,6	1154,0	26,7	
Kalinowo	5467,5	5370,8	4697,5	4695,5	4502,0	2,0	770,0	18,9	
Prostki	5564,1	5456,0	4753,1	4736,7	4697,0	16,4	811,0	23,6	
Stare Juchy	3591,0	3534,3	3103,0	3100,2	3076,3	2,8	488,0	17,9	
POWIAT GIŻYCKI	29838,2	29093,5	27820,2	27725,3	27611,8	94,9	2018,0	26,0	
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Giżycko	100,5	100,5	80,5	23,5	23,5	57,0	20,0	7,3	

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty / Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %	
			publiczne / public			własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gmin gmina owned		prywatne / private
			razem / total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests					
				razem / total					
w ha / in ha									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Barciany	2861,0	2805,2	2349,0	2336,0	2294,2	13,0	512,0	9,5	
Kętrzyn	6128,7	5995,6	5763,7	5761,6	5668,2	2,0	365,0	21,0	
Srokowo	5364,7	5203,1	5143,7	5143,7	5082,4	-	221,0	26,8	
POWIAT LIDZBARSKI	26108,0	25544,2	24358,7	24213,8	24043,5	144,9	1749,3	27,6	
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Lidzbark Warmiński	80,0	79,9	68,0	21,0	21,0	47,0	12,0	5,6	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Orneta	8770,3	8548,2	8570,8	8524,8	8516,0	46,0	199,5	35,0	
w tym miasto	64,7	64,3	60,5	15,5	15,5	45,0	4,2	6,7	
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kiwity	2279,8	2236,5	1960,9	1959,9	1952,7	1,0	318,9	15,4	
Lidzbark Warmiński	12278,5	12036,0	11228,7	11177,8	11054,5	50,9	1049,9	32,3	
Lubomino	2699,4	2643,7	2530,3	2530,3	2499,3	-	169,0	17,7	
POWIAT MRAĞOWSKI	34517,3	33598,7	32356,3	32236,0	31678,4	120,4	2161,0	31,5	
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Mragowo	120,2	115,0	115,2	40,5	40,5	74,7	5,0	7,8	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Mikołajki	5984,9	5816,3	5702,9	5683,2	5240,4	19,7	282,0	22,7	
w tym miasto	55,9	50,8	54,9	45,2	45,2	9,7	1,0	5,7	
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Mragowo	6071,4	5942,1	5119,4	5106,0	5035,0	13,4	952,0	20,1	
Piecki	16746,0	16270,4	16368,0	16358,7	16329,6	9,3	378,0	51,7	
Sorkwity	5594,9	5455,0	5050,9	5047,6	5033,0	3,3	544,0	29,5	
POWIAT NIDZICKI	38422,1	37438,0	35266,4	35254,8	35081,1	11,6	3155,7	39,0	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Nidzica	19819,1	19229,1	19426,4	19422,7	19415,7	3,7	392,7	50,8	
w tym miasto	6,6	6,5	6,6	6,4	6,4	0,2	-	0,9	
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Janowiec Kościelny	2636,2	2600,2	1552,0	1546,8	1485,8	5,2	1084,2	19,1	
Janowo	12423,6	12116,9	11207,6	11207,6	11182,1	-	1216,0	63,2	
Kozłowo	3543,3	3491,8	3080,5	3077,8	2997,6	2,7	462,8	13,7	

TABL. 1 (69). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty / Of grand total – land				własność prywatna private	Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne / public		własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gmin gmina owned		
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests				
				razem total	razem total	razem total		
w ha / in ha								
POWIAT OLSZTYŃSKI	110149,3	106994,1	104147,1	104071,5	103560,8	75,6	6002,2	37,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barczewo	10974,6	10693,0	10161,8	10144,3	10049,0	17,5	812,8	33,4
w tym miasto	2,1	2,1	-	-	-	-	2,1	0,5
of which city								
Biskupiec	7797,3	7583,6	7228,5	7226,0	7168,1	2,5	568,8	26,1
w tym miasto	2,5	2,5	2,5	-	-	2,5	-	0,5
of which city								
Dobre Miasto	10054,7	9772,1	9777,3	9775,3	9746,0	2,0	277,4	37,8
w tym miasto	33,7	32,8	33,7	33,7	33,7	-	-	6,7
of which city								
Jeziorany	4782,8	4677,4	4433,9	4428,9	4400,8	5,0	348,9	22,1
w tym miasto	4,0	4,0	4,0	-	-	4,0	-	1,2
of which city								
Olsztynek	19935,1	19348,1	19320,5	19310,0	19274,3	10,5	614,7	52,1
w tym miasto	43,2	40,0	43,2	34,4	34,4	8,8	-	5,2
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dywity	4475,2	4358,9	3882,6	3863,5	3816,2	19,1	592,6	27,0
Gietrzwałd	8889,1	8593,8	8290,7	8288,1	8269,9	2,6	598,4	49,9
Jonkowo	6604,6	6416,7	6062,6	6060,6	6059,7	2,0	542,1	38,0
Kolno	4764,1	4647,5	4484,2	4484,2	4460,6	-	279,9	26,0
Purda	17182,6	16679,1	16570,0	16558,3	16474,9	11,7	612,5	52,4
Stawiguda	12547,0	12118,3	12036,1	12033,4	11956,8	2,7	511,0	54,4
Świątki	2142,3	2105,8	1899,1	1899,1	1884,7	-	243,2	12,8
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	98997,1	96252,6	93943,9	93873,9	93544,7	70,0	5053,2	49,8
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Szczytno	10,0	9,7	9,0	0,3	0,3	8,7	1,0	0,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Pasym	5065,7	4927,6	4687,8	4679,8	4639,8	8,0	377,9	33,0
w tym miasto	30,8	30,6	13,8	11,8	11,8	2,0	17,0	2,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dźwierzuty	7040,7	6898,8	6404,8	6373,8	6314,2	31,0	635,9	26,2
Jedwabno	21117,1	20447,6	20800,0	20800,0	20716,1	-	317,1	65,6
Rozogi	9192,9	9005,8	8004,2	7998,2	7978,1	6,0	1188,8	40,1
Szczytno	17222,0	16725,2	16111,6	16106,6	16058,5	5,0	1110,4	48,3
Świątajno	18379,2	17773,4	17959,2	17953,2	17952,0	6,0	420,0	63,6
Wielbark	20969,5	20464,6	19967,2	19961,9	19885,7	5,3	1002,3	58,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	1913,8	1881,8	1746,8	411,5	370,2	1335,3	167,0	21,3

TABL. 2 (70). POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Pań- stwowych of which managed by the State Forests		
		w ha		in ha		
WOJEWÓDZTWO	748387,8	691479,5	688052,8	682111,1	3426,7	56908,3
VOIVODSHIP						
PODREGION ELBLĄSKI	193327,6	174446,4	173436,4	172455,7	1010,0	18881,1
SUBREGION						
POWIAT BRANIEWSKI	31229,6	28461,1	28388,5	28253,7	72,6	2768,5
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Braniewo	4,0	3,0	-	-	3,0	1,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Frombork	2784,2	2647,0	2631,5	2625,1	15,5	137,3
w tym miasto	35,7	28,9	15,2	14,2	13,7	6,8
of which city						
Pieniężno	6237,9	5495,9	5492,9	5483,8	3,0	742,0
w tym miasto	33,3	32,3	31,8	31,8	0,5	1,0
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Braniewo	7767,7	7331,7	7330,1	7255,4	1,6	436,0
Lelkowo	5504,6	4685,6	4648,1	4624,7	37,5	819,0
Płoskinia	5184,6	4655,6	4652,6	4640,9	3,0	529,0
Wilczęta	3746,6	3642,4	3633,4	3623,8	9,0	104,2
POWIAT DZIAŁDOWSKI	27597,0	23941,0	23904,4	23767,4	36,6	3656,0
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Działdowo	57,8	43,7	43,5	43,5	0,2	14,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Lidzbark	12136,6	10670,7	10643,5	10595,7	27,2	1465,9
w tym miasto	88,4	85,1	63,0	63,0	22,1	3,3
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Działdowo	5048,1	4384,5	4379,3	4347,2	5,2	663,6
Iłowo-Osada	3356,5	2994,8	2990,8	2970,1	4,0	361,7
Płościna	3166,2	2591,7	2591,7	2584,4	-	574,5
Rybno	3831,8	3255,8	3255,8	3226,6	-	576,0
POWIAT ELBLĄSKI	27439,7	25129,7	24987,3	24607,1	142,4	2310,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Młynary	6135,8	5788,8	5752,1	5653,9	36,7	347,0
w tym miasto	2,0	-	-	-	-	2,0
of which city						
Pasłęk	4505,6	3819,6	3767,9	3701,3	51,7	686,0
w tym miasto	35,0	31,0	1,5	1,5	29,5	4,0
of which city						
Tolkmicko	5223,0	5129,0	5108,0	5097,2	21,0	94,0
w tym miasto	7,0	7,0	-	-	7,0	-
of which city						

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Pań- stwowych of which managed by the State Forests		
		w ha		in ha		
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Elbląg	1818,1	1728,1	1711,1	1669,9	17,0	90,0
Godkowo	3784,1	3346,1	3341,1	3292,3	5,0	438,0
Gronowo Elbląskie	4,0	3,0	2,0	0,8	1,0	1,0
Markusy	580,6	459,6	459,6	369,5	-	121,0
Milejewo	2606,7	2480,7	2472,7	2470,4	8,0	126,0
Rychliki	2781,7	2374,7	2372,7	2351,9	2,0	407,0
POWIAT IŁAWSKI	36945,4	34318,8	34228,5	34137,6	90,3	2626,6
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Łława	294,0	288,6	253,8	253,8	34,8	5,5
Lubawa	6,0	-	-	-	-	6,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kisielice	2306,3	2024,3	2024,3	2022,8	-	282,0
w tym miasto	2,5	1,1	1,1	1,1	-	1,3
of which city						
Susz	8098,1	7635,6	7630,6	7600,2	5,0	462,6
w tym miasto	145,2	144,3	142,3	142,3	2,0	0,9
of which city						
Zalewo	5146,7	4789,3	4780,3	4737,5	9,0	357,4
w tym miasto	6,7	6,6	5,6	5,6	1,0	0,1
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Łława	17899,0	17394,6	17370,0	17359,1	24,6	504,4
Lubawa	3195,3	2186,5	2169,6	2164,3	16,9	1008,8
POWIAT NOWOMIEJSKI	14431,0	11509,2	11420,0	11416,3	89,2	2921,8
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Nowe Miasto Lubawskie ...	53,4	21,2	-	-	21,2	32,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Biskupiec	6592,7	5885,8	5879,4	5879,4	6,4	706,9
Grodziczno	2544,7	1694,6	1686,1	1684,8	8,5	850,1
Kurzętnik	2735,1	2127,8	2121,8	2121,0	6,0	607,3
Nowe Miasto Lubawskie ...	2505,0	1779,8	1732,7	1731,1	47,1	725,2
POWIAT OSTRÓDZKI	53537,4	48976,1	48906,4	48672,2	69,7	4561,4
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Ostróda	80,5	53,6	33,6	33,6	20,0	26,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Miłakowo	3440,5	2946,7	2945,7	2938,5	1,0	493,7
w tym miasto	15,6	3,5	3,5	3,5	-	12,1
of which city						
Miłomłyn	6694,1	6386,9	6378,9	6371,9	8,0	307,2
w tym miasto	29,7	21,2	20,2	20,2	1,0	8,5
of which city						
Morąg	9417,6	8327,0	8307,6	8270,5	19,4	1090,5
w tym miasto	2,4	1,2	-	-	1,2	1,2
of which city						

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne <i>Public forests</i>				Lasy prywatne <i>Private forests</i>
		razem total	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Pań- stwowych <i>of which managed by the State Forests</i>		
		w ha		in ha		
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dąbrówno	2264,8	1908,2	1906,2	1859,9	2,0	356,6
Grunwald	3965,7	3454,0	3447,0	3429,4	7,0	511,8
Łukta	10303,9	9913,8	9909,3	9888,8	4,5	390,1
Maldyty	4972,4	4495,9	4491,8	4462,7	4,1	476,4
Ostróda	12398,1	11489,9	11486,2	11417,0	3,7	908,2
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Elbląg	2147,5	2110,6	1601,4	1601,4	509,2	36,9
PODREGION ELCKI	202200,4	187745,0	187245,9	184712,7	499,1	14455,4
SUBREGION						
POWIAT ELCKI	24561,6	21333,6	21275,0	20799,2	58,6	3228,0
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Elk	78,9	73,9	49,1	49,1	24,8	5,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Elk	10121,7	8967,7	8955,1	8736,2	12,6	1154,0
Kalinowo	5370,8	4600,8	4598,8	4405,4	2,0	770,0
Prostki	5456,0	4645,0	4628,6	4588,9	16,4	811,0
Stare Juchy	3534,3	3046,3	3043,5	3019,7	2,8	488,0
POWIAT GIŻYCKI	29093,5	27075,5	26980,6	26867,1	94,9	2018,0
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Giżycko	100,5	80,5	23,5	23,5	57,0	20,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Ryn	4997,3	4691,3	4688,8	4659,1	2,5	306,0
w tym miasto <i>of which city</i>	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Giżycko	4763,1	4201,1	4183,0	4144,2	18,1	562,0
Krukłanki	11010,5	10809,5	10803,5	10802,0	6,0	201,0
Miłki	2951,2	2516,2	2511,4	2487,4	4,8	435,0
Wydminy	5270,8	4776,8	4770,3	4751,0	6,5	494,0
POWIAT GOŁDAPSKI	24756,3	21198,9	21124,1	20965,0	74,8	3557,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gołdap	9838,5	7458,6	7398,1	7307,1	60,5	2379,9
w tym miasto <i>of which city</i>	408,5	402,0	371,5	371,5	30,5	6,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Banie Mazurskie	6659,8	6137,3	6134,2	6071,5	3,1	522,5
Dubeninki	8258,0	7603,0	7591,8	7586,4	11,2	655,0
POWIAT OLECKI	23044,3	20462,3	20407,4	20215,5	54,9	2582,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Olecko	4716,2	3987,2	3956,2	3871,8	31,0	729,0
w tym miasto <i>of which city</i>	34,8	27,8	3,8	3,8	24,0	7,0

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Pań- stwowych of which managed by the State Forests		
		w ha	in ha			
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kowale Oleckie	9439,9	8475,9	8475,6	84 15,6	0,3	964,0
Świątajno	5793,0	5263,0	5263,0	5234,5	-	530,0
Wieliczki	3095,3	2736,3	2712,7	2693,6	23,6	359,0
POWIAT PISKI	86566,0	84442,0	84274,6	82786,4	167,4	2124,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała Piska	17767,9	16931,9	16925,9	16917,7	6,0	836,0
w tym miasto	8,0	4,0	-	-	4,0	4,0
of which city						
Orzysz	14330,1	13877,1	13810,1	13809,9	67,0	453,0
w tym miasto	133,1	122,1	56,1	56,1	66,0	11,0
of which city						
Pisz	28867,2	28184,2	28110,8	28104,8	73,4	683,0
w tym miasto	80,5	79,5	21,7	21,7	57,8	1,0
of which city						
Ruciane-Nida	25600,8	25448,8	25427,8	23953,9	21,0	152,0
w tym miasto	830,8	807,8	790,8	790,8	17,0	23,0
of which city						
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	14178,8	13232,8	13184,3	13079,5	48,5	946,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Węgorzewo	5522,0	5130,0	5104,0	5076,4	26,0	392,0
w tym miasto	78,0	75,0	59,0	59,0	16,0	3,0
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Budry	3695,1	3464,1	3458,1	3381,1	6,0	231,0
Pozezdrze	4961,8	4638,8	4622,3	4622,0	16,5	323,0
PODREGION OLSZTYŃSKI ..	352859,9	329288,1	327370,6	324942,6	1917,5	23571,8
SUBREGION						
POWIAT BARTOSZYCKI	30763,1	27146,7	27038,0	26770,7	108,7	3616,4
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Bartoszyce	58,8	57,7	-	-	57,7	1,1
Górowo Iławeckie	23,0	23,0	16,0	16,0	7,0	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biszynek	2218,3	1907,2	1906,2	1904,8	1,0	311,1
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Sępólno	4708,3	4211,6	4207,0	4185,7	4,6	496,7
w tym miasto	2,2	1,3	-	-	1,3	0,9
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bartoszyce	8039,5	6484,6	6455,4	6382,0	29,2	1555,0
Górowo Iławeckie	15715,3	14462,6	14453,4	14282,3	9,2	1252,7

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Pań- stwowych of which managed by the State Forests		
		w ha		in ha		
POWIAT KĘTRZYŃSKI	20387,3	18720,3	18646,5	18268,6	73,8	1667,0
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kętrzyn	11,5	11,5	1,6	1,6	9,9	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Korsze	3557,4	3336,4	3303,4	3242,7	33,0	221,0
w tym miasto	3,0	3,0	-	-	3,0	-
of which city						
Reszel	2814,5	2466,5	2450,6	2329,8	15,9	348,0
w tym miasto	7,0	7,0	-	-	7,0	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Barciany	2805,2	2293,2	2280,2	2238,5	13,0	512,0
Kętrzyn	5995,6	5630,6	5628,6	5535,2	2,0	365,0
Srokowo	5203,1	4982,1	4982,1	4920,8	0,0	221,0
POWIAT LIDZBARSKI	25544,2	23794,9	23650,0	23479,6	144,9	1749,3
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Lidzbark Warmiński	79,9	67,9	20,9	20,9	47,0	12,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Orneta	8548,2	8348,7	8302,7	8293,8	46,0	199,5
w tym miasto	64,3	60,1	15,1	15,1	45,0	4,2
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kiwity	2236,5	1917,6	1916,6	1909,4	1,0	318,9
Lidzbark Warmiński	12036,0	10986,1	10935,2	10811,9	50,9	1049,9
Lubomino	2643,7	2474,6	2474,6	2443,6	-	169,0
POWIAT MRAĞOWSKI	33598,7	31437,7	31318,1	30760,6	119,6	2161,0
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Mragowo	115,0	110,0	36,1	36,1	73,9	5,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Mikołajki	5816,3	5534,3	5514,6	5071,8	19,7	282,0
w tym miasto	50,8	49,8	40,1	40,1	9,7	1,0
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Mragowo	5942,1	4990,1	4976,7	4905,6	13,4	952,0
Piecki	16270,4	15892,4	15883,1	15854,0	9,3	378,0
Sorkwity	5455,0	4911,0	4907,7	4893,2	3,3	544,0
POWIAT NIDZICKI	37438,0	34282,3	34270,7	34096,9	11,6	3155,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Nidzica	19229,1	18836,4	18832,6	18825,6	3,7	392,7
w tym miasto	6,5	6,5	6,3	6,3	0,2	-
of which city						

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Lasy publiczne <i>Public forests</i>				Lasy prywatne <i>Private forests</i>
		razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
			razem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Pań- stwowych <i>of which managed by the State Forests</i>		
		w ha <i>in ha</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Janowiec Kościelny	2600,2	1516,0	1510,8	1449,8	5,2	1084,2
Janowo	12116,9	10900,9	10900,9	10875,4	-	1216,0
Kozłowo	3491,8	3029,0	3026,3	2946,2	2,7	462,8
POWIAT OLSZTYŃSKI	106994,1	100991,9	100916,9	100406,2	75,1	6002,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Barczewo	10693,0	9880,2	9863,2	9767,9	17,0	812,8
w tym miasto	2,1	-	-	-	-	2,1
<i>of which city</i>						
Biskupiec	7583,6	7014,8	7012,3	6954,4	2,5	568,8
w tym miasto	2,5	2,5	-	-	2,5	-
<i>of which city</i>						
Dobre Miasto	9772,1	9494,7	9492,7	9463,4	2,0	277,4
w tym miasto	32,8	32,8	32,8	32,8	-	-
<i>of which city</i>						
Jeziorany	4677,4	4328,5	4323,5	4295,4	5,0	348,9
w tym miasto	4,0	4,0	-	-	4,0	-
<i>of which city</i>						
Olsztynek	19348,1	18733,4	18722,9	18687,3	10,5	614,7
w tym miasto	40,0	40,0	31,2	31,2	8,8	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dywity	4358,9	3766,3	3747,2	3699,9	19,1	592,6
Gietrzwałd	8593,8	7995,4	7992,8	7974,5	2,6	598,4
Jonkowo	6416,7	5874,6	5872,7	5871,8	2,0	542,1
Kolno	4647,5	4367,6	4367,6	4344,1	-	279,9
Purda	16679,1	16066,6	16054,9	15971,4	11,7	612,5
Stawiguda	12118,3	11607,3	11604,6	11528,0	2,7	511,0
Świątki	2105,8	1862,6	1862,6	1848,1	-	243,2
POWIAT SZCZYCIENSKI	96252,6	91199,4	91129,4	90800,3	70,0	5053,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Szczytno	9,7	8,7	-	-	8,7	1,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Pasym	4927,6	4549,8	4541,8	4501,8	8,0	377,9
w tym miasto	30,6	13,6	11,6	11,6	2,0	17,0
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Dźwierzuty	6898,8	6263,0	6232,0	6172,3	31,0	635,9
Jedwabno	20447,6	20130,5	20130,5	20046,6	-	317,1
Rozogi	9005,8	7817,0	7811,0	7790,9	6,0	1188,8
Szczytno	16725,2	15614,8	15609,8	15561,7	5,0	1110,4
Świątajno	17773,4	17353,4	17347,4	17346,2	6,0	420,0
Wielbark	20464,6	19462,3	19457,0	19380,8	5,3	1002,3
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Olsztyn	1881,8	1714,8	401,0	359,7	1313,8	167,0

TABL. 3 (71). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R.
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
		w ha		in ha		
WOJEWÓDZTWO	607,9	38,2	37,1	569,8	477,0	477,0
VOIVODSHIP						
PODREGION ELBLĄSKI	253,7	12,6	12,6	241,1	175,8	175,8
SUBREGION						
POWIAT BRANIEWSKI	64,8	3,5	3,5	61,3	75,5	75,5
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Braniewo	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Frombork	4,6	2,2	2,2	2,4	1,8	1,8
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Pieniężno	37,9	-	-	37,9	16,0	16,0
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Braniewo	1,0	1,0	1,0	-	2,9	2,9
Lelkowo	-	-	-	-	15,0	15,0
Płoskinia	21,3	0,3	0,3	21,0	23,0	23,0
Wilczęta	-	-	-	-	16,8	16,8
POWIAT DZIAŁDOWSKI	46,8	-	-	46,8	21,4	21,4
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Działdowo	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Lidzbark	8,5	-	-	8,5	6,1	6,1
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Działdowo	12,7	-	-	12,7	-	-
Iłowo-Osada	13,1	-	-	13,1	1,9	1,9
Płońska	12,5	-	-	12,5	11,8	11,8
Rybno	-	-	-	-	1,6	1,6
POWIAT ELBLĄSKI	54,2	-	-	54,2	6,5	6,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Młynary	-	-	-	-	5,2	5,2
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						

TABL. 3 (71). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R. (cd.)

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
		w ha		in ha		
Pasłęk	39,5	-	-	39,5	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Tolkmicko	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Elbląg	-	-	-	-	-	-
Godkowo	-	-	-	-	1,2	1,2
Gronowo Elbląskie	-	-	-	-	-	-
Markusy	-	-	-	-	-	-
Milejewo	-	-	-	-	-	-
Rychliki	14,7	-	-	14,7	-	-
POWIAT IŁAWSKI	40,3	0,2	0,2	40,2	21,6	21,6
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Ilawa	-	-	-	-	-	-
Lubawa	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kisielice	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Susz	27,0	-	-	27,0	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Zalewo	10,9	0,2	0,2	10,8	3,7	3,7
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Ilawa	2,4	-	-	2,4	13,4	13,4
Lubawa	-	-	-	-	4,6	4,6
POWIAT NOWOMIEJSKI	5,4	-	-	5,4	4,8	4,8
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Nowe Miasto Lubawskie ...	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Biskupiec	-	-	-	-	-	-
Grodziczno	0,8	-	-	0,8	-	-
Kurzętnik	3,1	-	-	3,1	-	-
Nowe Miasto Lubawskie ...	1,6	-	-	1,6	4,8	4,8

TABL. 3 (71). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R. (cd.)

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
	w ha		in ha			
POWIAT OSTRÓDZKI	42,2	9,0	9,0	33,3	46,0	46,0
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Ostróda	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Miłakowo	0,3	0,3	0,3	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Miłomłyn	3,3	3,3	3,3	-	8,7	8,7
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Morąg	8,4	2,1	2,1	6,3	15,5	15,5
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dąbrówno	13,8	-	-	13,8	-	-
Grunwald	-	-	-	-	-	-
Łukta	2,5	2,5	2,5	-	3,8	3,8
Maldyty	9,0	-	-	9,0	-	-
Ostróda	5,1	0,9	0,9	4,2	18,1	18,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	-	-	-	-	-	-
PODREGION EŁCKI	68,6	22,3	22,3	46,3	67,4	67,4
SUBREGION						
POWIAT EŁCKI	11,0	11,0	11,0	-	18,3	18,3
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Elk	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Elk	10,5	10,5	10,5	-	11,5	11,5
Kalinowo	-	-	-	-	4,1	4,1
Prostki	-	-	-	-	-	-
Stare Juchy	0,5	0,5	0,5	-	2,7	2,7
POWIAT GIŻYCKI	19,7	5,2	5,2	14,5	19,3	19,3
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Giżycko	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Ryn	14,0	-	-	14,0	3,7	3,7
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						

TABL. 3 (71). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R. (cd.)

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
		w ha		in ha		
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Giżycko	-	-	-	-	-	-
Kruklanki	-	-	-	-	2,3	2,3
Miłki	5,2	5,2	5,2	-	8,8	8,8
Wydminy	0,5	-	-	0,5	4,5	4,5
POWIAT GOŁDAPSKI	17,8	0,5	0,5	17,3	7,3	7,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Goldap	12,4	0,5	0,5	11,9	-	-
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Banie Mazurskie	5,4	-	-	5,4	7,3	7,3
Dubeninki	-	-	-	-	-	-
POWIAT OLECKI	11,2	5,7	5,7	5,5	10,7	10,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Olecko	3,5	2,4	2,4	1,1	5,6	5,6
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kowale Oleckie	-	-	-	-	-	-
Świątajno	7,6	3,2	3,2	4,4	2,8	2,8
Wieliczki	-	-	-	-	2,4	2,4
POWIAT PISKI	-	-	-	-	5,7	5,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała Piska	-	-	-	-	-	-
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-
Orzysz	-	-	-	-	4,7	4,7
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-
Pisz	-	-	-	-	-	-
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-
Ruciane-Nida	-	-	-	-	0,9	0,9
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	9,0	-	-	9,0	6,1	6,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Węgorzewo	2,0	-	-	2,0	6,1	6,1
w tym miasto of which city	-	-	-	-	-	-

TABL. 3 (71). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R. (cd.)

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
		w ha		in ha		
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Budry	4,0	-	-	4,0	-	-
Pozezdrze	3,0	-	-	3,0	-	-
PODREGION OLSZTYŃSKI .. SUBREGION	285,6	3,2	2,2	282,4	233,8	233,8
POWIAT BARTOSZYCKI	47,3	-	-	47,3	11,6	11,6
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Bartoszyce	-	-	-	-	-	-
Górowo Iławeckie	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biszynek	-	-	-	-	0,2	0,2
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Sępólno	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bartoszyce	-	-	-	-	1,0	1,0
Górowo Iławeckie	47,3	-	-	47,3	10,4	10,4
POWIAT KĘTRZYŃSKI	1,0	1,0	-	-	-	-
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kętrzyn	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Korsze	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Reszel	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Barciany	-	-	-	-	-	-
Kętrzyn	1,0	1,0	-	-	-	-
Srokowo	-	-	-	-	-	-
POWIAT LIDZBARSKI	22,8	-	-	22,8	27,4	27,4
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Lidzbarski	-	-	-	-	-	-

TABL. 3 (71). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R. (cd.)

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
w ha in ha						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Orneta	2,3	-	-	2,3	15,2	15,2
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kiwity	12,4	-	-	12,4	-	-
Lidzbark Warmiński	8,1	-	-	8,1	10,9	10,9
Lubomino	-	-	-	-	1,3	1,3
POWIAT MRĄGOWSKI	20,0	-	-	20,0	4,5	4,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Mrągowo	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Mikołajki	-	-	-	-	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Mrągowo	-	-	-	-	4,5	4,5
Piecki	-	-	-	-	-	-
Sorkwity	20,0	-	-	20,0	-	-
POWIAT NIDZICKI	96,9	-	-	96,9	68,2	68,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Nidzica	12,5	-	-	12,5	56,2	56,2
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Janowiec Kościelny	7,1	-	-	7,1	0,6	0,6
Janowo	20,4	-	-	20,4	4,8	4,8
Kozłowo	56,9	-	-	56,9	6,5	6,5
POWIAT OLSZTYŃSKI	92,8	1,5	1,5	91,2	61,3	61,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Barczewo	-	-	-	-	4,6	4,6
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						
Biskupiec	10,9	-	-	10,9	-	-
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
<i>of which city</i>						

TABL. 3 (71). GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2013 R. (dok.)

NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)	
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
		w ha		in ha		
Dobre Miasto	21,9	-	-	21,9	2,1	2,1
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Jeziorany	4,5	-	-	4,5	1,0	1,0
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Olsztynek	-	-	-	-	17,8	17,8
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dywity	-	-	-	-	1,6	1,6
Gietrzwałd	0,5	0,5	0,5	-	17,3	17,3
Jonkowo	1,0	1,0	1,0	-	8,0	8,0
Kolno	9,3	-	-	9,3	7,1	7,1
Purda	-	-	-	-	0,9	0,9
Stawiguda	-	-	-	-	1,0	1,0
Świątki	44,7	-	-	44,7	-	-
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	4,9	0,7	0,7	4,3	59,3	59,3
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Szczytno	-	-	-	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Pasym	0,7	0,7	0,7	-	1,6	1,6
w tym miasto	-	-	-	-	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Dźwierzuty	-	-	-	-	0,2	0,2
Jedwabno	-	-	-	-	8,4	8,4
Rozogi	4,3	-	-	4,3	5,2	5,2
Szczytno	-	-	-	-	25,6	25,6
Świątajno	-	-	-	-	-	-
Wielbark	-	-	-	-	18,4	18,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	-	-	-	-	1,5	1,5

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

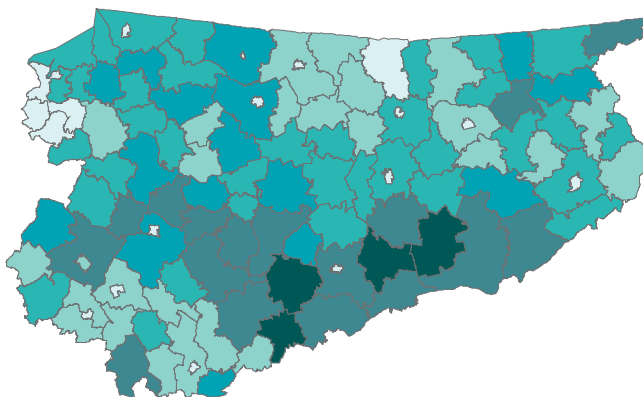
LESISTOŚĆ W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

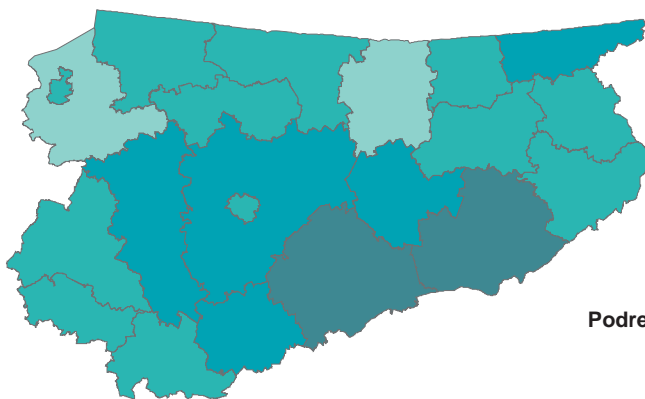
FOREST COVER IN 2013

As of 31 XII

Gminy
Gminas



Powiaty
Powiats

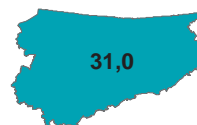


Podregiony
Subregions



W %	In %	
0,0 – 9,9	(17, -)	
10,0 – 19,9	(26, 2)	
20,0 – 29,9	(36, 12)	
30,0 – 39,9	(16, 5)	
40,0 – 59,9	(17, 2)	
60,0 – 71,5	(4, -)	

Województwo
Voivodship



Polska
Poland

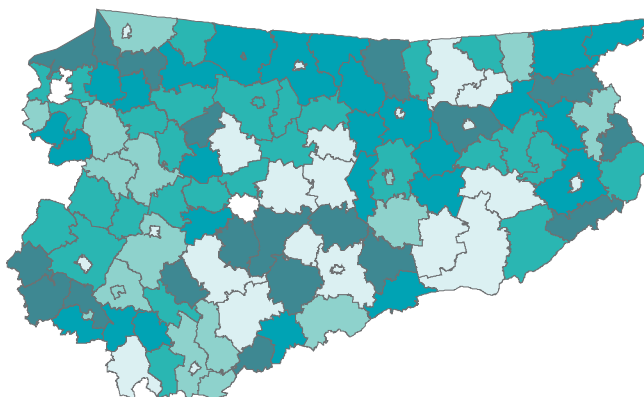


W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.

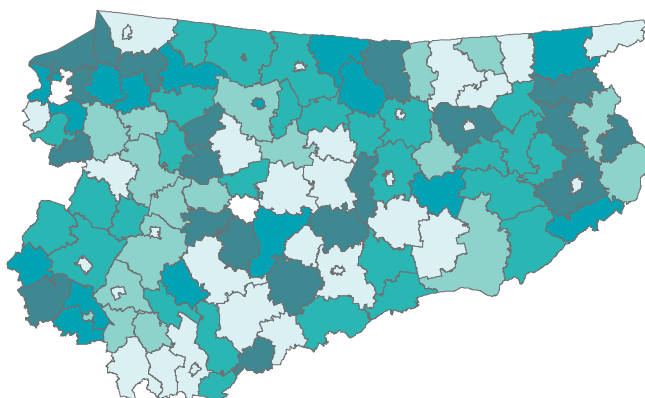
DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF BUDGETS OF GMINAS^a PER CAPITA IN 2013






Dochody
Revenue



Wydatki
Expenditure



W zł
In zł

	2418,6 – 3000,0
	3000,1 – 3250,0
	3250,1 – 3500,0
	3500,1 – 3750,0
	3750,1 – 6779,0

Dochody
Revenue

(23)
(17)
(28)
(26)
(20)

Wydatki
Expenditure

(32)
(18)
(28)
(15)
(21)

a Z wyłączeniem miast na prawach powiatu.
a Excluding cities with powiat status.

W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in parentheses.

TABL. 4 (72). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2013 R.**
FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a Forest land ^a				Lasy ochronne w % po- wierzchni gruntów leśnych ^a Protective forests in % of forests land ^a	Odnowienia i zalesienia Renewals and afforestations		Pozyska- nie drewna (grubizny) w dam ³ Removals (timber) in dam ³
	ogółem total	w tym własność of which property of				ogółem total	w tym zalesienia ^b of which afforestations ^b	
		osób fizycznych natural persons	wspólnot grunto- wych land co- operatives	gmin gmina				
		w ha	in ha			w ha	in ha	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	60375,9	53929,0	17,4	3466,0	4,4	624,6	570,8	46,5
Podregion elbląski Subregion	19907,7	18101,8	16,4	1026,5	3,1	258,2	241,1	11,2
Powiaty: Powiats:								
braniewski	2841,7	2701,5	-	73,2	-	61,3	61,3	0,6
działdowski	3692,9	3595,0	9,0	36,9	-	59,5	46,8	3,2
elbląski	2452,4	2225,0	-	142,4	-	54,4	54,2	0,7
iławski	2717,5	2467,6	-	90,9	2,4	40,7	40,2	1,7
nowomiejski	3011,2	2871,5	7,4	89,4	-	7,1	5,4	2,0
ostródzki	4631,1	4204,4	-	69,7	-	33,3	33,3	2,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	560,9	36,9	-	524,0	100,0	2,0	-	0,9
Podregion ełcki Subregion	14954,5	13788,1	-	499,1	0,2	67,2	46,3	10,4
Powiaty: Powiats:								
ełcki	3286,6	3199,0	-	58,6	-	10,0	-	0,7
giżycki	2112,9	1816,0	-	94,9	-	14,5	14,5	2,0
goldapski	3632,2	3383,1	-	74,8	1,0	19,2	17,3	4,1
olecki	2636,9	2476,0	-	54,9	-	6,7	5,5	1,5
piski	2291,4	2033,0	-	167,4	-	0,8	-	1,2
węgorzewski	994,5	881,0	-	48,5	-	16,0	9,0	0,8
Podregion olsztyński Subregion	25513,7	22039,1	1,0	1940,3	7,8	299,2	283,4	24,8
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	3726,7	3369,0	-	108,7	13,2	47,5	47,3	3,4
kętrzyński	1740,8	1390,0	-	73,8	-	2,5	1,0	0,4
lidzbarski	1894,2	1747,1	-	144,9	-	25,7	22,8	0,7
mragowski	2281,4	1786,0	-	120,4	-	22,2	20,0	1,8
nidzicki	3167,3	3061,7	1,0	11,6	-	103,8	96,9	4,2
olsztyński	6077,8	5545,6	-	75,6	-	91,2	91,2	5,3
szczycieński	5123,2	4974,7	-	70,0	-	4,3	4,3	6,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	1502,3	165,0	-	1335,3	100,0	2,0	-	2,8

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a As of 31 XII. ^b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

DZIAŁ XI TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służącą miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. Dane Komendy Głównej Policji o wypadkach drogowych wygenerowane zostały z systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji na dzień 13. 05. 2013 r. Obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI TRANSPORT

General notes

1. Public roads are divided, on the basis of amended provisions to the Law dated 21 III 1985 on Public Roads (Journal of Laws 2007 No. 19, item 115 with later amendments), into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.

Powiat roads include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities, with other such cities.

Gmina roads are local roads complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.

2. Data of National Police extracted from Accident and Collision Register as of 13.05.2013. Regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1 (73). DROGI PUBLICZNE W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2013

As of 31 XII

SZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe <i>District roads</i>				Drogi gminne <i>Communal roads</i>			
	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>	o nawierzchni twardej <i>on hard surface</i>			gruntowe <i>unsurfaced</i>
	ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>	z liczby ogółem o na- wierzchni ulepszonej <i>of which of total improved</i>		ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>	z liczby ogółem o na- wierzchni ulepszonej <i>of which of total improved</i>	
	w km				in km			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6942,9	28,7	6504,4	1524,9	2898,5	12,0	2470,7	7948,3
Podregion elbląski Subregion	2513,1	33,5	2375,5	257,2	1260,8	16,8	1040,2	2311,0
Powiaty: Powiats:								
braniewski	330,6	27,5	304,7	45,3	67,2	5,6	49,3	230,7
działdowski	304,1	31,9	304,1	11,7	210,2	22,0	200,6	461,3
elbląski	508,1	35,9	460,8	21,3	302,0	21,3	182,0	227,1
iławski	472,7	34,1	466,2	60,4	241,5	17,4	225,3	437,8
nowomiejski	227,1	32,7	227,1	6,8	219,6	31,6	197,9	371,2
ostródzki	574,3	32,5	518,3	110,5	163,9	9,3	132,0	561,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	96,2	120,3	94,3	1,2	56,4	70,5	53,1	21,0
Podregion ełcki Subregion	1655,0	26,1	1485,3	470,7	449,3	7,1	393,0	2063,7
Powiaty: Powiats:								
ełcki	270,7	24,3	251,7	91,1	185,6	16,7	161,1	241,8
giżycki	290,2	25,9	280,0	72,8	44,4	4,0	41,6	271,8
goldapski	194,1	25,1	167,8	86,6	38,0	4,9	36,9	336,8
olecki	306,5	35,1	252,0	63,9	61,4	7,0	56,1	540,4
piski	377,8	21,3	338,2	98,8	95,1	5,4	76,1	443,1
węgorzewski	215,7	31,1	195,6	57,5	24,8	3,6	21,2	229,8
Podregion olsztyński Subregion	2774,8	26,9	2643,6	797,0	1188,4	11,5	1037,5	3573,6
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	367,9	28,1	353,0	87,3	123,8	9,5	98,4	462,1
kętrzyński	381,7	31,5	326,0	98,6	122,0	10,1	61,1	584,0
lidzbarski	251,4	27,2	242,3	121,8	45,5	4,9	37,0	306,3
mragowski	272,5	25,6	255,7	82,2	119,6	11,2	117,9	377,6
nidzicki	334,0	34,8	320,0	88,0	155,1	16,1	151,3	457,8
olsztyński	671,6	23,7	671,0	201,1	266,8	9,4	240,3	698,4
szczycieński	481,7	24,9	461,6	118,0	146,6	7,6	128,7	606,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	14,0	15,9	14,0	-	209,0	237,5	202,8	81,4

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 (74). POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER^a IN 2013

As of 31 XII

SZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		samochody osobowe passenger cars	autobusy busses	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b lorries and road tractors ^b	ciągniki balastowe i rolnicze balast and agricultural tractors	motocykle motorcycles
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	868910	651036	3785	100658	59956	48169
Podregion elbląski Subregion	330860	247283	1261	35923	25160	19387
Powiaty: Powiaty:						
braniewski	28117	20455	71	2628	2724	2093
działdowski	43464	31545	126	4638	4065	2906
elbląski	40499	29239	97	3895	4497	2556
iławski	57672	42712	185	6166	5338	2987
nowomiejski	32230	22900	65	3113	3792	2194
ostródzki	65806	50050	311	7462	4154	3433
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	63072	50382	406	8021	590	3218
Podregion ełcki Subregion	162255	120003	635	17410	12908	10209
Powiaty: Powiaty:						
ełcki	40569	29948	150	4968	2801	2433
giżycki	34274	26170	129	3820	2226	1709
gołdapski	16297	11754	100	1519	1707	1055
olecki	22526	16621	42	2284	1725	1692
piski	32050	23657	132	3281	2615	2185
węgorzewski	16539	11853	82	1538	1834	1135
Podregion olsztyński Subregion	375795	283750	1889	47325	21888	18573
Powiaty: Powiaty:						
bartoszycki	39565	28648	254	3807	3913	2709
kętrzyński	35763	29035	112	3005	2289	1152
lidzbarski	28626	20402	232	3182	2463	2167
mragowski	29618	22184	113	3391	1969	1779
nidzicki	21128	15188	74	2230	2319	1203
olsztyński	77479	58361	331	9362	4768	4139
szczygieński	44358	33504	156	4602	3362	2502
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	99258	76428	617	17746	805	2922

^a Bez trolejbusów. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.
Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Excluding trolleybuses. ^b Including vans.
Source: data of the Ministry of Interior.

TABL. 3 (75): **WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY W 2013 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES IN 2013

SZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
		śmiertelne fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1621	154	1968
Podregion elbląski Subregion	554	49	671
Powiaty: Powiats:			
braniewski	57	5	67
działdowski	64	8	96
elbląski	86	10	96
iławski	120	9	135
nowomiejski	25	3	26
ostródzki	69	9	102
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Elbląg	133	5	149
Podregion ełcki Subregion	331	39	439
Powiaty: Powiats:			
ełcki	110	9	153
giżycki	66	10	84
goldapski	39	2	49
olecki	27	7	32
piski	55	8	77
węgorzewski	34	3	44
Podregion olsztyński Subregion	736	66	858
Powiaty: Powiats:			
bartoszycki	49	8	44
kętrzyński	37	5	38
lidzbarski	37	5	47
mragowski	91	11	102
nidzicki	29	3	50
olsztyński	170	23	196
szczycieński	89	8	109
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Olsztyn	234	3	272

^a Zarejestrowane przez Policję.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police.

Source: data of the National Police Headquarters.

DZIAŁ XII

HANDEL

Uwagi ogólne

1. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

CHAPTER XII

TRADE

General notes

1. Marketplace is a separate ground including buildings (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal retail sales outlets or with devices designated for conducting trade activity on a stated day of week or every day (bazaar).

Seasonal marketplaces are squares and streets where retail outlets operate up to 6 months in connection with active demand (e.g., holiday traffic at the seaside) and this kind of activity is renewed in following seasons.

TABL. 1 (76). **TARGOWISKA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe <i>Permanent marketplaces</i>						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) <i>Seasonal marketplaces^a</i> (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł <i>Annual receipts from market-place fees in thous. zł</i>
	liczba <i>number</i>		powierzchnia w m ² <i>area in m²</i>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej <i>permanent small-retail sales outlets</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej <i>of which with predominance of small-retail sales</i>	ogółem <i>total</i>	w tym sprzedażowa <i>of which sales area</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na targowiskach czynnych codziennie <i>of which at market-places opened daily</i>		
WOJEWÓDZTWO	80	77	390433	212425	2835	2290	56	4306,3
VOIVODSHIP								
Podregion elbląski	21	20	129360	69898	1211	1075	10	1342,2
Subregion								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
braniewski	3	3	13348	10851	29	29	2	49,2
działdowski	3	3	27120	7041	298	298	1	207,1
elbląski	2	2	3800	2400	29	29	4	36,0
iławski	5	4	24933	14590	136	96	-	543,2
nowomiejski	2	2	21935	12632	156	60	-	140,1
ostródzki	5	5	14750	12586	286	286	3	234,3
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Elbląg	1	1	23474	9798	277	277	-	132,3
Podregion ełcki	17	17	122641	73596	257	238	8	1506,4
Subregion								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
ełcki	2	2	53465	36400	73	73	1	652,1
giżycki	4	4	11109	7554	97	97	4	543,6
gołdapski	2	2	10618	4683	-	-	-	40,4
olecki	2	2	21686	2900	-	-	-	19,6
piski	6	6	20160	17406	87	68	3	209,1
węgorzewski	1	1	5603	4653	-	-	-	41,6
Podregion olsztyński	42	40	138432	68931	1367	977	38	1457,7
Subregion								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
bartoszycki	5	4	23772	11271	42	37	1	181,5
kętrzyński	6	6	6073	3898	110	110	3	49,6
lidzbarski	3	3	16376	10866	111	109	2	46,5
mragowski	2	2	13312	11336	193	193	1	369,4
nidzicki	4	4	5505	3400	9	1	10	104,2
olsztyński	10	9	14657	10804	66	52	2	119,2
szczycieński	8	8	16041	10432	317	317	18	160,8
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Olsztyn	4	4	42696	6924	519	158	1	426,5

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

^a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII

FINANSE PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 594) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 595) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 596) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 80, poz. 526) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późniejszymi zmianami) i z dnia 27 VIII 2009 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 885) z późniejszymi zmianami,
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20, poz. 103),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 38, poz. 207) z późniejszymi zmianami.

2. Na dochody jednostek samorządu terytorialnego składają się:

1) dochody własne, tj.:

- a) udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa (tj. podatek dochodowy od osób prawnych i osób fizycznych),
- b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, leśny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową, opłata eksploatacyjna, opłata targowa,
- c) dochody z majątku np. dochody z najmu i dzierżawy,
- d) środki pozyskane z innych źródeł na dofinansowanie zadań własnych;

CHAPTER XIII

PUBLIC FINANCE

General notes

1. The general principles of public finance, management of local government units, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- the Law of 8 III 1990 on Gmina Local Government (uniform text Journal of Laws 2013 item 594, with later amendments),
- the Law of 5 VI 1998 on Powiat Local Government (uniform text Journal of Laws 2013 item 595, with later amendments),
- the Law of 5 VI 1998 on Voivodship Local Government (uniform text Journal of Laws 2013 item 596, with later amendments),
- the Law of 13 XI 2003 on Incomes of Local Government Units (uniform text Journal of Laws 2010 No. 80, item 526, with later amendments),
- the Law on Public Finances, of 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104, with later amendments) and of 27 VIII 2009 (consolidated text, Journal of Laws 2013 item 885) with later amendments,
- the Minister of Finances Regulation of 3 II 2010 on Budgetary Reporting (Journal of Laws No. 20, item 103),
- the Minister of Finances Regulation of 2 III 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 38, item 207, with later amendments).

2. Revenue of local government units comprise:

1) own revenue, i.e.:

- a) share in taxes which make the revenue of state budget (i.e.: corporate and personal income taxes),
- b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, including the tax on real estate, the agricultural tax, forest tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty, royalties for mineral exploration and market-place stall trading fee,
- c) revenue from property, i.e. income from renting and leasing,
- d) funds from other sources for the additional financing of own tasks;

2) dotacje:

- a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich;
 - c) otrzymane z państwowych funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje, w tym realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

3. Wydatki jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- 1) wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- 2) wydatki na zakup materiałów i usług,
- 3) dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- 4) wydatki na obsługę długu,
- 5) wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

4. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

2) grants:

- a) *targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, task realized on the basis of agreements with government administration bodies,*
 - b) *provided under programmes financed from European funds and other not reimbursable foreign funds and payments from the European funds budget;*
 - c) *received from the state owned appropriated funds,*
 - d) *other grants, of which realised on the basis of agreements with bodies of the local government units;*
- 3) *general subvention from the state budget, consisting of the following parts: equalisation, educational, compensatory, balancing and regional.*

3. Expenditure of local government units are divided into: *property-related (including investment-related) and current expenditure, such as:*

- 1) *expenditure on wages and salaries (including derivatives),*
- 2) *expenditure on the purchase of materials and services,*
- 3) *grants, among others, for organisational and legal units operating within local government units budgets,*
- 4) *expenditure on debt servicing,*
- 5) *expenditure related to granting endorsements and guarantees.*

4. *Information concerning local government units budgets is compiled on the basis of financial reports of the Ministry of Finance.*

Uwaga do tablic 1-4

W danych o dochodach i wydatkach budżetów gmin nie uwzględniono budżetów gmin mających status miasta na prawach powiatu, które zostały ujęte w dochodach i wydatkach powiatów i miast na prawach powiatu.

Note to tables 1-4

The budgets of gminas which are also cities with powiat status were not included in the data regarding revenue and expenditure of gminas budgets. They are included in revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status.

TABL. 1 (77). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R.
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym						
			dochody własne						
			razem total	w tym					
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue			podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricul- tural tax	podatek od środków transpor- towych tax on means of transport
				razem total	w podatku dochodowym od in				
	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax							
w tys. zł									
1	OGÓŁEM	3709793,4	1593911,3	477245,4	17162,5	460082,9	448196,5	124768,1	18262,1
	TOTAL								
	PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION								
	POWIAT BRANIEWSKI								
	Gminy miejskie:								
	Urban gminas:								
2	Braniewo	45351,4	20901,4	10365,2	309,8	10055,4	5189,2	20,3	148,8
	Gminy miejsko-wiejskie:								
	Urban-rural gminas:								
3	Frombork	19214,9	12356,8	1277,6	6,8	1270,8	5486,8	489,7	37,2
4	Pieniężno	24278,9	6691,6	2001,9	71,1	1930,8	1453,2	1744,2	56,7
	Gminy wiejskie:								
	Rural gminas:								
5	Braniewo	19711,0	8543,7	1615,5	60,7	1554,8	2459,1	2057,7	56,6
6	Lełkowo	10665,8	3500,1	545,4	6,7	538,7	461,8	1627,7	6,2
7	Płoskinia	14512,9	8312,9	1109,4	217,9	891,5	1541,6	1525,0	43,3
8	Wilczęta	11365,9	4599,8	607,5	15,7	591,8	1187,3	1253,5	15,5
	POWIAT DZIAŁDOWSKI								
	Gminy miejskie:								
	Urban gminas:								
9	Działdowo	57642,4	27987,3	14028,6	558,1	13470,5	7720,3	23,7	497,0
	Gminy miejsko-wiejskie:								
	Urban-rural gminas:								
10	Lidzbark	40735,9	14053,3	5490,8	86,9	5403,9	3843,6	418,4	334,2
	Gminy wiejskie:								
	Rural gminas:								
11	Działdowo	29703,2	8291,2	2125,4	40,4	2085,0	2419,9	1432,4	92,0
12	Iłowo-Osada	23004,1	6189,7	2498,2	177,0	2321,2	1617,6	525,2	171,8
13	Płośnica	20561,7	7187,1	1328,6	5,2	1323,4	1235,8	748,6	76,1
14	Rybno	27405,0	9899,3	2105,8	39,4	2066,4	2883,5	372,2	141,5
	POWIAT ELBLĄSKI								
	Gminy miejsko-wiejskie:								
	Urban-rural gminas:								
15	Młynary	17025,9	6986,8	1856,9	44,0	1812,8	1968,3	856,4	37,6
16	Pasłęk	60296,7	23990,4	8697,8	331,4	8366,4	5508,0	2261,5	329,6
17	Tolkicko	40058,9	22956,6	2210,2	2,3	2207,9	11150,2	420,6	60,2

<i>Of which</i>							subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subvention from the state budget</i>		Lp. No.
<i>own revenue</i>				dotacje celowe z budżetu państwa <i>targeted grants from the state budget</i>					
<i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym część oświatowa <i>of which educational part</i>	
podatek od czynności cywilno-prawnych <i>tax on civil law transactions</i>	opłata skarbową <i>stamp duty</i>	dochody z majątku <i>revenue from property</i>	wpływy z usług <i>revenue from services</i>		na zadania z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	na zadania własne <i>for own tasks</i>			
<i>in thous. zł</i>									
27445,6	8717,5	139879,6	57049,4	789821,0	539519,3	249368,8	1176482,0	796577,5	1
536,8	271,7	1764,6	241,2	8818,4	6358,4	2441,9	14850,9	11999,4	2
76,6	11,7	537,2	28,6	2532,7	1655,9	876,8	2417,3	2287,6	3
83,5	27,0	299,0	79,8	6464,2	4572,4	1886,0	9317,4	5718,3	4
116,6	18,8	424,5	41,8	5407,4	4256,8	1150,7	4505,3	2978,3	5
41,9	12,6	87,9	1,1	3092,8	2363,6	729,2	3986,4	2680,3	6
33,5	10,0	1217,1	13,4	2883,3	1925,2	958,0	2799,0	2245,3	7
30,0	12,7	76,8	174,6	3118,6	2247,7	854,0	3482,0	2782,5	8
579,9	338,6	660,6	685,8	9110,3	6824,1	2211,7	16267,2	13083,0	9
292,5	26,4	618,6	617,0	8235,7	6991,0	1243,5	17774,6	10597,6	10
142,5	20,6	432,2	11,5	7754,8	5574,5	2174,6	13304,1	8407,2	11
99,3	16,9	121,7	241,5	5531,7	4252,7	1274,2	10374,0	6634,8	12
41,0	23,5	150,2	772,7	4361,9	3385,7	944,1	8204,7	4525,2	13
115,0	14,4	412,6	104,0	5481,6	4082,3	1399,3	11522,9	7827,7	14
71,1	14,3	387,2	80,4	3905,0	2903,1	1001,9	5826,6	4660,8	15
338,8	73,2	1072,3	557,4	16837,6	9998,8	6820,8	18747,8	12930,7	16
170,0	19,9	539,2	67,6	8683,3	2944,3	5739,0	4885,5	4615,1	17

TABL. 1 (77). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym								
			dochody własne								
			razem total	w tym							
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue					podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricul- tural tax	podatek od środków transpor- towych tax on means of transport
				razem total	w podatku dochodowym od in		osób fizycznych personal income tax	osób prawnych corporate income tax			
osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax										
w tys. zł											
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
1	Elbląg	25228,0	12830,8	3302,7	360,6	2942,0	5729,4	1532,1	117,3		
2	Godkowo	11223,6	3770,5	517,5	4,4	513,1	971,6	1207,8	13,3		
3	Gronowo Elbląskie	15943,8	5587,7	1543,0	36,6	1506,4	1545,9	1477,9	67,2		
4	Markusy	14798,5	3564,2	706,1	5,8	700,3	691,5	1240,0	58,1		
5	Milejewo	11254,4	4992,0	1656,5	1,9	1654,6	1125,4	794,4	83,6		
6	Rychliki	14400,0	3929,9	917,7	32,4	885,3	821,7	1433,8	4,2		
	POWIAT IŁAWSKI										
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
7	Iława	92853,2	53339,5	20339,6	873,9	19465,7	15064,1	32,5	721,8		
8	Lubawa	30930,9	18298,2	6173,3	637,4	5536,0	7607,6	202,9	506,1		
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
9	Kisielice	26177,1	10171,7	1278,6	3,4	1275,1	3148,7	1556,5	51,8		
10	Susz	44869,6	14710,3	3573,5	186,1	3387,4	4862,2	1638,3	173,8		
11	Zalewo	23718,0	7884,6	2191,6	172,4	2019,2	2777,8	1508,9	150,1		
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
12	Iława	43918,5	15273,7	4174,6	26,9	4147,7	4685,9	1722,5	159,1		
13	Lubawa	33147,1	8432,1	2890,1	133,2	2756,9	2543,2	1698,9	235,6		
	POWIAT NOWOMIEJSKI										
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
14	Nowe Miasto Lubawskie ..	34953,3	15014,4	5673,2	167,8	5505,4	4400,1	43,2	399,5		
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
15	Biskupiec	37454,5	10111,3	2181,8	6,1	2175,7	3435,5	1569,9	108,0		
16	Grodziczno	22378,4	4228,8	1200,1	22,3	1177,8	1551,3	808,3	104,4		
17	Kurzętnik	32624,0	8342,7	2427,9	91,1	2336,9	2892,7	927,7	133,1		
18	Nowe Miasto Lubawskie ..	31103,1	6447,5	2104,3	0,1	2104,2	1899,1	884,6	30,2		
	POWIAT OSTRÓDZKI										
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
19	Ostróda	94342,5	49782,5	21024,0	1433,4	19590,6	13078,0	6,8	515,2		
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
20	Miłakowo	19058,4	5345,8	1440,8	44,9	1395,9	1502,7	1138,4	39,2		
21	Miomyln	17126,2	4908,6	1511,3	34,1	1477,2	1592,0	443,5	113,2		
22	Morąg	77387,4	33318,6	10300,5	446,8	9853,7	11090,3	1491,4	514,5		

<i>Of which</i>							subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget		Lp. No.
<i>own revenue</i>				dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget					
<i>of which</i>				razem total	<i>w tym of which</i>		razem total	w tym część oświatowa of which educational part	
podatek od czynności cywilno-prawnych tax on civil law transactions	opłata skarbową stamp duty	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	na zadania własne for own tasks			
<i>in thous. zł</i>									
256,6	22,0	399,3	577,7	5540,6	3667,3	1873,4	6362,4	5226,8	1
33,1	11,8	491,6	6,2	3214,9	2245,6	969,3	3980,0	2330,7	2
51,6	14,1	198,7	180,0	3825,0	2864,9	960,2	6111,1	4031,2	3
33,9	13,2	183,5	24,1	3898,8	2547,3	1351,5	6734,3	4161,6	4
54,6	10,3	335,1	152,3	2139,5	1493,8	645,8	3689,5	3060,0	5
44,4	13,3	122,3	3,0	4758,6	3138,9	1619,7	5565,7	3089,5	6
1217,1	575,2	8992,7	3991,1	16019,3	12193,9	3822,4	20397,5	18915,9	7
312,6	4,5	1097,8	531,1	5579,1	4131,6	1431,2	6613,7	6613,7	8
83,0	18,3	2380,0	296,3	5474,9	4433,6	1041,4	7977,2	5371,8	9
178,0	39,3	1382,8	637,5	13878,3	9259,2	4619,1	15881,3	9763,9	10
133,9	27,6	250,0	34,3	5014,2	3936,5	1077,7	8278,8	6079,0	11
273,6	27,2	405,5	271,5	9030,0	6816,8	2213,1	15814,1	10285,8	12
162,6	50,4	279,7	47,1	7408,4	5745,0	1563,5	16755,9	10846,3	13
295,6	278,5	1416,4	936,7	8871,9	5102,5	3767,1	9001,7	8369,9	14
125,2	28,6	432,3	279,6	11241,9	6119,9	5121,1	14665,8	9935,3	15
78,7	25,0	121,9	11,9	5279,2	4184,5	1094,7	12579,6	8049,4	16
130,2	25,6	883,1	48,6	8982,8	6114,5	2868,3	13207,8	8470,1	17
132,6	15,1	446,8	10,2	8052,9	5250,6	2801,8	12705,4	7493,7	18
1274,7	645,4	6925,9	1284,3	18439,1	12573,6	5849,6	23432,8	17836,7	19
117,0	22,9	430,6	15,8	5244,8	3494,3	1735,5	7798,7	4867,0	20
108,5	28,5	163,5	322,7	4863,3	3331,6	1531,6	5771,4	3775,8	21
518,7	132,9	2327,1	1731,1	20175,4	13324,8	6840,6	23223,8	16508,8	22

TABL. 1 (77). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym						
			dochody własne						
			razem total	w tym					
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue					
razem total	w podatku dochodowym od in			podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricul- tural tax	podatek od środków transpor- towych tax on means of transport			
	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax							
w tys. zł									
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
1	Dąbrówno	15419,9	4321,4	1036,1	0,6	1035,5	1816,4	681,1	24,5
2	Grunwald	23151,3	6672,2	1373,2	-3,8	1377,0	844,4	898,5	15,2
3	Łukta	15563,5	5412,6	1307,8	18,6	1289,1	2026,9	389,8	63,0
4	Małdyty	20358,7	6708,1	2003,1	19,6	1983,6	1949,5	1065,0	157,9
5	Ostróda	50095,5	22971,2	5240,7	57,6	5183,1	8239,4	1635,0	211,4
	PODREGION EŁCKI SUBREGION								
	POWIAT EŁCKI								
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
6	Elk	168114,0	92422,2	28032,4	1449,5	26582,9	24196,1	8,9	1069,1
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
7	Elk	41554,8	21279,4	5396,7	34,8	5361,9	8884,0	1874,4	260,6
8	Kalinowo	23954,9	6785,2	1120,7	3,8	1116,9	946,0	1762,2	35,8
9	Prostki	29118,8	12197,0	1502,6	59,6	1443,0	2475,3	1360,2	35,8
10	Stare Juchy	13114,6	4551,7	814,9	7,2	807,7	974,4	872,3	-
	POWIAT GIŻYCKI								
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
11	Giżycko	81431,5	44556,0	18201,2	877,9	17323,3	9257,7	3,4	550,0
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
12	Ryn	21545,8	7432,7	1799,6	52,1	1747,4	2519,7	839,8	12,6
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
13	Giżycko	32462,3	20050,8	5514,4	50,3	5464,1	8163,7	1408,2	351,9
14	Kruklanki	11349,2	5311,3	1400,3	21,4	1378,9	1264,6	571,9	40,7
15	Milki	13031,7	5269,0	948,9	9,6	939,3	1206,5	918,6	18,9
16	Wydminy	21909,2	6351,5	1552,6	12,9	1539,7	1836,7	1142,8	67,2
	POWIAT GOŁDAPSKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
17	Gołdap	71809,2	37091,7	8110,8	206,2	7904,6	10964,7	1868,8	625,6
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
18	Banie Mazurskie	12219,0	3126,0	827,5	4,8	822,6	696,0	745,3	13,8
19	Dubeninki	11255,9	4435,1	614,2	1,0	613,1	577,8	643,7	5,0
	POWIAT OLECKI								
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
20	Olecko	70599,1	34118,1	10374,0	527,8	9846,2	10778,3	1511,6	471,6

<i>Of which</i>							subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subvention from the state budget</i>		Lp. No.
<i>own revenue</i>				dotacje celowe z budżetu państwa <i>targeted grants from the state budget</i>					
<i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym część oświatowa <i>of which educational part</i>	
podatek od czynności cywilno-prawnych <i>tax on civil law transactions</i>	opłata skarbową <i>stamp duty</i>	dochody z majątku <i>revenue from property</i>	wpływy z usług <i>revenue from services</i>		na zadania z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	na zadania własne <i>for own tasks</i>			
<i>in thous. zł</i>									
62,8	17,2	154,5	56,3	3703,1	2772,9	930,2	6259,6	4436,5	1
56,5	14,3	219,1	1437,9	5909,0	4047,2	1859,9	10250,0	5919,4	2
115,2	14,8	259,6	39,0	3954,3	2381,6	1572,7	6029,2	4148,3	3
76,7	21,1	228,9	504,2	4676,5	3620,8	1055,7	8285,9	5506,1	4
372,8	33,1	598,5	486,0	11239,1	8680,5	2557,6	14137,9	11002,6	5
1736,8	572,8	17252,1	4216,3	24919,3	16858,3	8020,8	48022,3	34022,0	6
319,8	31,0	2495,9	7,8	7597,4	4851,5	2731,9	9719,9	7719,1	7
75,3	28,7	454,9	791,4	5478,2	3334,1	2114,8	11338,5	6122,3	8
178,7	29,4	424,6	218,4	5205,8	3960,9	1237,0	11324,9	6008,6	9
69,2	17,3	237,4	622,9	3043,4	1966,3	1077,0	4908,6	2481,2	10
1175,0	464,3	7290,4	407,7	12073,9	8409,3	3652,6	21877,7	17389,8	11
116,4	28,1	1446,2	28,9	4251,4	3158,4	1092,9	7143,2	4279,8	12
310,1	28,9	1449,6	251,9	4614,1	3461,1	1147,0	7685,5	6239,3	13
71,8	8,9	597,0	337,3	2257,7	1459,7	782,8	3780,2	2488,4	14
81,4	12,2	136,0	242,5	2743,6	2112,8	613,9	4855,6	3108,4	15
105,8	26,7	642,4	38,7	4964,9	3083,8	1873,3	10045,1	5908,1	16
483,2	120,9	5259,7	2158,4	11921,8	8849,5	3070,3	22376,2	13813,8	17
30,9	13,9	168,1	21,2	3579,9	2353,3	1208,0	5401,2	2825,6	18
24,1	11,4	221,0	283,8	2315,9	1497,9	810,3	4421,9	2270,9	19
509,1	361,3	2944,5	2012,8	13470,1	9927,8	3538,7	17973,5	12704,3	20

TABL. 1 (77). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)

REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym								
			dochody własne								
			razem total	udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue					podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricul- tural tax	podatek od środków transpor- towych tax on means of transport
				w podatku dochodowym od in		razem total	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax			
razem total	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax									
w tys. zł											
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
1	Kowale Oleckie	23038,4	7121,4	1242,2	19,3	1223,0	2791,3	955,4	43,4		
2	Świątajno	14737,1	4438,8	905,9	1,3	904,6	911,9	860,0	14,3		
3	Wieliczki	13616,4	4150,6	657,0	5,1	651,9	1304,9	651,0	25,5		
	POWIAT PISKI										
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
4	Biała Piska	42576,3	11385,8	2915,7	119,3	2796,4	2804,2	749,5	108,1		
5	Orzysz	28049,4	14789,7	3206,4	48,2	3158,2	7489,7	370,0	89,2		
6	Pisz	78259,9	36235,5	11037,2	663,8	10373,4	10233,4	592,7	467,0		
7	Ruciane-Nida	22556,1	9964,7	2888,0	45,3	2842,7	3591,3	177,1	101,1		
	POWIAT WĘGORZEWSKI										
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
8	Węgorzewo	46315,1	23038,8	7667,0	142,2	7524,8	6297,5	2024,1	334,6		
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
9	Budry	10059,8	2706,5	603,2	3,8	599,4	475,2	1125,3	48,0		
10	Pozezdrze	9762,5	3495,3	860,8	4,1	856,7	1222,2	554,3	24,8		
	PODREGION OLSZTYŃSKI SUBREGION										
	POWIAT BARTOSZYCKI										
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
11	Bartoszyce	73600,9	35592,7	13636,0	412,2	13223,8	7822,8	41,8	506,2		
12	Górowo Iławeckie	19347,4	5384,7	1877,8	38,6	1839,2	1588,4	13,6	20,2		
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
13	Bisztynek	22914,3	8425,6	1706,6	9,5	1697,1	1456,0	2675,1	204,1		
14	Sępólno	23576,2	6872,7	1500,8	4,0	1496,9	824,0	2828,6	56,2		
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
15	Bartoszyce	39193,3	15487,0	2970,6	14,0	2956,6	1972,7	4820,0	104,2		
16	Górowo Iławeckie	26072,9	9513,3	1484,1	10,1	1474,0	3773,0	2200,3	30,2		
	POWIAT KĘTRZYŃSKI										
	Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
17	Kętrzyn	71088,4	36401,6	16033,6	733,6	15300,0	8049,0	49,9	342,8		
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
18	Korsze	38346,6	14387,0	2848,6	151,0	2697,6	4933,3	3677,6	45,5		
19	Reszel	28101,5	9342,2	2678,3	37,9	2640,3	2110,9	1466,9	53,3		

<i>Of which</i>							subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subvention from the state budget</i>		Lp. No.
<i>own revenue</i>				dotacje celowe z budżetu państwa <i>targeted grants from the state budget</i>					
<i>of which</i>				razem <i>total</i>	<i>w tym of which</i>		razem <i>total</i>	w tym część oświatowa <i>of which educational part</i>	
podatek od czynności cywilno-prawnych <i>tax on civil law transactions</i>	opłata skarbową <i>stamp duty</i>	dochody z majątku <i>revenue from property</i>	wpływy z usług <i>revenue from services</i>		na zadania z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	na zadania własne <i>for own tasks</i>			
<i>in thous. zł</i>									
58,3	19,9	222,8	757,0	4372,8	2751,6	1618,7	8029,1	4567,9	1
77,9	14,1	392,4	493,8	4675,6	2515,2	2160,4	5400,2	2753,9	2
24,1	12,3	71,6	629,7	2883,1	1826,1	1055,6	6115,2	3740,2	3
211,2	38,5	518,2	2206,2	10529,7	5711,0	4818,7	19850,9	11226,0	4
211,2	32,4	1276,7	139,4	5187,5	4004,8	1162,4	7747,7	5775,7	5
699,3	395,9	2211,4	1617,1	15093,1	10294,7	4783,2	24335,0	14739,0	6
417,2	25,0	542,9	126,6	3410,2	2711,3	692,9	7855,8	5366,7	7
412,9	92,0	1834,9	650,4	8223,7	5716,3	2499,4	14952,8	9054,9	8
22,7	9,4	210,6	-	2589,7	1741,8	843,9	4356,2	2437,4	9
155,7	13,6	383,5	8,3	1773,4	1416,6	349,8	4215,3	2172,6	10
710,9	488,1	6263,0	653,0	15937,6	8218,9	7716,4	20356,1	15228,2	11
76,8	14,8	523,0	228,9	4179,3	2268,4	1910,8	6660,1	4650,2	12
58,7	19,4	886,6	310,4	5245,3	3879,9	1364,2	8579,6	5096,2	13
142,1	24,0	245,4	293,6	6798,9	4564,0	2234,9	8852,0	4280,4	14
178,6	37,0	352,7	52,8	10603,9	6397,1	4206,8	12793,6	7163,3	15
81,8	18,2	254,3	103,4	7614,1	4390,0	3104,1	8445,6	4802,8	16
1048,8	518,6	4372,2	787,4	14490,4	9291,4	5187,9	18118,2	13119,1	17
97,3	35,6	463,7	613,1	11258,8	6158,7	5100,1	11848,7	7647,9	18
87,4	46,2	487,2	310,9	8523,5	6230,6	2292,9	9305,4	5504,9	19

TABL. 1 (77). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym								
			dochody własne								
			razem total	udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue					podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricul- tural tax	podatek od środków transpor- towych tax on means of transport
				w podatku dochodowym od in		razem total	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax			
w tys. zł											
	Gminy wiejskie: Rural gminas:										
1	Barciany	28176,8	9842,6	1334,1	7,4	1326,7	1243,3	4993,4	41,6		
2	Kętrzyn	30754,3	12778,4	2415,1	-2,1	2417,2	2793,2	3460,7	38,3		
3	Srokowo	13345,2	4368,3	1102,0	80,9	1021,1	772,7	1837,5	43,2		
	POWIAT LIDZBARSKI										
	Gminy miejskie: Urban gminas:										
4	Lidzbark Warmiński	56719,8	34275,6	9934,2	637,6	9296,7	7117,6	94,6	338,5		
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
5	Ormeta	43029,1	20736,4	3960,6	187,9	3772,7	3451,4	1289,3	249,0		
	Gminy wiejskie: Rural gminas:										
6	Kiwity	11733,6	4581,5	648,8	0,1	648,6	1134,1	1384,0	90,8		
7	Lidzbark Warmiński	22191,7	9343,9	1430,1	1,6	1428,6	2726,8	2663,6	39,3		
8	Lubomino	13772,9	3932,5	745,8	13,4	732,4	492,4	1482,0	30,1		
	POWIAT MRAĞOWSKI										
	Gminy miejskie: Urban gminas:										
9	Mragowo	66713,8	34548,7	13146,8	502,1	12644,7	10601,6	4,7	643,6		
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
10	Mikołajki	30693,6	15909,5	2831,5	57,7	2773,9	4809,2	906,3	74,5		
	Gminy wiejskie: Rural gminas:										
11	Mragowo	26464,1	12705,8	2513,3	53,4	2459,9	2863,7	2031,6	83,4		
12	Piecki	24972,3	7954,9	2163,7	44,8	2118,9	2436,7	568,5	169,5		
13	Sorkwity	17494,0	4443,0	1040,7	6,1	1034,6	1585,5	894,1	29,6		
	POWIAT NIDZICKI										
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
14	Nidzica	63258,8	27152,3	9415,1	339,7	9075,4	8852,5	722,8	337,0		
	Gminy wiejskie: Rural gminas:										
15	Janowiec Kościelny	13638,1	1912,9	633,2	4,2	628,9	385,2	356,6	49,4		
16	Janowo	10204,4	2221,8	603,4	4,1	599,3	379,4	119,2	27,0		
17	Kozłowo	20222,6	3884,1	1100,0	10,0	1090,0	727,0	1089,7	27,5		
	POWIAT OLSZTYŃSKI										
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
18	Barczewo	48521,8	23564,9	8717,3	100,8	8616,6	7046,8	1122,1	271,6		
19	Biskupiec	57430,4	23320,4	7635,5	279,4	7356,1	5395,2	1339,8	176,0		
20	Dobre Miasto	45581,4	20336,9	7146,4	271,3	6875,1	6129,7	1388,2	149,6		
21	Jeziorany	26041,5	10155,1	2113,6	20,3	2093,3	1573,3	1808,9	100,1		
22	Olsztynek	40056,1	19621,7	5680,4	199,9	5480,6	7166,2	665,0	276,1		

<i>Of which</i>							subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subvention from the state budget</i>		Lp. No.
<i>own revenue</i>				dotacje celowe z budżetu państwa <i>targeted grants from the state budget</i>					
<i>of which</i>				razem <i>total</i>	<i>w tym of which</i>		razem <i>total</i>	w tym część oświatowa <i>of which educational part</i>	
podatek od czynności cywilno-prawnych <i>tax on civil law transactions</i>	opłata skarbową <i>stamp duty</i>	dochody z majątku <i>revenue from property</i>	wpływy z usług <i>revenue from services</i>		na zadania z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	na zadania własne <i>for own tasks</i>			
<i>in thous. zł</i>									
60,8	20,3	87,9	-	8020,9	5073,5	2947,4	8929,9	5486,9	1
131,8	15,4	203,7	255,4	8337,6	4944,9	3392,7	9350,7	5578,2	2
56,2	12,7	226,3	13,0	3525,5	2356,2	1168,3	5197,1	2836,5	3
373,1	153,1	5172,0	428,2	8995,1	5049,4	3935,7	12320,4	9322,4	4
216,0	33,8	1445,3	2108,9	8764,5	5575,3	3186,6	12808,4	7066,1	5
32,6	16,2	265,4	444,8	2315,6	1643,7	669,4	4542,5	2392,6	6
131,9	25,6	539,9	190,0	4655,2	3719,9	921,3	7209,8	4004,1	7
42,0	18,4	272,5	26,4	3087,9	2152,6	935,3	4711,9	2779,5	8
537,1	244,5	4971,6	103,7	11641,5	7525,6	4114,9	13013,5	12440,3	9
209,1	42,1	2171,5	494,9	5200,0	4368,3	831,7	9278,8	6847,0	10
180,5	26,9	256,0	26,3	6631,4	4219,4	2412,0	6422,3	3523,0	11
149,5	29,5	905,1	149,8	7314,9	4213,8	3091,1	9461,8	5892,5	12
59,5	18,2	156,9	40,2	3896,0	2593,3	1302,6	5859,8	4035,6	13
470,8	245,6	2919,0	1207,0	12323,9	8965,5	3257,4	21089,2	14483,8	14
17,4	18,7	134,9	44,6	4622,1	3832,2	789,9	5702,2	2898,4	15
25,1	12,7	90,1	420,3	2371,8	1754,8	616,0	3989,7	2213,4	16
81,5	34,0	85,2	6,4	5469,8	4061,5	1384,5	10789,6	6084,7	17
567,3	55,3	665,6	744,3	9578,1	6080,2	3497,9	13285,4	9211,4	18
443,0	104,6	709,6	965,5	12143,7	8366,7	3776,0	21734,9	13403,0	19
356,5	57,5	2125,5	999,2	9411,6	5813,7	3597,9	13198,4	8493,6	20
100,8	27,8	622,0	474,2	4446,1	3498,2	944,5	10361,1	6752,4	21
349,2	40,6	2372,7	391,3	7257,2	5578,5	1663,7	10865,3	8027,9	22

TABL. 1 (77). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (dok.)
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym								
			dochody własne								
			razem total	w tym					podatek od nieru- chomości tax on real estate	podatek rolny agricul- tural tax	podatek od środków transpor- towych tax on means of transport
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue		w podatku dochodowym od in					
razem total	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax									
w tys. zł											
	Gminy wiejskie: Rural gminas:										
1	Dywity	37058,1	23495,4	9740,4	511,5	9228,9	5324,9	830,6	412,7		
2	Gietrzwałd	23459,3	11264,5	3534,1	68,2	3465,9	3748,3	490,7	17,9		
3	Jonkowo	22982,2	13520,1	4452,2	77,7	4374,4	4627,4	698,4	221,0		
4	Kolno	10068,4	3512,9	759,3	21,3	738,0	507,9	1409,3	20,9		
5	Purda	31690,7	12194,4	4686,5	39,4	4647,1	2868,4	619,5	34,0		
6	Stawiguda	32945,8	23524,6	9518,7	39,3	9479,3	5395,2	239,4	97,5		
7	Świątki	15102,1	5190,8	1009,7	7,3	1002,4	902,7	2064,5	23,6		
	POWIAT SZCZYCIEŃSKI										
	Gminy miejskie: Urban gminas:										
8	Szczytno	69829,5	33478,9	14303,2	557,0	13746,2	8523,5	15,1	381,1		
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
9	Pasym	16207,0	6835,6	1926,3	9,5	1916,9	2620,5	415,5	207,3		
	Gminy wiejskie: Rural gminas:										
10	Dźwierzuty	25848,2	5963,9	1417,8	12,4	1405,4	1248,6	994,5	29,5		
11	Jedwabno	18320,0	7261,1	1130,8	30,0	1100,8	2355,0	324,7	90,6		
12	Rozogi	20353,6	3773,1	1022,7	6,1	1016,6	817,7	404,4	45,1		
13	Szczytno	34757,3	14997,1	4703,3	41,8	4661,5	5531,7	404,5	101,3		
14	Świątajno	24614,8	11955,3	1919,9	47,5	1872,4	2740,9	142,6	162,0		
15	Wielbark	19843,4	6822,4	1924,6	303,4	1621,2	2887,3	320,0	78,2		

<i>Of which</i>							subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subvention from the state budget</i>		Lp. No.
<i>own revenue</i>				dotacje celowe z budżetu państwa <i>targeted grants from the state budget</i>					
<i>of which</i>				razem <i>total</i>	<i>w tym of which</i>		razem <i>total</i>	w tym część oświatowa <i>of which educational part</i>	
podatek od czynności cywilno-prawnych <i>tax on civil law transactions</i>	opłata skarbową <i>stamp duty</i>	dochody z majątku <i>revenue from property</i>	wpływy z usług <i>revenue from services</i>		na zadania z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	na zadania własne <i>for own tasks</i>			
<i>in thous. zł</i>									
509,5	32,7	1097,9	2802,4	3982,4	3121,5	860,9	9131,8	8059,9	1
250,6	27,4	533,9	272,7	2617,5	1948,6	669,0	4676,9	3690,6	2
228,0	22,7	315,8	398,4	3363,4	2357,6	1005,8	5871,8	4879,0	3
31,7	10,9	156,0	53,4	2268,6	1749,9	518,8	3986,7	2492,5	4
279,2	32,6	960,4	857,9	10599,4	9360,9	1238,5	7124,7	4288,3	5
570,5	39,3	1177,9	2214,4	3452,8	1509,5	1940,2	5438,7	4331,3	6
60,0	13,5	195,4	285,2	3251,4	2206,1	1045,3	5936,9	3593,2	7
722,8	483,9	3243,4	177,8	12097,7	8263,4	3828,8	19629,3	16090,3	8
147,6	30,2	423,4	51,7	3461,4	2502,2	959,2	5601,6	4658,8	9
111,2	24,2	334,3	70,2	5000,0	3613,3	1386,7	10139,2	6179,6	10
114,7	13,1	485,3	808,4	5726,3	5128,4	597,9	3891,3	3148,7	11
51,6	19,2	456,4	170,4	5243,4	4191,1	1047,7	11040,1	6775,1	12
417,1	24,0	558,4	24,0	8674,5	5654,1	3020,4	10208,6	6387,5	13
110,6	19,6	739,7	33,8	4366,4	3404,2	960,3	7435,3	5382,7	14
119,0	17,9	341,0	37,5	5242,8	3937,9	1297,9	7778,2	6067,9	15

TABL. 2 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	w tym of which			
					wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which		
wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services							
		w tys. zł		in thous. zł				
OGÓŁEM	3618130,5	3149618,6	201715,5	746211,5	2133273,5	1134866,3	616001,7	468511,9
TOTAL								
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION								
POWIAT BRANIEWSKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Braniewo	42351,1	41858,4	5253,9	9142,7	26632,0	16981,2	5381,1	492,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Frombork	17921,2	12919,6	639,6	2888,2	9253,6	3930,8	4102,4	5001,6
Pieniężno	24771,4	21759,1	607,0	6020,4	14796,9	7933,0	4165,4	3012,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Braniewo	18379,8	16773,1	253,6	5081,5	11243,4	4731,0	4353,5	1606,7
Lelkowo	10441,2	10009,3	450,4	3150,3	6222,3	3674,5	1295,4	431,9
Płoskinia	11545,9	9571,8	226,5	2344,6	6727,7	3418,5	2000,1	1974,1
Wilczęta	10963,6	10555,6	201,3	2979,1	7262,0	3727,0	2102,2	408,0
POWIAT DZIAŁDOWSKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Działdowo	56701,6	48280,9	2253,8	9583,6	35708,8	22254,6	7689,2	8420,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Lidzbark	40456,7	35021,7	1702,3	8168,9	24658,5	14086,3	6411,5	5435,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Działdowo	27490,5	25095,4	1208,5	6556,8	16748,5	9829,5	3259,9	2395,2
Łtowo-Osada	23782,1	21978,9	1022,9	5514,1	14954,3	9128,7	3156,4	1803,2
Płońnica	16274,8	15296,7	417,5	3976,1	10604,7	6054,1	2148,1	978,1
Rybno	23407,6	21281,2	811,1	5615,6	14546,8	8914,7	2775,9	2126,4
POWIAT ELBLĄSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Młynary	16896,6	15333,4	567,2	4075,6	10426,3	6036,8	2522,9	1563,1
Pasłęk	61042,4	52334,6	2645,4	15365,5	33313,3	17066,2	10812,3	8707,8
Tolknicko	46375,3	24500,0	1869,9	5975,1	16460,0	7354,9	7114,4	21875,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Elbląg	26335,8	22328,3	377,8	5498,4	15747,8	8546,4	4460,3	4007,5
Godkowo	10370,7	9796,5	292,7	3195,3	6253,0	3289,7	1681,3	574,2
Gronowo Elbląskie	15139,1	14928,6	758,6	3593,1	10151,5	5882,0	2382,2	210,5
Markusy	14532,6	13436,1	297,4	3814,6	8950,9	5289,6	1960,2	1096,5
Milejewo	13240,4	10494,1	226,3	2224,5	7922,0	4597,2	1842,7	2746,3
Rychliki	15152,8	11501,0	727,4	4018,0	6632,2	3440,8	1680,4	3651,8

TABL. 2 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>						Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			dotacje <i>grants</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>current expenditure of budgetary units</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>	
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
POWIAT IŁAWSKI								
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Iława	86556,9	80870,8	4183,5	16281,1	58054,7	30982,2	16734,3	5686,1
Lubawa	30037,7	26805,5	2481,9	5200,9	18435,9	10618,4	5144,4	3232,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kisielice	23177,4	20201,0	509,2	5451,3	13458,3	6934,7	3893,5	2976,4
Susz	44945,1	39265,4	2093,0	13177,2	23277,2	11784,8	7319,7	5679,7
Zalewo	24109,8	19363,1	747,5	4877,9	13337,0	7782,9	2951,3	4746,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Iława	43392,0	32231,0	2099,9	8717,7	20641,6	11530,6	5127,8	11161,0
Lubawa	32382,1	28806,7	484,3	6866,0	21248,3	12378,3	4571,8	3575,4
POWIAT NOWOMIEJSKI								
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Nowe Miasto Lubawskie ...	35935,3	30867,8	1358,4	8043,6	20777,0	12401,3	4899,3	5067,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Biskupiec	36282,9	26983,2	716,4	8103,7	17459,3	9905,5	3872,2	9299,7
Grodziczno	20571,7	19480,6	451,3	4970,1	13745,8	8156,6	2734,3	1091,1
Kurzętnik	33372,4	26160,2	524,8	7807,5	17281,6	9117,2	4540,2	7212,1
Nowe Miasto Lubawskie ...	28813,9	24001,3	834,9	7443,0	15125,8	8660,0	3597,0	4812,6
POWIAT OSTRÓDZKI								
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Ostróda	87362,8	81982,7	7867,6	17465,8	54622,1	28125,7	18982,4	5380,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Miłakowo	19158,3	18246,6	597,3	5309,3	11924,0	6823,6	2903,1	911,7
Miłomłyn	16823,5	15141,7	1035,7	4182,1	9766,5	5569,3	2311,6	1681,7
Morąg	77717,9	69686,7	2906,1	20787,8	43926,8	24846,6	11130,5	8031,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Dąbrowno	15046,4	14130,2	712,3	3711,5	9442,2	5647,8	1793,9	916,2
Grunwald	21505,9	20122,7	665,4	5655,5	13419,6	7034,6	3975,3	1383,2
Łukta	14089,9	13801,9	1094,6	4126,7	8030,7	4854,4	1697,3	288,1
Małyty	19046,4	18069,7	1153,1	4527,2	11999,4	6368,8	3356,0	976,7
Ostróda	49496,6	45050,6	3912,2	10526,1	29995,8	16200,6	8637,8	4446,0
PODREGION ELCKI SUBREGION								
POWIAT ELCKI								
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Elk	158012,1	143363,2	7427,1	24504,6	107224,7	54938,0	37084,5	14648,9

TABL. 2 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	w tym of which			
					wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which		
wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services							
w tys. zł in thous. zł								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Elk	43720,7	36566,5	1789,0	7623,9	26454,9	12441,7	7070,0	7154,3
Kalinowo	22394,1	19543,9	670,1	4544,3	14161,1	7157,3	3991,2	2850,2
Prostki	27445,9	20711,8	479,5	5324,4	14719,2	7939,9	3747,4	6734,1
Stare Juchy	13624,5	11737,7	411,1	2839,6	8269,7	4295,4	2326,4	1886,8
POWIAT GIŻYCKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Giżycko	74387,5	69067,1	5510,2	14057,4	47669,9	25680,3	15319,4	5320,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ryn	19002,3	15360,8	598,3	4239,7	10157,0	4796,0	3379,5	3641,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Giżycko	30984,1	28139,2	1722,1	5049,1	20843,1	9092,0	8490,4	2844,9
Kruklanki	10866,3	9337,6	586,2	2163,3	6434,4	3405,0	1824,0	1528,7
Miłki	13057,7	12237,5	379,5	2652,2	8933,8	4493,4	2745,6	820,3
Wydminy	22951,5	20000,0	816,0	4825,5	13959,1	6842,9	4573,2	2951,5
POWIAT GOŁDAPSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Goldap	74186,9	60197,3	4286,6	12614,0	41667,0	21336,4	14254,6	13989,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Banie Mazurskie	10828,2	10369,9	717,4	3397,6	6011,7	3294,6	1401,7	458,3
Dubeninki	8910,3	8763,5	389,0	2271,8	5942,9	3202,8	1488,6	146,8
POWIAT OLECKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Olecko	69130,6	63402,3	3601,9	12070,8	45881,6	22666,3	15240,7	5728,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kowale Oleckie	20788,5	18285,9	435,6	4004,4	13544,7	6391,0	3428,6	2502,6
Świątajno	15192,2	12622,7	826,1	3090,4	8501,2	4072,3	2633,9	2569,5
Wieliczki	13837,4	12524,4	345,0	2721,7	9325,4	4526,5	2441,3	1313,0
POWIAT PISKI:								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała Piska	42416,4	39766,6	1508,3	11092,3	26342,8	13370,1	7982,3	2649,8
Orzysz	30704,5	27374,4	961,0	5454,0	20600,7	11615,1	5165,5	3330,2
Pisz	89762,6	77866,7	6169,0	15229,4	53674,5	28555,5	16101,9	11895,9
Ruciane-Nida	22826,1	21567,6	1389,9	3952,4	15750,0	9057,7	3884,4	1258,5
POWIAT WĘGORZEWSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Węgorzewo	42886,6	39201,5	2190,2	8038,2	28081,4	15318,0	7856,8	3685,0

TABLE 2 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
				wynagrodzenia wages and salaries				
		w tys. zł		in thous. zł				
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Budry	9141,3	8819,7	283,0	2298,0	6078,7	3220,7	1414,8	321,6
Pozezdrze	9156,0	9002,4	370,2	1764,0	6525,9	3431,1	1989,1	153,6
PODREGION OLSZTYŃSKI SUBREGION								
POWIAT BARTOSZYCKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Bartoszyce	66860,0	61213,3	2993,3	14599,9	41923,2	23311,1	10954,7	5646,7
Górowo Iławeckie	18162,0	15278,2	1163,8	3799,1	9703,5	5541,1	2613,3	2883,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Bisztynek	22404,3	19592,3	502,3	4564,1	13895,2	6516,6	4572,1	2812,1
Sępólno	24161,2	21908,7	877,7	6090,3	14603,9	7375,9	3960,0	2252,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bartoszyce	36468,8	32656,5	1758,6	10768,6	19754,9	10272,5	5425,6	3812,4
Górowo Iławeckie	24754,1	21239,9	305,0	7712,9	12936,4	6340,7	3203,7	3514,3
POWIAT KĘTRZYŃSKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kętrzyn	68005,9	61159,6	6835,9	14796,7	38762,4	18602,6	13885,7	6846,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Korsze	37155,3	35042,7	1348,9	10946,7	21780,3	12005,4	5077,7	2112,6
Reszel	27042,5	24279,6	4362,1	5896,7	13626,2	6943,5	4181,7	2762,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Barciany	32129,1	23591,1	1516,6	6954,1	14722,6	7095,7	4169,2	8537,9
Kętrzyn	27879,6	25700,0	386,3	8256,6	16491,1	8498,2	4637,6	2179,6
Srokowo	12522,1	11626,5	476,2	3239,7	7799,3	3797,8	2164,2	895,6
POWIAT LIDZBARSKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Lidzbark Warmiński	60124,5	40190,3	4065,4	8437,4	26942,1	13667,3	8914,7	19934,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Ormeta	43145,3	34866,4	3214,3	7593,4	23293,5	10892,9	8659,8	8279,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kiwity	11205,3	10057,6	644,2	2064,2	7248,2	3740,2	2197,9	1147,7
Lidzbark Warmiński	20814,3	18465,4	1196,5	4382,5	12412,6	6594,4	3476,6	2348,9
Lubomino	14272,3	10931,7	299,5	2537,9	7995,5	4237,1	2205,8	3340,6
POWIAT MRĄGOWSKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Mrągowo	65121,4	56345,7	4459,5	12479,9	38482,5	21422,2	11245,4	8775,7

TABL. 2 (78). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R. (dok.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary units			
					razem total	w tym of which		
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
		w tys. zł		in thous. zł				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mikołajki	30904,4	26140,9	2952,1	4807,8	17930,4	9216,8	5740,0	4763,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Mragowo	27180,1	21167,3	837,1	6220,8	13384,3	6723,8	3430,7	6012,8
Piecki	22629,0	21199,0	1030,2	5619,6	13994,1	8086,5	3272,4	1429,9
Sorkwity	17875,2	13863,5	1772,8	3841,6	7856,5	4399,7	2132,0	4011,7
POWIAT NIDZICKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nidzica	59691,3	54385,7	2136,6	11368,9	39154,5	21532,5	10975,2	5305,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Janowiec Kościelny	14218,7	11679,7	997,1	2972,2	7443,8	4243,2	1590,5	2539,0
Janowo	8220,2	7923,5	328,1	2175,6	5278,1	2841,9	1368,7	296,7
Kozłowo	21312,1	18052,9	1279,5	4875,3	11529,6	6527,3	2258,9	3259,3
POWIAT OLSZTYŃSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barczewo	49061,5	43107,4	5520,3	9764,3	27258,7	13188,5	9048,8	5954,1
Biskupiec	52413,6	49525,4	7449,9	12648,1	28454,0	14799,6	9220,1	2888,2
Dobre Miasto	42623,4	38380,8	4013,4	8884,9	24728,0	11750,6	9483,3	4242,6
Jeziorany	25704,3	21736,7	1897,1	4270,0	14762,4	7458,7	4927,8	3967,6
Olsztynek	41587,2	35249,8	1690,2	7288,6	25828,1	14494,7	7051,9	6337,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dywity	35790,2	29701,6	1808,5	4291,2	22640,4	10613,0	8540,7	6088,6
Gietrzwałd	24726,7	16368,2	1290,4	2799,1	11810,6	6462,1	3502,4	8358,4
Jonkowo	21393,3	18757,7	1179,5	3549,4	13637,6	7093,5	4190,2	2635,6
Kolno	9025,9	8764,7	985,2	1859,0	5613,9	2924,4	1403,1	261,2
Purda	31148,6	28311,2	6050,4	4414,7	17261,9	7596,5	5824,3	2837,4
Stawiguda	30676,2	23753,4	1828,4	2552,1	18723,2	8879,9	6970,2	6922,9
Świątki	16165,7	13711,9	487,0	3153,0	9906,5	5595,0	2230,8	2453,8
POWIAT SZCZYCIENSKI								
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Szczytno	68162,3	62603,0	6053,9	12705,2	42992,7	25041,3	10670,8	5559,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Pasym	15510,5	15406,3	1309,9	3711,9	9872,2	5509,5	2666,0	104,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dźwierzuty	26363,4	18160,9	638,8	4687,5	12538,8	6910,0	3030,6	8202,5
Jedwabno	17618,8	14939,9	3257,4	2782,5	8658,4	4263,5	2985,8	2678,9
Rozogi	18923,6	18462,4	1184,1	4770,0	12028,1	7150,3	2380,0	461,2
Szczytno	33994,9	27267,7	3259,6	7775,1	15911,0	8577,0	4430,6	6727,1
Świątajno	21261,2	16737,7	569,3	4337,2	11651,2	6529,6	2943,7	4523,6
Wielbark	22108,1	17960,0	400,0	5128,5	12110,2	6570,5	2878,9	4148,1

TABLE 3 (79). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and protection of national heritage
w tys. zł in thous. zł									
OGÓLEM	3618130,5	142569,8	187383,4	104920,2	359622,7	1234926,6	878717,4	261895,8	121543,1
TOTAL									
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION									
POWIAT BRANIEWSKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Braniewo	42351,1	4,0	621,7	483,6	3919,5	17652,7	11733,0	2281,1	1359,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Frombork	17921,2	88,7	2450,7	1332,6	2117,0	3038,8	3549,1	3213,2	594,6
Pieniężno	24771,4	1273,6	124,1	271,2	4387,8	8446,8	6900,0	866,6	1485,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Braniewo	18379,8	927,4	551,5	1585,4	2210,6	4610,0	5643,7	1110,5	269,8
Lelkowo	10441,2	437,7	182,5	166,2	1665,9	3634,5	3299,3	263,9	414,4
Płoskinia	11545,9	546,3	1463,2	235,4	2033,8	3415,4	2891,9	241,7	200,6
Wilczęta	10963,6	628,3	357,1	89,5	1408,9	4054,4	3282,2	420,4	261,9
POWIAT DZIAŁDOWSKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Działdowo	56701,6	5,3	3553,1	501,4	4950,8	23403,9	12327,2	2266,7	6641,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Lidzbark	40456,7	619,8	1786,0	641,3	3526,4	15891,8	9171,1	4218,7	1216,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Działdowo	27490,5	1986,5	303,1	222,2	2932,4	12082,8	7085,5	710,7	871,3
Iłowo-Osada	23782,1	410,8	336,9	89,9	2665,2	9386,8	6596,9	2205,0	723,8
Płośnica	16274,8	1265,0	161,9	36,0	2561,8	5859,6	4585,7	454,4	525,5
Rybno	23407,6	1625,6	224,5	95,8	2515,9	10024,4	6010,3	514,4	300,2
POWIAT ELBLĄSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Młynary	16896,6	1513,2	385,6	133,2	2106,8	5883,7	4710,5	633,3	515,7
Pasłęk	61042,4	4329,4	2194,9	1191,4	4567,9	19008,8	17408,0	4507,2	1420,8
Tolkmicko	46375,3	87,9	11466,5	397,8	3064,4	9519,7	7555,2	10780,5	1235,1

TABL. 3 (79). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and protection of national heritage
w tys. zł in thous. zł									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Elbląg	26335,8	1069,2	2291,6	210,4	3699,1	8451,2	6257,4	972,1	543,8
Godkowo	10370,7	379,3	549,1	45,2	1713,8	3020,2	3397,2	347,2	280,2
Gronowo Elbląskie	15139,1	415,8	319,5	154,6	2172,2	6123,8	3975,2	525,9	426,2
Markusy	14532,6	297,9	63,3	138,0	1950,3	5162,1	3969,4	392,3	248,7
Milejewo	13240,4	1935,9	1035,1	523,9	1518,3	4328,8	2551,9	299,3	288,4
Rychliki	15152,8	1028,7	1337,7	320,7	1898,7	3609,1	4604,9	247,4	261,3
POWIAT IŁAWSKI									
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Ilawa	86556,9	7,5	4196,3	5700,5	5310,4	33538,2	20468,7	4435,4	2490,5
Lubawa	30037,7	60,3	1997,4	619,6	3337,0	10221,9	6691,8	1727,7	2377,3
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Kisielice	23177,4	793,2	1583,1	98,0	2232,3	7736,0	5964,2	1363,3	595,3
Susz	44945,1	2142,9	2033,3	1272,8	3717,3	13177,2	13747,8	3529,3	1191,8
Zalewo	24109,8	938,9	393,3	126,9	2439,3	7896,8	5843,5	2886,2	1129,3
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Ilawa	43392,0	10006,5	1833,8	277,8	3574,0	13651,5	9774,4	891,8	724,3
Lubawa	32382,1	1134,7	698,0	214,9	3026,8	13155,4	8707,2	538,1	594,3
POWIAT NOWOMIEJSKI									
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Nowe Miasto Lubawskie ...	35935,3	22,1	2954,4	762,1	3064,6	12390,4	9459,2	3136,7	1130,2
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Biskupiec	36282,9	1631,2	8680,5	341,2	2316,1	12374,1	7953,6	534,7	714,3
Grodziczno	20571,7	965,4	785,5	142,2	2361,3	8575,2	5211,2	788,2	649,7
Kurzętnik	33372,4	956,7	4071,6	504,7	2916,6	12380,9	8686,3	1014,2	976,3
Nowe Miasto Lubawskie ...	28813,9	3707,5	1771,7	468,3	2169,6	10169,9	7951,3	272,9	610,8
POWIAT OSTRÓDZKI									
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Ostróda	87362,8	0,1	4638,9	3328,4	7651,2	29947,0	22641,1	6542,6	2339,9
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Miłakowo	19158,3	465,5	200,7	366,6	2617,1	6711,2	5594,7	998,2	547,3
Miłomłyn	16823,5	448,4	1159,0	62,5	2050,2	5722,9	5558,5	496,2	270,2
Morąg	77717,9	1222,2	2503,8	1489,4	5863,1	27328,9	23860,5	4760,5	2601,6

TABLE 3 (79). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and protection of national heritage
w tys. zł in thous. zł									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Dąbrowno	15046,4	695,6	298,2	78,4	1725,0	5944,0	3982,3	879,2	634,6
Grunwald	21505,9	675,3	338,1	1688,3	2006,5	6810,4	6271,4	770,4	481,6
Łukta	14089,9	251,0	178,7	20,2	1678,9	5173,2	4254,7	321,3	1044,9
Maldyty	19046,4	705,0	379,4	208,9	2349,6	7369,4	5172,6	1061,6	630,0
Ostróda	49496,6	2022,2	3159,0	624,0	4670,8	20121,4	11876,9	2570,6	1138,7
PODREGION ELCKI SUBREGION									
POWIAT ELCKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Elk	158012,1	2,1	11450,5	2293,1	9780,5	58588,8	31270,1	11118,5	4700,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Elk	43720,7	1932,3	4514,4	3462,7	4988,7	13113,3	8248,8	3767,9	1258,5
Kalinowo	22394,1	2418,7	1940,9	284,3	2198,1	8274,8	4511,1	751,2	484,8
Prostki	27445,9	924,9	1136,7	508,9	2886,6	8168,8	5635,0	6119,4	490,2
Stare Juchy	13624,5	1345,3	722,1	83,8	1642,9	4178,6	2994,7	1111,2	309,8
POWIAT GIŻYCKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Giżycko	74387,5	0,1	834,4	3985,2	6899,4	26444,6	16441,1	8495,6	1637,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Ryn	19002,3	1080,1	416,2	933,3	2021,3	4786,4	4627,3	2150,9	743,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Giżycko	30984,1	757,1	2132,2	1221,4	4118,2	9561,7	5112,7	3812,3	1570,3
Kruklanki	10866,3	351,0	1247,8	5,5	1234,2	3496,4	2320,6	1182,5	440,5
Milki	13057,7	637,4	316,0	189,3	1744,6	5167,7	2489,8	542,7	483,2
Wydminy	22951,5	622,2	1035,6	170,7	2095,7	7955,8	5618,6	2987,1	994,2
POWIAT GOŁDAPSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Goldap	74186,9	628,4	3880,0	7770,6	5560,3	22588,4	14317,4	4924,0	2918,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Banie Mazurskie	10828,2	693,2	122,8	94,0	1502,3	2806,3	3540,0	565,2	486,7
Dubeninki	8910,3	329,5	160,6	361,6	1325,9	3290,1	2256,3	318,3	384,0

TABL. 3 (79). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and protection of national heritage
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT OLECKI									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Olecko	69130,6	2395,6	1311,4	3429,5	5670,5	23880,3	15631,0	4470,4	2420,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Kowale Oleckie	20788,5	1089,3	587,7	1658,3	2266,5	6005,9	4828,1	1850,3	418,3
Świątajno	15192,2	596,6	841,7	497,8	1838,1	5802,1	3877,2	674,0	226,2
Wieliczki	13837,4	1197,1	392,7	746,2	1411,0	5035,5	2917,5	651,5	449,2
POWIAT PISKI:									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biała Piska	42416,4	1179,7	1284,3	1973,0	5424,8	15721,8	9686,8	1339,6	995,3
Orzysz	30704,5	417,5	741,9	675,8	4214,4	11434,8	6638,5	814,2	1631,3
Pisz	89762,6	3876,7	2281,1	5456,8	11990,0	30612,5	18679,4	4404,7	2971,9
Ruciane-Nida	22826,1	132,7	1264,3	321,9	3889,5	8579,7	4542,2	819,6	1275,8
POWIAT WĘGORZEWSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Węgorzewo	42886,6	1124,4	550,7	1195,6	4656,6	15662,0	9772,3	4860,7	1335,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Budry	9141,3	690,7	148,2	120,1	1287,8	3404,2	2456,6	317,4	287,7
Pozezdrze	9156,0	311,9	104,1	141,3	1816,8	3139,6	1916,1	836,4	357,7
PODREGION OLSZTYŃSKI SUBREGION									
POWIAT BARTOSZYCKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Bartoszyce	66860,0	5,0	5588,6	2487,9	5641,6	22441,9	18091,0	4267,8	1543,4
Górowo Iławeckie	18162,0	0,8	616,1	426,4	1478,1	5454,8	4751,7	1280,6	410,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biszynek	22404,3	2518,8	507,8	1270,0	2520,1	7066,1	5060,1	522,1	1502,0
Sępólno	24161,2	1481,8	773,0	382,8	2309,7	7483,3	7620,1	1512,7	1144,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Bartoszyce	36468,8	3853,3	1329,6	176,3	3581,3	11048,8	11227,9	1969,9	1344,9
Górowo Iławeckie	24754,1	1345,1	2405,2	860,4	2486,5	5802,5	9057,4	725,7	1024,4

TABL. 3 (79). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and protection of national heritage
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT KĘTRZYŃSKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Kętrzyn	68005,9	7,0	4193,4	3786,5	6269,5	21813,4	18320,5	5623,7	2661,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Korsze	37155,3	2054,6	978,0	312,2	3613,0	12374,9	11898,9	2111,3	1042,4
Reszel	27042,5	961,3	1023,7	563,0	2540,4	7109,7	9414,9	1727,6	1199,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Barciany	32129,1	1671,6	2423,6	1616,8	2907,2	9504,8	7434,5	1842,9	1407,7
Kętrzyn	27879,6	1688,1	458,8	439,8	3238,9	8318,9	9493,9	748,9	967,5
Srokowo	12522,1	774,3	613,3	535,5	1740,6	3834,9	3186,3	333,2	639,0
POWIAT LIDZBARSKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Lidzbark Warmiński	60124,5	23,9	4765,8	3354,8	4557,4	14423,7	10981,4	15827,5	2414,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Orneta	43145,3	1361,6	1381,9	2800,4	4017,5	11454,0	9829,0	8098,7	918,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Kiwity	11205,3	341,4	1043,7	151,9	1896,3	3941,9	2403,8	512,0	149,5
Lidzbark Warmiński	20814,3	1662,8	1328,7	484,7	3411,7	6053,6	5434,5	562,0	503,7
Lubomino	14272,3	3408,3	338,2	269,7	1650,5	3919,5	3214,9	561,1	417,8
POWIAT MRAĞOWSKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Mragowo	65121,4	26,2	1441,0	3366,6	5705,0	21323,1	15924,9	9194,5	2417,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Mikołajki	30904,4	388,7	4414,4	915,6	3089,5	9967,8	6304,1	2601,6	1289,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Mragowo	27180,1	4412,3	631,6	579,5	2713,5	6368,2	6592,1	1431,6	281,7
Piecki	22629,0	538,8	535,3	148,3	2416,4	8838,9	6440,4	1068,4	1038,4
Sorkwity	17875,2	432,7	109,7	4167,7	1828,0	5296,7	4156,6	395,8	360,0

TABL. 3 (79). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R. (dok.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		rolnictwo i łowiectwo agriculture and hunting	transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospodarka komunalna i ochrona środowi- ska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and protection of national heritage
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT NIDZICKI									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Nidzica	59691,3	735,4	5259,4	795,0	5204,8	23997,7	14910,1	2147,1	1902,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Janowiec Kościelny	14218,7	1931,1	189,5	17,7	1390,6	4480,4	4435,4	439,4	414,4
Janowo	8220,2	254,5	294,4	111,1	1212,5	2540,4	2362,0	411,1	424,5
Kozłowo	21312,1	3084,6	334,3	19,6	2388,8	7923,3	4688,8	728,6	1088,5
POWIAT OLSZTYŃSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Barczewo	49061,5	2302,9	3009,6	2438,5	4523,9	18062,7	11546,9	2607,1	2151,4
Biskupiec	52413,6	666,6	671,9	170,8	4897,5	21136,6	15368,8	4498,2	1515,0
Dobre Miasto	42623,4	348,9	2450,4	871,5	3680,2	14119,9	11000,1	3649,0	1765,0
Jeziorany	25704,3	1199,3	518,0	309,3	2423,6	8649,2	5165,6	2900,7	818,0
Olsztynek	41587,2	2884,7	1249,9	450,4	3806,8	16243,2	9202,0	2086,6	2867,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Dywitwy	35790,2	2141,8	3095,8	559,5	3955,4	12893,1	4405,4	4067,6	1040,7
Gietrzwałd	24726,7	3918,4	1072,1	113,7	2932,8	7025,7	3059,5	1945,1	826,3
Jonkowo	21393,3	383,8	719,3	23,7	2245,5	8777,9	4218,9	3140,4	675,9
Kolno	9025,9	523,0	130,6	30,8	1370,5	3577,4	2141,5	270,3	390,1
Purda	31148,6	2684,8	741,9	359,8	3432,3	10183,3	11191,2	1005,4	157,5
Stawiguda	30676,2	2956,6	3723,3	314,6	3464,2	10955,5	2712,3	3002,4	776,8
Świątki	16165,7	851,0	527,5	1089,0	2113,8	5684,1	3456,1	520,0	547,9
POWIAT SZCZYCIENSKI									
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Szczytno	68162,3	0,4	2877,5	1576,4	6539,8	26599,4	15274,2	8363,7	2700,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Pasym	15510,5	285,5	129,2	361,0	1888,2	6905,3	3848,7	704,4	388,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Dźwierzuty	26363,4	7849,0	205,5	70,1	2279,4	8259,3	4939,7	544,5	772,8
Jedwabno	17618,8	620,6	470,8	563,1	1819,3	4574,8	6287,6	801,8	711,7
Rozogi	18923,6	594,7	213,6	97,9	1892,6	7936,0	5517,2	702,7	945,1
Szczytno	33994,9	1641,2	5054,1	326,1	3270,7	11229,7	8378,4	1472,7	669,3
Świątajno	21261,2	654,6	1046,4	303,2	2076,5	7074,3	4858,0	3665,1	532,9
Wielbark	22108,1	634,4	1464,2	8,9	2070,3	7551,0	5403,4	3425,3	553,3

TABL. 4 (80). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R.
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
		w zł	in zł		
OGÓŁEM TOTAL	3225	1386	3145	2738	394
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION					
POWIAT BRANIEWSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Braniewo	2606	1201	2434	2405	27
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Frombork	5142	3307	4796	3457	1338
Pieniężno	3669	1011	3743	3288	455
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Braniewo	3122	1353	2911	2657	251
Lelkowo	3492	1146	3419	3277	141
Płoskinia	5563	3186	4425	3669	508
Wilczęta	3639	1473	3511	3380	131
POWIAT DZIAŁDOWSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Działdowo	2675	1299	2631	2240	391
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Lidzbark	2775	957	2756	2385	360
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Działdowo	3017	842	2792	2549	243
Iłowo-Osada	3147	847	3253	3006	247
Płońnica	3498	1223	2769	2602	166
Rybno	3737	1350	3192	2902	290
POWIAT ELBLĄSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Młynary	3729	1530	3701	3358	342
Pasłęk	3054	1215	3091	2650	441
Tolkmicko	5856	3356	6779	3581	3195
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Elbląg	3495	1777	3648	3093	555
Godkowo	3428	1152	3168	2992	175
Gronowo Elbląskie	3071	1076	2916	2875	41
Markusy	3518	847	3454	3194	261
Milejewo	3416	1515	4018	3185	833
Rychliki	3565	973	3752	2847	904

TABL. 4 (80). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (cd.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
			w zł	in zł	
POWIAT IŁAWSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Iława	2787	1601	2598	2427	156
Lubawa	3065	1813	2976	2656	320
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Kisielice	4234	1645	3749	3267	481
Susz	3428	1124	3434	3000	434
Zalewo	3378	1123	3434	2758	676
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Iława	3435	1195	3394	2521	873
Lubawa	3130	796	3058	2720	102
POWIAT NOWOMIEJSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Nowe Miasto Lubawskie ...	3112	1337	3200	2749	451
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Biskupiec	3915	1057	3793	2820	972
Grodziczno	3520	665	3236	3064	172
Kurzętnik	3595	919	3678	2883	795
Nowe Miasto Lubawskie ...	3884	805	3599	2998	601
POWIAT OSTRÓDZKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Ostróda	2775	1464	2569	2411	135
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Miłakowo	3325	933	3342	3183	62
Miłomłyn	3389	971	3329	2996	297
Morąg	3094	1332	3107	2786	307
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dąbrówno	3427	960	3344	3140	204
Grunwald	3995	1151	3711	3472	239
Łukta	3429	1192	3104	3041	63
Małdyty	3146	1036	2943	2792	151
Ostróda	3165	1451	3128	2847	281
PODREGION EŁCKI SUBREGION					
POWIAT EŁCKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Elk	2818	1549	2648	2403	246

TABL. 4 (80). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (cd.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Elk	3749	1920	3944	3299	645
Kalinowo	3398	962	3176	2772	404
Prostki	3871	1622	3649	2753	895
Stare Juchy	3311	1149	3440	2963	476
POWIAT GIŻYCKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Giżycko	2712	1484	2478	2301	171
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Ryn	3662	1263	3229	2611	619
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Giżycko	3970	2452	3790	3442	300
Krukłanki	3587	1679	3434	2951	454
Miłki	3365	1360	3371	3160	174
Wydminy	3339	968	3498	3048	450
POWIAT GOŁDAPSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Gołdap	3514	1815	3630	2946	537
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Banie Mazurskie	3126	800	2770	2653	117
Dubeninki	3612	1423	2860	2812	47
POWIAT OLECKI					
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Olecko	3175	1535	3109	2852	258
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Kowale Oleckie	4340	1342	3916	3445	471
Świątajno	3692	1112	3806	3162	644
Wieliczki	4006	1221	4071	3685	386
POWIAT PISKI					
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Biała Piska	3498	935	3484	3267	206
Orzysz	2975	1569	3257	2904	325
Pisz	2806	1299	3219	2792	427
Ruciane-Nida	2691	1189	2723	2573	150
POWIAT WĘGORZEWSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Węgorzewo	2668	1327	2470	2258	212
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Budry	3394	913	3084	2976	108
Pozezdrze	2899	1038	2719	2673	46

TABL. 4 (80). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (cd.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
		w zł	in zł		
PODREGION OLSZTYŃSKI SUBREGION					
POWIAT BARTOSZYCKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Bartoszyce	2992	1447	2718	2488	205
Górowo Iławeckie	4493	1251	4218	3548	662
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Bisztynek	3412	1255	3336	2918	419
Sępólno	3560	1038	3649	3308	303
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bartoszyce	3553	1404	3306	2961	340
Górowo Iławeckie	3671	1339	3485	2990	489
POWIAT KĘTRZYŃSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Kętrzyn	2528	1295	2419	2175	208
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Korsze	3679	1380	3565	3362	196
Reszel	3505	1165	3373	3029	323
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Barciany	4197	1466	4786	3514	1272
Kętrzyn	3644	1514	3304	3045	258
Srokowo	3302	1081	3098	2876	222
POWIAT LIDZBARSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Lidzbark Warmiński	3447	2083	3654	2442	1211
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Ormeta	3446	1661	3456	2793	656
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Kiwity	3438	1342	3283	2947	272
Lidzbark Warmiński	3258	1372	3056	2711	338
Lubomino	3778	1079	3914	2998	910
POWIAT MRAĞOWSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Mrağowo	3004	1556	2932	2537	395
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Mikołajki	3641	1887	3666	3101	496

TABL. 4 (80). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2013 R. (dok.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Mragowo	3336	1602	3426	2668	754
Piecki	3174	1011	2876	2694	182
Sorkwity	3721	945	3802	2949	853
POWIAT NIDZICKI					
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Nidzica	2934	1259	2769	2523	244
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Janowiec Kościelny	4037	566	4209	3458	752
Janowo	3625	789	2920	2815	105
Kozłowo	3212	617	3386	2868	518
POWIAT OLSZTYŃSKI					
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Barczewo	2793	1356	2824	2481	324
Biskupiec	2980	1210	2720	2570	128
Dobre Miasto	2821	1259	2638	2375	255
Jeziorany	3272	1276	3229	2731	478
Olsztynek	2867	1404	2976	2523	454
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dywyty	3403	2157	3286	2727	557
Gietrzwałd	3749	1800	3951	2616	1332
Jonkowo	3311	1948	3082	2702	380
Kolno	2984	1041	2675	2598	71
Purda	3769	1450	3705	3367	332
Stawiguda	4545	3245	4232	3277	950
Świątki	3586	1233	3839	3256	577
POWIAT SZCZYCIEŃSKI					
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>					
Szczytno	2836	1360	2768	2543	219
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Pasym	2999	1265	2870	2851	13
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Dźwierzuty	3781	872	3857	2657	1194
Jedwabno	4965	1968	4775	4049	720
Rozogi	3538	656	3289	3209	74
Szczytno	2847	1229	2785	2234	546
Świątajno	4042	1963	3491	2748	736
Wielbark	3017	1037	3361	2730	625

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of government budgetary establishments.

TABL. 5 (81). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R.

REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY TYPE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W tym Of which							
			dochody własne own revenue			dotacje celowe z budżetu państwa targeted grants from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subvention from the state budget	
			razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part
				udział w podatku dochodowym od osób prawnych share in corporate income tax	udział w podatku dochodowym od osób fizycznych share in personal income tax		dochody z majątku revenue from property	na zadania z zakresu administracji rządowej for government administration tasks		
w tys. zł in thous. zł										
OGÓŁEM	2655390,0	1007103,9	23310,8	421652,4	73670,4	382006,8	261985,0	119234,5	981665,8	788705,8
TOTAL										
powiaty	1246817,8	297543,7	3574,7	126024,8	20465,7	214094,4	141341,7	72078,6	623582,0	446225,4
miasta na prawach powiatu	1408572,2	709560,3	19736,1	295627,6	53204,7	167912,4	120643,3	47155,9	358083,8	342480,4
Podregion elbląski Subregion										
Powiaty:										
Powiaty:										
braniewski	46737,6	9548,3	143,6	4611,1	876,9	8652,9	7141,3	1502,9	25615,0	16118,6
działdowski	56666,2	12993,0	188,4	7305,5	997,3	10803,8	8358,8	2445,1	30759,9	22390,7
elbląski	59783,9	16903,0	170,6	5639,6	503,1	7934,2	1548,4	6375,4	27500,2	15214,5
iławski	91468,3	22223,3	416,6	10570,0	486,3	12052,4	7876,6	4128,9	51573,8	43766,5
nowomiejski	36595,8	9239,5	59,9	3643,1	765,1	10609,0	6927,2	3681,8	15451,0	9519,3
ostródzki	113928,8	24445,0	428,2	11829,3	1792,2	15766,4	13213,1	2489,0	66999,9	53310,1
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Elbląg	521433,0	230166,6	4402,7	105721,9	22388,4	79760,9	58356,1	21332,3	137979,0	130191,1
Podregion ełcki Subregion										
Powiaty:										
Powiaty:										
ełcki	106473,8	26250,5	324,1	9672,7	3589,7	20985,8	11857,0	9095,8	50658,5	38310,8
giżycki	66883,4	17272,0	213,0	7777,3	1636,6	9394,3	7698,6	1617,5	35004,1	28862,4
gołdapski	38206,4	5185,9	44,0	2558,5	421,7	11484,2	4924,4	6503,2	14584,2	9107,9
olecki	45572,8	8365,7	115,5	3458,4	507,6	7048,3	6032,2	976,7	26268,1	20088,2
piski	64419,0	13829,8	182,6	5251,2	477,8	8104,9	8040,9	64,0	37127,1	24903,0
węgorzewski	35834,2	10460,8	29,5	2460,0	1613,7	11769,2	5183,3	6579,6	13311,9	7774,6
Podregion olsztyński Subregion										
Powiaty:										
Powiaty:										
bartoszycki	69244,7	15641,8	101,7	6214,5	793,8	15118,8	7984,4	7109,7	35830,5	22249,7
kętrzyński	63814,1	15144,2	210,6	6958,3	1167,0	8676,0	8027,8	597,5	35021,6	23745,9
lidzbarski	80782,2	13967,2	175,4	4349,5	483,2	7379,5	6556,3	781,6	30487,7	22560,8
mragowski	52512,7	13398,9	138,9	5761,0	2679,0	9457,5	6442,9	2996,5	27262,4	20713,9
nidzicki	37606,4	5812,5	74,8	3120,9	246,9	6689,8	5816,9	863,0	22135,8	15850,4
olsztyński	105037,7	39880,3	347,9	17354,8	1195,4	18337,9	7303,3	10935,4	40604,7	26452,4
szczycieński	75249,9	16982,2	209,4	7489,1	232,4	13829,3	10408,3	3334,9	37385,4	25285,6
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Olsztyn	887139,2	479393,7	15333,4	189905,6	30816,3	88151,5	62287,2	25823,5	220104,8	212289,2

TABL. 6 (82). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R.

REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	bezpie- czeństwo publiczne i ochrona przeciw- pożarowa public safety and fire care	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	edukacyj- na opieka wychowa- wawcza educational care
		w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM	2655390,0	193320,2	95068,6	61815,4	87491,5	44947,1	78015,7	295979,3	20972,9
TOTAL									
powiaty	1246817,8	54114,9	19439,9	50244,6	62774,3	23122,5	64266,5	159226,0	13444,0
powiats									
miasta na prawach powiatu	1408572,2	139205,3	75628,7	11570,8	24717,2	21824,6	13749,2	136753,3	7528,9
cities with powiat status									
Podregion elbląski Subregion									
Powiaty:									
Powiats:									
braniewski	46737,6	1488,0	722,9	1425,1	3249,0	488,3	2800,2	4873,1	242,8
działdowski	56666,2	1021,8	1131,8	373,2	3337,8	419,2	3700,9	5260,7	1,2
elbląski	59783,9	9184,8	498,1	2331,9	-	104,0	73,6	9153,5	2147,4
iławski	91468,3	1868,0	385,9	940,9	3545,0	3377,4	2944,6	10767,1	1032,2
nowomiejski	36595,8	2026,1	716,3	137,8	3294,4	642,9	4642,0	3684,4	19,6
ostródzki	113928,8	7028,5	1983,3	444,4	6256,7	1933,9	5099,7	5558,8	2597,4
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Elbląg	521433,0	49463,3	25659,3	3264,4	11028,1	14782,2	8902,1	62828,5	3441,8
Podregion ełcki Subregion									
Powiaty:									
Powiats:									
ełcki	106473,8	6087,4	4550,5	1976,3	5270,9	2200,8	4855,5	19170,6	54,7
giżycki	66883,4	2272,9	384,3	2060,3	3375,5	2645,3	2221,3	7807,8	815,0
gołdapski	38206,4	3567,2	518,8	227,3	3330,7	167,9	8022,4	4077,9	71,3
olecki	45572,8	2275,8	1082,6	202,9	3271,2	722,2	1994,2	4365,7	204,7
piski	64419,0	993,1	142,5	728,3	4428,5	3448,4	3966,8	4504,4	484,7
węgorzewski	35834,2	6,0	1352,8	288,1	3086,4	132,0	1299,6	10469,7	1913,9
Podregion olsztyński Subregion									
Powiaty:									
Powiats:									
bartoszycki	69244,7	2842,8	93,3	774,6	3407,7	677,0	3955,3	11732,9	802,9
kętrzyński	63814,1	2443,8	1058,0	443,2	3380,1	357,7	3789,3	5305,1	2324,8
lidzbarski	80782,2	3995,5	172,3	31196,5	3307,0	1514,4	2364,7	2090,7	246,5
mrągowski	52512,7	367,9	2939,2	1284,4	3317,0	346,4	2519,3	7471,2	108,1
nidzicki	37606,4	642,7	12,5	1034,4	3282,8	1313,6	1459,4	3668,5	1,2
olsztyński	105037,7	4001,8	1536,5	3870,7	-	1995,5	4990,2	25067,7	294,3
szczycieński	75249,9	2000,8	158,3	504,4	3633,7	635,6	3567,3	14196,2	81,5
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Olsztyn	887139,2	89742,0	49969,4	8306,4	13689,1	7042,5	4847,1	73924,8	4087,1

TABL. 7 (83). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2013 R.

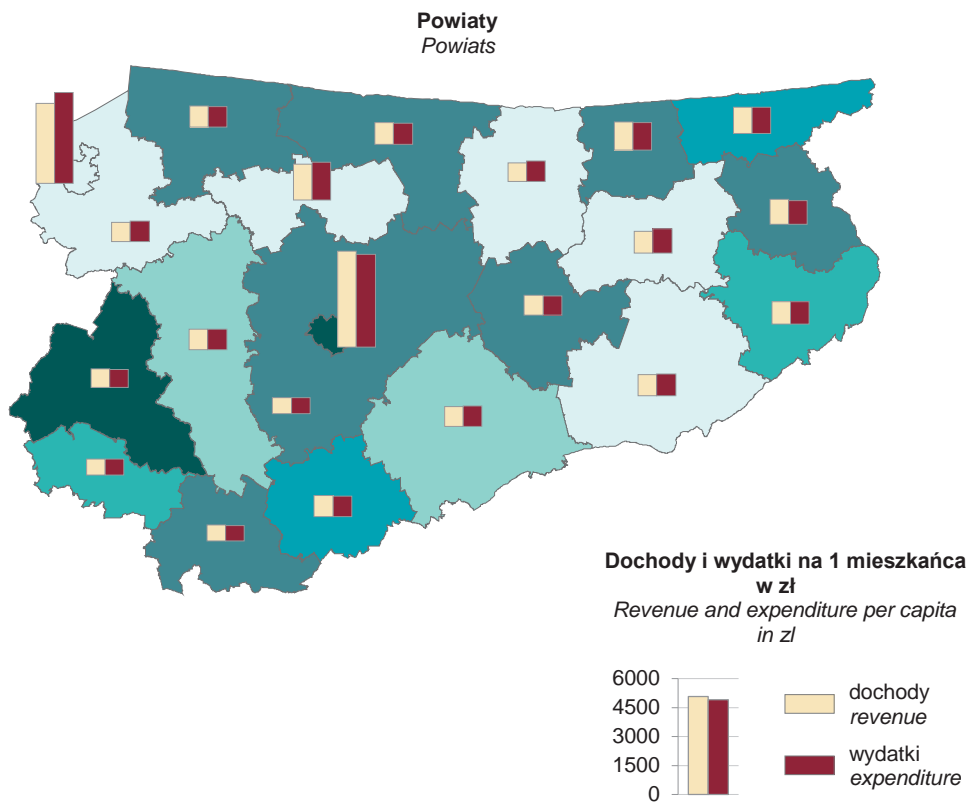
EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY TYPE IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure					Wydatki majątkowe Property expenditure	
		razem total	w tym of which				razem total	w tym inwestycyjne ^a of which investment expenditure ^a
			dotacje grants	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
		w tys. zł		in thous. zł				
OGÓŁEM	2710463,7	2208759,2	219722,1	187113,4	975338,2	445799,4	501704,5	470227,5
TOTAL								
powiaty	1259974,7	1072496,4	76689,4	59534,3	533826,8	187882,9	187478,3	187028,3
powiats								
miasta na prawach powiatu	1450489,0	1136262,8	143032,7	127579,1	441511,4	257916,5	314226,2	283199,2
cities with powiat status								
Podregion elbląski								
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
braniewski	45637,8	42444,9	1601,5	2329,2	21031,7	8541,1	3192,9	3192,9
działdowski	54936,8	50575,7	7434,9	4593,5	22718,3	6851,0	4361,2	4111,2
elbląski	62411,9	44242,6	2149,1	2601,2	20505,3	12253,6	18169,3	18169,3
iławski	89321,8	82883,3	1641,2	4838,1	43178,7	19153,3	6438,4	6438,4
nowomiejski	36921,6	32297,8	153,9	1750,0	16219,9	4989,1	4623,8	4623,8
ostródzki	115791,7	105470,4	11281,3	4585,1	51101,1	19143,9	10321,3	10321,3
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Elbląg	592018,0	430046,3	42407,9	61566,2	187572,7	68561,1	161971,7	134341,7
Podregion elcki								
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
elcki	107129,3	93313,3	10560,2	5464,3	45998,3	13305,1	13815,9	13815,9
giżycki	73320,5	69591,9	7357,9	2911,5	30717,1	12298,5	3728,6	3628,6
goldapski	38024,0	31454,6	1516,1	1716,6	13425,4	3645,4	6569,4	6569,4
olecki	44060,5	40860,3	3331,0	1728,0	21390,2	7012,3	3200,2	3200,2
piski	67556,9	52429,1	5521,7	3120,8	25377,8	8498,8	15127,8	15127,8
węgorzewski	34392,0	30486,2	262,5	1206,2	16722,7	6807,1	3905,8	3905,8
Podregion olsztyński								
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bartoszycki	67719,8	57327,0	809,4	2689,1	31938,7	9856,0	10392,8	10392,8
kętrzyński	70380,9	52939,8	3587,2	3373,7	26868,1	8183,0	17441,1	17441,1
lidzbarski	84834,1	43938,0	1002,1	2844,1	25222,9	5384,8	40896,1	40896,1
mragowski	50667,3	49743,1	3975,4	2465,2	26238,0	6378,1	924,2	824,2
nidzicki	36850,9	35827,9	5993,2	2172,3	17211,2	4613,9	1023,0	1023,0
olsztyński	103350,5	90924,8	5773,5	5469,8	42329,6	19192,5	12425,7	12425,7
szczycieński	76666,2	65745,6	2737,3	3675,6	35631,8	11775,5	10920,7	10920,7
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Olsztyn	858471,0	706216,5	100624,8	66012,9	253938,7	189355,4	152254,5	148857,5

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.^a Including allocations for financing investment tasks of government budgetary establishments.

DOCHODY, WYDATKI I WYNIK FINANSOWY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2013 R.

REVENUE, EXPENDITURE AND FINANCIAL RESULT OF BUDGETS OF POWIATS
AND CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2013



Wynik finansowy w tys. zł

Financial result in thous. zł

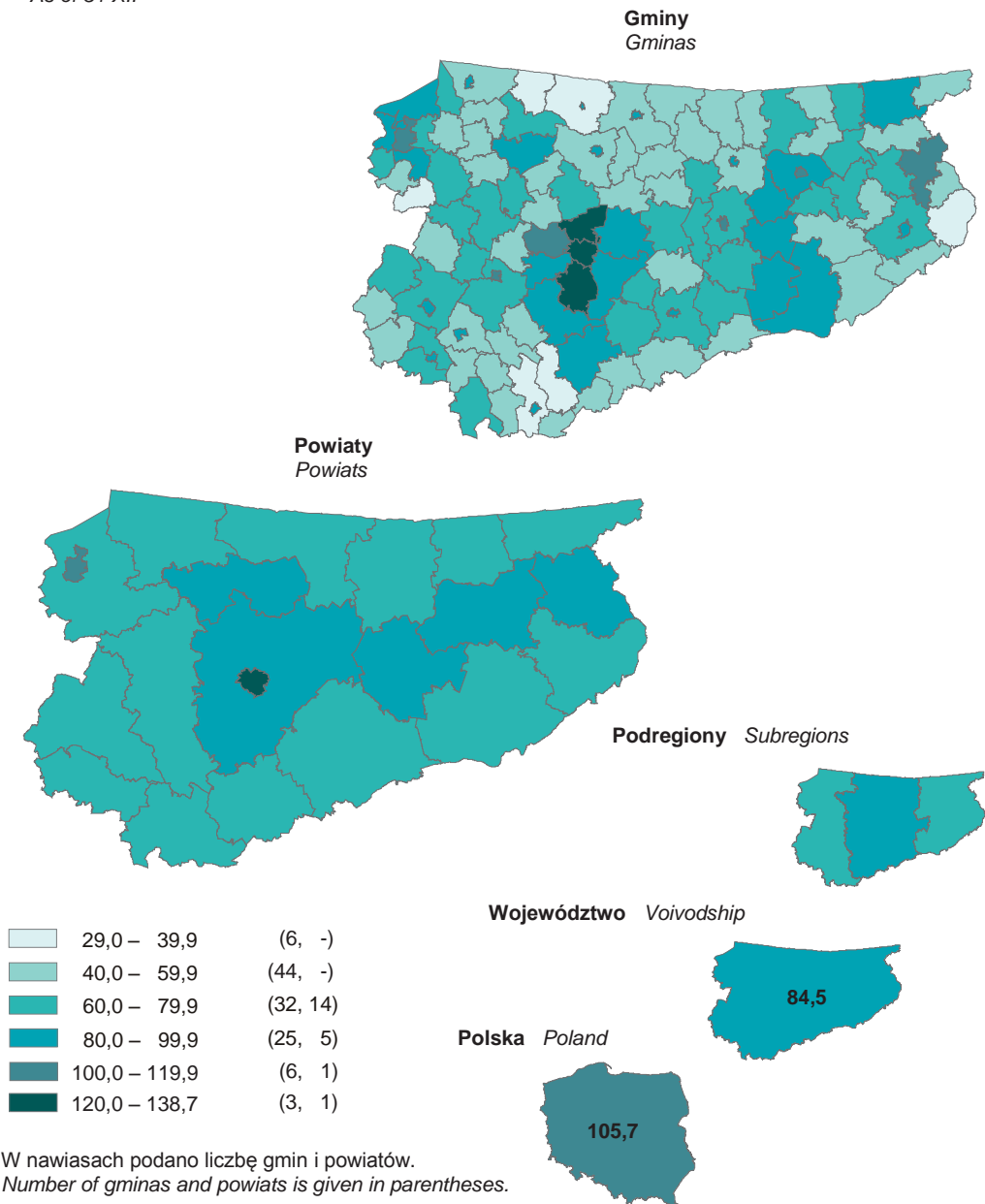
-70585,0 – -2000,1	(6)
-2000,0 – -1000,1	(2)
-1000,0 – 0,0	(2)
0,1 – 1000,0	(2)
1000,1 – 2000,0	(7)
2000,1 – 28668,2	(2)

W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION IN 2013
As of 31 XII



W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (84). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2013 R.

EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		transport i łączność transport and communi- cation	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospodar- ka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and protection of national heritage
w tys. zł in thous. zł									
OGÓŁEM	2710463,7	402475,3	24204,2	234624,6	862004,3	102716,2	507173,6	136568,3	31789,8
TOTAL									
powiaty	1259974,7	148068,1	3278,7	143641,9	389872,9	78080,4	273481,2	5969,8	2353,2
powiats									
miasta na prawach powiatu	1450489,0	254407,2	20925,5	90982,7	472131,4	24635,8	233692,4	130598,5	29436,6
cities with powiat status									
Podregion elbląski Subregion									
Powiaty:									
Powiats:									
braniewski	45637,8	6553,8	268,3	4759,6	12511,0	3781,4	9259,5	7,4	86,8
działdowski	54936,8	3857,5	48,8	5755,3	22270,4	3800,2	10007,5	89,5	110,5
elbląski	62411,9	17302,7	77,1	6994,7	10378,3	86,1	14599,2	3620,9	214,3
iławski	89321,8	8814,3	106,6	7335,2	39903,4	2973,3	18098,4	89,2	88,0
nowomiejski	36921,6	4569,2	210,3	4174,8	10295,5	4719,8	7018,7	37,0	131,4
ostródzki	115791,7	16368,8	428,7	10258,5	39393,2	5145,4	16342,4	189,4	168,3
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Elbląg	592018,0	114048,7	11923,5	36924,6	192214,4	13873,8	99561,1	43899,8	11553,2
Podregion ełcki Subregion									
Powiaty:									
Powiats:									
ełcki	107129,3	13072,1	140,0	6756,2	39023,0	4895,7	27338,4	81,1	76,1
giżycki	73320,5	7923,4	15,3	5632,7	27223,0	8434,2	13225,3	10,1	119,7
goldapski	38024,0	6154,6	101,4	3413,9	7774,5	8084,0	6746,2	46,6	35,2
olecki	44060,5	4960,6	105,0	3155,8	17597,7	1979,3	7650,1	47,4	49,9
piski	67556,9	8184,2	10,0	5511,2	23835,4	8403,0	8311,9	73,7	695,8
węgorzewski	34392,0	1506,0	17,5	2727,9	6906,3	1312,1	13700,1	51,7	65,5
Podregion olsztyński Subregion									
Powiaty:									
Powiats:									
bartoszycki	67719,8	8456,5	26,0	5323,1	21760,7	3958,3	17742,9	296,0	3,0
kętrzyński	70380,9	6805,4	109,0	6761,4	20367,8	4012,1	17803,6	62,9	38,8
lidzbarski	84834,1	6798,7	38,8	38504,4	15365,3	2544,1	7314,3	132,7	121,7
mragowski	50667,3	2291,5	191,0	4920,4	18553,0	3170,3	11814,9	67,9	25,1
nidzicki	36850,9	3380,1	122,9	3797,3	13365,9	1476,5	6697,8	3,4	16,1
olsztyński	103350,5	13114,3	1137,5	11350,5	20294,4	5259,9	37003,3	1060,4	137,4
szczycieński	76666,2	7954,5	124,4	6509,1	23054,1	4044,5	22806,5	2,5	169,8
Miasto na prawach powiatu:									
City with powiat status:									
Olsztyn	858471,0	140358,5	9002,0	54058,1	279917,0	10762,0	134131,3	86698,7	17883,5

TABL. 9 (85). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
 NA 1 MIESZKANCA W 2013 R.
 REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS
 PER CAPITA IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
w zł in zł					
OGÓŁEM	1833	695	1871	1525	325
TOTAL					
powiaty	1084	259	1095	932	163
<i>powiats</i>					
miasta na prawach powiatu	4728	2382	4869	3814	951
<i>cities with powiat status</i>					
Podregion elbląski Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
braniewski	1091	223	1065	990	75
działdowski	851	195	825	759	62
elbląski	1024	290	1069	758	311
iławski	983	239	960	890	69
nowomiejski	827	209	835	730	105
ostródzki	1065	229	1083	986	97
Miasto na prawach powiatu:					
<i>City with powiat status:</i>					
Elbląg	4230	1867	4803	3489	1090
Podregion ełcki Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
ełcki	1193	294	1200	1045	155
giżycki	1160	299	1271	1207	63
gołdapski	1391	189	1385	1145	239
olecki	1305	239	1261	1170	92
piski	1113	239	1167	906	261
węgorzewski	1512	441	1452	1287	165
Podregion olsztyński Subregion					
Powiaty:					
<i>Powiats:</i>					
bartoszycki	1147	259	1122	949	172
kętrzyński	971	230	1070	805	265
lidzbarski	1887	326	1982	1026	955
mragowski	1027	262	991	973	16
nidzicki	1105	171	1082	1052	30
olsztyński	860	327	847	745	102
szczycieński	1057	239	1077	924	153
Miasto na prawach powiatu:					
<i>City with powiat status:</i>					
Olsztyn	5080	2745	4916	4044	852

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of government budgetary establishments.

DZIAŁ XIV

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości — MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

CHAPTER XIV

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, i.a., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use. International Accounting Standards — IAS implemented since 1 I 2005).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 330, z późniejszymi zmianami).

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:

- a) w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
 - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- b) w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR) wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

6. Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

4. Fixed assets include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013, item 330, with later amendments).

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets at current book-keeping prices is understood, as of 31 XII:

- a) within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;
 - after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- b) in units that used International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.

6. The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (86). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R. (ceny bieżące)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochod- dowych ¹ trade; repair of motor vehicles ¹	transport i gospo- darka ma- gazynowa transport- ation and storage	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ¹ real estate activities
		razem total	w tym przetwó- stwo przemys- łowe of which manufac- turing					
		w tys. zł		in thous. zł				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2925289	1519104	979267	34716	233740	540843	41368	38615
Podregion elbląski Subregion	1396602	717372	456930	4585	54534	464548	4931	11628
Powiaty: Powiats:								
braniewski	37907	18646	6643	93	11558	3439	154	0
działdowski	206160	50511	36145	1324	7061	139270	55	1483
elbląski	148654	115771	97509	802	11361	1022	896	5
iławski	413269	139222	95577	533	4785	261094	435	577
nowomiejski	77083	16790	11874	0	2130	54395	47	296
ostródzki	255083	205649	151207	275	9865	751	470	6995
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Elbląg	258446	170783	57975	1558	7774	4577	2874	2272
Podregion ełcki Subregion	346245	240839	141251	2417	15892	4177	2582	8338
Powiaty: Powiats:								
ełcki	139056	110767	55051	939	7974	1714	157	592
giżycki	77794	43981	17707	528	3854	1444	647	3821
goldapski	29191	23519	17682	531	265	0	115	86
olecki	35399	28157	20206	46	911	717	1101	103
piski	62515	33355	30387	298	2871	178	538	3728
węgorzewski	2290	1060	218	75	17	124	24	8
Podregion olsztyński Subregion	1182442	560893	381086	27714	163314	72118	33855	18649
Powiaty: Powiats:								
bartoszycki	44672	22998	9836	124	3306	2468	313	515
kętrzyński	57773	40812	30169	42	7216	170	567	662
lidzbarski	44610	36136	22994	1629	1859	178	256	129
mragowski	68714	43470	28023	584	6541	2001	316	695
nidzicki	37624	23659	13542	5893	1789	505	43	16
olsztyński	150818	89586	56033	3088	18976	1226	2192	36
szczycieński	81222	53006	25394	123	5735	8487	1219	87
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Olsztyn	697009	251226	195095	16231	117892	57083	28949	16509

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (87). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^b trade; repair of motor vehicles ¹	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^a real estate activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufactur- ing					
		w tys. zł		in thous. zł				
WOJEWÓDZTWO	34551438	20450299	14324301	789802	2263372	736525	1487074	2653917
VOIVODSHIP								
Podregion elbląski	11079450	7345370	5125846	228221	633754	392031	56657	760072
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
braniewski	599788	302699	45165	2624	50811	141569	0	44766
działdowski	897453	681708	635552	37347	20545	17321	0	24728
elbląski	842305	489368	458832	3915	192124	14768	1068	12074
iławski	1959172	1386891	1097964	33646	84069	70570	8284	171926
nowomiejski	300693	226357	199779	0	30631	1257	0	12459
ostródzki	2217578	1318130	910671	61033	96361	35241	6782	117254
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Elbląg	4262461	2940217	1777883	89656	159213	111305	40523	376865
Podregion ełcki	4871781	3160326	1863819	183087	261373	78195	33682	365528
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
ełcki	2280386	1658472	837108	109324	120082	35081	19167	193386
giżycki	886854	503134	304464	20567	63575	13019	12098	61830
gołdapski	396474	239259	202741	16947	5120	4171	1099	27647
olecki	563683	415564	307760	6234	25126	9562	0	37485
piski	637158	297386	204324	25085	39264	9710	543	28824
węgorzewski	107226	46511	7422	4930	8206	6652	775	16356
Podregion olsztyński	18600207	9944603	7334636	378494	1368245	266299	1396735	1528317
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
bartoszycki	508234	130951	83097	3535	90432	29424	0	70969
kętrzyński	955951	516977	315174	1849	36734	7296	7123	236289
lidzbarski	718201	502082	247162	23613	34716	3819	0	53586
mragowski	1199535	514769	436698	18083	76162	18093	5733	75295
nidzicki	344087	211582	176641	28959	21244	3833	0	31909
olsztyński	1788005	1019171	882072	70774	214967	16949	6270	55927
szczycieński	1365565	974865	793012	3333	124798	16057	7337	51793
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Olsztyn	11720629	6074206	4400780	228348	769192	170828	1370272	952549

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV

RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. Rachunki regionalne opracowano zgodnie z zasadami systemu rachunków narodowych oraz zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 VI 2013 r.), który zastąpił obowiązujący do 31 VIII 2014 r. „Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007 zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

3. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „szarej gospodarki” oraz działalności nielegalnej. Szacunek „szarej gospodarki” w zakresie produkcji ukrytej obejmuje zarejestrowane podmioty gospodarcze z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osoby fizyczne z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej (głównie w działalności usługowej). W ramach działalności nielegalnej ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści majątkowe z tytułu świadczenia usług prostytutce przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

4. Dane z rachunków regionalnych za lata 2010-2011 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu wdrożenia metodologii ESA 2010, przyjęcia zaleceń Komisji Europejskiej oraz aktualizacji danych źródłowych i poszerzenia zakresu danych administracyjnych zastosowanych w obliczeniach.

5. Dane na 1 mieszkańca za lata 2010-2012 obliczono na podstawie liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

6. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto – Rachunki regionalne w 2012 r.”.

CHAPTER XV

REGIONAL ACCOUNTS

General notes

1. Regional accounts were compiled according to the principles of the national accounts system as well as recommendations of the European System of Accounts (ESA 2010), introduced by Regulation No. 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26 Jun 2013), which replaced the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995) applied up to 31 Aug 2014.

The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

2. Data grouping by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities – PKD 2007 was conducted applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

3. The estimation of scale of the “hidden economy” as well as illegal activities were included in the regional accounts. The estimation of the hidden economy in the field of the concealed production covers registered economic entities employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work (primarily within the service activity). Within illegal activities there were included estimations concerning activity of people deriving profits from exploiting prostitution, production and trafficking of narcotics and smuggling of cigarettes.

4. Data from the regional accounts for the years 2010-2011 were changed in relation to previously published data on account of implementing ESA 2010 methodology, applying the European Commission’s recommendations as well as updating source data and extending the range of administrative data applied in the calculations.

5. Data per capita for the years 2010-2012 were calculated on the basis of the number of population which included the results of the Population and Housing Census 2011.

6. Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) are placed in the publication “Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2012”.

TABL. 1 (88). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita		
	w mln zł in mln zł	Polska = 100 Poland = 100	województwo = = 100 voivodship = = 100	w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100	województwo = = 100 voivodship = = 100
WOJEWÓDZTWO 2010	39437	2,7	100,0	27120	72,7	100,0
VOIVODSHIP 2011	42259	2,7	100,0	29083	72,2	100,0
2012	43653	2,7	100,0	30065	71,7	100,0
Podregiony: Subregions:						
elbląski 2010	13979	1,0	35,4	25937	69,5	95,6
2011	14868	1,0	35,2	27636	68,5	95,0
2012	15356	1,0	35,2	28598	68,2	95,1
elcki 2010	6630	0,5	16,8	22749	61,0	83,9
2011	7004	0,5	16,6	24038	59,6	82,7
2012	7226	0,4	16,6	24812	59,2	82,5
olsztyński 2010	18828	1,3	47,7	30187	80,9	111,3
2011	20388	1,3	48,2	32687	81,1	112,4
2012	21072	1,3	48,3	33780	80,6	112,4

TABL. 2 (89). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)

GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownic- two Construc- tion	Handel; napra- wa pojazdów samochodo- wych ^a ; trans- port i gospo- darka magazy- nowa; zakwa- terowanie i gastronomia ^a ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^a ; transportation and storage; accommodation and catering ^a ; information and communication	Działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nierucho- mości ^a Financial and insurance activities; real estate activities	Pozostałe usługi Other services
WOJEWÓDZTWO 2010	34733	2222	8491	2873	8774	3252	9121
VOIVODSHIP 2011	37146	2645	9177	3080	9194	3306	9744
2012	38682	2683	9563	3073	9836	3177	10349
Podregiony: Subregions:							
elbląski 2010	12311	758	3678	1008	2778	1110	2980
2011	13069	902	3804	1076	2996	1130	3160
2012	13607	915	3939	1085	3264	1088	3316
elcki 2010	5839	535	1191	527	1444	565	1577
2011	6156	636	1274	535	1482	548	1681
2012	6403	646	1352	512	1571	536	1787
olsztyński 2010	16582	929	3622	1338	4552	1576	4564
2011	17921	1106	4099	1469	4715	1628	4903
2012	18672	1122	4272	1475	5002	1554	5247

DZIAŁ XVI

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Uwagi ogólne

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest aktualizowany na podstawie wniosków zgłaszanych przez podmioty, na których ciąży prawny obowiązek dokonywania zgłoszeń do rejestru, dotyczących wpisu, skreślenia oraz zmian cech objętych wpisem. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku.

CHAPTER XVI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

General notes

*Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.*

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on the basis of applications submitted by entities legally obliged to apply for entries in and deletions from the register, and also for updating their entries in terms of their description. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation.

TABLE 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^o W REJESTRZE REGON W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^o IN THE REGON REGISTER IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total number						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality						
				razem total	w tym of which					
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	122226	5596	116630	34571	7321	1026	6537	726	4948	87655
PODREGION ELBLĄSKI SUBREGION	41571	2290	39281	11568	2318	332	1804	290	1667	30003
POWIAT BRANIEWSKI	2984	221	2763	1004	158	17	94	14	125	1980
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Braniewo	1577	133	1444	563	62	7	59	5	47	1014
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Frombork	271	17	254	88	12	2	3	1	14	183
w tym miasto of which city	233	17	216	81	11	2	3	1	12	152
Pieniężno	475	35	440	164	26	-	13	4	31	311
w tym miasto of which city	317	31	286	123	21	-	12	2	15	194
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Braniewo	288	5	283	62	29	2	9	-	8	226
Lelkowo	108	10	98	46	12	4	4	2	8	62
Płoskinia	128	13	115	48	12	-	3	1	9	80
Wilczęta	137	8	129	33	5	2	3	1	8	104
POWIAT DZIAŁDOWSKI	4126	209	3917	978	167	24	157	40	159	3148
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Działdowo	1841	89	1752	463	75	8	100	13	50	1378
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Lidzbark	890	36	854	204	46	8	24	15	34	686
w tym miasto of which city	626	30	596	147	34	6	20	7	18	479
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Działdowo	385	22	363	98	22	5	11	2	24	287
Iłowo-Osada	338	23	315	94	11	1	11	3	18	244
Płońska	261	21	240	61	5	-	6	4	15	200
Rybno	411	18	393	58	8	2	5	3	18	353

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total number							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
POWIAT ELBLĄSKI	3858	157	3701	1019	244	48	125	48	217	2839	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Młynary	265	11	254	62	7	-	9	4	25	203	
w tym miasto	144	10	134	34	3	-	5	4	7	110	
of which city											
Pasłęk	1373	50	1323	314	80	16	41	27	60	1059	
w tym miasto	1063	46	1017	261	60	11	38	25	45	802	
of which city											
Tolkmicko	573	40	533	224	42	13	11	1	33	349	
w tym miasto	297	32	265	148	10	2	7	-	11	149	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Elbląg	612	11	601	170	61	5	39	3	29	442	
Godkowo	145	7	138	41	8	8	1	2	12	104	
Gronowo Elbląskie	329	9	320	66	20	3	13	3	11	263	
Markusy	183	9	174	45	9	-	6	4	12	138	
Milejewo	229	9	220	45	9	3	3	0	20	184	
Rychliki	149	11	138	52	8	-	2	4	15	97	
POWIAT ŁAWSKI	6999	276	6723	1618	333	34	337	36	256	5381	
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Łława	3182	124	3058	765	170	17	181	6	100	2417	
Lubawa	856	26	830	198	37	4	38	7	24	658	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Kisielice	355	26	329	89	18	1	11	4	18	266	
w tym miasto	210	23	187	61	12	1	7	4	6	149	
of which city											
Susz	855	42	813	242	41	3	50	10	29	613	
w tym miasto	566	40	526	184	25	1	38	7	17	382	
of which city											
Zalewo	354	23	331	85	15	2	10	4	26	269	
w tym miasto	174	15	159	51	11	1	8	2	10	123	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Łława	893	12	881	141	36	6	34	3	34	752	
Lubawa	504	23	481	98	16	1	13	2	25	406	

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem <i>Of grand total number</i>							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym <i>of which</i>						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
POWIAT NOWOMIEJSKI	2962	136	2826	641	117	19	76	26	137	2321	
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Nowe Miasto Lubawskie ...	1013	49	964	225	36	4	42	5	33	788	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Biskupiec	563	27	536	115	22	1	7	11	26	448	
Grodziczno	311	17	294	72	7	1	5	5	31	239	
Kurzętnik	569	19	550	117	39	12	15	3	25	452	
Nowe Miasto Lubawskie ...	506	24	482	112	13	1	7	2	22	394	
POWIAT OSTRÓDZKI	8223	321	7902	2361	457	82	424	36	334	5862	
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Ostróda	3451	130	3321	1096	185	34	248	6	117	2355	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>											
Miłakowo	362	27	335	120	17	8	9	2	13	242	
w tym miasto	236	26	210	100	7	3	6	1	10	136	
<i>of which city</i>											
Miłomłyn	334	13	321	63	15	6	9	3	16	271	
w tym miasto	176	10	166	40	8	5	5	2	10	136	
<i>of which city</i>											
Morąg	1873	71	1802	541	94	15	80	11	72	1332	
w tym miasto	1317	58	1259	412	70	13	59	10	44	905	
<i>of which city</i>											
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Dąbrówno	233	11	222	56	18	10	5	2	14	177	
Grunwald	265	12	253	80	24	1	8	1	17	185	
Łukta	266	10	256	60	13	1	10	2	14	206	
Małdyty	394	23	371	107	31	2	13	3	20	287	
Ostróda	1045	24	1021	238	60	5	42	6	51	807	
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Elbląg	12419	970	11449	3947	842	108	591	90	439	8472	
PODREGION EŁCKI	23182	1075	22107	6364	952	131	1290	126	1006	16818	
SUBREGION											
POWIAT EŁCKI	6653	300	6353	1756	280	35	484	33	290	4897	
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Elk	5127	233	4894	1389	228	28	432	18	193	3738	

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[®] W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[®] IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total number							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	razem total	razem total	razem total	razem total						
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Elk	762	22	740	161	29	3	27	5	43	601	
Kalinowo	259	13	246	65	10	2	12	4	16	194	
Prostki	326	23	303	92	12	2	5	4	21	234	
Stare Juchy	179	9	170	49	1	-	8	2	17	130	
POWIAT GIŻYCKI	5427	198	5229	1531	250	39	321	33	222	3896	
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Giżycko	3320	128	3192	995	122	18	240	10	130	2325	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Ryn	472	17	455	138	24	1	10	5	17	334	
w tym miasto of which city	324	17	307	117	16	1	7	4	12	207	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Giżycko	728	11	717	148	64	11	33	8	24	580	
Kruklanki	248	10	238	48	9	4	7	1	13	200	
Miłki	239	13	226	65	12	1	9	3	14	174	
Wydmyny	420	19	401	137	19	4	22	6	24	283	
POWIAT GOŁDAPSKI	2183	102	2081	607	98	9	105	10	89	1576	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Goldap	1798	83	1715	503	85	9	89	6	65	1295	
w tym miasto of which city	1410	76	1334	410	71	6	74	4	51	1000	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Banie Mazurskie	240	11	229	72	10	-	13	2	14	168	
Dubeninki	145	8	137	32	3	-	3	2	10	113	
POWIAT OLECKI	3035	132	2903	844	134	15	131	18	118	2191	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Olecko	2359	90	2269	683	108	14	109	13	81	1676	
w tym miasto of which city	1944	76	1868	543	88	13	101	11	65	1401	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kowale Oleckie	268	17	251	68	8	1	9	4	16	200	
Świątajno	244	11	233	52	9	-	8	-	14	192	
Wieliczki	164	14	150	41	9	-	5	1	7	123	

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[®] W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[®] IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem / Of grand total number							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą / natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym / of which						
					spółki handlowe / commercial companies		spółki cywilne / civil partnerships	spółdzielnie / co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne / foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego / of which with foreign capital participation	razem total	razem total	razem total	razem total	razem total					
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bartoszyce	582	19	563	148	37	5	28	5	17	434	
Górowo Iławeckie	205	6	199	64	8	4	4	1	17	141	
POWIAT KĘTRZYŃSKI	4522	266	4256	1405	149	24	221	20	173	3117	
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Kętrzyn	2544	163	2381	829	73	6	151	5	81	1715	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Korsze	452	30	422	188	11	2	11	2	15	264	
w tym miasto	301	19	282	136	4	-	9	2	9	165	
of which city											
Reszel	547	21	526	125	17	5	18	5	29	422	
w tym miasto	375	21	354	89	7	1	16	4	16	286	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Barciany	294	22	272	84	14	3	8	2	17	210	
Kętrzyn	505	18	487	122	22	4	25	5	15	383	
Srokowo	180	12	168	57	12	4	8	1	16	123	
POWIAT LIDZBARSKI	3444	295	3149	1155	150	24	188	27	132	2289	
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Lidzbark Warmiński	1619	134	1485	538	71	12	109	7	48	1081	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Ormeta	1163	132	1031	422	39	4	40	10	42	741	
w tym miasto	995	130	865	372	30	2	33	9	35	623	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kiwity	151	8	143	38	7	1	4	2	8	113	
Lidzbark Warmiński	311	10	301	93	15	5	25	4	21	218	
Lubomino	200	11	189	64	18	2	10	4	13	136	
POWIAT MRAĞOWSKI	4729	173	4556	1129	261	67	224	28	152	3600	
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Mragowo	2460	113	2347	680	149	33	149	10	65	1780	

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby ogółem Of grand total number							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies	spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations			
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation									
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Dywity	1386	19	1367	219	81	14	56	5	41	1167	
Gietrzwałd	611	19	592	143	55	8	20	3	27	468	
Jonkowo	740	13	727	154	53	5	37	6	31	586	
Kolno	139	9	130	43	3	0	6	4	11	96	
Purda	696	18	678	137	43	7	25	5	32	559	
Stawiguda	1026	13	1013	170	64	5	36	8	39	856	
Świątki	215	8	207	48	7	1	4	4	16	167	
POWIAT SZCZYCIEŃSKI	5168	218	4950	1234	206	38	234	26	219	3934	
Gminy miejskie: Urban gminas:											
Szczytno	2352	109	2243	705	97	19	147	9	95	1647	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Pasym	375	13	362	67	13	5	12	2	16	308	
w tym miasto of which city	218	11	207	44	7	2	7	2	8	174	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Dźwierzuty	304	15	289	81	12	1	5	5	24	223	
Jedwabno	279	11	268	53	10	2	10	1	18	226	
Rozogi	248	18	230	47	4	-	8	2	9	201	
Szczytno	854	19	835	134	46	8	20	3	24	720	
Świątajno	462	17	445	89	15	3	23	3	18	373	
Wielbark	294	16	278	58	9	-	9	1	15	236	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:											
Olsztyn	22712	577	22135	7331	2366	274	1809	96	887	15381	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- dka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	informa- cja i komu- nikacja informa- tion and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techn- iczna profes- sional, scientific and technical activities
			razem total	w tym prze- twórstwo przemys- łowe of which manu- facturing							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Elbląg	612	47	120	117	55	156	31	17	3	25	40
Godkowo	145	27	10	9	18	27	6	4	2	4	5
Gronowo Elbląskie	329	18	56	54	49	81	18	8	6	8	17
Markusy	183	18	29	27	25	50	10	1	1	3	3
Milejewo	229	22	28	26	26	37	24	6	4	1	9
Rychliki	149	27	9	8	20	35	5	2	-	7	3
POWIAT IŁAWSKI	6999	405	785	742	887	1733	453	146	124	376	437
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Ilawa	3182	47	335	318	339	778	224	66	82	197	244
Lubawa	856	31	102	97	105	232	61	16	12	64	69
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>											
Kisielice	355	43	39	37	55	97	19	2	1	8	9
w tym miasto	210	11	20	18	21	76	11	1	1	6	8
<i>of which city</i>											
Susz	855	47	100	95	137	230	44	14	9	73	27
w tym miasto	566	12	58	55	87	151	31	6	9	68	23
<i>of which city</i>											
Zalewo	354	38	54	50	53	76	17	12	6	7	17
w tym miasto	174	9	26	24	24	48	7	4	4	7	14
<i>of which city</i>											
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Ilawa	893	119	102	98	127	206	57	26	8	11	52
Lubawa	504	80	53	47	71	114	31	10	6	16	19
POWIAT NOWOMIEJSKI	2962	261	331	309	419	666	148	50	23	119	129
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Nowe Miasto Lubawskie ...	1013	28	95	88	113	227	52	21	12	58	55
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Biskupiec	563	90	68	65	67	141	36	5	3	20	25
Grodziczno	311	46	35	28	56	67	9	3	3	1	5
Kurzętnik	569	42	79	75	99	133	35	8	4	10	24
Nowe Miasto Lubawskie ...	506	55	54	53	84	98	16	13	1	30	20
POWIAT OSTRÓDZKI	8223	474	847	781	1019	1845	458	204	91	818	456
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Ostróda	3451	55	305	291	361	760	228	74	55	445	242

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leśnic- two, łowiec- two i rybact- wo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	naprawa pojazd- dów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	informa- cja i komu- nikacja informa- tion and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techn- iczna profes- sional, scientific and technical activities
			razem total	w tym prze- twórstwo przemys- łowe of which manu- facturing							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>											
Miłakowo	362	47	38	31	52	78	4	7	1	60	13
w tym miasto	236	17	26	22	26	45	3	3	-	58	8
<i>of which city</i>											
Miłomłyn	334	52	43	39	50	68	15	12	2	7	13
w tym miasto	176	11	26	26	26	36	11	8	1	6	9
<i>of which city</i>											
Morąg	1873	84	211	194	242	458	87	32	16	237	89
w tym miasto	1317	17	142	130	140	335	53	21	13	200	77
<i>of which city</i>											
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Dąbrówno	233	19	32	26	39	67	7	8	2	3	6
Grunwald	265	46	24	22	43	43	9	16	2	11	9
Łukta	266	23	25	24	40	69	16	9	3	6	10
Majdyty	394	38	52	44	55	85	36	10	-	13	16
Ostróda	1045	110	117	110	137	217	56	36	10	36	58
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Elbląg	12419	116	1113	1073	1118	2729	810	336	184	1774	957
PODREGION ELCKI	23182	1221	1883	1717	2910	5164	1308	898	309	2073	1419
SUBREGION											
POWIAT ELCKI	6653	186	485	448	898	1560	492	176	112	473	463
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Elk	5127	55	341	320	621	1253	423	138	95	395	393
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Elk	762	52	70	59	134	155	40	21	9	33	42
Kalinowo	259	31	22	21	56	56	15	4	2	4	8
Prostki	326	33	34	30	52	62	12	5	2	33	17
Stare Juchy	179	15	18	18	35	34	2	8	4	8	3
POWIAT GIŻYCKI	5427	232	439	406	594	1228	259	297	67	526	353
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Giżycko	3320	41	226	212	324	790	170	141	41	390	244
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>											
Ryn	472	43	43	41	59	81	21	51	5	64	14
w tym miasto	324	9	29	27	41	46	16	37	4	61	11
<i>of which city</i>											
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Giżycko	728	51	76	67	96	169	36	50	12	16	52
Krukłanki	248	41	25	23	27	53	8	13	3	3	9
Miłki	239	13	28	27	37	52	7	25	1	11	12
Wydminy	420	43	41	36	51	83	17	17	5	42	22

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	informa- cja i komu- nikacja information and commu- nication	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i tech- niczna profes- sional, scientific and technical activities
			razem total	w tym prze- twórstwo przemys- łowe of which manu- facturing							
POWIAT GOŁDAPSKI	2183	172	235	216	299	435	114	48	15	212	129
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Goldap	1798	96	199	185	235	374	105	44	14	193	116
w tym miasto	1410	29	151	140	171	316	81	39	14	153	102
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Banie Mazurskie	240	42	22	18	40	45	6	1	1	16	6
Dubeninki	145	34	14	13	24	16	3	3	-	3	7
POWIAT OLECKI	3035	178	282	256	460	657	159	73	49	294	172
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Olecko	2359	82	224	199	355	508	121	58	39	276	150
w tym miasto	1944	36	172	154	282	448	108	56	36	191	133
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kowale Oleckie	268	41	26	25	35	62	13	5	4	14	8
Świątajno	244	37	15	15	40	50	16	7	4	3	8
Wieliczki	164	18	17	17	30	37	9	3	2	1	6
POWIAT PISKI	4177	304	320	284	510	944	218	228	52	406	209
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Biała Piska	576	62	42	32	88	107	22	14	6	100	14
w tym miasto	324	14	28	20	32	68	11	8	4	86	12
of which city											
Orzysz	537	37	49	41	76	119	26	23	10	41	23
w tym miasto	373	13	32	27	47	91	16	13	7	40	22
of which city											
Pisz	2327	134	166	157	265	578	132	69	28	240	152
w tym miasto	1831	39	120	112	193	457	111	45	21	233	133
of which city											
Ruciane-Nida	737	71	63	54	81	140	38	122	8	25	20
w tym miasto	442	27	36	31	50	102	20	72	5	22	11
of which city											
POWIAT WĘGORZEWSKI ...	1707	149	122	107	149	340	66	76	14	162	93
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Węgorzewo	1382	81	103	91	116	286	56	59	10	148	77
w tym miasto	1061	35	83	75	79	224	41	37	8	132	68
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Budry	129	39	10	8	12	21	4	3	2	4	6
Pozezdrze	196	29	9	8	21	33	6	14	2	10	10

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a ; trade; repair of motor vehicles ¹	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^A accommodation and catering ^A	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^A real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Dywity	1386	41	174	160	179	291	85	25	42	29	161
Gietrzwałd	611	50	67	60	70	126	21	20	15	18	60
Jonkowo	740	28	83	67	120	162	46	19	18	18	74
Kolno	139	23	8	8	20	25	10	2	1	3	2
Purda	696	59	67	59	116	133	43	24	18	19	46
Stawiguda	1026	38	89	81	118	220	43	30	31	27	146
Świątki	215	20	23	22	37	46	14	1	2	8	12
POWIAT SZCZYCIENSKI	5168	391	456	405	679	1242	341	180	71	332	280
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>											
Szczytno	2352	51	160	148	212	598	169	63	49	269	163
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>											
Pasym	375	28	39	35	97	74	31	16	1	9	14
w tym miasto	218	4	19	18	61	46	17	6	1	8	10
of which city											
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>											
Dźwierzuty	304	40	26	20	49	65	12	9	2	21	12
Jedwabno	279	45	26	22	51	44	18	23	4	2	9
Rozogi	248	38	33	28	41	55	11	9	1	1	6
Szczytno	854	85	97	88	118	225	57	27	7	17	50
Świątajno	462	78	48	41	59	116	23	24	2	5	16
Wielbark	294	26	27	23	52	65	20	9	5	8	10
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Olsztyn	22712	173	1482	1349	1997	5008	1430	430	681	1839	2745

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 (92). SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe ^a Partnerships ^a		
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością with limited liability	razem total	w tym of which	
						jawne unlimited	komandytowe limited
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7321	6117	145	5972	1204	926	122
Podregion elbląski Subregion	2318	1944	45	1899	374	280	34
Powiaty: Powiats:							
braniewski	158	136	3	133	22	20	1
działdowski	167	141	8	133	26	18	6
elbląski	244	212	3	209	32	26	2
iławski	333	264	12	252	69	60	6
nowomiejski	117	92	1	91	25	20	3
ostródzki	457	400	8	392	57	43	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	842	699	10	689	143	93	12
Podregion ełcki Subregion	952	803	11	792	149	127	10
Powiaty: Powiats:							
ełcki	280	234	4	230	46	38	6
giżycki	250	210	3	207	40	36	-
gołdapski	98	75	2	73	23	18	3
olecki	134	121	1	120	13	11	1
piski	107	91	1	90	16	16	-
węgorzewski	83	72	-	72	11	8	-
Podregion olsztyński Subregion	4051	3370	89	3281	681	519	78
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	184	134	1	133	50	42	2
kętrzyński	149	118	3	115	31	25	3
lidzbarski	150	121	1	120	29	27	1
mragowski	261	230	3	227	31	25	1
nidzicki	116	90	2	88	26	22	2
olsztyński	619	495	13	482	124	96	15
szczycieński	206	177	1	176	29	22	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	2366	2005	65	1940	361	260	50

^a W tym 118 spółek partnerskich i 16 spółek komandytowo-akcyjnych.^a Of which 118 professional partnerships and 16 limited joint-stock partnerships.